

## КАФИСМА ПЕРВАЯ

Псалом Давида. Не надписан у евреев, 1

<sup>1</sup> Блажен муж, иже не иде на совет нечистивых и на пути грешных не ста, и на сядалищи губителей не седе: <sup>2</sup> но в законе Господни воля его, и в законе Его поучится день и ночь. <sup>3</sup> И будет яко древо насажденное при исходящих вод, еже плод свой даст во время свое, и лист его не отпадет: и вся, елика аще творит, успеет. <sup>4</sup> Не тако нечестивии, не тако, но яко прах, егоже возметает ветер от лица земли. <sup>5</sup> Сего ради не воскреснут нечестивии на суд, ниже грешницы в совет праведных. <sup>6</sup> Яко весть Господь путь праведных, и путь нечистивых погибнет.

<sup>1</sup> Блажен муж, который не пошел на совет нечестивых, и на путь грешных не вступил, и не сидел в сборище губителей; <sup>2</sup> но в законе Господнем воля его, и закону Его будет поучаться он день и ночь. <sup>3</sup> И будет он словно древо, насажденное у источников вод, что принесет плод свой во время свое; и лист его не отпадет, и во всем, что творит, преуспеет. <sup>4</sup> Не так будет с нечестивыми, не так! Но они, как прах, взметаемый ветром с лица земли. <sup>5</sup> Посему не воскреснут нечестивые на суд, и грешники – в совет праведных. <sup>6</sup> Ибо ведом Господу путь праведных, а путь нечестивых погибнет.

## Псалом Давида, 2

<sup>1</sup> Вскую шаташася языцы, и людие поучишася тщетным? <sup>2</sup> Предсташа царие зѣмстии, и князи собрашася вкупе на Господа и на Христа его. <sup>3</sup> Расторгнем узы их и отвержем от нас иго их. <sup>4</sup> Живый на Небесех посмеется им, и Господь поругается им. <sup>5</sup> Тогда возглаголет к ним гневом своим и яростию Своею смятѣт ѱ. <sup>6</sup> Аз же поставлен есмь Царь от Него над Сионом, горою святою его, <sup>7</sup> возвещая повеление Господне. Господь рече ко Мне: Сын Мой еси Ты, Аз днесь родих Тя. <sup>8</sup> Проси от Мене, и дам Ти языки достояние Твое, и одержание Твое концы земли. <sup>9</sup> Упасеши ѱ жезлом железным, яко сосуды скудельничии сокрушиши ѱ. <sup>10</sup> И ныне, царие, разумейте, накажитесь вси судящии земли. <sup>11</sup> Работайте Господеви со страхом и радуйтесь Ему с трепетом. <sup>12</sup> Примите наказаніе, да не когда прогневается Господь и погибнете от пути праведного, егда возгорится вскоре ярость Его. Блажени вси надеющиеся Нань.

<sup>1</sup> Что возмущились народы и племена мыслили суетное? <sup>2</sup> Восстали цари земные, и князья собрались вместе на Господа и на помазанника Его. *Говорят они:* <sup>3</sup> «Расторгнем узы, наложенные ими, и свергнем с себя иго Их!». <sup>4</sup> Но Живущий на Небесах посмеется над ними, Господь посрамит их; <sup>5</sup> тогда изречет Он им в гнѣве волю Свою и яростию Своею ввергнет их в смятение. <sup>6</sup> А Я поставлен Им царем над Сионом, горою святою Его, <sup>7</sup> возвещать повеление Господне. Господь сказал Мне: «Ты Сын Мой, Ты ныне рожден Мною. <sup>8</sup> Проси у Меня, и дам народы в наследіе Тебе и во владение Тебе – пределы земли. <sup>9</sup> Пасти их будешь жезлом железным, как сосуды горшечника сокрушишь их!». <sup>10</sup> И ныне, цари, разумейте, поучайтесь, судьи земли! <sup>11</sup> Служите Господу со страхом и радуйтесь Ему с трепетом! <sup>12</sup> Примите наставление, да не прогневается Господь и не погибнете вы, сойдя с пути праведного, ибо возгорится вскоре ярость Его! Блаженны все, надеющиеся на Него!

<sup>1</sup> Псалом Давида, когда бежал он от Авессалома, сына своего, 3

<sup>2</sup> Гóсподи, что ся умножиша стужающии ми? Мнози востаю́т на мя, <sup>3</sup> мнози глаго́лют души́ моёй: несть спасéния ему́ в Бóзе его́.

<sup>4</sup> Ты же, Гóсподи, Засту́пник мой еси́, сла́ва моя́ и вознося́й главу́ мою́. <sup>5</sup> Гла́сом моим ко Гóсподу воззва́х, и услы́ша мя от горы́ святы́я Своея́. <sup>6</sup> Аз усну́х, и спях, воста́х, я́ко Гóспо́дь засту́пит мя. <sup>7</sup> Не убою́ся от тем люде́й, о́крест напа́дающих на мя. <sup>8</sup> Воскресни́, Гóсподи, спаси́ мя, Бо́же мой, я́ко Ты порази́л еси́ вся вражду́ющыя ми всу́е: зу́бы грéшников сокруши́л еси́. <sup>9</sup> Гóсподне есть спасéние, и на лю́дех Твои́х благословéние Твое.

<sup>2</sup> Господи, что так умножились гонители мои? Многие восстают на меня; <sup>3</sup> многие говорят душе моей: «Нет спасения ему в Боге его!». <sup>4</sup> Но Ты, Господи, Заступник мой, слава моя, и возносишь Ты главу мою. <sup>5</sup> Воззвал я ко Господу, и услышал Он меня с горы святой Своей. <sup>6</sup> Я уснул, спал, но встал я, ибо Господь Защитник мой. <sup>7</sup> Не убоюсь тысяч людей, отовсюду нападающих на меня. <sup>8</sup> Восстань, Господи, спаси меня, Боже мой! Ибо Ты сразил всех, враждующих со мной несправедно, зубы грешников сокрушил. <sup>9</sup> Ты, Господи, даруешь спасение, и на народе Твоем благословение Твое.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, песнь, псалом Давида, <sup>4</sup>

<sup>2</sup> Внегда́ призвати́ ми, услы́ша мя Бог пра́вды моея́, в ско́рби распро́стрил мя еси́, ущéдри мя и услы́ши моли́тву мою́. <sup>3</sup> Сы́нове челове́чести, доко́ле тяжкосéрдии? Вску́ю лю́бите суету́ и и́щете лжи? <sup>4</sup> И увéдите, я́ко удиви́ Гóспо́дь преподо́бного своего́: Гóспо́дь услы́шит мя, внегда́ воззва́ти ми к Нему́. <sup>5</sup> Гне́вайтесь, и не согрешáте, я́же глаго́лете в сердцáх ва́ших, на ло́жах ва́ших умилíteся. <sup>6</sup> Пожри́те жéртву пра́вды и упова́йте на Гóспода. <sup>7</sup> Мнози глаго́лют: кто явит нам благáя? Зна́менася на нас свет лица́ Твоего́, Гóсподи. <sup>8</sup> Дал еси́ весéлие в сéрдце моём: от пло́да пше́ницы, вина́ и е́леа своего́ умно́жишася. <sup>9</sup> В ми́ре вку́пе усну́ и почи́ю, я́ко Ты, Гóсподи, еди́наго на упова́нии всели́л мя еси́.

<sup>2</sup> Когда призывал я, услышал меня Бог, знающий правоту мою, в *тесноте* скорби дал мне простор. Помилуй меня и услышь молитву мою! <sup>3</sup> Сыны человеческие, доколе *будете* вы жестокосердны? Что любите суету и что ищете лжи? <sup>4</sup> Познайте же: дивным соделал Господь праведника Своего. Господь услышит меня, когда воззову к Нему. <sup>5</sup> Гневаясь, не согрешайте; о том, что говорите вы днем в сердце вашем, на ложе вашем сожалеайте! <sup>6</sup> Принесите жертву делами правды и уповайте на Господа. <sup>7</sup> Многие говорят: «Кто явит нам благо?» Запечатлелось на нас сияние лица Твоего, Господи. <sup>8</sup> Ты даровал веселие сердцу моему; они же от плода пшеницы, от вина и елея своего обогатились. <sup>9</sup> В мире усну и успокоюсь, ибо Ты, Господи, вселил в меня единого упование.

<sup>1</sup> О наследствующей, псалом Давида, 5

<sup>2</sup> Глаголы моя внуши, Господи, разумей звание мое. <sup>3</sup> Вонми гласу моления моего, Царю мой и Боже мой, яко к Тебе помолюся, Господи. <sup>4</sup> Заутра услыши глас мой, заутра предстану Ти, и узриши мя. <sup>5</sup> Яко Бог не хотяй беззакония, Ты еси: не приселится к Тебе лукавнуй, <sup>6</sup> ниже пребудут беззаконницы пред очима Твоима: возненавидел еси вся делающыя беззаконие. <sup>7</sup> Погубиши вся глаголющыя лжу: мужа кровей и льстива гнушается Господь. <sup>8</sup> Аз же множеством милости Твоея, вниду в дом Твой, поклонюся ко храму святому Твоему, в страхе Твоем. <sup>9</sup> Господи, настави мя правдою Твоею, враг моих ради исправи пред Тобою путь мой. <sup>10</sup> Яко несть во устех их истины, сердце их суетно, гроб отверст гортань их: языки своими льщаху. <sup>11</sup> Суди им, Боже, да отпадут от мыслей своих, по множеству нечестия их изрини я, яко преогорчиша Тя, Господи. <sup>12</sup> И да возвеселятся вси уповающи на Тя, во век возрадуются, и вселишися в них и похвалятся о Тебе любящии имя Твое. <sup>13</sup> Яко Ты благословиши праведника, Господи: яко оружием благоволения венчал еси нас.

<sup>2</sup> Слова мои услышь, Господи, прими зов мой! <sup>3</sup> Внемли молению моему, Царь мой и Бог мой; Тебе помолюсь я, Господи! <sup>4</sup> Поутру услышь голос мой; поутру предстану пред Тобою, и Ты узришь меня. <sup>5</sup> Ибо Тебе, Боже, не угодно беззаконие: не водворится у Тебя муж лукавый, <sup>6</sup> и не устоят беззаконники пред очами Твоими; возненавидел Ты всех, делающих беззакония, погубишь Ты всех, говорящих ложь; мужа лукавого, проливающего кровь, гнушается Господь. <sup>8</sup> А я, по великой милости Твоей, войду в дом Твой, поклонюсь храму святому Твоему в страхе пред Тобою. <sup>9</sup> Господи, наставь меня правдою Твоею, пред лицом врагов моих направь к Тебе путь жизни моей. <sup>10</sup> Ибо в их устах нет истины, сердце их суетно, гроб отверстый гортань их, языком своим лукавствуют. <sup>11</sup> Суди их, Боже! Да отпадут от замыслов своих! За их великое нечестие низринь их, ибо прогневали они Тебя, Господи! <sup>12</sup> И да возвеселятся все, кто уповает на Тебя! Возрадуются они вовеки, и Ты вселишися в них; и похвалятся Тобою любящие имя Твое. <sup>13</sup> Ибо Ты благословишь праведника, Господи; благоволением, точно оружием, Ты оградил нас.

<sup>1</sup> В конец, песнь о восьмом дне, псалом Давида, 6

<sup>2</sup> Господи, да не яростию Твоею обличиши мене, ниже гневом Твоим накажеша мене. <sup>3</sup> Помилуй мя, Господи, яко немощен есмь, исцели мя, Господи, яко смятошася кости моя. <sup>4</sup> И душа моя смятется зело: и Ты, Господи, доколе? <sup>5</sup> Обратися, Господи, избави душу мою: спаси мя ради милости Твоея. <sup>6</sup> Яко несть в смерти поминаяй Тебе: во аде же кто исповестся Тебе? <sup>7</sup> Утрудихся воздыханием моим, измыю на всяку ночь ложе мое,

<sup>2</sup> Господи, да не обличишь меня в ярости Твоей и не накажешь меня в гневе Твоем! <sup>3</sup> Помилуй меня, Господи, ибо немощен я; исцели меня, Господи, ибо содрогнулись кости мои, <sup>4</sup> и душа моя в сильном смятении... О, Господи, доколе?... <sup>5</sup> Обратись, Господи: избавь душу мою, спаси меня по милости Твоей! <sup>6</sup> Ибо никто из умерших не поминает Тебя, и во аде кто исповедает величие Твое? <sup>7</sup> Изнемог я от воздыханий моих, омываю всякую ночь ложе

слезами моими постелю мою омочу.<sup>8</sup> Смятёся от ярости око моё, обетшах во всех вразёх моих.<sup>9</sup> Отступите от мене, вси делающие беззаконие, яко услыша Господь глас плача моего:<sup>10</sup> услыша Господь моление моё, Господь молитву мою прият.<sup>11</sup> Да постыдятся и смятутся вси врази мой, да возвратятся и устыдятся зело вскоре.

мое, слезами моими постель мою орошаю.<sup>8</sup> Помутились от горести очи мои, ослабел я среди врагов моих.<sup>9</sup> Отступите от меня, все делающие беззакония, ибо услышал Господь плач мой!<sup>10</sup> Услышал Господь моление мое, Господь принял молитву мою.<sup>11</sup> Да постыдятся и придут в смятение враги мои, да обратятся вспять и посрамятся вскоре!

Слава:

<sup>1</sup> Псалом Давида, воспетый им Господу после слов Хусия, сына Иемени, 7

<sup>2</sup> Господи Боже мой, на Тя уповах, спаси мя от всех гонящих мя и избави мя:<sup>3</sup> да не когда похитит яко лев душу мою, не сущу избавляюще, ниже спасающе.<sup>4</sup> Господи Боже мой, аще сотворих сие, аще есть неправда в руку мою,<sup>5</sup> аще воздах воздающим ми зла, да отпадú убо от враг моих тощ.<sup>6</sup> Да поженёт убо враг душу мою и да постигнет, и попереёт в землю живót мой, и славу мою в персть вселит.<sup>7</sup> Воскресни, Господи, гневом Твоим, вознесися в концах враг Твоих, и востани, Господи Боже мой, повелением, имже заповедал еси.<sup>8</sup> И сонм людей обыдет Тя, и о том на высотú обратися.<sup>9</sup> Господь судит людем: суди ми, Господи, по правде моей, и по незлобе моей на мя.<sup>10</sup> Да скончается злоба грешных, и исправиши праведного, испытай сердца и утробы, Боже, праведно.<sup>11</sup> Помощь моя от Бога, спасающего правых сердцем.<sup>12</sup> Бог судитель праведен и крепок, и долготерпелив, и не гнев наводит на всяк день.<sup>13</sup> Аще не обратится, оружие Свое очистит, лук Свой напряжé и уготова и<sup>14</sup> и в нем уготова сосúды смёртныя, стрéлы Своя стараемым содела.<sup>15</sup> Се болé неправдою, зачат болéзнь, и роди беззаконие:<sup>16</sup> ров изры, и ископа и, и падёт в яму, юже содела.<sup>17</sup> Обратится болéзнь его на главú его, и на верх его неправда его

<sup>2</sup> Господи Боже мой, на Тебя уповаю, спаси меня от гонителей моих, избавь меня!<sup>3</sup> Да не похитит враг, словно лев, душу мою, когда не будет избавителя и заступника!<sup>4</sup> Господи Боже мой, если сотворил я дурное, если осквернил неправдой руки мои,<sup>5</sup> если отомстил я творящему мне зло, да повержен буду врагами моими!<sup>6</sup> Да преследует враг душу мою, и да настигнет меня, и втопчет в землю жизнь мою, и славу мою в прах низведет!<sup>7</sup> Восстань, Господи, в гневе Твоем, поднимись над пределами врагов Твоих; и вознесись, Господи Боже мой, да свершится заповеданное Тобою!<sup>8</sup> И сонм людей обступит Тебя, и возвеличешься над ними!<sup>9</sup> Господь судит народы. Суди меня, Господи, по правде моей и по незлобию моему!<sup>10</sup> Да иссякнет злоба грешников! Наставь праведника, Боже, Ты, испытующий праведно сердца и утробы.<sup>11</sup> Поможет мне Бог, спасающий всех, хранящих правду в сердце своем.<sup>12</sup> Бог Судья праведный и могучий, и долготерпеливый, не всяк день являет Он гнев Свой.<sup>13</sup> Если не обратитесь к Нему, оружие Свое изострит; лук Свой напряг Он и держит его наготове.<sup>14</sup> И вложил Он в тетиву орудия смерти, стрелы Свои огненосными сделал.<sup>15</sup> Вот грешник заболел неправдою, зачал злобу и породил беззаконие.<sup>16</sup> Ископал ров и углубил его, но сам упадет в яму,

снѣдет. <sup>18</sup> Исповѣмся Господеви по правде его и пою имени Господа Вышняго.

вырытую им. <sup>17</sup> Обратится злоба его на голову его, и на темя его неправда его падет. <sup>18</sup> Прославлю Господа за правый суд Его и воспую имя Господа Вышнего!

### <sup>1</sup> В конец, о точилах, псалом Давида, 8

<sup>2</sup> Господи, Господь наш, яко чудно имя Твое по всей земли, яко взятся великолѣпие Твое превыше небес. <sup>3</sup> Из уст младенец и ссущих совершил еси хвалу, враг Твоих ради, еже разрушити врага и мѣстника. <sup>4</sup> Яко узрю небеса, дела перст Твоих, луну и звезды, яже Ты основал еси. <sup>5</sup> Что есть человек, яко помниши его? или сын человекъ, яко посещаети его? <sup>6</sup> Умалил еси его малым чим от ангел, славою и честию венчал еси его. <sup>7</sup> И поставил еси его над делы руку Твоею, вся покорил еси под нозе его. <sup>8</sup> Овцы и волы вся, еще же и скоты польскія, <sup>9</sup> птицы небесныя, и рыбы морскія, переходящя стези морскія. <sup>10</sup> Господи, Господь наш, яко чудно имя Твое по всей земли.

<sup>2</sup> Господи, Господь наш, как чудно имя Твое по всей земле! Ибо вознеслось величие Твое превыше небес! <sup>3</sup> Устами младенцев и грудных детей совершается хвала Тебе пред лицом врагов Твоих, дабы сокрушить врага и мстителя. <sup>4</sup> Вот смотрю на небеса, деяния рук Твоих, на луну и звезды, сотворенные Тобою! <sup>5</sup> Кто есть человек, что помнишь Ты его? Или сын человеческий, что посещает Ты его? <sup>6</sup> Умалил Ты его лишь немногим пред ангелами, славою и честью увенчал его; <sup>7</sup> и поставил его над делами рук Твоих, все покорил под ноги его: <sup>8</sup> овец и волков, и всякий скот полевой, птиц небесных и рыб морских, проходящих стезями морскими. <sup>10</sup> Господи, Господь наш, как чудно имя Твое по всей земле!

Слава:

## КАФИСМА ВТОРАЯ

### <sup>1</sup> В конец, о тайнах сына, псалом Давида, 9

<sup>2</sup> Исповѣмся Тебѣ, Господи, всемъ сердцемъ моимъ, повѣмъ вся чудеса Твоя. <sup>3</sup> Возвеселюся и возрадуюся о Тебѣ, пою имя Твоему, Вышний. <sup>4</sup> Внегда возвратится врагу моему вспять, изнемогут и погибнут от лица Твоего. <sup>5</sup> Яко сотворил еси суд мой и прю мою, сел еси на Престоле, судяй правду. <sup>6</sup> Запретил еси языкомъ, и погибне нечестивый, имя его потребил еси в век и в век века. <sup>7</sup> Врагу оскудѣша оружія в конецъ, и грады разрушил еси, погибне память его с шумомъ. <sup>8</sup> И Господь во век пребываетъ, уготова на суд Престолъ Свой, <sup>9</sup> и Той судити имать вселенней в правду, судити имать людемъ в правотѣ. <sup>10</sup> И бысть Господь прибежище убогому, помощникъ во благовременіихъ, в скорбехъ. <sup>11</sup> И да уповаютъ на Тя знающіи имя Твое, яко не оставил еси взыскающихъ Тя, Господи. <sup>12</sup> Пойте Господеви, живущему в Сионе, возвестите во языцехъ начинанія Его, <sup>13</sup> яко взыскай крови ихъ помяну, не забы званія убогихъ. <sup>14</sup> Помилуй мя, Господи, виждь смиреніе мое от врагъ моихъ, вознось мя от вратъ смертныхъ, <sup>15</sup> Яко да возвещу вся хвалы Твоя во вратѣхъ дщере Сиони, возрадуемся о спасеніи Твоемъ. <sup>16</sup> Углубоша языцы в пагубе, юже сотвориша, в сети сей, юже скрыша, увязе нога ихъ. <sup>17</sup> Знаемъ есть Господь судьбы творяй, в делехъ руку своею увязе грешникъ. <sup>18</sup> Да возвратятся грешницы во адъ, вси языцы забывающіи Бога. <sup>19</sup> Яко не до конца забвенъ будетъ нищій, терпение убогихъ не погибнетъ до конца. <sup>20</sup> Воскресни, Господи, да не крепится человекъ, да судятся языцы предъ Тобою. <sup>21</sup> Постави, Господи, законоположителя надъ ними, да разумютъ языцы, яко человецы суть. <sup>22</sup> Вскую, Господи, отстоя далече, презираеши во благовременіихъ, в скорбехъ? <sup>23</sup> Внегда гордится нечестивому, возгарается нищій, увязаютъ в советехъ, яже помышляютъ. <sup>24</sup> Яко хвалимъ есть грешный в похотехъ души своея, и обидяй благословимъ есть. <sup>25</sup> Раздражи Господа грешный, по множеству

<sup>2</sup> Прославлю Тебя, Господи, всемъ сердцемъ моимъ, поведаю чудеса Твои. <sup>3</sup> Возвеселюсь и возрадуюсь о Тебе; воспою имя Твое, Всевышний! <sup>4</sup> Когда обратятся враги мои вспять, изнемогут и погибнут они по воле Твоей. <sup>5</sup> Ибо сотворил Ты мне суд и разрешил тяжбу мою; воссел на Престоле, Судья праведный. <sup>6</sup> Наказал народы, и погиб нечестивый; имя его истребил навеки. <sup>7</sup> У врага истощилось оружие вконецъ, и города разрушил Ты; погибла память о немъ с шумомъ. <sup>8</sup> А Господь вовеки пребываетъ, уготовил для суда Престолъ Свой. <sup>9</sup> И судить будетъ Онъ вселенную по правде, судить будетъ народы праведно. <sup>10</sup> И сталъ Господь прибежищемъ убогому, Подателемъ помощи в благоденствіи и в скорбяхъ. <sup>11</sup> И да уповаютъ на Тебя знающіе имя Твое, ибо не Ты оставилъ ищущихъ Тебя, Господи. <sup>12</sup> Пойте Господу, живущему в Сионе, возвестите народамъ деянія Его! <sup>13</sup> Ибо, взыскавъ за кровь, помянулъ Онъ убогихъ, не забылъ вопля ихъ. <sup>14</sup> Помилуй меня, Господи! Воззри, сколь униженъ я врагами моими, Ты, возносящій меня от вратъ смерти, <sup>15</sup> чтобъ возвещалъ я славу Твою у вратъ дщери Сиона; и мы возрадуемся, спасенные тобою. <sup>16</sup> Погрязли народы в злодействе, ими сотворенномъ; в сети, расставленной ими, увязли ноги ихъ. <sup>17</sup> Совершая суды, открывается людямъ Господь; в делахъ рукъ своихъ увяз грешникъ. <sup>18</sup> Да сойдутъ грешники в адъ, все народы, забывающіе Бога! <sup>19</sup> Ибо не до конца забытъ будетъ нищій, надежда убогихъ не погибнетъ до конца. <sup>20</sup> Восстань, Господи! Да не торжествуетъ нечестивый человекъ; да совершится судъ Твой надъ народами. <sup>21</sup> Поставь, Господи, законодателя надъ ними, да уразумеютъ народы, что они только люди! <sup>22</sup> Зачемъ, Господи, отдалившись отъ насъ, не зриаешь Ты на благоденствіе и скорби? <sup>23</sup> Когда гордится нечестивый, разгорается зависть нищего, и оба вязнутъ в козняхъ, замысленныхъ ими. <sup>24</sup> Ибо хвалятъ грешника льстецы за прихоти души его и творящего обиды благословляютъ. <sup>25</sup> Прогневалъ Господа грешникъ, сказавъ в великой дерзости своей "Не взыщетъ Богъ!"; нетъ Бога предъ очами его. <sup>26</sup> Оскверняются пути его на всякое время, о судахъ Твоихъ позабылъ онъ; подчинилъ онъ себе враговъ своихъ. <sup>27</sup> Ибо сказалъ онъ в сердце своемъ: "Не поколеблюсь!

гнёва своего не взыщет, несть Бóга пред ним. <sup>26</sup> Оскверняются путиё его на всяко время, отъёмлются судьбы Твоя от лица его, всеми враги своими обладаёт. <sup>27</sup> Речё бо в сердце своём, не подвижуся от рода в род без зла, <sup>28</sup> егоже клятвы уста его полна суть, и горести и лъсти, под языком его труд и болéзнь. <sup>29</sup> Приседит в ловителстве с богатыми в тайных, еже убíti неповиннаго, очи его на нищаго призираете. <sup>30</sup> Ловит в тайне яко лев во ограде своей, ловит еже восхитити нищаго, восхитити нищаго, внегда привлещи и в сети своей. <sup>31</sup> Смирит его, преклонится и падёт, внегда ему обладати убогими. <sup>32</sup> Речё бо в сердце своём, забы Бог: отврати лице Своё, да не видит до конца. <sup>33</sup> Воскресни, Господи Боже мой, да вознесётся рука Твоя, не забуди убогих Твоих до конца. <sup>34</sup> Чесó ради прогнева нечестивый Бóга? Речё бо в сердце своём, не взыщет. <sup>35</sup> Видиши, яко Ты болéзнь и ярость сматряеши, да предан бóдет в рúце Твои, Тебё оставлен есть нищий, сиру Ты буди помощник. <sup>36</sup> Сокруши мýщцу грéшному и лукавому, взыщется грех его и не обрящется. <sup>37</sup> Господь Царь во век и в век вéка, погíбнете, языцы, от земли Его. <sup>38</sup> Желáние убогих услышал еси, Господи, уготóванию сёрдца их внят úхо Твоё. <sup>39</sup> Суди сиру и смирену, да не приложит ктому величáтися человек на земли.

Из рода в род *потомки мои не испытают зла*! <sup>28</sup> Уста его полны проклятий, горечи и лжи; на языке его тягота и мучение. <sup>29</sup> Сидит он с богатыми в засаде, готовый убить невинного; очи его следят за нищим. <sup>30</sup> Подстерегает в потаенном он тайно, как лев у логова своего, подстерегает, готовый схватить нищего, схватить нищего, накрыв его сетью своей. <sup>31</sup> Повергнет его на землю, пошатнется и падет сам, одолев убогого. <sup>32</sup> Ибо сказал он в сердце своем: "Забыл про нас Бог, отвратил лице Свое навек, не видит Он нас". <sup>33</sup> Восстань, Господи, Боже мой, да вознесется *в защиту* рука Твоя, не забудь убогих Твоих! <sup>34</sup> Чем прогневал нечестивый Бога? Сказал в сердце своем: "Он не взыщет". <sup>35</sup> Но Ты видишь все, взирая на мучения и скорби. Приими убогого на попечение Твое! Тебе веряется нищий, сироте даруй помощь. <sup>36</sup> Сокруши силу грешного и лукавого! Взыщутся грехи его, *погибнет он*, и следов его не найдут. <sup>37</sup> Господь Царь навеки! Исчезните, язычники с лица земли Его! <sup>38</sup> Желание убогих Ты услышал, Господи, преданным Тебе сердцам внимало ухо Твое. <sup>39</sup> Сотвори правый суд сироте и смиренному, да не превозносится впредь человек на земле!

В конец, псалом Давида, 10



<sup>1</sup> На Господа уповах, како речете души моей: превитай по горам, яко птица? <sup>2</sup> Яко се, грешницы налякоша лук, уготоваша стрелы в туле, состреляти во мраке правыя сердцем. <sup>3</sup> Зане яже Ты совершил еси, они разрушиша, праведник же что сотвори? Господь во храме святем Своём. <sup>4</sup> Господь, на Небеси Престол Его, очи Его на нищаго призираете, вежди Его испытаете сыны человеческия. <sup>5</sup> Господь испытает праведнаго и нечестиваго, любяй же неправду ненавидит свою душу. <sup>6</sup> Одождит на грешники сети, огонь и жупел, и дух бурен часть чаши их. <sup>7</sup> Яко праведен Господь, и правды возлюбил, правоты виде лице Его.

<sup>1</sup> На Господа уповаю, как же говорите вы душе моей: “Улетай в горы, как птица!”? <sup>2</sup> Вот, грешники напрягли лук, наполнили стрелами колчан, чтобы стрелять во мраке в тех, кто праведен сердцем. <sup>3</sup> Ибо что Ты, Господи, сотворил, они разрушают; а праведник что совершил дурного? <sup>4</sup> Господь в храме святом Своём. Господь! На Небесах Престол Его; очи Его на нищего взирают, взор Его испытует сынов человеческих. <sup>5</sup> Господь испытует праведника и нечестивца; а любящий неправду ненавидит свою душу. <sup>6</sup> Как ливень низведет Он сети на грешников; огонь, сера и вихрь бурный – участь их. <sup>7</sup> Ибо праведен Господь и правду возлюбил; правоту видят очи Его.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, о восьмом дне, псалом Давида, 11

<sup>2</sup> Спаси мя, Господи, яко оскуде преподобный, яко умалишася истины от сынов человеческих. <sup>3</sup> Суетная глагола кийждо ко искреннему своему, устне лстывыя в сердце, и в сердце глаголаша злая. <sup>4</sup> Потребит Господь вся устны лстывыя, язык велеречивый, <sup>5</sup> рекшыя: язык наш возвеличим, устны наша при нас суть, кто нам Господь есть? <sup>6</sup> Страсти ради нищих и воздыхания убогих ныне воскресну, глаголет Господь, положуся во спасение, не обвинюся о нем. <sup>7</sup> Словеса Господня словеса чиста, сребро разжжено, искушено земли, очищено седмерицею. <sup>8</sup> Ты, Господи, сохраниши ны и соблюдеши ны от рода сего и во век. <sup>9</sup> Окрест нечестивии ходят, по высоте Твоей умножил еси сыны человеческия.

<sup>2</sup> Спаси меня, Господи, ибо умалилось число праведников, ибо оскудела истина у сынов человеческих. <sup>3</sup> Суетное говорит каждый ближнему своему: слова лукавые в сердце его, и от сердца своего говорит он злое. <sup>4</sup> Истребит Господь уста лукавые, язык высокомерный тех, кто говорит: <sup>5</sup> «Возвеличим себя языком своим, мы владеем устами своими. Что нам Господь!» <sup>6</sup> «Ради страдания нищих и воздыхания убогих ныне восстану, – говорит Господь, – совершу их спасение и не отступлю!» <sup>7</sup> Слова Господни – слова чистые, серебро переплавленное, испытанное в горниле, очищенное семикратно. <sup>8</sup> Ты, Господи, сохранишь нас и соблюдешь нас и в наши дни и вовеки. <sup>8</sup> Вокруг нас нечестивые ходят. По величию Твоему умножил Ты милость сынам человеческим.

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, 12

<sup>2</sup> Докóле, Гóсподи, забúдеши мя до концá? Докóле отвращáеши лицé Твоé от менé? <sup>3</sup> Докóле положú советы в душí моéй, болéзни в сёрдце моём день и ночь? Докóле вознесётся враг мой на мя? <sup>4</sup> Призри, услыши мя, Гóсподи Бóже мой, просвети óчи моí, <sup>5</sup> да не когда уснú в смерть, да не когда речёт враг мой, укрепíхся на него. <sup>6</sup> Стужáющие ми возрадуются, áще подвìжуся. <sup>7</sup> Аз же на мíлость твою упováх, возрадуется сёрдце моé о спасéнии Твоём, воспóю Гóсподеви благодéявшему мне и пою íмени Гóспода Вышняго.

<sup>2</sup> Доколе, Господи?.. Не забудь меня до конца! Доколе будешь отвращать лицо Твое от меня? <sup>3</sup> Доколе заключать мне помыслы в душе моей, печали в сердце моем день и ночь? Доколе возноситься врагу моему надо мной? <sup>4</sup> Воззри, услышь меня, Господи, Боже мой! Просвети очи мои, да не усну сном смерти! <sup>5</sup> Да не скажет враг мой: «Превозмог я его!» Гонители мои возрадуются, если я поколеблюсь. <sup>6</sup> Я же на милость Твою уповаю: возрадуется сердце мое, когда спасешь Ты меня. Воспою Господа, сотворившему мне благо, и пою имя Господа Всевышнего.

#### В конец, псалом Давида, 13

<sup>1</sup> Речé безúмен в сёрдце своём, несть Бог. Раствлéша и омерзíшася в начинáнииих, несть творя́й благосты́ню. <sup>2</sup> Госпóдь с Небесé принíче на сыны человекéския, видети, áще есть разумева́яй или́ взыска́яй Бóга. <sup>3</sup> Всеи уклонíшася, вку́пе неключíми бы́ша: несть творя́й благосты́ню, несть до едíнаго. <sup>4</sup> Ни ли́ уразуме́ют всеи дéлающие беззакóние, снеда́ющие лю́ди мо́я в снeдь хлéба? Гóспода не призвáша. <sup>5</sup> Тáмо убоя́шася стpáха, идéже не бе стpax, я́ко Госпóдь в рóде праведных. <sup>6</sup> Совет нíщaго посрамíсте, Госпóдь же уповáние его́ есть. <sup>7</sup> Кто даст от Сиóна спасéние Изрáилево? <sup>8</sup> Внегда́ возвратíт Госпóдь пленéние люде́й Сво́их, возрадуется Иáков, и возвеселíтся Изрáиль.

<sup>1</sup> Сказал безумец в сердце своем: «Нет Бога». Развратились они и мерзки стали в делах своих; нет творящих благое. <sup>2</sup> Господь приклонился с Небес к сынам человеческим, да увидит, есть ли знающий или ищущий Бога. <sup>3</sup> Все уклонились от истины, все стали негодными; нет творящего благое, нет ни единого! <sup>4</sup> Ужели не вразумятся творящие беззакония, поедающие народ мой, как едят хлеб? Не призывали они Господа! <sup>5</sup> Устрашились они, когда не было страха, ибо оставил их Господь, помогающий роду праведных. <sup>6</sup> Над благим намерением нищего посмеялись они, но Господь – упование его. <sup>7</sup> Кто дарует с высот Сиона спасение Израилю? <sup>8</sup> Когда возвратит Господь из плена народ Свой, возрадуется Иаков, возвеселится Израиль.

Слава:

#### В конец, псалом Давида, 14

<sup>1</sup> Господи, кто обитает в жилище Твоем? Или кто вселится во святыю гору Твою? <sup>2</sup> Ходяй непорочен и делаяй правду, глаголяй истину в сердце своем. <sup>3</sup> Иже не ульсти языком своим и не сотвори искреннему своему зла, и поношения не прият на ближния своя. <sup>4</sup> Уничжен есть пред ним лукавней, боящая же ся Господа славит, кленыйся искреннему своему и не отменяся. <sup>5</sup> Сребра своего не даде в лихву и мзды на неповинных не прият. Твори сии не подвижится во век.

<sup>1</sup> Господи, кто обитать будет в жилище Твоем? И кто поселится на горе святой Твоей? <sup>2</sup> Тот, кто живет непорочно, поступает по правде и говорит истину в сердце своем; <sup>3</sup> кто не лукавствует языком, и не творит ближнему своему зла, и не внемлет клевете на ближних своих. <sup>4</sup> Презирает он человека лукавого, а боящихся Господа славит; клянется ближнему своему, и не отрекается. <sup>5</sup> Серебра своего не дает он в рост, и не принимает даров от врага неповинных. Поступающий так не поколеблется вовеки.

#### Надпись на столпе, Давида, 15

<sup>1</sup> Сохрани мя, Господи, яко на Тя уповах. <sup>2</sup> Рех Господеви: Господь мой еси Ты, яко благих моих не требуеши. <sup>3</sup> Святым, иже суть на земли Его, удивил Господь вся хотения Своя в них. <sup>4</sup> Умножишася немощи их, по сих ускориша: не соберу соборы их от кровей, ни помяну же имен их устнами моими. <sup>5</sup> Господь часть достояния моего и чаши моея, Ты еси устраяяй достояние мое мне. <sup>6</sup> Ужа нападоша ми в державных моих, ибо достояние мое державно есть мне. <sup>7</sup> Благословлю Господа, вразумившаго мя, еще же и до ночи наказаша мя утробы моя. <sup>8</sup> Предзрех Господа пред мною выну, яко одесную мене есть, да не подвижуся. <sup>9</sup> Сего ради возвеселися сердце мое, и возрадовался язык мой, еще же и плоть моя вселится на уповании. <sup>10</sup> Яко не оставиши душу мою во аде, ниже даси преподобному Твоему видети истления. <sup>11</sup> Сказал ми еси пути живота, исполниши мя веселия с лицом Твоим, красота в деснице Твоей в конец.

<sup>1</sup> Сохрани меня, Господи, ибо я на Тебя уповаю. <sup>2</sup> Сказал я Господу: «Ты Господь мой, и в дарах моих не нуждаюсь». <sup>3</sup> Святым, живущим на земле Его, дивно открыл Господь волю Свою. <sup>4</sup> Умножились немощи их, но вскоре миновали. Не созову людей проливать кровь жертвенную, не произнесу имен их устами моими. <sup>5</sup> Господь – основа достояния моего, в Нем участь моя. Ты даруешь мне достояние мое. <sup>6</sup> Межи мои проходили по прекрасным местам; достояние мое желанно мне. <sup>7</sup> Благословлю Господа, вразумившего меня, даже ночью наставляло меня сердце мое. <sup>8</sup> Вижу Господа всегда предо мною, ибо Он возле меня, да не поколеблюсь. <sup>9</sup> И вот возвеселилось сердце мое, и возрадовался язык мой; даже плоть моя вселится в землю с упованием: <sup>10</sup> ибо не оставишь Ты души моей во аде и не дашь праведнику Твоему познать тление. <sup>11</sup> Поведал Ты мне пути жизни; исполнишь меня веселия пред лицом Твоим: блаженство в деснице Твоей вовеки.

## Молитва Давида, 16

<sup>1</sup> Услы́ши, Го́споди, пра́вду мою́, вонми́ моле́нию моему́, внуши́ моли́тву мою́ не во устна́х льсти́вых. <sup>2</sup> От лица́ Твоего́ судьба́ моя́ изы́дет, о́чи мои́ да ви́дита правоты́. <sup>3</sup> Искуси́л еси́ се́рдце мое́, посети́л еси́ но́щию, искуси́л мя еси́, и не обрете́ся во мне непра́вда. <sup>4</sup> Яко да не возглаго́лют уста́ моя́ дел челове́ческих, за словеса́ устен Твои́х аз сохрани́х пути́ же́стоки. <sup>5</sup> Соверши́ стопы́ моя́ во стезя́х Твои́х, да не подви́жутся стопы́ моя́. <sup>6</sup> Аз воззва́х, яко услы́шал мя еси́, Бо́же, приклони́ у́хо Твое́ мне и услы́ши глаго́лы моя́. <sup>7</sup> Удиви́ ми́лости Твоя́, спаса́й упова́ющия на Тя от проти́влящихся десни́це Твое́й. <sup>8</sup> Сохрани́ мя, Го́споди, яко зе́ницу о́ка, в кро́ве крилу́ Твоею́ покрые́ши мя. <sup>9</sup> От лица́ нечести́вых остра́стших мя, врази́ мои́ ду́шу мою́ одержа́ша. <sup>10</sup> Тук свой затвори́ша, уста́ их глаго́лаша горды́ню. <sup>11</sup> Изгоня́щии мя ны́не обыдо́ша мя, о́чи свои́ возложи́ша уклони́ти на зе́млю. <sup>12</sup> Объя́ша мя яко лев гото́в на лов и яко ски́мен обита́й в та́йных. <sup>13</sup> Воскресни́, Го́споди, предвари́ я́ и запни́ им, изба́ви ду́шу мою́ от нечести́ваго, ору́жие Твое́ от враг руки́ Твоея́, <sup>14</sup> Го́споди, от ма́лых от земли́, раздели́ я́ в животе́ их, и сокрове́нных Твои́х испо́лнися чре́во их, насы́тишася сыно́в, и оста́виша оста́нки младе́нцем свои́м. <sup>15</sup> Аз же пра́вдою явлю́ся лицу́ Твоему́, насы́щуся, внегда́ явити́ ми ся сла́ве Твое́й.

<sup>1</sup> Услы́шь, Господи, правду мою, внемли моленю моему, прими молитву мою из уст неживых! <sup>2</sup> Уста Твои изрекут приговор мне; очи мои да узрят правду! <sup>3</sup> Испытал Ты сердце мое, посетил его ночью; испытал меня, и не обрел во мне неправды. <sup>4</sup> Чтобы не говорить мне о делах человеческих, по слову Твоему следовал я путями трудными. <sup>5</sup> Утверди стопы мои на стезях Твоих, да не поколеблются стопы мои. <sup>6</sup> Я воззвал к Тебе, и Ты услышал меня, Боже; приклони ухо Твое ко мне, услышь слова мои! <sup>7</sup> Дивно яви милость Твою, спасая уповающих на Тебя от противников десницы Твоей; <sup>8</sup> сохрани меня, Господи, как зеницу ока, под сенью крыл Твоих укрой меня <sup>9</sup> от лица нечестивых, оскорбителей моих. Враги мои душу мою обступили, <sup>10</sup> потучнело, замкнулось сердце их; уста их говорили слова гордыни. <sup>11</sup> Гонители мои ныне окружили меня, взоры свои на меня устремили, хотят низринуть меня на землю. <sup>12</sup> Подстерегли меня, как лев, готовый прыгнуть на добычу, как молодой лев, притаившийся в засаде. <sup>13</sup> Восстань, Господи, настигни их и низринь! Избави душу мою от нечестивого, порази мечом Твоим врагов десницы Твоей! <sup>14</sup> Господи, праведников, малых числом на земле, еще при жизни отдели от нечестивых! Сокровища Твои земные поглощают нечестивые; богаты они сыновьями и оставили наследие внукам своим. <sup>15</sup> А я в правде моей явлюсь пред лицом Твоим, обогащусь благами Твоими, когда явится мне слава Твоя.

Слава:

**КАФИСМА ТРЕТЬЯ**

<sup>1</sup> В конец, слуги Господа Давида, который воспел Господу слова этой песни в день, когда избавил его Господь от руки врагов его и от руки Саула, и сказал, 17

<sup>2</sup> Возлюблю Тя, Господи, крепосте моя. <sup>3</sup> Господь утверждение мое, и прибежище мое, и Избавитель мой, Бог мой, Помощник мой, и уповаю на Него, Защититель мой, и рог спасения моего, и Заступник мой. <sup>4</sup> Хваля призову Господа и от враг моих спасуся. <sup>5</sup> Одержаша мя болезни смертные, и потоцы беззакония смятоша мя, <sup>6</sup> болезни адовы обыдоша мя, предвариша мя сети смертные. <sup>7</sup> И внемгда скорбети ми, призвах Господа, и к Богу моему возвах, услыша от храма Святаго Своего глас мой, и вопль мой пред Ним внидет во уши Его. <sup>8</sup> И подвижеся, и трепетна бысть земля, и основания гор смятошася и подвигошася, яко прогнеवासя на ня Бог. <sup>9</sup> Взыде дым гневом Его, и огонь от лица Его воспламенится, углие возгореся от Него. <sup>10</sup> И приклони небеса, и сниде, и мрак под ногами Его. <sup>11</sup> И взыде на Херувимы, и лете, лете на крилу ветреню. <sup>12</sup> И положи тьму закров Свой, окрест Его селение Его, темна вода во облацех воздушных. <sup>13</sup> От облистания пред Ним облацы проидоша, град и углие огненное. <sup>14</sup> И возгреме с Небес Господь и Вышний даде глас Свой. <sup>15</sup> Низпосла стрелы и разгна я, и молнии умножи и смяте я. <sup>16</sup> И явишася источники воднии, и открышася основания вселенныя, от запрещенія Твоего, Господи, от дохновения духа гнева Твоего. <sup>17</sup> Низпосла с высоты, и прият мя, восприят мя от вод многих. <sup>18</sup> Избавит мя от врагов моих сильных и от ненавидящих мя, яко утвердишася паче мене. <sup>19</sup> Предвариша мя в день озлобления моего, и бысть Господь утверждение мое. <sup>20</sup> И изведе мя на широту, избавит мя, яко восхотел мя. <sup>21</sup> И воздаст ми Господь по правде моей и по чистоте руку мою воздаст ми. <sup>22</sup> Яко сохраних пути Господни и не нечествовах от Бога моего. <sup>23</sup> Яко вся судьбы Его предо

<sup>2</sup> Возлюблю Тебя, Господи, крепость моя! <sup>3</sup> Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, Податель помощи, уповаю на Него! Защитник мой, в Нем спасение мое, Заступник мой! <sup>4</sup> Восхваляя призову Господа и спасусь от врагов моих. <sup>5</sup> Объяли меня муки смертные, потоки беззаконий привели меня в смятение. <sup>6</sup> Мучения адовы охватили меня, настигли меня сети смертные. <sup>7</sup> Но в скорби моей призвал я Господа, к Богу моему воззвал; и услышал Он из храма святого Своего голос мой, вопль мой достиг слуха Его. <sup>8</sup> И поколебалась, и вострепетала земля, и основания гор потряслись и поколебались, ибо прогневался Бог. <sup>9</sup> Восклубился дым от гнева Его, и огонь от лица Его воспламенился; угли возгорались от Него. <sup>10</sup> И приклонил Он небеса и снизошел; и мрак под ногами Его. И воссел на Херувимов, и полетел, полетел на крыльях ветра. <sup>12</sup> И соделал тьму покровом Своим; окрест Него – обитель Его; темна вода в облаках поднебесных. <sup>13</sup> В блеске молний проносились пред Ним облака, град и углие пламенные. <sup>14</sup> И возгремел с Небес Господь, Всевышний издал глас Свой. <sup>15</sup> Низпослал Он стрелы и разогнал врагов, и умножил молнии, привел их в смятенье. <sup>16</sup> И явились источники водные, и открылись основания вселенной от угрозы Твоей, Господи, от дуновения гнева Твоего. <sup>17</sup> Он простер десницу Свою с высоты, и поднял меня, извлек меня из вод многих. <sup>18</sup> Избавит меня от врагов моих сильных и от ненавистников моих, ибо стали они крепче меня. <sup>19</sup> Настигли они меня в день бедствия моего, но Господь – опора моя. <sup>20</sup> И вывел Он меня на простор; избавил меня, ибо Он благоволил ко мне. <sup>21</sup> И воздаст мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих воздаст мне; <sup>22</sup> ибо я хранил пути Господни и не был нечестивцем пред Богом моим. <sup>23</sup> Ибо все суды Его предо мною, от повелений Его не отступал я. <sup>24</sup> И буду я непорочен пред Ним, и сохраню себя от беззакония. <sup>25</sup> И воздаст мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих пред очами Его.

мною и оправдания Его не отступя от мене. <sup>24</sup> И буду непорочен с Ним, и сохранюсь от беззакония моего. <sup>25</sup> И воздаст ми Господь по правде моей и по чистоте руку мою пред очима Его. <sup>26</sup> С преподобным преподобен будешь, и с мужем непорочным непорочен будешь, <sup>27</sup> и со избранным избран будешь, и со строптивым развратишься. <sup>28</sup> Яко Ты люди смиренные спасеши и очи гордых смириши. <sup>29</sup> Яко Ты просветиши светильник мой, Господи, Боже мой, просветиши тьму мою. <sup>30</sup> Яко Тобою избавлюсь от искушения и Богом моим преиду стену. <sup>31</sup> Бог мой, непорочен путь Его, словеса Господня разжжена, Защититель есть всех уповающих на Него. <sup>32</sup> Яко кто бог, разве Господа? Или кто Бог, разве Бога нашего? <sup>33</sup> Бог препоясуй меня силою, и положи непорочен путь мой. <sup>34</sup> Совершай нозе мой, яко елени, и на высоких поставляй мя. <sup>35</sup> Научай рuce мой на брань, и положил еси лук медян мышцы моя. <sup>36</sup> И дал ми еси защищение спасения, и десница Твоя восприят мя, и наказание Твое исправит мя в конец, и наказание Твое то мя научит. <sup>37</sup> Уширил еси стопы моя под мною, и не изнемогосте плесне мои. <sup>38</sup> Пожену враги моя, и постигну я, и не возвращуся, дондеже скончаются. <sup>39</sup> Оскорблю их, и не возмогут стати, падут под ногами моима. <sup>40</sup> И препоясал мя еси силою на брань, спял еси вся востающая на мя под мя. <sup>41</sup> И врагов моих дал ми еси хребет, и ненавидящая мя потреби еси. <sup>42</sup> Воззваша, и не бе спасающий: ко Господу, и не услыша их. <sup>43</sup> И истню я яко прах пред лицом ветра, яко брение путей поглажду я. <sup>44</sup> Избавиши мя от пререкания людей, поставиши мя во главы языков. Люди, ихже не ведех, работаша ми. <sup>45</sup> В слух уха послушаша мя. Сынове чуждии солгаша ми. <sup>46</sup> Сынове чуждии обетшаша и охромаша от стезь своих. <sup>47</sup> Жив Господь, и благословен Бог, и да вознесется Бог спасения моего. <sup>48</sup> Бог

<sup>26</sup> С праведным поступишь Ты по правде Твоей, и с мужем непорочным – по безвинности его; <sup>27</sup> и с избранным поступаешь, как с избранником, а с лукавым – по лукавству его. <sup>29</sup> Ибо Ты людей смиренных спасешь, а очи гордых смиришь; <sup>29</sup> ибо Ты возжигаешь светильник мой, Господи, Боже мой, озаришь тьму мою. <sup>30</sup> Ибо Тобой избавлюсь я от искушения и с Богом моим преодолею стену. <sup>31</sup> Бог мой! Непорочен путь Его; слова Господни пламенны; Защитник Он всех, уповающих на Него. <sup>32</sup> Ибо кто Бог, кроме Господа? Или кто бог, кроме Бога нашего? <sup>33</sup> Бог препоясал меня силою и соделал непорочным путь мой; <sup>34</sup> укрепил ноги мои, как быстрые ноги оленя, и на высоты возвел меня. <sup>35</sup> Научил руки мои сражению, соделал луком медным мышцы мои. <sup>36</sup> И даровал мне щит спасения, и десница Твоя поддержала меня; и наставление Твое исправит меня, и наставление Твое меня научит. <sup>37</sup> Расширил Ты шаги мои на пути моем, и стопы мои не изнемогли. <sup>38</sup> Преследовать буду врагов моих и настигну их, и не возвращуся, доколе не погибнут! <sup>39</sup> Сокрошу их, и не смогут встать, падут под ноги мои! <sup>40</sup> И препоясал Ты меня силою на битву, поверг предо мной всех восстающих на меня. <sup>41</sup> И врагов моих обратил в бегство, и ненавистников моих истребил. <sup>42</sup> Взывали они, но не было спасающего, ко Господу взывали, но не услышал Он их. <sup>43</sup> И рассею их, как прах, взметаемый ветром, будто грязь на пути, растопчу их! <sup>44</sup> Избавил Ты меня от распрей человеческих, поставил меня главою народов. Племена, которых я не знал, подчинились мне: <sup>45</sup> прослышав обо мне, изъявили покорность. Но изменили мне чужеземцы. <sup>46</sup> Изнемогли иноплеменники и охромели на путях своих. <sup>47</sup> Жив Господь и благословен Бог, и да будет превознесен Бог, спасающий меня. <sup>48</sup> Бог, воздающий за меня и покоривший мне народы! <sup>49</sup> Избавитель мой от врагов моих яростных! Над восстающими вознесешь Ты, от мужа неправедного избавишь меня. <sup>50</sup> Посему прославлю Тебя среди народов, Господи, и имя Твое воспою. <sup>51</sup> Возвеличил Ты спасенного Тобою царя и творишь милость помазаннику Своему Давиду и потомству его вовеки.

дай отмищение мне и покоривый люди под мя. <sup>49</sup> Избавитель мой от враг моих гневливых, от встающих на мя вознесши мя, от мужа неправедна избавиши мя. <sup>50</sup> Сего ради исповемся Тебе во языцех, Господи, и имени Твоему пою: <sup>51</sup> величай спасения царева, и творяй милость Христу Своему Давиду, и семени его до века.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, 18

<sup>2</sup> Небеса поведают славу Божию, творение же руку Его возвещает твердь. <sup>3</sup> День дни отрыгает глагол, и ночь ночи возвещает разум. <sup>4</sup> Не суть речи, ниже словеса, ихже не слышатся гласи их. <sup>5</sup> Во всю землю изыде вещание их и в концы вселенных глаголы их. В солнце положи селение Своё, <sup>6</sup> и Той, яко Жених исходяй от чертога Своего, возрадуется, яко исполин теши путь. <sup>7</sup> От края небес исход Его, и сретение Его до края небес, и несть иже укроется теплоты Его. <sup>8</sup> Закон Господень непорочен, обращая души, свидетельство Господне верно, умудряющее младенцы. <sup>9</sup> Оправдания Господня права, веселящая сердце, заповедь Господня светла, просвещающая очи. <sup>10</sup> Страх Господень чист, пребывающий в век века: судьбы Господни истинны, оправданы вкупе, <sup>11</sup> вожделенны паче злата и камене честна многа и слаждша паче меда и сота. <sup>12</sup> Ибо раб Твой хранит я, внемлет сохранити я, воздаяние много. <sup>13</sup> Грехопадения кто разумет? От тайных моих очисти мя, <sup>14</sup> и от чуждых пощадит раба Твоего, аще не обладают мною, тогда

<sup>2</sup> Небеса проповедают славу Божию, и о творениях рук Его возвещает вселенная. <sup>3</sup> День дню изрекает слово, и ночь ночи возвещает мудрость. <sup>4</sup> Нет наречий и нет языков, на каких бы не слышались голоса их. <sup>5</sup> Разнеслись по всей земле вещания их, и до пределов вселенной речи их. Солнце соделал Бог обителю в небесах; <sup>6</sup> и оно, как жених, выходит из чертога своего, радуется, как исполин, пускаясь в путь. <sup>7</sup> От края неба исход его и встреча его с тьмой у края неба; и никто не лишится теплоты его. <sup>8</sup> Закон Господень непорочен, наставляет души; свидетельство Господне верно, умудряет младенцев. <sup>9</sup> Повеления Господни праведны, веселят сердце; заповедь Господня светла, просвещает очи. <sup>10</sup> Страх Господень чист: пребывает вовеки; суды Господни истинны, праведны во всем, <sup>11</sup> вожделенней золота и камня драгоценного, слаще меда в сотах. <sup>12</sup> И раб Твой хранит их. Велико воздаяние тому, кто соблюдает их! <sup>13</sup> Грехи свои кто до конца уразумеет? От тайных грехов моих очисти меня. <sup>14</sup> От чуждых естеству огради раба Твоего! Если не овладеют они мною, непорочен буду, очистишь от греха великого. <sup>15</sup> И будут угодны слова уст моих, и помышление сердца моего всегда пред Тобою, Господи, Податель

непорóчен б́уду и очи́шуся от грехá вели́ка. <sup>15</sup> И б́удут во благоволéние словеса́ уст мо́их, и поучéние сéрдца моего́ пред Тобóю в́ыну, Гóсподи, Помóщниче мой и Избáвителью мой. помощи и Избавитель мой.

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, 19

<sup>2</sup> Услы́шит тя Госпóдь в день печáли, защítит тя имя Бóга Иа́ковля. <sup>3</sup> Пóслет ти пóмощь от Свята́го и от Сиóна застúпит тя. <sup>4</sup> Помянёт вся́ку жéртву твою́, и всесожжéние твоé тúчно б́уди. <sup>5</sup> Даст ти Госпóдь по сéрдцу Твоемú и весь совет твой испóлнит. <sup>6</sup> Возра́дуемся о спасéнии твоём и во íмя Гóспода Бóга нáшего возвели́чимся. Испóлнит Госпóдь вся прошéния тво́я. <sup>7</sup> Ныне позна́х, я́ко спасé Госпóдь христá Своего́, услы́шит его с Небесé Свята́го Своего́, в сíлах спасéние десни́цы Его. <sup>8</sup> Сии́ на колесни́цах, и сии́ на кóнех, мы же во íмя Гóспода Бóга нáшего призовéм. <sup>9</sup> Тии́ спя́ти бы́ша и падóша, мы же воста́хом и испрáвихомся. <sup>10</sup> Гóсподи, спаси́ царя и услы́ши ны, вóньже а́ще день призовéм Тя.

<sup>2</sup> Да услышит тебя Господь в день печали, да защитит тебя имя Бога Иаковлева! <sup>3</sup> Да пошлет Он тебе помощь из святилища, с высот Сиона да охранит тебя! <sup>4</sup> Да помянет Он все жертвы твои, и всесожжение твоё да будет обильно! <sup>5</sup> Да сотворит тебе Господь по сердцу твоему и всяк замысел твой да исполнит! <sup>6</sup> Возрадуемся мы о спасении твоём, возвеличит нас имя Господа Бога нашего. Да исполнит Господь все прошения твои. <sup>7</sup> Ныне познал я, что спас Господь помазанника Своего; услышал его с неба святого Своего. Могуча спасающая десница Его. <sup>8</sup> Одни на боевых колесницах, другие на конях, а мы имя Господа Бога нашего призовем. <sup>9</sup> Они споткнулись и пали, а мы встали и укрепились. <sup>10</sup> Господи, спаси царя и услышь нас в день, когда призовем Тебя.



<sup>1</sup> Псалом Давида, 20

<sup>2</sup> Господи, силою Твоею возвеселится царь и о спасении Твоём возрадуется зело. <sup>3</sup> Желание сердца его дал еси ему, и хотения устнү его неси лишил его. <sup>4</sup> Яко предварил еси его благословением благостынным, положил еси на главе его венец от камене честна. <sup>5</sup> Живота просил есть у Тебе, и дал еси ему долготу дний во век века. <sup>6</sup> Велика слава его спасением Твоим, славу и велеление возложиши на него. <sup>7</sup> Яко даси ему благословение во век века, возвеселиши его радостию с лицом Твоим. <sup>8</sup> Яко царь уповаёт на Господа, и милостию Вышняго не подвижится. <sup>9</sup> Да обрящется рука Твоя всем врагом Твоим, десница Твоя да обрящет вся ненавидящая Тебе. <sup>10</sup> Яко положиши их яко пещь огненную во время лица Твоего, Господь гневом Своим смятёт я, и снёт их огонь. <sup>11</sup> Плод их от земли погубиши, и семя их от сынов человеческих. <sup>12</sup> Яко уклониша на Тя злая, помыслиша советы, ихже не возмогут составить. <sup>13</sup> Яко положиши я хребет, во избытцах Твоих уготовиши лице их. <sup>14</sup> Вознесися, Господи, силою Твоею, воспоем и поём силы Твоя.

<sup>2</sup> Господи, могущество Твое возвеселит царя, и, спасенный Тобою возрадуется он. <sup>3</sup> Чего желало сердце его, даровал Ты ему, и прошения уст его не отринул. <sup>4</sup> Ибо встретил Ты его благословением благостным, возложил на главу его венец с камнями драгоценными. <sup>5</sup> Жизни просил он у Тебя, и даровал Ты ему навеки. <sup>6</sup> Велика слава его, спасенного Тобой; славу и великолепие возложишь Ты на него. <sup>7</sup> Ибо даруешь Ты ему благословение навеки; возвеселишь его радостью перед лицом Твоим. <sup>8</sup> Ибо царь уповаёт на Господа, и по милости Всевышнего не поколеблется. <sup>9</sup> Да настигнет рука Твоя всех врагов Твоих, десница Твоя да настигнет ненавистников Твоих! <sup>10</sup> Ибо ввергнешь Ты их *в пламя*, словно в печь огненную, в час явления лица Твоего. Ты, Господи, в гневe Своем приведешь их в смятение и предашь их огню. <sup>11</sup> Плоды их трудов на земле Ты погубишь и потомков их исторгнешь *из числа* сынов человеческих. <sup>12</sup> Ибо задумали они Тебе зло, возымели намерения, но не могут их совершить. <sup>13</sup> И обратишь Ты их вспять, и поразишь лица их. <sup>14</sup> Вознесись, Господи, в силе Твоей! Воспоем и поем силу Твою.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, о заступлении утреннем, псалом Давида, 21

<sup>2</sup> Бóже, Бóже мой, вонмí ми, вскúю оста́вил мя еси́? Далéче от спасéния моего́ словеса́ грехопадéний моих. <sup>3</sup> Бóже мой, воззовú во дни, и не услы́шиши, и в но́щи, и не в безúмие мне. <sup>4</sup> Ты же во Святе́м живéши, хвалó Израíлева. <sup>5</sup> На Тя упováша отцы́ на́ши, упováша и изба́вил еси́ я́. <sup>6</sup> К Тебе́ воззвáша, и спасóшася, на Тя упováша, и не постыдéшася. <sup>7</sup> Аз же есмь червь, а не человек, поношéние челове́ков и уничижéние людéй. <sup>8</sup> Все ви́дящие мя поругáша ми ся, глаго́лаша устна́ми, покива́ша главо́ю: <sup>9</sup> упová на Го́спода, да изба́вит его, да спасéт его, я́ко хо́щет его. <sup>10</sup> Я́ко Ты еси́ истóргий мя из чре́ва, упováние моé от сосцú ма́тере моея́. <sup>11</sup> К Тебе́ привéржен есмь от ложéсн, от чре́ва ма́тере моея́ Бог мой еси́ Ты. <sup>12</sup> Да не отступи́ши от мене́, я́ко скорбь близ, я́ко несть помога́й ми. <sup>13</sup> Обыдо́ша мя тельцы́ мно́зи, юнцы́ тучнии одержáша мя. <sup>14</sup> Отверзо́ша на мя уста́ своя, я́ко лев восхища́й и рыка́й. <sup>15</sup> Я́ко вода́ излия́хся, и разсы́пашася вся ко́сти моя́, бысть се́рдце моé я́ко воск, та́яй посреде́ чре́ва моего́. <sup>16</sup> Изше́ я́ко скуде́ль кре́пость моя́, и язы́к мой прильпе́ гортáни моему́, и в персть сме́рти свел мя еси́. <sup>17</sup> Я́ко обыдо́ша мя пси мно́зи, сонм лука́вых одержáша мя, ископа́ша ру́це мой и но́зе мой. <sup>18</sup> Исчето́ша вся ко́сти моя́, тии же смотре́ша и презре́ша мя. <sup>19</sup> Раздели́ша ризы́ моя́ себе́, и о оде́жди мое́й метáша жребий. <sup>20</sup> Ты же, Го́споди, не удали́ по́мощь Твою́ от мене́, на заступле́ние моé вонми́. <sup>21</sup> Изба́ви от ору́жия ду́шу мою, и из руки́ пéсии единоро́дную мою́. <sup>22</sup> Спаси́ мя от уст льво́вых и от рог единоро́жь смире́ние моé. <sup>23</sup> Повéм и́мя Твое́ бра́тии мое́й, посреде́ це́ркве воспою́ Тя. <sup>24</sup> Боя́щиеся Го́спода, восхвалите́ Его, все се́мя Иа́ковле, просла́вите Его, да убои́тся же от Него́ все се́мя Израíлево. <sup>25</sup> Я́ко не уничи́жи,

<sup>2</sup> Боже, Боже мой, вонми мне! Почему Ты оставил меня? Удаляют меня от спасения грехопадения мои. <sup>3</sup> Боже мой, взываю днем, и не слышишь, в ночи взываю, но не внимлешь мне Ты, хотя и не греховен зов мой. <sup>4</sup> А Ты во святилище живешь, слава Израиля! <sup>5</sup> На Тебя уповали отцы наши; уповали, и Ты избавил их. <sup>6</sup> К Тебе воззвали, и спаслись; на Тебя уповали и не потерпели стыда. <sup>7</sup> Я же червь, а не человек, терплю поношения от людей и унижения от народа. <sup>8</sup> Все, видевшие меня насмехались надо мною, кивали головою: <sup>9</sup> «Уповал он на Господа, так пусть избавит его и спасет его, если угоден Ему!» <sup>10</sup> Но Ты исторг меня из чрева матери моей, уповал я на Тебя еще грудным младенцем. <sup>11</sup> К Тебе привержен я от рождения, от чрева матери моей Ты Бог мой! <sup>12</sup> Не оставь меня, ибо скорбь подступила, и некому помочь мне. <sup>13</sup> Окружили меня враги, как стадо тельцов, как тучные волы, обступили меня. <sup>14</sup> Отверзли на меня пасть свою, подобно льву, что, рыча, хватает добычу. <sup>15</sup> Как вода растекаюсь, рассыпались кости мои; стало сердце мое, как воск тающий в груди моей. <sup>16</sup> Иссохла, будто глиняный сосуд, сила моя, язык мой прилип к гортани моей, и в прах смерти низвел Ты меня. <sup>17</sup> Ибо окружило меня псов множество – сборище лукавых людей обступило меня; пронзили руки мои и ноги мои; <sup>18</sup> изочли кости мои и смотрели с презрением на меня. <sup>19</sup> Разделили ризы мои меж собой и об одежде моей метали жребий. <sup>20</sup> Но Ты, Господи, не лиши меня помощи Твоей; на защиту мою поспеши. <sup>21</sup> Избавь от меча душу мою, от песьих лап единственную мою! <sup>22</sup> Спаси меня от пасти львиной и от рога единорогов – меня смиренного! <sup>23</sup> Поведаю имя Твое братьям моим, посреди церкви воспою Тебя. <sup>24</sup> Боящиеся Господа, восхвалите Его потомство Иаковлево! <sup>25</sup> Ибо не презрел и не отверг Он молитвы нищего, и не отвратил лица Своего от меня, и когда воззвал я к Нему, услышал меня. <sup>26</sup> Ты вложил в уста мои хвалу; в церкви великой прославлю Тебя, обеты мои исполню пред лицом боящихся Его. <sup>27</sup> Вкушать будут убогие и насытятся, и

ниже негодова́ моли́твы ни́щаго, ниже́ отврати́ лице́ Своё от мене́, и егда́ воззва́х к Нему, услы́ша мя. <sup>26</sup> От Тебе́ похвала́ моя́, в це́ркви вели́цей испове́мся Тебе́, моли́твы моя́ возда́м пред боя́щимися Его. <sup>27</sup> Яды́т убо́зии и насы́тятся, и восхва́лят Го́спода взыска́ющие Его, жива́ бу́дут сердца́ их в век ве́ка. <sup>28</sup> Помяну́тся и обратя́тся ко Го́споду вси концы́ земли, и поклоня́тся пред Ним вся оте́чества язы́к. <sup>29</sup> Яко́ Госпо́дне есть ца́рствие, и Той облада́ет язы́ки. <sup>30</sup> Ядо́ша и поклони́шася вси ту́чнии земли́, пред Ним припадúт вси низходя́щие в зéмлю, и душа́ моя́ тому́ живёт. <sup>31</sup> И се́мя моё порабо́тает Ему, возвестит Го́сподеви род грядúщий. <sup>32</sup> И возвестя́т правду́ Его лю́дем ро́ждшимся, я́же сотвори́ Госпо́дь.

восхвалят Господа, кто ищет Его; живы будут сердца их вовеки. <sup>28</sup> Помянуты будут Богом и обратятся к Господу все концы земли, и поклонятся Ему все народы и племена. <sup>29</sup> Ибо *подвластно* Господу царство, и Он обладает народами. <sup>30</sup> Вкушать будут и поклонятся Ему все благоденствующие на земле; к Нему припадут все нисходящие в землю; и для Него живет душа моя. <sup>31</sup> И потомство мое послужит Ему, воздаст хвалу Господу род грядущий. <sup>32</sup> И возвестят правду Его людям, еще не родившимся, которых сотворит Господь.

### Псалом Давида, 22

<sup>1</sup> Госпо́дь пасёт мя, и ничто́же мя лишит. <sup>2</sup> На ме́сте зла́чне, та́мо всели́ мя, на воде́ поко́йне воспита́ мя. <sup>3</sup> Ду́шу мою́ обрати́, наста́ви мя на стези́ правды, и́мене ра́ди Своего́. <sup>4</sup> Аще́ бо и пойду́ посреде́ се́ни сме́ртныя, не убою́ся зла, я́ко Ты со мною́ еси́, жезл Твой и па́лица Твоя́, та мя уте́шиста. <sup>5</sup> Угото́вал еси́ предо́ мною́ трапéзу сопроти́в стужа́ющим мне, ума́стил еси́ еле́ом главу́ мою, и ча́ша Твоя́ упоява́ющи мя, я́ко держа́вна. <sup>6</sup> И ми́лость Твоя́ поженёт мя вся дни живота́ моего́, и е́же вселити́ ми ся в дом Госпо́день, в долготу́ дней.

<sup>1</sup> Господь Пастырь мой, ничего не лишит Он меня. <sup>2</sup> На нивах обильных поселил Он меня. У тихих вод воспитал меня. <sup>3</sup> Душу мою обратил к добру, наставил меня на стези правды во славу имени Своего. <sup>4</sup> Если и пойду я во мраке, грозящем смертью, не убоюсь зла, ибо Ты со мною. Жезл Твой и посох Твой были поддержкою мне. <sup>5</sup> Сотворил Ты мне трапезу пред лицом гонителей моих; помазал елеем главу мою, и чаша Твоя, напоет меня, ибо велика ее сила. <sup>6</sup> И милость Твоя да сопутствует мне во все дни жизни моей, и да вселюсь в дом Господень на вечные дни!

## Псалом Давида, в первый день недели, 23

<sup>1</sup> Господня земля, и исполнение ея, вселенная и вси живущии на ней. <sup>2</sup> Той на морях основал юсть, и на реках уготовал юсть. <sup>3</sup> Кто взыдет на гору Господню? или кто станет на месте святем Его? <sup>4</sup> Неповинен руками и чист сердцем, иже не прият всеу душу свою, и не клятсЯ лестию искреннему своему. <sup>5</sup> Сей приимет благословение от Господа, и милостыню от Бога, Спаса своего. <sup>6</sup> Сей род ищущих Господа, ищущих лице Бога Иаковля. <sup>7</sup> Возмите врата князи ваша, и возмיתесь врата вечная, и внидет Царь славы. <sup>8</sup> Кто есть сей Царь славы? Господь крепок и силен, Господь силен в брани. <sup>9</sup> Возмите врата князи ваша, и возмיתесь врата вечная, и внидет Царь славы. <sup>10</sup> Кто есть сей Царь славы? Господь сил, Той есть Царь славы.

<sup>1</sup> Подвластна Господу земля и все, что наполняет ее, вселенная и все живущие в ней. <sup>2</sup> Он на морях воздвиг ее, и на реках утвердил ее. <sup>3</sup> Кто взойдет на гору Господню? И кто станет на месте святом Его? <sup>4</sup> Тот, кто неповинен руками и чист сердцем, кто не принял суеты в душу свою и не клялся лукаво ближнему своему; <sup>5</sup> он примет благословение от Господа и милость от Бога, Спасителя своего. <sup>6</sup> Таков род ищущих Господа, ищущих лица Бога Иаковлева. <sup>7</sup> Поднимите выше, князья, врата ваши, и поднимитесь, врата вечные, и войдет Царь Славы! <sup>8</sup> Кто сей Царь Славы? Господь крепкий и сильный, Господь сильный в бранях. <sup>9</sup> Поднимите выше, князья, врата ваши, и поднимитесь, врата вечные, и войдет Царь Славы! Кто сей Царь Славы? Господь сил, Он – Царь Славы.

Слава:

## КАФИСМА ЧЕТВЕРТАЯ

## Псалом Давида, 24

<sup>1</sup> К Тебѣ, Господи, воздвигохъ душу мою, Божѣ мой, на Тя уповахъ, да не постыжуся во век, ниже да посмеютъ ми ся врази мой, <sup>2</sup> ибо вси терпящии Тя не постыдятся. <sup>3</sup> Да постыдятся беззаконующии вотще. <sup>4</sup> Пути Твоя, Господи, скажи ми, и стезямъ Твоимъ научи мя. <sup>5</sup> Настави мя на истину Твою, и научи мя, яко Ты еси Богъ Спас мой, и Тебѣ терпѣхъ весь день. <sup>6</sup> Помяни щедроты Твоя, Господи, и милости Твоя, яко отъ вѣка суть. <sup>7</sup> Грехъ юности моея, и неведения моего не помяни, по милости Твоей помяни мя Ты, ради благодати Твоея, Господи. <sup>8</sup> Благъ и правъ Господь, сего ради законоположитъ согрешающимъ на пути. <sup>9</sup> Наставитъ кроткия на суд, научитъ кроткия путемъ Своимъ. <sup>10</sup> Все пути Господни милость и истина, взыскающимъ завета Его, и свидения Его. <sup>11</sup> Ради имени Твоего, Господи, и очисти грехъ мой, многъ бо есть. <sup>12</sup> Кто есть человекъ бояйся Господа? Законоположитъ ему на пути, егоче изволи. <sup>13</sup> Душа его во благихъ водворится, и семя его наследитъ землю. <sup>14</sup> Держава Господь боящихся Его, и заветъ Его явитъ им. <sup>15</sup> Очи мои выну ко Господу, яко Той исторгнетъ отъ сети нозе мой. <sup>16</sup> Призри на мя и помилуй мя, яко единокъ и нищъ есмь азъ. <sup>17</sup> Скорби сердца моего умножишася, отъ нуждъ моихъ изведи мя. <sup>18</sup> Видь смирение мое, и трудъ мой, и остави вся грехи моя. <sup>19</sup> Видь враги моя, яко умножишася, и ненавидениемъ неправеднымъ возненавидеша мя. <sup>20</sup> Сохрани душу мою, и избави мя, да не постыжуся, яко уповахъ на Тя. <sup>21</sup> Незлобиви и правии прилепляхуся мне, яко потерпѣхъ Тя, Господи, <sup>22</sup> Избави, Божѣ, Израиля отъ всехъ скорбей его.

<sup>1</sup> К Тебе, Господи, возношу душу мою. Боже мой, на Тебя уповаю, да не буду посрамленъ вовеки, и да не посмеются надо мною враги мои! <sup>2</sup> Ибо все надеющиеся на Тебя не посрамятся. <sup>3</sup> Да посрамятся творящие беззакония тщетно. <sup>4</sup> Пути Твои, Господи, укажи мне, стезямъ Твоимъ научи меня. <sup>5</sup> Наставь меня на истину Твою и научи меня, ибо Ты Богъ, спасающийъ меня; и на Тебя я надеюсь всякъ день. <sup>6</sup> Вспомни щедроты Твои, Господи, и милости Твои, ибо вечны они. <sup>7</sup> Греховъ юности моея и неведения моего не помяни; по милости Твоей вспомни меня, по благодати Твоей, Господи! <sup>8</sup> Благъ и праведенъ Господь, посему даруетъ законъ Свой согрешающимъ на пути. <sup>9</sup> Укажетъ кроткимъ истину, научитъ кроткихъ стезямъ Своимъ! <sup>10</sup> Все пути Господни – милость и истина для техъ, кто ищетъ завета Его и откровений Его. <sup>11</sup> Во славу имени Твоего, Господи, очисти меня отъ греха, ибо онъ великъ. <sup>12</sup> Кто изъ людей боится Господа? Даруетъ ему Богъ законъ для пути, уготованномъ Ему. <sup>13</sup> Душа его обрететъ блаженство, и потомство его наследуетъ землю. <sup>14</sup> Господь – опора боящимся Его, и явитъ Онъ имъ заветъ Свой. <sup>15</sup> Очи мои всегда взираютъ на Господа, и Онъ исторгнетъ отъ сети стопы мои. <sup>16</sup> Воззри на меня и помилуй меня, ибо я одинокъ и беденъ. <sup>17</sup> Скорби сердца моего умножились, отъ бедъ моихъ избавь меня! <sup>18</sup> Воззри на смирение мое и на бремя тяжкое мое, и отпусти грехи мои! <sup>19</sup> Воззри на враговъ моихъ, умножились они и ненавистью неправедною возненавидели меня. <sup>20</sup> Сохрани душу мою и избавь меня отъ бедъ, да не постыжусь, что уповалъ на Тебя! <sup>21</sup> Незлобивые и праведные примкнули ко мне, ибо надеялся я на Тебя, Господи. <sup>22</sup> Избавь, Боже, Израиля отъ всехъ скорбей его!

## Псалом Давида, 25

<sup>1</sup> Суді ми, Гóсподи, яко аз незлóбою моéю ходіх, и на Гóспода упováя, не изнемогú. <sup>2</sup> Искуси мя, Гóсподи, и испытай мя, разжзі утрóбы моя, и сёрдце моé. <sup>3</sup> Яко мѝлость Твоя пред очіма моїма есть, и благоугодіх во істинѝ Твоей. <sup>4</sup> Не седóх с сóнмом сúетным, и со законопрестúпными не вніду. <sup>5</sup> Возненавідех цёрковь лукавнующих, и с нечестівыми не сяду. <sup>6</sup> Умыю в неповінных рúце мой, и обыду жёртвенник Твой, Гóсподи. <sup>7</sup> Еже услышати ми глас хвалы Твоея, и повéдати вся чудеса Твоя. <sup>8</sup> Гóсподи, возлюбїх благолѝпие дóму Твоего и мѝсто селѝния слáвы Твоея. <sup>9</sup> Да не погубїши с нечестівыми дúшу мою, и с мúжи кровей живót мой. <sup>10</sup> Ихже в руку беззакóнїя, десніца их испóлнїся мзды. <sup>11</sup> Аз же незлóбою моéю ходіх, избáви мя, Гóсподи, и помїлуй мя. <sup>12</sup> Нога́ моя ста на правотé: в цёрквах благословлю́ Тя, Гóсподи.

<sup>1</sup> Суди меня, Господи, *по правде Твоей*, ибо живу я в незлобии и, на Господа уповая, не изнемогу. <sup>2</sup> Искуси меня, Господи, испытай меня, разожги утробу мою и сердце мое! <sup>3</sup> Милость Твоя пред очами моими, и угождал я Тебе, соблюдая истину Твою. <sup>4</sup> Не сидел я в совете суетных и к беззаконным не войду. <sup>5</sup> Возненавидел я сборище лукавых и с нечестивыми не сяду. <sup>6</sup> Умою с невинными руки мои и вокруг жертвенника Твоего пойду, Господи; <sup>7</sup> да услышу я песнь во славу Твою и поведаю чудеса Твои. <sup>8</sup> Господи, возлюбил я благолепие дома Твоего и место святое, где обитает слава Твоя. <sup>9</sup> Да не погубишь с нечестивыми душу мою и с мужами, проливающими кровь, жизнь мою! <sup>10</sup> В руках у них беззаконие, полны они корысти. <sup>11</sup> Я же в незлобии живу; избавь меня, Господи, и помилуй меня! <sup>12</sup> Стопы мои стоят на правом пути; в церквах благословлю Тебя, Господи!

## Псалом Давида, до помазания, 26

<sup>1</sup> Господь просвещение мое и Спаситель мой, кого убоюсь? Господь Защититель живота моего, от кого утрашусь? <sup>2</sup> Внегда приближались на мя злобующим, еже снести плоти моя, оскорбляющие мя, и вразы мои, тии изнемогоша и падоша. <sup>3</sup> Аще ополчится на мя полк, не убоится сердце мое, аще востанет на мя брань, на Него аз уповаю. <sup>4</sup> Единого просих от Господа, то взыщу: еже жити ми в дому Господни вся дни живота моего, зрети ми красоту Господню и посещати храм святой Его. <sup>5</sup> Яко скры мя в селении Своем в день зол моих, покры мя в тайне селения Своего, на камень вознес мя. <sup>6</sup> И ныне се вознес главу мою, на враги моя: обидох и пожрох в селении Его жертву хваления и воскликновения, пою и воспую Господеви. <sup>7</sup> Услыши, Господи, глас мой, имже воззвах: помилуй мя и услыши мя. <sup>8</sup> Тебе рече сердце мое, Господа взыщу. Взыска Тебе лице мое, лица Твоего, Господи, взыщу. <sup>9</sup> Не отврати лица Твоего от мене и не уклонися гневом от раба Твоего: помощник мой буди, не отри ни мене, и не остави мене, Боже Спасителю мой. <sup>10</sup> Яко отец мой и матери моя остависта мя, Господь же восприят мя. <sup>11</sup> Законоположи ми, Господи, в пути Твоем и настави мя на стезю правую враг моих ради. <sup>12</sup> Не предаждь мене в души стужающих ми, яко восташа на мя свидетеле неправеднии и солга неправда себе. <sup>13</sup> Верую видети благая Господня на земли живых. <sup>14</sup> Потерпи Господа, мужайся и да крепится сердце твое, и потерпи Господа.

<sup>1</sup> Господь просвещение мое и Спаситель мой, кого убоюсь? Господь Защитник жизни моей, кого утрашусь? <sup>2</sup> Когда приближались ко мне злобствующие оскорбители мои и враги мои, желая погубить меня, изнемогли они и пали. <sup>3</sup> Если ополчится на меня полк, не убоится сердце мое; если восстанет на меня рать, на Бога я уповаю. <sup>4</sup> Одно просил я у Господа, и к тому стремлюсь: жить мне в доме Господнем во все дни жизни моей, взирать на красоту Господню и посещать храм святой Его. <sup>5</sup> Ибо сокрыл Он меня в обители Своей в день бед моих, укрыл меня в тайном покое обители Своей, на скалу вознес меня; <sup>6</sup> и вот ныне вознес Он главу мою над врагами моими. Обошел я *вокруг жертвенника* и принес в обители Его жертву хвалой своей и ликованием. Пою и воспеваю Господа. <sup>7</sup> Услышь, Господи, голос мой, взываю к Тебе: помилуй меня и услышь меня! <sup>8</sup> Сказало Тебе сердце мое: «Господа ищу». Ищут Тебя очи мои; лица Твоего, Господи, ищу. <sup>9</sup> Не отвращай лица Твоего от меня, и не уклонись в гнев от раба Твоего: подай помощь мне, не отвергни меня и не оставь меня, Боже, Спаситель Мой! <sup>10</sup> Ибо отец мой и мать моя оставили меня, а Господь принял меня. <sup>11</sup> Даруй мне закон, Господи, на пути Твоем и наставь меня на стезю правую пред лицом врагов моих. <sup>12</sup> Не предай меня в руки гонителей моих, ибо восстали на меня свидетели неправедные, обманулись в неправде своей. <sup>13</sup> Верю: увижу я блага Господни на земле живых! <sup>14</sup> Надейся на Господа, мужайся, и да укрепится сердце твое; надейся на Господа!

Слава:

## Псалом Давида, 27

<sup>1</sup> К Тебѣ, Господи, воззову, Божѣ мой, да не премолчиши от менѣ, да не когда премолчиши от менѣ: и уподоблюся низходящим в ров. <sup>2</sup> Услыши, Господи, глас молѣния моего, внигда моли ти ся к Тебѣ, внигда воздѣти ми рѣце мой ко храму святому Твоему. <sup>3</sup> Не привлѣцѣ менѣ со грѣшники и с дѣлающими неправду не погуби менѣ, глаголющими мир с ближними своими, злая же в сердцах своих. <sup>4</sup> Дажь им, Господи, по делом их, и по лукавству начинаний их: по делом руку их даждь им: воздаждь воздаяние их им. <sup>5</sup> Яко не разумѣша в дела Господня и в дела руку Его: разориши я, и не созиждеша я. <sup>6</sup> Благословен Господь, яко услыша глас молѣния моего. <sup>7</sup> Господь Помощник мой, и Защититель мой: на Него упова сердце мое, и поможет ми, и процветет плоть моя, и волею моею исповѣмся Ему. <sup>8</sup> Господь утверждение людей Своих, и Защититель спасений христа Своего есть. <sup>9</sup> Спаси люди Твоя и благослови достояние Твое, и упаси я, и возми я до века.

## Псалом Давида, на перенесение скинии, 28

<sup>1</sup> Принесите Господеву сынове Божи, принесите Господеву, сыны овни, принесите Господеву славу и честь. <sup>2</sup> Принесите Господеву славу имени Его, поклонитесь Господеву во дворе святем Его. <sup>3</sup> Глас Господень на водах, Бог славы возгремет, Господь на водах многих. <sup>4</sup> Глас Господень в крепости, глас Господень в великолѣпии. <sup>5</sup> Глас Господа, сокрушающаго кедры, и стрѣлет Господь кедры Ливанския: <sup>6</sup> и истнит я яко тельца Ливанска, и возлюбленный яко сын единорожь. <sup>7</sup> Глас Господа, пресецающаго пламень огня. <sup>8</sup> Глас Господа, стрясаящаго пустыню, и стрясет Господь пустыню Каддийскую.

<sup>1</sup> К Тебе, Господи, взываю, Боже мой; не безмолвствуй предо мною, дабы, да при безмолвии Твоем не уподоблюсь нисходящим в гроб! <sup>2</sup> Услышь, Господи, моление мое, когда молюсь я Тебе, когда воздеваю руки мои ко храму святому Твоему! <sup>3</sup> Не привлеки меня с грешниками, и с творящими неправду не погуби меня, с теми, кто говорит «мир» ближним своим со злобою в сердце своем! <sup>4</sup> Воздай им, Господи, по делам их и по лукавству замыслов их, по делам рук их воздай им, воздай им заслуженное ими! <sup>5</sup> Ибо не уразумели они деяний Господних и деяний рук Его. Срази их и не дай им восстать! <sup>6</sup> Благословен Господь, ибо услышал Он моление мое! <sup>7</sup> Господь Податель помощи и Защитник мой; на Него уповало сердце мое, и помог Он мне, и процвела плоть моя; и по доброй воле прославляю Его. <sup>8</sup> Господь твердыня людей Своих, Защитник и спасение помазанника Своего. <sup>9</sup> Спаси людей Твоих и благослови достояние Твое, и спаси их, и возвышай их вовеки!

<sup>1</sup> Принесите Господу, сыны Божи, принесите Господу в жертву агнцев! Воздайте Господу славу и честь! <sup>2</sup> Воздайте Господу славу имени Его! Поклонитесь Господу во дворе святом Его! <sup>3</sup> Глас Господень на водах: Бог славы возгремет, Господь на водах многих. <sup>4</sup> Глас Господа в силе, глас Господа в великолѣпии. <sup>5</sup> Глас Господа сокрушает кедры; и низвергнет Господь кедры ливанские. <sup>6</sup> И сотрет их в прах, как тельца ливанского, а возлюбленный Израиль силен, как молодой единорог. <sup>7</sup> Глас Господа, пресекающего пламя огня. <sup>8</sup> Глас Господа, сотрясающего пустыню; и сотрясет Господь пустыню Каддийскую. <sup>9</sup> Глас Господень разрешает от бремени ланей и обнажает дубравы; и в храме Его всяк возгласит Ему славу. <sup>10</sup> Господь после потопа населяет землю.



<sup>9</sup> Глас Господень свершающий елени, и открыет дубравы, и в храме Его всякий глаголет славу. <sup>10</sup> Господь потоп населяет, и сядет Господь Царь в век. <sup>11</sup> Господь крепость людем Своим даст, Господь благословит люди Своя миром.

И воссядет Господь как Царь навеки. <sup>11</sup> Господь крепость народу Своему дарует, Господь благословит народ Свой миром.

<sup>1</sup> Псалом, песнь обновления дома Давидова, 29

<sup>2</sup> Вознесу Тя, Господи, яко подъял мя еси, и не возвеселил еси врагов моих о мне. <sup>3</sup> Господи Боже мой, возвах к Тебе, и исцелил мя еси. <sup>4</sup> Господи, возвел еси от ада душу мою, спасл мя еси от низходящих в ров. <sup>5</sup> Пойте Господеви, преподобнии Его, и исповедайте память святыни Его. <sup>6</sup> Яко гнев в ярости Его, и живот в воли Его: вечер водворится плачь, и завтра радость. <sup>7</sup> Аз же рех во обилии моем: не подвижуся во век. <sup>8</sup> Господи, волею Твоею подаждь доброте моей силу. Отвратил же еси лице Твое, и бых смущен. <sup>9</sup> К Тебе, Господи, воззову, и к Богу моему помолюся. <sup>10</sup> Кая польза в крови моей, внегда сходити ми во исление? Еда исповестся Тебе персть, или возвестит истину Твою? <sup>11</sup> Слыша Господь и помилова мя: Господь бысть Помощник мой. <sup>12</sup> Обратил еси плачь мой в радость мне: растерзал еси ретище мое, и препоясал мя еси веселием. <sup>13</sup> Яко да воспоет Тебе слава моя, и не умилюся: Господи Боже мой, во век исповемся Тебе.

<sup>2</sup> Превознесу Тебя, Господи, ибо поднял Ты меня и не дал торжествовать врагам моим надо мной. <sup>3</sup> Господи Боже мой, возвал я к Тебе, и Ты исцелил меня. <sup>4</sup> Господи, извел Ты из ада душу мою, удалил меня от нисходящих в гроб. <sup>5</sup> Пойте Господу, праведные Его, помните и прославляйте святыню Его! <sup>6</sup> Ибо карает ярость Его, и дарует жизнь воля Его: с вечера водворится плач, а наутро радость. <sup>7</sup> А я сказал в благоденствии моем: «Не поколеблюсь вовеки!» <sup>8</sup> Господи, по воле Твоей дай силу душе моей! Но отвратил Ты лицо Свое, и впал я в смятение. <sup>9</sup> К Тебе, Господи, воззову и Богу моему помолюся. <sup>10</sup> Что даст мне кровь моя, когда подвергнусь я тлению? Разве прославит Тебя прах мой, или возвестит он истину Твою? <sup>11</sup> Услышал Господь и помиловал меня; Господь даровал мне помощь. <sup>12</sup> Обратил Ты плачь мой в радость, раздрал рубище мое и препоясал меня веселием. <sup>13</sup> Да воспою Тебя в славе моей, и не буду скорбен. Господи Боже мой, вовеки прославлю тебя!

Слава:

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, в исступлении, 30

<sup>2</sup> На Тя, Господи, уповах, да не постыжуся во век: правдою Твоею избави мя и изми мя. <sup>3</sup> Приклони ко мне ухо Твое, ускори изъяти мя, буди ми в Бога Защитителя, и в дом прибежища, еже спасти мя. <sup>4</sup> Яко держава моя и прибежище мое еси Ты, и имене Твоего ради наставиши мя, и препитаеши мя. <sup>5</sup> Изведеши мя от сети сея, юже скрывает ми, яко Ты еси Защититель мой, Господи. <sup>6</sup> В руке Твоей предложу дух мой: избавил мя еси, Господи Боже истины. <sup>7</sup> Возненавидел еси хранящая суеты вотще: аз же на Господа уповах. <sup>8</sup> Возрадуюся и возвеселюся о милости Твоей, яко призрел еси на смирение мое, спасл еси от нужд душу мою, <sup>9</sup> и неси мене затворил в руках вражиих, поставил еси на пространне нозе мой. <sup>10</sup> Помилуй мя, Господи, яко скорблю: смятёся яростию око мое, душа моя и утроба моя. <sup>11</sup> Яко исчезе в болезни живот мой и лета моя в воздыханиях, изнеможе нищетю крепость моя и кости моя смятошася. <sup>12</sup> От всех враг моих бых поношение, и соседом моим зело, и страх знаемым моим: видящий мя вон бежаша от мене. <sup>13</sup> Забвен бых яко мертв от сердца, бых яко сосуд погублен. <sup>14</sup> Яко слышах гажение многих, живущих окрест, вегда обратися им вкупе на мя, прияти душу мою совещаща. <sup>15</sup> Аз же на Тя, Господи, уповах, рех: Ты еси Бог мой. <sup>16</sup> В руку Твою жребии мои: избави мя из руки враг моих и от гонящих мя. <sup>17</sup> Просвети лице Твое на раба Твоего, спаси мя милостию Твоею. <sup>18</sup> Господи, да не постыжуся, яко призвах Тя: да постыдятся нечестивии и снудут во ад. <sup>19</sup> Немы да будут устны льстивыя, глаголющия на праведнаго беззаконие, гордынею и уничижением. <sup>20</sup> Коль многое множество благодати Твоея, Господи, юже скрыл еси боящимся Тебе, соделал еси уповающим на Тя пред сыны человеческими. <sup>21</sup> Скрывеши их в тайне лица Твоего от мятёжа человека,

<sup>2</sup> На Тебя, Господи, уповал, да не посрамлюсь вовеки. Правдою Твоею избавь меня от бед и спаси меня! <sup>3</sup> Приклони ко мне ухо Твое, поспеши избавить меня; будь мне Защитником, прибежищем моим, соверши спасение мое! <sup>4</sup> Ибо Ты держава моя и оплот мой! Наставь меня и напитай *благам* во имя Твое! <sup>5</sup> Изведи меня из сети, что расставили мне, ибо Ты Защитник мой, Господи! <sup>6</sup> В руки Твои предаю дух мой. Избавил Ты меня, Господи, Боже истины! <sup>7</sup> Возненавидел Ты преданных напрасной суете; я же на Господа уповал. <sup>8</sup> Возрадуюсь и возвеселюсь о милости Твоей, ибо воззрел Ты на смирение мое, избавил от бед душу мою, <sup>9</sup> и не отдал меня в руки врагов моих, вывел меня на простор. <sup>10</sup> Помилуй меня, Господи, ибо я скорблю; от горести помutilись око мое, душа моя и утроба моя. <sup>11</sup> Ибо в *недугах* тает жизнь моя, и годы мои проходят в воздыханиях. Изнемогли в лишениях силы мои, и кости мои содрогнулись. <sup>12</sup> От врагов моих терпел я поношение, а более всего – от соседей моих; внушал страх всем, кто знал меня; завидев меня, бежали они прочь. <sup>13</sup> Забыт я был и словно умер в сердце их; был как сосуд разбитый. <sup>14</sup> Ибо слышал я злословие многих, живущих окрест, когда собирались они и совещались, как исторгнуть душу мою. <sup>15</sup> А я, уповая на Тебя, Господи, сказал: «Ты Бог мой! <sup>16</sup> В руке Твоей жребий мой. Избавь меня от руки врагов моих и от гонителей моих. <sup>17</sup> Яви сияние лица Твоего рабу Твоему; спаси меня милостью Твоею!» <sup>18</sup> Господи, да не постыжусь, что призывал я Тебя! Да постыдятся нечестивые и сойдут во ад! <sup>19</sup> Да онемеют уста лукавые, что с гордыней и презрением обвиняют праведника в беззаконии! <sup>20</sup> Как много благодати хранишь Ты, Господи, для тех, кто боится Тебя, кто уповает на Тебя пред лицом сынов человеческих! <sup>21</sup> Сокроешь Ты их под сенью лица Твоего от мятёжа человеческого, укроешь их в обители Твоей от распрей людских. <sup>22</sup> Благословен Господь, ибо Он дивно явил мне милость Свою, уподобив меня граду огражденному. <sup>23</sup> Я же сказал в исступлении: «Отвержен я от очей Твоих!» И вот услышал Ты

покрыеши их в крове от пререка́ния язы́к. <sup>22</sup> Благословен Господь, яко удивил милость Свою во граде ограждения. <sup>23</sup> Аз же рех во изступлении моем: отвержен есмь от лица очию Твоею: сего ради услышал еси глас молитвы моея, внегда воззвах к Тебе. <sup>24</sup> Возлюбите Господа, вси преподобнии Его, яко истины взыскает Господь, и воздаёт излише творящим гордыню. <sup>25</sup> Мужайтесь, и да крепится сердце ваше, вси уповающие на Господа.

молитву мою, когда взывал я к Тебе. <sup>24</sup> Возлюбите Господа, праведники Его, ибо истины требует Господь и грозно карает являющих гордыню! <sup>25</sup> Мужайтесь, и да укрепится сердце ваше, все уповающие на Господа!

### Псалом Давида, в наставление, 31

<sup>1</sup> Блажени, ихже оставишася беззакония и ихже прикрывшася греси. <sup>2</sup> Блажен муж, емуже не вменит Господь греха, ниже есть во устех его лесь. <sup>3</sup> Яко умолчах, обещаша кости моя, от еже звати ми весь день. <sup>4</sup> Яко день и ночь отяготе на мне рука Твоя, возвратихся на страсть, егда унзе ми терн. <sup>5</sup> Беззаконие мое познах и греха моего не покрых, рех: исповем на мя беззаконие мое Господеву, и Ты оставил еси нечестие сердца моего. <sup>6</sup> За то помолится к Тебе всяк преподобный во время благопотребно: обаче в потопе вод многих к нему не приближатся. <sup>7</sup> Ты еси прибежище мое от скорби обдержания мя: радости моя, избави мя от обышедших мя. <sup>8</sup> Вразумлю тебя и наставлю тебя на путь сей, вонже пойдешь, утвержу на тя очи мои. <sup>9</sup> Не будьте яко конь и меск, имже несть разума: бродами и уздою челюсти их востягнеши, не приближающихся к тебе. <sup>10</sup> Многи раны грешному, уповающего же на Господа милость обидет. <sup>11</sup> Веселитесь о Господе, и радуйтеся, праведнии, и хвалитесь, вси правии сердцем.

<sup>1</sup> Блаженны те, кому отпущены беззакония и чьи грехи прощены. <sup>2</sup> Блажен муж, которому Господь не вменит греха и в чьих устах нет лжи. <sup>3</sup> Когда умолчал я о грехах моих, изнемогли кости мои, ибо стонал я весь день. <sup>4</sup> Ибо день и ночь тяготела на мне рука Твоя; и вновь изведаль я муки, когда совесть уязвила меня, как терн. <sup>5</sup> Но беззаконие мое познал я и греха моего я не сокрыл; сказал я: «Исповедую беззаконие мое Господу», и Ты простил нечестие сердца моего. <sup>6</sup> Посему помолится Тебе всяк праведный во время благоприятное, и воды многие не потопят его. <sup>7</sup> Ты прибежище мое в скорби, объявшей меня! Радость моя, избавь меня от обступивших меня. <sup>8</sup> «Я, Господь, вразумлю тебя и наставлю тебя на путь сей, и пойдешь по нему; устремлю на тебя очи Мои». <sup>9</sup> Не будьте *непокорны*, словно конь и мул, лишённые разума! Удилами и уздою ведет их человек, чтобы шли они за ним. <sup>10</sup> Тяжело наказан будет грешник, а того, кто уповает на Господа, милость объемлет. <sup>11</sup> Веселитесь о Господе и радуйтеся, праведные, и торжествуйте в правоте сердца!

Слава:

## КАФИСМА ПЯТАЯ

Псалом Давида, не написан у евреев, 32

<sup>1</sup> Радуйтесь, праведнии, о Господе, правым подобает похвала. <sup>2</sup> Исповедайтесь Господеви в гуслах, во псалтири десятиструнном пойте Ему. <sup>3</sup> Воспойте Ему песнь нову, добре пойте Ему со восклицанием: <sup>4</sup> яко право слово Господне, и вся дела Его в вере. <sup>5</sup> Любит милостыню и суд Господь, милости Господни исполнь земля. <sup>6</sup> Словом Господним небеса утвердишася, и духом уст Его вся сила их. <sup>7</sup> Собираяй яко мех воды морския, полагай в сокровищах бездны. <sup>8</sup> Да убойтся Господа вся земля, от Негоже да подвижутся вси живущии по вселенней. <sup>9</sup> Яко Той рече, и быша, Той повеле, и создашася. <sup>10</sup> Господь разоряет советы языков, отменяет же мысли людей, и отменяет советы князей. <sup>11</sup> Совет же Господень во век пребывает, помышления сердца Его в род и род. <sup>12</sup> Блажен язык, емуже есть Господь Бог его, люди, яже избра в наследие Себе. <sup>13</sup> С Небес призрел Господь, виде вся сыны человеческия. <sup>14</sup> От готоваго жилища Своего призрел на вся живущия на земли. <sup>15</sup> Создавый на едине сердца их, разумаяй на вся дела их. <sup>16</sup> Не спасется царь мноюю силою, и исполин не спасется множеством крепости своея. <sup>17</sup> Ложь конь во спасение, во множестве же силы своея не спасется. <sup>18</sup> Се очи Господни на боящихся Его, уповающих на милость Его. <sup>19</sup> Избавити от смерти души их, и препитати я в глад. <sup>20</sup> Душа же наша чаает Господа, яко Помощник и Защититель наш есть. <sup>21</sup> Яко о Нем возвеселится сердце наше, и во имя святое Его уповахом. <sup>22</sup> Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя.

<sup>1</sup> Радуйтесь, праведные, о Господе! Правым подобает восхвалять Его. <sup>2</sup> Прославляйте Господа на гуслях, на псалтири десятиструнной пойте Ему! <sup>3</sup> Воспойте Ему песнь новую, стройно пойте Ему с ликованием! <sup>4</sup> Ибо истинно слово Господне, и всем делам Его должно верить. <sup>5</sup> Любит милостивый суд Господь, милости Господней исполнена земля. <sup>6</sup> Словом Господним небеса утвердились, и Духом уст Его вся сила их. <sup>7</sup> Собирает Он, точно в мехи, воды морские, заключает в хранилищах бездны вод. <sup>8</sup> Да убойтся Господа вся земля, и да трепещут пред Ним все живущие во вселенной! <sup>9</sup> Ибо Он сказал, и возникли; Он повелел, и создались. <sup>10</sup> Господь отвергает намерения народов, отменяет замыслы людей и отменяет намерения князей. <sup>11</sup> Совет же Господень пребывает вовеки, помышления сердца Его из рода в род. <sup>12</sup> Блажен народ, почитающий Господа Богом своим, люди, которых избрал Он в достояние Себе. <sup>13</sup> С Небес воззрел Господь, увидел всех сынов человеческих; <sup>14</sup> из Своей обители вечной воззрел Он на всех живущих на земле; <sup>15</sup> Создавший единственными в мире сердца их разумеет все дела их. <sup>16</sup> Не спасет царя великое войско его, а исполина не спасет великая сила его. <sup>17</sup> Ненадежен конь для спасения; великая сила его не спасет царя. <sup>18</sup> Устремлен взор Господень на боящихся Его, уповающих на милость Его, <sup>19</sup> да избавит Он от смерти души их и напитает их во дни голода. <sup>20</sup> Душа же наша надеется на Господа, ибо Он Податель помощи и Защитник наш. <sup>21</sup> О Нем возвеселится сердце наше, уповаем на имя святое Его. <sup>22</sup> Да будет, Господи, милость Твоя на нас, ибо мы уповаем на Тебя!

**<sup>1</sup> Псалом Давида, воспетый им, когда притворился он безумным  
перед Авимелехом, и тот отпустил его, и он ушел, 33**

<sup>2</sup> **Благословлю Господа на всякое время, выину хвалá Его во устéх моих.** <sup>3</sup> **О Господе похвалятся душа моя, да услышат кротцыи и возвеселятся.** <sup>4</sup> **Возвеличьте Господа со мною и вознесем имя Его вкупе.** <sup>5</sup> **Взысках Господа и услыша мя, и от всех скорбей моих избáви мя.** <sup>6</sup> **Приступите к Немú и просветитесь, и лица вáша не постыдятся.** <sup>7</sup> **Сей нищий воззвá, и Господь услыша í, и от всех скорбей его спасé í.** <sup>8</sup> **Ополчйтся Ангел Господень óкрест боящихся Его, и избáвит их.** <sup>9</sup> **Вкусите и видите, яко благ Господь; блажен муж, íже уповаёт Нань.** <sup>10</sup> **Бóйтесь Господа, вси святíи Его, яко несть лишения боящимся Его.** <sup>11</sup> **Богáтии обнищáша и взалкáша, взыскающие же Господа не лишáтся всякаго блага.** <sup>12</sup> **Приидите, чада, послушайте менé, страху Господню научу вас.** <sup>13</sup> **Ктó есть человек хотяй живót, любяй дни видети блага?** <sup>14</sup> **Удержи язык твой от зла, и устнé твой, éже не глаголати лести.** <sup>15</sup> **Уклонись от зла и сотвори блага.** **Взыщи мира, и пожени í.** <sup>16</sup> **Очи Господни на праведныя, и úши Его в молитву их.** <sup>17</sup> **Лицé же Господне, на творящия злáя, éже потребити от земли пáмять их.** <sup>18</sup> **Воззвáша праведнии, и Господь услыша их, и от всех скорбей их избáви их.** <sup>19</sup> **Близ Господь сокрушенных сердцем, и смиренных дýхом спасёт.** <sup>20</sup> **Многи скóрби праведным, и от всех их избáвит я Господь.** <sup>21</sup> **Хранит Господь вся кóсти их, ни едина от них сокрушится.** <sup>22</sup> **Смерть грешников люта, и ненавидящии праведнаго прегрешáт.** <sup>23</sup> **Избáвит Господь дýшы раб Своих, и не прегрешáт вси, уповающие на Него.**

<sup>2</sup> **Благословлю Господа во всякое время, не умолкнет хвала Ему в устах моих.** <sup>3</sup> **Восхвалит Господа душа моя; да услышат меня кроткие и возвеселятся.** <sup>4</sup> **Возвеличьте Господа вместе со мною, и вознесем имя Его!** <sup>5</sup> **Искал я Господа, и услышал Он меня, и от всех скорбей моих избавил меня.** <sup>6</sup> **Приступите к Немy и просветитесь, и вы не потерпите стыда.** <sup>7</sup> **Вот убогий воззвал, и Господь услышал его, и от всех скорбей спас его.** <sup>8</sup> **Оградит Ангел Господень боящихся Его и избавит их.** <sup>9</sup> **Вкусите и увидите, сколь благ Господь; блажен муж, уповающий на Него!** <sup>10</sup> **Бойтесь Господа, все святые Его, ибо не терпят лишения боящиеся Его.** <sup>11</sup> **Богатые обнищали и взалкали; а ищущие Господа не лишатся всякого блага.** <sup>12</sup> **Придите, чада, послушайте меня, страху Господню научу вас.** <sup>13</sup> **Кто из людей *поистине* любит жизнь и жаждет увидеть дни благие?** <sup>14</sup> **Удержи язык твой от зла и уста твои – от речей лукавых!** <sup>15</sup> **Уклонись от зла и сотвори благо; возжелай мира и устремись к нему.** <sup>16</sup> **Очи Господни обращены к праведным, и слух Его – к молитве их.** <sup>17</sup> **А делающим зло Господь *являет гнев Свой*, да истребится на земле память о них.** <sup>18</sup> **Воззвали праведные, и Господь услышал их, и от всех скорбей избавил их.** <sup>19</sup> **Близок Господь тем, кто сокрушен сердцем, и смиренных духом спасет.** <sup>20</sup> **Много скорбей у праведных, и от всех избавит их Господь.** <sup>21</sup> **Хранит Господь все кости их, ни одна из них не сокрушится.** <sup>22</sup> **Смерть грешников люта, и ненавидящие праведного согрешат.** <sup>23</sup> **Избавит Господь души рабов Своих, и не согрешат все уповающие на Него.**

Слава:

## Псалом Давида, 34

<sup>1</sup> Суді, Гóсподи, обідящия мя, побори борющия мя. <sup>2</sup> Приими ору́жие и щит, и востáни в пóмощь мою́. <sup>3</sup> Изсу́ни мечь, и заключи́ сопротив гонящих мя. Рцы душі́ моёй: спасéние твоё есмь Аз. <sup>4</sup> Да постыдятся и посрамятся ищущии дúшу мою, да возвратятся вспять и постыдятся мы́слящии ми злáя. <sup>5</sup> Да бúдут я́ко прах пред лицём вéтра, и Ангел Госпóдень оскорбля́я их. <sup>6</sup> Да бúдет путь их тма и пóлзок, и Ангел Госпóдень погоня́й их: <sup>7</sup> я́ко тúне скры́ша ми па́губу сéти своея́, всúе поноси́ша душі́ моёй. <sup>8</sup> Да приидет ему́ сеть, ю́же не весть, и лови́тва, ю́же скры, да обы́мет и́, и в сеть да впаде́т в ню. <sup>9</sup> Душа́ же моя́ возра́дуется о Гóсподе, возвеселится́ о спасéнии Его. <sup>10</sup> Вся кóсти моя́ рекúт: Гóсподи, Гóсподи, ктó подобен Тебé? Избавля́й ни́ща из руки́ крепльших егó, и ни́ща, и убо́га от расхища́ющих егó. <sup>11</sup> Востáвше на мя свидéтеле неправеднии, я́же не ведях, вопроша́ху мя. <sup>12</sup> Возда́ша ми лука́вая возлага́я, и безча́дие душі́ моёй. <sup>13</sup> Аз же, внегда́ они́ стужа́ху ми, облача́хся во врéтище, и смиря́х постóм дúшу мою́, и моли́тва моя́ в нéдро моё возврати́тся. <sup>14</sup> Я́ко бли́жнему, я́ко бра́ту на́шему, та́ко угожда́х, я́ко пла́ча и сéтуя, та́ко смиря́хся. <sup>15</sup> И на мя возвесели́шася и собра́шася: собра́шася на мя рáны, и не позна́х, раздели́шася, и не умили́шася. <sup>16</sup> Искуси́ша мя, подражни́ша мя подражн́ением, поскрежетáша на мя зубы́ своїми. <sup>17</sup> Гóсподи, когда́ ўзриши? Устрой́ дúшу мою́ от злоде́йства их, от лев еди́нородную́ мою. <sup>18</sup> Испове́мся Тебé в цéркви мно́зе, в лю́дех т́яжцех восхвалю́ Тя. <sup>19</sup> Да не возра́дуются о мне враждующии ми неправедно, ненави́дящии мя тúне и помизáющии очима́. <sup>20</sup> Я́ко мне ўбо мёрная глаго́лаху и на гнев лéсти помышля́ху. <sup>21</sup> Разшири́ша на мя уста́ своя́, рéша: блага́же, блага́же, видеша

<sup>1</sup> Суди, Господи, тех, кто обижает меня, побори тех, кто борется со мною. <sup>2</sup> Возьми оружие и щит и восстань на помощь мне! <sup>3</sup> Обнажи меч и прегради путь гонителям моим! Скажи душе моей: «Во Мне спасение твое!» <sup>4</sup> Да постыдятся и посрамятся ищущие смерти моей, да возвратятся вспять и постыдятся желающие мне зла! <sup>5</sup> Да будут они, как прах, взметаемый ветром, и Ангел Господень да изгонит их! <sup>6</sup> Да будет путь их темен и скользок, и Ангел Господень да преследует их! <sup>7</sup> Ибо они без вины моей расставили мне пагубные сети свои, напрасно поносили душу мою. <sup>8</sup> Да опутает каждого из них сеть, которой он не ждёт, а западня, поставленная им, да уловит его самого, и в сеть да впадет он! <sup>9</sup> А душа моя возрадуется о Господе, возвеселится, спасенная Им. <sup>10</sup> Кости мои взывают: «Господи, Господи, кто подобен Тебе?» Избавляешь Ты слабого от руки сильных, нищего и убогого от расхитителей добра его. <sup>11</sup> Восстали на меня свидетели неправедные, о том, чего не знал я, вопрошали меня. <sup>12</sup> Воздали мне злом за добро и обрекли на забвение душу мою. <sup>13</sup> А я, когда они преследовали меня, облакался в рубище и смирял постом душу мою, и молитва моя в сердце мое возвращалась. <sup>14</sup> Точно ближнему, точно брату своему, угождал я врагам моим; плача и сетуя, смирялся. <sup>15</sup> Но против меня собрались они торжествуя. Собрались нанести мне раны, а я и не ведал того; впали они в раздор и не смягчились. <sup>16</sup> Искусали меня, насмехались, глумились надо мною, скрежетали зубами своими. <sup>17</sup> Господи, когда узришь это? Избавь душу мою от злодейства их, от львов единственную мою! <sup>18</sup> Прославлю Тебя в церкви великой, среди множества народа восхваляю Тебя. <sup>19</sup> Да не торжествуют надо мною враждующие со мной неправедно, ненавиждающие меня напрасно и подмигивающие друг другу! <sup>20</sup> Ибо со мною говорили они, но в гневе помышляли о коварстве. <sup>21</sup> Отверзая на меня уста свои, говорили они: «Добро тебе, добро, все видели мы глазами

óчи нáши. <sup>22</sup> Видел еси́, Гóсподи, да не премолчи́ши. Гóсподи, не отступи́ от мене́. <sup>23</sup> Востáни, Гóсподи, и вонми́ суду́ моему́, Бóже мой и Гóсподи мой, на прю мою́. <sup>24</sup> Суди́ ми, Гóсподи, по правде Твое́й, Гóсподи Бóже мой, и да не возра́дуются о мне. <sup>25</sup> Да не рекúт в сердца́х своих: блага́же, блага́же души́ нáшей, ниже́ да рекúт: пожрóхом его́. <sup>26</sup> Да посты́дятся и посра́мятся вкúпе раду́ющиеся злом мо́им, да облеку́тся в студ и срам велерéчуущии на мя. <sup>27</sup> Да возра́дуются и возвеселя́тся хотя́щие правды моея́, и да рекúт вы́ну: да возвели́чится Господь, хотя́щие ми́ра рабу́ Его. <sup>28</sup> И язык мой поучи́тся правде Твое́й, весь день хвалé Твое́й.

своими!» <sup>22</sup> Видел и Ты, Господи, да не умолчишь! Господи, не отступи от меня! <sup>23</sup> Восстань, Господи, и внемли правде моей; Господи, Боже мой заступи меня в тяжбе моей! <sup>24</sup> Суди меня, Господи, по правде Твоей, Господи, Боже мой, и да не торжествуют они надо мной! <sup>25</sup> Да не скажут они в сердце своем: «Добро тебе, добро, все нам по душе!» И да не скажут: «Поглотили мы его!» <sup>26</sup> Да постыдятся и посрамятся радующиеся бедам моим! Да облекутся стыдом и срамом превозносящиеся надо мной! <sup>27</sup> Да возрадуются и возвеселятся желающие мне оправдания, и говорят желающие мира рабу Его: «Да возвеличится Господь!» <sup>28</sup> Язык мой будет поучаться правде Твоей, всяк день восхвалять Тебя.

### <sup>1</sup> В конец, слуги Господа Давида, 35

<sup>2</sup> Глаголет пребеззаконный согрешати в себе: несть страха Божия пред очима его. <sup>3</sup> Яко ульсти пред ним обрести беззаконие свое и возненавидети. <sup>4</sup> Глаголы уст его беззаконие и лесь, не восхотé разумéти е́же ублаж́ити. <sup>5</sup> Беззаконие помысли на лóжи своéм: предста́ всякому пути́ неблага́, о злобе же не негодова́. <sup>6</sup> Гóсподи, на Небеси́ мило́сть Твоя́ и истина Твоя́ до о́блак. <sup>7</sup> Пра́вда Твоя́, я́ко го́ры Бóжия, судьбы́ Твоя́ бéдна мно́га. Челове́ки и скоты́ спасéши, Гóсподи. <sup>8</sup> Я́ко умно́жил еси́ мило́сть Твою́, Бóже, сынове же челове́честии в кро́ве крилу́ Твое́ю надéяться имут. <sup>9</sup> Упию́тся от ту́ка до́му Твоего́, и пото́ком сла́дости Твоея́ напои́ши я́. <sup>10</sup> Я́ко у Тебе́ исто́чник живота́, во свéте Твое́м узрим свет. <sup>11</sup> Пробáви мило́сть Твою́ веду́щим Тя и пра́вду Твою́ пра́вым се́рдцем. <sup>12</sup> Да не приидет мне нога́ горды́ни, и рука́ грéшника да не подв́ижит мене́. <sup>13</sup> Та́мо падо́ша вси де́лающи беззаконие: изриновéни бы́ша, и не возмо́гут ста́ти.

<sup>2</sup> Говорит беззаконный в душе своей о грехах своих, нет страха Божия в сердце его. <sup>3</sup> Ибо слукавил он пред собою, сказав, что познал беззаконие свое и возненавидел. <sup>4</sup> Слова уст его беззаконие и ложь; не захотел он вразумиться и творить добро. <sup>5</sup> Беззаконие замышлял он на ложе своем; вступал на всяк путь недобрый, и не возненавидел зло. <sup>6</sup> Господи, на Небесах милость Твоя, и истина Твоя – выше облаков; <sup>7</sup> Правда Твоя, будто горы Божии, суды Твои бездна великая; людей и скот спасаешь Ты, Господи! <sup>8</sup> Сколь умножил Ты милость Твою, Боже! Сыны человеческие под сенью крыл Твоих безопасны будут. <sup>9</sup> Насытятся от изобилия дома Твоего, из потока блаженства напоишь их. <sup>10</sup> Ибо у Тебя источник жизни, во свете Твоем узрим свет! <sup>11</sup> И впредь являй милость Твою познавшим Тебя и правду Твою тем, кто праведен сердцем. <sup>12</sup> Да не приблизится ко мне стопа гордеца и рука грешника да не поколеблет меня! <sup>13</sup> Пали творящие беззакония; низринуты были они, и не встанут.

Слава:

## Псалом Давида, 36

<sup>1</sup> Не ревнуй лукавующим, ниже завиди творящим беззаконие. <sup>2</sup> Зане яко трава скоро изсхнут, яко зелие злака скоро отпадут. <sup>3</sup> Уповай на Господа и твори благостыню, и насели землю, и упасешия в богатстве ея. <sup>4</sup> Насладися Господеви, и даст ти прошения сердца Твоего. <sup>5</sup> Открой ко Господу путь твой и уповай на Него, и Той сотворит: <sup>6</sup> и изведет, яко свет, правду твою и судьбу твою, яко полудне. <sup>7</sup> Повинися Господеви и умоли Его. Не ревнуй спеющему в пути своем, человеку, творящему законопреступление. <sup>8</sup> Престани от гнева и остави ярость, не ревнуй еже лукавновати. <sup>9</sup> Зане лукавующии потребятся, терпящие же Господа, ти наследят землю. <sup>10</sup> И еще мало, и не будет грешника, и взыщеш место его, и не обрящеш. <sup>11</sup> Кротцыи же наследят землю и насладятся о множестве мира. <sup>12</sup> Назирает грешный праведнаго и поскрежет нань зубы своими. <sup>13</sup> Господь же посмеется ему, зане прозирает, яко придет день его. <sup>14</sup> Меч извлекоша грешницы, напрягоша лук свой, низложити убога и нища, заклати правыя сердцем. <sup>15</sup> Меч их да внидет в сердца их, и лужицы их да сокрушатся. <sup>16</sup> Лучше малое праведнику, паче богатства грешных многа. <sup>17</sup> Зане мышцы грешных сокрушатся, утверждает же праведныя Господь. <sup>18</sup> Весть Господь пути непорочных, и достояние их в век будет. <sup>19</sup> Не постыдятся во время лютое, и во днех глады насытятся, яко грешницы погибнут. <sup>20</sup> Врази же Господни, купно прославятся им и вознесися, исчезающе яко дым исчеза. <sup>21</sup> Заемлет грешный и не возвратит, праведный же щедрит и дает. <sup>22</sup> Яко благословящий Его наследят землю, кленущии же Его

<sup>1</sup> Не подражай лукавым и не завидуй творящим беззаконие! <sup>2</sup> Ибо, как трава, скоро иссохнут они и, как зеленый злак, скоро увянут. <sup>3</sup> Уповай на Господа и твори добро; водворись на земле, и ты пожнешь богатства ея. <sup>4</sup> Услаждайся Господом, и Он исполнит прошения сердца твоего. <sup>5</sup> Поведай Господу путь свой и уповай на Него, и Он сотворит тебе благо. <sup>6</sup> И соделает ясной, как свет, правду твою и судьбу твою – как полдень. <sup>7</sup> Повинись пред Господом и умоли Его. Не подражай преуспевающему на пути своем, человеку, творящему беззакония. <sup>8</sup> Отложи гнев и оставь ярость. Не подражай делам лукавых! <sup>9</sup> Ибо лукавые истребятся, а надеющиеся на Господа наследуют землю. <sup>10</sup> Еще немного, и не станет грешника; искать будешь место, где был он, и не найдешь. <sup>11</sup> А кроткие наследуют землю и насладятся миром великим. <sup>12</sup> Следит грешник за праведником и скрежетет зубами своими. <sup>13</sup> Но Господь посмеется над ним, ибо ведает, что близок день гибели его. <sup>14</sup> Меч извлекли грешники, напрягли лук свой, чтоб низринуть убогого и нищего, умертвить тех, кто праведен сердцем. <sup>15</sup> Меч их да пронзит сердца их, и луки их да сокрушатся. <sup>16</sup> Лучше малый достаток праведника, чем великое богатство грешников. <sup>17</sup> Ибо сила грешников сокрушится, а праведников укрепляет Господь. <sup>18</sup> Ведомы Господу пути непорочных, и достояние их навеки сохранится. <sup>19</sup> Не посрамятся они во время лютое и в дни голода насытятся, а грешники погибнут. <sup>20</sup> Враги же Господни, когда будут прославлять их и превозносить, исчезнут, как дым исчезнут. <sup>21</sup> Берет займы грешник и не возвращает, а праведный щедро дает. <sup>22</sup> Кто благословляет Его, наследуют землю, а кто проклянет Его – истребится. <sup>23</sup> Господь направляет стопы человека и благоволит к пути праведника. <sup>24</sup> Когда праведный упадет – не разобьется, ибо Господь укрепляет руку его. <sup>25</sup> Юным был я, и вот состарился, но еще не видел праведника оставленным и потомство его просящим



потребятся. <sup>23</sup> От Господа стопы человеку исправляются, и пути его восхощет зело. <sup>24</sup> Егда падёт, не разбьётся, яко Господь подкрепляет руку его. <sup>25</sup> Юнейший бых, ибо состарёхся, и не видех праведника оставлена, ниже семени его просяща хлеба. <sup>26</sup> Весь день милует и взаим даёт праведный, и семя его во благословение будет. <sup>27</sup> Уклонись от зла и сотвори благо, и вселися в век века. <sup>28</sup> Яко Господь любит суд и не оставит преподобных Своих, во век сохраняются. Беззаконницы же изженутся, и семя нечестивых потребится. <sup>29</sup> Праведницы же наследят землю и вселятся в век века на ней. <sup>30</sup> Уста праведнаго поучатся премудрости, и язык его возлаголет суд. <sup>31</sup> Закон Бога его в сердце его, и не запнутя стопы его. <sup>32</sup> Смотряет грешный праведнаго и ищет еже умертвити его. <sup>33</sup> Господь же не оставит его в руку его, ниже осудит его, егда судит ему. <sup>34</sup> Потерпи Господа и сохрани путь Его, и вознесёт тя, еже наследити землю, внегда потреблятися грешником узриши. <sup>35</sup> Видех нечестиваго превозносяща и высяща, яко кедр Ливанския. <sup>36</sup> И мимо идох, и се не бе, и взысках его, и не обретеся место его. <sup>37</sup> Храни незлобие и виждь правоту, яко есть останок человеку мирну. <sup>38</sup> Беззаконницы же потребятся вкупе: останцы же нечестивых потребятся. <sup>39</sup> Спасение же праведных от Господа, и Защититель их есть во время скорби. <sup>40</sup> И поможет им Господь, и избавит их, и измет их от грешник, и спасёт их, яко уповаша на Него.

хлеба. <sup>26</sup> Всегда милостив и займы даёт праведный, и потомство его благословенно будет. <sup>27</sup> Уклонись от зла и сотвори благо, и жить будешь вовеки. <sup>28</sup> Ибо Господь любит правду и не оставит праведных Своих; вовеки невидимы будут; а беззаконников изгонит Он, и потомство нечестивых истребится. <sup>29</sup> А праведники наследуют землю и водворятся навеки на ней. <sup>30</sup> Уста праведнаго поучаться будут премудрости, и язык его возвестит правду. <sup>31</sup> Закон Бога его в сердце у него и не споткнутся стопы его. <sup>32</sup> Следит грешник за праведным и стремится умертвить его. <sup>33</sup> Но Господь не оставит его в руках грешника и оправдает его, творя суд ему. <sup>34</sup> Надееся на Господа, храни путь Его, и возвысит Он тебя, да наследуешь землю; и погибель грешников узришь. <sup>35</sup> Видел я нечестивца, что превозносился над людьми и высился, как кедр ливанские. <sup>36</sup> Прошел мимо – и нет его; искал я его, и не нашел места, где был он. <sup>37</sup> Храни незлобие и соблюдай правду, ибо жива будет память о человеке мирном. <sup>38</sup> А все беззаконники истребятся, и память о нечестивцах истребится. <sup>39</sup> Господь спасает праведников, Он их Защитник во время скорби. <sup>40</sup> Поможет им Господь, избавит их от грешников и спасет их, ибо они уповают на Него.

Слава:

## КАФИСМА ШЕСТАЯ

<sup>1</sup> Псалом Давида, в воспоминание о субботе, 37

<sup>2</sup> Господи, да не яростию Твоею обличиши мене, ниже гневом Твоим накажешь мене. <sup>3</sup> Яко стрелы Твоя унзюша во мне, и утвердил еси на мне руку Твою. <sup>4</sup> Несть исцеления в плоти моей от лица гнева Твоего, несть мира в костях моих от лица грех моих. <sup>5</sup> Яко беззакония моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготеша на мне. <sup>6</sup> Возсмердеша и согниша раны моя от лица безумия моего. <sup>7</sup> Пострадах и слякохся до конца, весь день сетуя хождях. <sup>8</sup> Яко лядвия моя наполнишася поруганий, и несть исцеления в плоти моей. <sup>9</sup> Озлоблен бых и смирихся до зела, рыках от воздыхания сердца моего. <sup>10</sup> Господи, пред Тобою все желание мое и воздыхание мое от Тебе не утайся. <sup>11</sup> Сердце мое смятется, остави мя сила моя, и свет очию моею, и той несть со мною. <sup>12</sup> Друзи мои и искреннии мои прямо мне приближишася и сташа, <sup>13</sup> и ближнии мои отдалече мене сташа и нуждахуся ищущи душу мою, и ищущи злая мне глаголаху суетная и льстивным весь день поучахуся. <sup>14</sup> Аз же яко глух не слышах и яко нем не отверзаяй уст своих. <sup>15</sup> И бых яко человек не слышай и не имый во устех своих обличения. <sup>16</sup> Яко на Тя, Господи, уповах, Ты услышиши, Господи Боже мой. <sup>17</sup> Яко рех: да не когда порадуют ми ся врази мой: и внегда подвижатися ногам моим, на мя велеречеваша. <sup>18</sup> Яко аз на раны готов, и болезнь моя предо мною есть выну. <sup>19</sup> Яко беззаконие мое аз возвещу и попекуся о гресе моем. <sup>20</sup> Врази же мой живут и укрепшася паче мене, и умножишася ненавидящии мя без правды. <sup>21</sup> Воздающие ми злая возлагая оболгаху мя, зане гонях благостыню. <sup>22</sup> Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. <sup>23</sup> Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

<sup>2</sup> Господи, да не обличишь меня в ярости Твоей и не накажешь меня во гневе Твоем! <sup>3</sup> Ибо стрелы Твои вонзились в меня и наложил Ты на меня руку Твою. <sup>4</sup> Нет исцеления телу моему от гнева Твоего, нет мира костям моим от грехов моих. <sup>5</sup> Ибо мои беззакония превысили голову мою, словно бремя тяжкое, отяготели на мне. <sup>6</sup> Смердят и гноятся раны мои от безумия моего. <sup>7</sup> Пострадал я и согнулся до земли, сетуя, весь день ходил; <sup>8</sup> ибо за грехи мои подвергся я поруганию, и нет исцеления телу моему. <sup>9</sup> Испытал я злое и смирился глубоко, вопил в терзаниях сердца моего. <sup>10</sup> Господи, пред Тобою все желания мои и воздыхания мои от Тебя не утаятся. <sup>11</sup> Сердце мое в смятении, оставила меня сила моя, свет очей моих, и тот я утратил. <sup>12</sup> Друзья мои и родичи мои приблизились ко мне со враждою, и оставили меня; <sup>13</sup> и ближние от меня отделились, и враги стремились погубить меня, желающие мне зла говорили суетное, и в лукавстве всяк день изощрялись. <sup>14</sup> А я, как глухой, не слышал и, как немой, не отверзал уст своих; <sup>15</sup> и был, как человек, что не слышит и не имеет в устах своих возражения. <sup>16</sup> Ибо на Тебя, Господи, я уповаю, и Ты услышишь меня, Господи, Боже мой. <sup>17</sup> Сказал я: «Да не порадуются враги мои!», ибо, когда колебались стопы мои, они надо мною превозносились. <sup>18</sup> Но я принять раны готов, и болезнь моя всегда предо мною. <sup>19</sup> Беззаконие мое поведаю всем, и помышлять буду о грехе моем. <sup>20</sup> А враги мои живы и стали крепче меня, и умножились ненавидящие меня неправедно. <sup>21</sup> Воздающие мне злом за добро оболгали меня, ибо я стремился к благу. <sup>22</sup> Не оставь меня, Господи, Боже мой, не отступи от меня! <sup>23</sup> Приди на помощь мне, Господи спасающий меня!

<sup>1</sup> В конец, Идифуму, песнь Давида, 38

<sup>2</sup> Рех: сохраню пути моя, еже не согрешати ми языком моим: положих устом моим хранило, внигда востати грешному предо мною. <sup>3</sup> Онемех и смирихся, и умолчах от благ, и болѣзнь моя обновися. <sup>4</sup> Согрѣяся сердце мое во мне, и в поучении моем разгорится огонь. Глаголах языком моим: <sup>5</sup> скажи ми, Господи, кончину мою и число дней моих, кое есть? Да разумѣю, что лишаяся аз? <sup>6</sup> Се пяди положил еси дни моя, и состав мой яко ничтоже пред Тобою, обаче всяческая суета всяк человек живый. <sup>7</sup> Убо образом ходит человек, обаче все мятется: сокровиществует, и не весть, кому соберет я. <sup>8</sup> И ныне кто терпение мое, не Господь ли? И состав мой от Тебе есть. <sup>9</sup> От всех беззаконий моих избави мя, поношение безумному дал мя еси. <sup>10</sup> Онемех и не отверзох уст моих, яко Ты сотворил еси. <sup>11</sup> Отстави от мене раны Твоя: от крепости бо руки Твоея аз исчезох. <sup>12</sup> Во обличенных о беззаконии наказал еси человека и истаял еси, яко паучину, душу его: обаче все всяк человек. <sup>13</sup> Услыши молитву мою, Господи, и моление мое внуши, слез моих не премолчи: яко пресельник аз есмь у Тебе и пришлец, якоже вси отцы мои. <sup>14</sup> Ослаби ми, да почию, прежде да же не отыду, и ктому не буду.

<sup>2</sup> Сказал я: «Буду хранить в чистоте пути мои, дабы не согрешать мне языком моим». Положил я запрет устам моим, доколе стоит грешник предо мною. <sup>3</sup> Онемел я, смирился, умолк, утратив блага, и снова скорбь овладела мной. <sup>4</sup> Воспылало сердце мое во мне, и огонь разгорелся в размышлении моем. Говорил я языком моим: <sup>5</sup> открой мне, Господи, день кончины моей и число дней моих, велико ли оно, да уразумею, что еще остается мне. <sup>6</sup> Словно пядью, измерил Ты дни мои, и естество мое как бы ничто пред Тобою. Впрочем, все суета, всяк человек живущий! <sup>7</sup> Подобно призраку, ходит человек, но напрасно суетится, собирает сокровища и не знает, кому достанутся они. <sup>8</sup> А ныне кто надежда моя? Не Ты ли, Господи? И Тобою создано естество мое. <sup>9</sup> От беззаконий моих избавь меня! На поношение безумцу Ты отдал меня. <sup>10</sup> Онемел я и не отверзал уст своих, ибо Ты этого возжелал. Отведи от меня удары Твои, ибо от крепкой руки Твоей я изнемог. <sup>11</sup> Обличая беззакония, поучал Ты человека и непрочной, как паутина, соделал жизнь его. Впрочем суетен всяк человек. <sup>13</sup> Услышь молитву мою, Господи, внимли молению моему! Не безмолвствуй, видя слезы мои, ибо странник я у Тебя и пришлец, подобно отцам моим. <sup>14</sup> Смилуйся надо мною, да вкушу покой, прежде чем умру и не станет меня.

<sup>1</sup> В конец, псалом Давиду, 39

<sup>2</sup> Терпя, потерпех Господа, и внят ми, и услыша молитву мою. <sup>3</sup> И возведѣ мя от рова страстей, и от брѣния тины, и постави на камени ноге мой, и исправи стопы моя, <sup>4</sup> и вложи во уста моя песнь нову, пѣние Богу нашему. Узрят мнози и убоятся, и уповают на Господа. <sup>5</sup> Блажен муж, ему же есть имя Господне

<sup>2</sup> Терпеливо надеялся я на Господа, и внял Он мне и услышал молитву мою; <sup>3</sup> и вывел меня из пропасти страданий и тинистой топи, и утвердил на камне ноги мои и направил стопы мои. <sup>4</sup> И вложил в уста мои песнь новую, песнопение Богу нашему. Узрят многие и убоятся, и станут уповать на Господа. <sup>5</sup> Блажен муж, который уповает на имя Господне и не взирает на суету и

упование его, и не призре в суеты и неистовления ложная. <sup>6</sup> Многа сотворил еси Ты, Господи, Боже мой, чудеса Твоя и помышлением Твоим несть кто уподобится Тебе: возвестих и глаголах, умножишася паче числа. <sup>7</sup> Жертвы и приношения не восхотел еси, тело же свершил ми еси, всесожжений и о гресе не взыскал еси. <sup>8</sup> Тогда рех: се прииду, в главизне книжне писано есть о мне: <sup>9</sup> еже сотворити волю Твою, Боже мой, восхотех, и закон Твой посреде чрева моего. <sup>10</sup> Благовестих правду в церкви велицей, се устам моим не возбраню: Господи, Ты разумел еси. <sup>11</sup> Правду Твою не скрых в сердце моем, истину Твою и спасение Твое рех, не скрых милость Твою и истину Твою от сонма многа. <sup>12</sup> Ты же, Господи, не удали щедрот Твоих от мене: милость Твоя и истина Твоя выну да заступите мя. <sup>13</sup> Яко одержаша мя злая, имже несть числа, постигоша мя беззакония моя, и не возмогох зрети, умножишася паче влас главы моея, и сердце мое остави мя. <sup>14</sup> Благоволи, Господи, избавити мя: Господи, во еже помощи ми вонми. <sup>15</sup> Да постыдятся и посрамятся вкупе ищущии душу мою изъяти ю, да возвратятся вспять и постыдятся хотящии ми злая. <sup>16</sup> Да примут абие студ свой глаголющии ми: благоже, благоже. <sup>17</sup> Да возрадуются и возвеселятся о Тебе вси ищущии Тебе, Господи, и да рекут выну: да возвеличится Господь, любящии спасение Твое. <sup>18</sup> Аз же нищ есмь и убог, Господь попечется о мне. Помощник мой и Защититель мой еси Ты, Боже мой, не закосни.

треволнения ложные. <sup>6</sup> Много сотворил Ты, Господи Боже мой, чудес, и в замыслах Твоих *благих* никто не уподобится Тебе. Возвещал я и говорил: «Нет им числа!» <sup>7</sup> Жертвы и приношения Ты не восхотел, тело же уготовил же мне; всесожжений и жертв за грехи не требовал Ты. <sup>8</sup> Тогда сказал я: «Вот я иду, как в свитке книжном написано обо мне; <sup>9</sup> сотворить волю Твою, Боже мой, восхотел я, и закон Твой в глубине сердца моего.» <sup>10</sup> Возвещал я правду в церкви великой и впредь устам моим не возбраню, и Тебе это ведомо, Господи. <sup>11</sup> Правды Твоей не скрыл я в сердце моем, истину Твою и путь спасения поведал, не скрыл милости Твоей и истины Твоей от сонма великого. <sup>12</sup> Ты же, Господи, не лиши меня щедрот Твоих; милость Твоя и истина Твоя да будут мне всегда защитой. <sup>13</sup> Ибо обступили меня беды, и нет им числа; настигли меня беззакония мои, и померк мой взор; стало их больше, чем волос на голове моей, и сердце мое замерло во мне. <sup>14</sup> Благоволи, Господи, избавить меня! Господи, поспеши на помощь мне. <sup>15</sup> Да постыдятся и посрамятся замыслившие исторгнуть душу мою! Да обратятся вспять и постыдятся желающие мне зла! <sup>16</sup> Да постигнет позор угрожающих мне: «Добро же тебе, добро!» <sup>17</sup> Да возрадуются и возвеселятся о Тебе ищущие Тебя, Господи, да повторяют ожидающие спасение от Тебя: «Да возвеличится Господь!» <sup>18</sup> А я беден и убог, но Господь печется обо мне. Боже мой, Податель помощи и Защитник, не замедли!

Слава:

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, 40

<sup>2</sup> Блажен разумева́яй на ни́ща и убо́га, в день лю́т изба́вит его Госпо́дь. <sup>3</sup> Госпо́дь да сохра́нит его и живи́т его, и да ублажи́т его на землі, и да не преда́ст его в ру́ки враго́в его. <sup>4</sup> Госпо́дь да помо́жет ему на одре́ боле́зни его: все ло́же его обрати́л еси́ в боле́зни его. <sup>5</sup> Аз рех: Го́споди, поми́луй мя, исцели́ ду́шу мою́, я́ко согреши́х Ти. <sup>6</sup> Врази́ мои́ ре́ша мне зла́я: когда́ у́мрет и поги́бнет и́мя его? <sup>7</sup> И вхожда́ше ви́дети, всу́е глаго́лаше се́рдце его, собра́ беззакони́е себе́, исхожда́ше вон и глаго́лаше вку́пе. <sup>8</sup> На мя шепта́ху вси врази́ мои́, на мя помы́шляху зла́я мне. <sup>9</sup> Сло́во законопресту́пное возложи́ша на мя: еда́ спяй не приложи́т воскресну́ти? <sup>10</sup> Ибо челове́к ми́ра моего́, на него́же упова́х, яды́й хле́бы мои́, возвели́чи на мя запина́ние. <sup>11</sup> Ты же, Го́споди, поми́луй мя и возста́ви мя и возда́м им. <sup>12</sup> В сем позна́х, я́ко восхоте́л мя еси́, я́ко не возра́дуется враг мой о мне. <sup>13</sup> Мене́ же за незло́бие прия́л и утверди́л мя еси́ пред Тобою́ в век. <sup>14</sup> Благословен Госпо́дь Бог Изра́илев от ве́ка и до ве́ка: бу́ди, бу́ди.

<sup>2</sup> Блажен, кто опекает нищего и убогого, в день лю́тый избавит его Госпо́дь; <sup>3</sup> Госпо́дь да сохранит его, и сбережет его, и дарует ему блаженство на земле, и да не преда́ст его в руки врагов его! <sup>4</sup> Госпо́дь да поможет ему на одре́ болезни его; не будет ложе его ложем страданий. <sup>5</sup> Я сказал: «Господи, помилуй меня, исцели душу мою, ибо согрешил я пред Тобой!» <sup>6</sup> Враги мои говорили обо мне злое: «Когда же он умрет, и погибнет с ним имя его?» <sup>7</sup> И *если кто из них* навещал меня, неправду говорило сердце его; умножал он беззакония свои; уходил от меня, и совещались они. <sup>8</sup> Обо мне шептались враги мои, на меня замышляли злое. <sup>9</sup> Слова беззаконные говорили обо мне: «Ужели спящий восстанет вновь?» <sup>10</sup> Ибо человек близкий мне, на которого я надеялся, вкушавший хлеб мой, поднял на меня пяту. <sup>11</sup> Но Ты, Господи, помилуй меня, и воздвигни меня, и я покараю их! <sup>12</sup> И познаю, что угоден я Тебе, если враг мой не восторжествует надо мной. <sup>13</sup> А меня за незлобие принял Ты и утвердил меня пред Собою навеки. <sup>14</sup> Благословен Госпо́дь Бог Израилев вовеки! Да будет так, да будет!

**<sup>1</sup> В конец, в поучение сынам Кореевым,  
псалом Давида, не надписан у евреев, 41**

<sup>2</sup> Имже образом желает елень на источники водные, сице желает душа моя к Тебе, Боже. <sup>3</sup> Возжадала душа моя к Богу Крепкому, Живому: когда прииду и явлюся лицу Божию? <sup>4</sup> Была слезы мои хлебом мне день и ночь, вегда глаголатися мне на всяк день: где есть Бог твой? <sup>5</sup> Сия помянух и излих на мя душу мою, яко пройду в место селения дивна, даже до дому Божия, во гласе радования и исповедания шума празднующаго. <sup>6</sup> Вскую прискорбна еси, душе моя? И вскую смущаеши мя? Уповай на Бога, яко исповемся Ему, спасение лица моего, и Бог мой. <sup>7</sup> Ко мне самому душа моя смятется: сего ради помянух Тя от земли Иордански и Ермонийски, от горы малыя. <sup>8</sup> Бездна бездну призывает во гласе хлябий Твоих, вся высоты Твоя и волны Твоя на мне преидоша. <sup>9</sup> В день заповесть Господь милость Свою, и нощию песнь Его от мене, молитва Богу живота моего. <sup>10</sup> Реку Богу: Заступник мой еси, почто мя забыл еси? И вскую сетуя хожду, вегда оскорбляет враг? <sup>11</sup> Вегда сокрушати костью моим, поношаху ми врази мои, вегда глаголати им мне на всяк день: где есть Бог твой? <sup>12</sup> Вскую прискорбна еси, душе моя? И вскую смущаеши мя? Уповай на Бога, яко исповемся Ему, спасение лица моего, и Бог мой.

<sup>2</sup> Как стремится олень к источникам водным, так стремится душа моя к Тебе, Боже! <sup>3</sup> Возжадала душа моя Бога Крепкого, Живого: когда *приду в обитель Его* и встану пред лицом Божиим? <sup>4</sup> Были слезы мои хлебом мне день и ночь, когда говорили мне всяк день, *насмехаясь*: «Где Бог твой?» <sup>5</sup> Вспомнил я это и излил пред самим собою душу свою; вот пройду я к месту обители дивной, до самого дома Божия, при криках радости и прославления, звуках праздничных! <sup>6</sup> Что прискорбна ты, душа моя? И что смущаешь меня? Уповай на Бога, ибо я прославляю Его: «В Тебе спасение мое, Ты Бог мой!» <sup>7</sup> В смятение пришла душа моя, и я воспоминаю Тебя на земле Иорданской и Ермонийской, на горе Малой. <sup>8</sup> Бездна бездну призывает гласом пучин Твоих. Высокие воды Твои и волны Твои прошли надо мною. <sup>9</sup> Днем ниспослет мне Господь милость Свою, и ночью вознесется к Нему песнь моя, молитва Богу, Владыки жизни моей. <sup>10</sup> Скажу Богу: «Ты Заступник мой, что забыл Ты меня? И что я хожу сетуя, когда оскорбляет меня враг?» Когда содрогались кости мои, враги мои поносили меня, говоря мне всяк день: «Где Бог твой?» <sup>12</sup> Что прискорбна ты, душа моя? И что смущаешь меня? Уповай на Бога, ибо я прославляю Его: «В Тебе спасение мое, Ты Бог мой!»

## Псалом Давида, не надписан у евреев, 42

<sup>1</sup> Суди ми, Бóже, и разсуди прю мою, от языка непреподобна, от человека неправедна и лъстива избави мя. <sup>2</sup> Зане Ты еси, Бóже, Крепость моя, вскую отринул мя еси? И вскую сетуя хожду, внигда оскорбляет враг? <sup>3</sup> Посли свет Твой и истину Твою, та мя настави и введоша мя в гору святую Твою и в селения Твоя. <sup>4</sup> И вниду к жертвеннику Бóжию, к Бóгу веселящему юность мою, исповемся Тебе в гуслах, Бóже, Бóже мой. <sup>5</sup> Вскую прискорбна еси, душе моя? И вскую смущаеши мя? Уповай на Бóга, яко исповемся Ему, спасение лица моего, и Бог мой.

<sup>1</sup> Суди меня, Боже, и разреши тяжбу мою; от народа нечестивого, от человека неправедного и лукавого избавь меня! <sup>2</sup> Ибо Ты, Боже, Крепость моя – что отринул Ты меня? И что я хожу, сетуя, когда оскорбляет меня враг? <sup>3</sup> Пошли мне свет Твой и истину Твою; они наставят меня и введут меня на гору святую Твою и в обители Твои. <sup>4</sup> И пойду к жертвеннику Божию, к Богу, веселящему юность мою, и прославлю Тебя на гуслях, Боже, Боже мой! <sup>5</sup> Что прискорбна ты, душа моя? И что смущаешь меня? Уповай на Бога, ибо я прославляю Его: «В Тебе спасение мое, Ты Бог мой!»

Слава:

<sup>1</sup> В конец, сынов Кореевых, в поучение, 43

<sup>2</sup> Бóже, ушима нашими услышахом, и отцы наши возвестиша нам дело, еже соделал еси во днех их, во днех древних. <sup>3</sup> Рука Твоя языки потреби, и насадил я еси, озлобил еси люди и изгнал еси я. <sup>4</sup> Не бо мечем своим наследуша землю, и мышца их не спасе их, но десница Твоя, и мышца Твоя, и просвещение лица Твоего, яко благоволил еси в них. <sup>5</sup> Ты еси Сам Царь мой и Бог мой, заповедавая спасения Иаковля. <sup>6</sup> О Тебе враги наша избодем роги, и о имени Твоем уничтожим востающих на ны. <sup>7</sup> Не на лук бо мой уповаю, и меч мой не спасет мене. <sup>8</sup> Спасл бо еси нас от стужающих нам, и ненавидящих нас посрамил еси. <sup>9</sup> О Бóзе похвалимся весь день и о имени Твоем исповемся во век. <sup>10</sup> Ныне же отринул еси и посрамил еси нас, и не изыдеши, Бóже, в силах наших. <sup>11</sup> Возвратил еси нас вспять при вразех наших, и ненавидящих нас расхищашу себе. <sup>12</sup> Дал еси нас яко

<sup>2</sup> Боже, ушами нашими мы слышали, и отцы наши возвестили нам деяние, какое соделал Ты в дни их, в дни древние. <sup>3</sup> Рука Твоя истребила племена, и укоренил Ты *отцов наших*; поразил Ты народы и изгнал их! <sup>4</sup> Ибо не мечом своим приобрели *отцы наши* землю, и не мышца их спасла их, но десница Твоя, и мышца Твоя, и сияние лица Твоего, ибо Ты благоволил к ним. <sup>5</sup> Ты Царь мой и Бог мой, дарующий спасение Иакову! <sup>6</sup> С Тобою врагов наших пронзим, будто рогами, и именем Твоим уничтожим востающих на нас! <sup>7</sup> Ибо не на лук мой надеюсь, и меч мой не спасет меня; <sup>8</sup> ибо спас Ты нас от гонителей наших и ненавистников наших посрамил. <sup>9</sup> Восхвалять Бога будем всяк день и прославим имя Его вовеки. <sup>10</sup> А ныне отринул Ты и посрамил нас самих, и не шествуешь, Боже, во главе ополчений наших. <sup>11</sup> Обратил Ты нас вспять пред врагами нашими, и ненавистники наши расхищали наше добро. <sup>12</sup> Отдал Ты нас, будто овец, на съедение, и среди язычников рассеял нас. <sup>13</sup> Отдал народ Твой, как не имеющий никакой цены, и уже немного

овцы снѣди, и во языцех разсѣял ны еси. <sup>13</sup> Отдал еси люди Твоя без цены, и не бе множество в восклицаніих наших. <sup>14</sup> Положил еси нас поношение соседом нашим, подражние и поругание сущим окрест нас. <sup>15</sup> Положил еси нас в притчу во языцех, покиванию главы в людех. <sup>16</sup> Весь день срам мой предо мною есть, и студ лица моего покры мя <sup>17</sup> от гласа поношающаго и оклеветашающаго, от лица вражия и изгонящаго. <sup>18</sup> Сия вся приидоша на ны, и не забыхом Тебе, и не неправдовахом в завете Твоем. <sup>19</sup> И не отступі вспять сердце наше, и уклонил еси стези наша от пути Твоего. <sup>20</sup> Яко смирил еси нас на месте озлобления, и прикры ны сень смертная. <sup>21</sup> Аще забыхом имя Бога нашего и аще вздохом руки наша к богу чуждѣму. <sup>22</sup> Не Бог ли взыщет сих? Той бо вѣсть тайная сердца. <sup>23</sup> Зане Тебе ради умерщвляемся весь день, вменихомся яко овцы заколения. <sup>24</sup> Востани, вскую спиши, Господи? Воскресни и не отрини до конца. <sup>25</sup> Вскую лице Твое отвращаеши? Забываеши нищету нашу и скорбь нашу? <sup>26</sup> Яко смирился в персть душа наша, прильпе земли утроба наша. <sup>27</sup> Воскресни, Господи, помози нам и избави нас имене ради Твоего.

нас, взывающих к Тебе. <sup>14</sup> Предал нас на поношение соседям нашим, на посмеяние и поругание живущим окрест нас. <sup>15</sup> Соделал нас притчею у язычников, кивают на нас головой народы. <sup>16</sup> Всяк день позор мой предо мной, и стыд на лице моем <sup>17</sup> от голоса обидчика и клеветника, от речей врага и гонителя. <sup>18</sup> Все это постигло нас, но не забыли мы Тебя и не нарушили завета Твоего. <sup>19</sup> И не отступило вспять сердце наше, хотя и отклонил Ты стези наши от пути Твоего. <sup>20</sup> Ибо смирил Ты нас там, где постигли нас беды, и покрыла нас тень смертная. <sup>21</sup> Если бы забыли мы имя Бога нашего, если бы простерли руки наши к богу чуждому, <sup>22</sup> не Бог ли взыскал бы за это? Ибо Он ведает тайны сердца. <sup>23</sup> Но за верность Тебе умерщвляют нас всяк день, для них мы, как овцы, отданные на заклание. <sup>24</sup> Восстань, — что опочил Ты, Господи? Восстань и не отринь нас до конца! <sup>25</sup> Что отвращаешь Ты лицо Твое? Забываешь нищету нашу и скорбь нашу? <sup>26</sup> Ибо унижена в прах душа наша, и на землю повержено тело наше. <sup>27</sup> Восстань, Господи, помоги нам и избавь нас во славу имени Твоего!



<sup>1</sup> В конец, об имеющих измениться, сынов Кореевым, в поучение,  
песнь о Возлюбленном, 44

<sup>2</sup> Отрыгну сердце мое слово благо, глаголю аз дела моя царевы: язык мой трость книжника скорописца. <sup>3</sup> Красен добротою паче сынов человеческих, излился благодать во устнах Твоих, сего ради благословил тя Бог во век. <sup>4</sup> Препояши меч Твой по бедре Твоей, Сильне. <sup>5</sup> Красотою Твоею и добротою Твоею, и наляцы, и успевай, и царствуй истины ради и кротости, и правды, и наставит Тя дивно десница Твоя. <sup>6</sup> Стрелы Твоя изощрены, Сильне, людие под Тобою падут в сердца враг царевых. <sup>7</sup> Престол Твой, Боже, в век века: жезл правости, жезл Царствия Твоего. <sup>8</sup> Возлюбил еси правду и возненавидел еси беззаконие, сего ради помаза Тя, Боже, Бог Твой елеем радости, паче причастник Твоих. <sup>9</sup> Смирна и стакти и кассиа от риз Твоих, от тяжестей слоновых, из нихже возвеселиша Тя. <sup>10</sup> Дщери царей в чести Твоей, предста Царица одесную Тебе, в ризах позлащенных одеяна преиспещрена. <sup>11</sup> Слыши, Дщи, и виждь, и приклони ухо Твое, и забуди люди Твоя, и дом отца Твоего. <sup>12</sup> И возжелает Царь доброты Твоея: зане Той есть Господь Твой и поклонисься Ему. <sup>13</sup> И дщи Тирова с дары, лицу Твоему помолются богатию людстии. <sup>14</sup> Вся слава Дщере Царевы внутри, рясны златыми одеяна и преиспещрена. <sup>15</sup> Приведутся Царю девы в след ея, искренния ея приведутся Тебе. <sup>16</sup> Приведутся в веселии и радовании, введутся в храм Царев. <sup>17</sup> Вместо отец твоих быша сынове твои: поставиши я князи по всей земли. <sup>18</sup> Помяну имя Твое во всяком роде и роде. Сего ради людие исповедятся Тебе в век и во век века.

<sup>2</sup> Изрекло сердце мое слово благое, говорю Всевышнему Царю о соделанном мною; язык мой – трость книжника-скорописца. <sup>3</sup> Красотою духовною превосходишь Ты всех сынов человеческих, изливается благодать из уст Твоих; посеми благословил Тебя Бог веки! <sup>4</sup> Препояшь, Могучий, стан Твой мечом Твоим – <sup>5</sup> мечом красоты Твоей и совершенства Твоего; и напруги лук, и преуспевай, и царствуй ради истины, кротости и правды; и направит Тебя дивно десница Твоя. <sup>6</sup> Стрелы Твои изострены, Могучий; народы пред Тобою падут; пронзишь сердце врагов Царя. <sup>7</sup> Престол Твой, Боже, утвержден навеки; это жезл правды – жезл Царства Твоего. <sup>8</sup> Возлюбил Ты правду и возненавидел беззаконие; посеми, Боже, помазал Тебя Бог Твой елеем радости обильнее, чем друзей близких Твоих. <sup>9</sup> Смирной, стакти и кассией благоухают ризы Твои в чертогах из слоновой кости, где восхваляют Тебя. <sup>10</sup> Дочери царей в чести у Тебя. Предстала Царица одесную Тебя, облаченная в ризы многоцветные, шитые золотом. <sup>11</sup> Услышь, Дочь, и смотри, и приклони ухо Твое, и забудь народ Твой и дом отца Твоего; <sup>12</sup> и возжелает Царь красоты души Твоей, ибо Он Господь Твой, и поклонисься Ты Ему. <sup>13</sup> И дочь Тира принесет дары; Тебе молиться будут люди богатые. <sup>14</sup> Вся слава Дочери Царя у Нее в душе; Ее одеяния каймою золотою преукрашены. <sup>15</sup> Приведутся к Царю девы вслед за Ней, Ее ближние приведутся к Тебе; <sup>16</sup> приведутся в веселии и радости, введены будут в чертог Царя. <sup>17</sup> Вместо отцов твоих [церкви] будут сыновья твои, поставишь ты их князьями во всей земле. <sup>18</sup> Помяну имя Твое из рода в род; и народы восхвалят Тебя веки.

<sup>1</sup> В конец, о сынов Кореєвых, о тайнах, псалом, 45

<sup>2</sup> Бог нам Прибежище и Сила, Помощник в скорбех, обрѣтших ны зело. <sup>3</sup> Сего ради не убоимся, внигда смущается земля и прелагаются горы в сердца морская. <sup>4</sup> Возшумѣша и смятѡшася воды их, смятѡшася горы крѣпостию Его. <sup>5</sup> Рѣчная устремлѣния веселят град Божий: освятил есть селѣние Своѣ Вышний. <sup>6</sup> Бог посреде его, и не подвижится: поможет ему Бог утро заутра. <sup>7</sup> Смятѡшася языцы, уклонишася царствія: даде глас Свой Вышний, подвижеся земля. <sup>8</sup> Господь сил с нами, Заступник наш Бог Иаковль. <sup>9</sup> Приидите и видите дела Божія, яже положи чудеса на земли: <sup>10</sup> отгемля брани до конец земли, лук сокрушит и сломит оружье, и щиты сожжет огнем. <sup>11</sup> Упразднитеся и разумейте, яко Аз есмь Бог: вознесуся во языцех, вознесуся на земли. <sup>12</sup> Господь сил с нами, Заступник наш Бог Иаковль.

<sup>2</sup> Бог нам прибежище и сила, Податель помощи в тяжких скорбях, постигших нас. <sup>3</sup> Посему не убоимся, когда потрясется земля и обрушатся горы в пучины морские. <sup>4</sup> Восшумели и возмутились воды, сотрясаются горы великой силой Его. <sup>5</sup> Воды стремительные веселят град Божий; освятил обитель Свою Всевышний. <sup>6</sup> Бог посреди града, и не поколеблется он; поможет ему Бог на заре утренней. <sup>7</sup> Пришли в смятение народы, покорились царства, издал глас Свой Всевышний; поколебалась земля. <sup>8</sup> Господь сил с нами, Заступник наш, Бог Иаковлев! <sup>9</sup> Придите и увидите дела Божии, какие совершит Он чудеса на земле. <sup>10</sup> Прекратит Он войны во всех пределах земли; лук сокрушит Он, и сломит оружие, и щиты сожжет огнем. <sup>11</sup> «Отрешитесь от себя и уразумейте, что Я Бог! Превознесен буду среди народов, превознесен буду на земле!» <sup>12</sup> Господь сил с нами, Заступник наш, Бог Иаковлев!

Слава:

## КАФИСМА СЕДЬМАЯ

<sup>1</sup> В конец, сынов Кореевых, псалом 46

<sup>2</sup> Все языцы воспещите руками, воскликните Богу гласом радования. <sup>3</sup> Яко Господь Вышний страшен, Царь велий по всей земли. <sup>4</sup> Покорил люди нам и языки под ноги наша: <sup>5</sup> избрал нам достояние Свое, доброту Иаковлю, юже возлюбил. <sup>6</sup> Взыде Бог в воскликновении, Господь во гласе трубне. <sup>7</sup> Пойте Богу нашему, пойте, пойте Цареву нашему, пойте. <sup>8</sup> Яко Царь всея земли Бог, пойте разумно. <sup>9</sup> Воцарися Бог над языки, Бог седит на Престоле святем Своем. <sup>10</sup> Князи людстии собращася с Богом Авраамлим. Яко Божии державнии земли зело вознесошася.

<sup>2</sup> Все народы, воспещите руками, возгласите Богу в радости! <sup>3</sup> Ибо Господь Всевышний грозен, Он Царь великий на всей земле; <sup>4</sup> Он покорил народы нам и племена под ноги наши, <sup>5</sup> даровал нам достояние Свое, красу Иаковлеву, возлюбленную Им. <sup>6</sup> Вознесся Бог при кликах радостных, Господь при звуках трубных. <sup>7</sup> Пойте Богу нашему, пойте; пойте Царю нашему, пойте! <sup>8</sup> Ибо Царь всей земли Бог, пойте разумя это! <sup>9</sup> Воцарился Бог над народами, Бог восседает на Престоле святом Своем. <sup>10</sup> Князья народов собрались к Богу Авраамову; ибо могучие избранники Божии на земле высоко превознесены.

<sup>1</sup> Псалом, песнь сынов Кореевых, на второй день недели, 47

<sup>2</sup> Вѣлий Господь и хвален зело во граде Бога нашего, в горѣ святѣй Его. <sup>3</sup> Благородным радованием всея земли: горы Сионския, рѣбра сѣверова, град Царя Великаго. <sup>4</sup> Бог в тяжестех его знаемь есть, егда заступает ѿ. <sup>5</sup> Яко се царие зѣмстии собрашася, снисдошася вкупе. <sup>6</sup> Тии видевше тако, удивишася, смятошася, подвигошася. <sup>7</sup> Трепет прият я: тамо болѣзни яко раждающия. <sup>8</sup> Духом бурным сокрушиши корабли Фарсийския. <sup>9</sup> Якоже слышахом, тако и видехом во граде Господа сил, во граде Бога нашего, Бог основа ѿ в век. <sup>10</sup> Прияхом, Боже, милость Твою посреде людѣй Твоих. <sup>11</sup> По имени Твоему, Боже, тако и хвала Твоя на концах земли, правды исполнь десница Твоя. <sup>12</sup> Да возвеселится гора Сионская и да возрадуются дщери Иудейския судеб ради Твоих, Господи. <sup>13</sup> Обыдите Сион и обымите его, поведите в столпѣх его. <sup>14</sup> Положите сердца ваша в силу Его и разделите дома Его, яко да повеете в роде ином. <sup>15</sup> Яко Той есть Бог наш во век и в век века, Той упасет нас во веки.

<sup>2</sup> Велик Господь и прославлен Он в граде Бога нашего, на горе святой Его, <sup>3</sup> утвержденной крепко на радость всей земле. Горы Сионские, склоны северные, град Царя Великого! <sup>4</sup> Открывает Себя Бог в храмах града, когда встает на защиту его. <sup>5</sup> Вот, цари земные сошлись, собрались вместе. <sup>6</sup> Увидев мощь Сиона, удивились они, пришли в смятенье, поколебались; <sup>7</sup> трепет объял их; там постигли их муки, точно жен рождающих. <sup>8</sup> Ветром бурным сокрушишь Ты и корабли Фарсийские. <sup>9</sup> И слышали мы, и видели это в граде Бога нашего; Бог основал его навеки. <sup>10</sup> Обрели мы, Боже, милость Твою в лоне народа Твоего. <sup>11</sup> Славно имя Твое, Боже, и хвала Тебе, – до пределов земли; правды исполнена десница Твоя. <sup>12</sup> Да возвеселится гора Сионская, и да возрадуются дочери Иудейские, о судах Твоих праведных, Господи! <sup>13</sup> Обойдите Сион и охватите его взором, поведайте обо всем среди башен его; <sup>14</sup> преклонитесь всем сердцем вашим пред великой силой Его, рассмотрите дома Его и поведайте роду грядущему: <sup>15</sup> ибо Он Бог наш навеки и в веки веков; Он Пастырь наш вовеки!

<sup>1</sup> В конец, сынов Кореєвых, псалом 48

<sup>2</sup> Услы́шите сия́ вси язы́цы, внуши́те вси живу́щие по вселенной: <sup>3</sup> земнороднии же и сынове челове́чести, вку́пе бога́т и убо́г. <sup>4</sup> Уста́ моя возглаго́лют премудро́сть, и поуче́ние се́рдца моего́ разу́м. <sup>5</sup> Приклоню́ в притчу́ у́хо мое́, отве́рзу во псалти́ри га́нание мое́. <sup>6</sup> Вску́ю бою́ся, в день лю́т? Беззаконие пяты́ моея́ обы́дет мя. <sup>7</sup> Надею́щийся на си́лу свою́ и о мно́жестве бога́тства своего́ хва́лящийся, <sup>8</sup> брат не изба́вит, изба́вит ли челове́к? Не даст Бо́гу изме́ны за ся, <sup>9</sup> и це́ну изба́вления ду́ши своея́, и утруди́ся в век. <sup>10</sup> И жив бу́дет до конца́, не у́зрит па́губы. <sup>11</sup> Егда́ уви́дит премудры́я умира́ющия, вку́пе безу́мен и несмы́слен поги́бнут и оста́вят чужди́м бога́тство свое́. <sup>12</sup> И грóби их жили́ща их во век, се́ления их в род и род, нареко́ша имена́ своя́ на земля́х. <sup>13</sup> И челове́к в че́сти сый не разу́ме, приложи́ся ското́м несмы́сленным и уподо́бися им. <sup>14</sup> Сей путь их собла́зн им, и по сих во устéх свои́х благоволя́т. <sup>15</sup> Я́ко о́вцы во а́де положи́ны суть, смерть упасе́т я́, и облада́ют ими́ пра́вии за́втра, и по́мощь их обетша́ет во а́де, от сла́вы своея́ изринове́ны бы́ша. <sup>16</sup> Оба́че Бог изба́вит ду́шу мою́ из руки́ а́довы, егда́ прие́млет мя. <sup>17</sup> Не убо́йся, егда́ разбогате́ет челове́к или́ егда́ умно́жится сла́ва до́му его́: <sup>18</sup> я́ко внегда́ умре́ти ему́, не возмет вся, ниже́ снидет с ним сла́ва его́. <sup>19</sup> Я́ко ду́ша его́ в животе́ его́ благослови́тся: испове́тся Тебе́, егда́ благосотвори́ши ему́. <sup>20</sup> Вни́дет да́же до ро́да оте́ц свои́х, да́же до ве́ка не у́зрит све́та. <sup>21</sup> И челове́к в че́сти сый не разу́ме, приложи́ся ското́м несмы́сленным и уподо́бися им.

<sup>2</sup> Услы́шите слово мое, все народы, внимлите, все живущие во вселенной, <sup>3</sup> земнородные и сыны человеческие, богатый вместе с убогим! Уста мои изрекут премудрость и поучение сердца моего – разум. <sup>5</sup> Приклоню к притче ухо мое, открою в псалтири прорицание мое. <sup>6</sup> Почему убоюсь я в день судный? Беззакония путей моих обступят меня. <sup>7</sup> Вы, что надеетесь на силу свою и великим богатством своим кичитесь! <sup>8</sup> Брат не избавит вас, так избавит ли человек? Не может он дать Богу выкуп за себя, <sup>9</sup> и цену искупления души своей, хотя бы и трудился вечно. <sup>10</sup> Кто проживет до конца своего и не узрит погибели? <sup>11</sup> Ибо видит он, мудрые умирают, вместе с ними безумный и бессмысленный гибнут, оставляя чужим богатство свое. <sup>12</sup> Их гробы – жилища их навеки, обиталища их из рода в род, хоть и нарекли они земли именами своими. <sup>13</sup> Но человек, достигший почета, не вразумился, уподобился он скоту бессмысленному и сравнялся с ним. <sup>14</sup> Этот путь соблазняет многих, но и после них другие устами своими одобряют его. <sup>15</sup> Словно овцы в загоне, во аде водворились они, смерть пасти будет их; и возобладают над ними праведники утром ранним; и не будет помощи им во аде. С вершины славы своей низринуты они. <sup>16</sup> Но Бог избавит душу мою от власти ада и примет меня. <sup>17</sup> Не огорчайся, когда разбогатеет человек, или когда умножится слава дома его; ибо, умирая, ничего не возьмет он с собой, и не сойдет с ним в землю слава его. <sup>19</sup> Хотя при жизни благословляют его, и благодарит он тебя, когда делаешь ему добро, <sup>20</sup> сойдет он туда, где род отцов его, и вовеки не узрит света. <sup>21</sup> Но человек, достигший почета, не вразумился, уподобился он скоту бессмысленному и сравнялся с ним.

## Псалом Асафа, 49

<sup>1</sup> Бог богов Господь глагола и призвал землю от восток солнца до запад. <sup>2</sup> От Сиона благолепие красоты Его. <sup>3</sup> Бог яве придет, Бог наш, и не премолчит: огонь пред Ним возгорится, и окрест Его буря зельна. <sup>4</sup> Призовет Небо свыше и землю рассудити люди Своя. <sup>5</sup> Соберите Ему преподобныя Его, завещающия завет Его о жертвах. <sup>6</sup> И возвестят небеса правду Его, яко Бог судия есть. <sup>7</sup> Услышите, людие мои, и возглаголю вам, Израилю, и засвидетельствую тебе: Бог, Бог твой есмь Аз. <sup>8</sup> Не о жертвах твоих обличу тебя, всесожжения же Твоя предо Мною суть вину. <sup>9</sup> Не приму от дому Твоего тельцов, ниже от стад твоих козлов. <sup>10</sup> Яко мои суть вси зверие дубравнии, скоти в горах и волове. <sup>11</sup> Познах вся птицы небесныя, и красота сельная со Мною есть. <sup>12</sup> Аще взалчу, не реку тебе: Моя бо есть вселенная и исполнение ея. <sup>13</sup> Еда ям мяса юнча или кровь козлов пию? <sup>14</sup> Пожри Богу жертву хвалы и воздаждь Вышнему молитвы Твоя. <sup>15</sup> И призови Мя в день скорби твоея, и изму тебя, и прославиши Мя. <sup>16</sup> Грешнику же рече Бог: вскую ты поведаеши оправдания Моя и восприемлещи завет Мой усты твоими? <sup>17</sup> Ты же возненавидел еси наказание и отвергл еси словеса Моя вспять. <sup>18</sup> Аще видел еси татя, тека еси с ним, и с прелюбодеем участие твое полагал еси. <sup>19</sup> Уста Твоя умножиша злобу, и язык твой сплеташе льщения. <sup>20</sup> Седя, на брата твоего клеветал еси и на сына матери твоея полагал еси соблазн. <sup>21</sup> Сия сотворил еси и умолчах, вознещевал еси беззаконие, яко буду тебе подобен. Обличу тебя и представлю пред лицом твоим грехи Твоя. <sup>22</sup> Разумейте

<sup>1</sup> Бог богов, Господь возвысил глас и призвал землю от востока солнца и до запада. <sup>2</sup> С высоты Сиона воссияла красота Его. <sup>3</sup> Бог яве придет, Бог наш, и не в безмолвии; огонь пред Ним возгорится и окрест Него буря великая. <sup>4</sup> Призовет он небо свыше и землю рассудити народ Свой. <sup>5</sup> Соберите пред Ним праведников Его, исполняющих завет Его о жертвах. <sup>6</sup> И возвестят небеса правду Его, ибо Судия миру Бог. <sup>7</sup> «Слушай, народ мой, изреку и засвидетельствую тебе, Израиль: Я Бог, Я Бог твой!» <sup>8</sup> Не за жертвы твои укорю тебя, ибо всесожжения твои всегда предо Мною; <sup>9</sup> не приму от дома твоего тельцов и от стад твоих – козлов. <sup>10</sup> Ибо Мои все звери дубравные, скот на холмах и волы. <sup>11</sup> Я знаю всех птиц небесных, и красота полей предо Мною. <sup>12</sup> Если б взалкал Я, не сказал бы тебе; ибо Моя вселенная и все, что наполняет ее. <sup>13</sup> Разве ем Я мясо тельцов? Или кровь козлов пью? <sup>14</sup> Принеси Богу жертву хвалой своей и исполни пред Всевышним обеты твои. <sup>15</sup> Призови Меня в день скорби твоей, и Я избавлю тебя, и прославишь Меня». <sup>16</sup> А грешнику сказал Бог: «Зачем ты возвещаешь о повелениях Моих и принимаешь завет Мой устами твоими? <sup>17</sup> Ты же возненавидел наставления и вконец отверг слова Мои. <sup>18</sup> Если видел ты вора, помогал ты ему, и сообщником прелюбодеея становился; <sup>19</sup> в устах твоих умножилось злоречие, и язык твой сплетал обманы; <sup>20</sup> сидя в собрании клеветал ты на брата твоего, сыну матери твоей расставлял сети. <sup>21</sup> Ты поступал так, а Я молчал; и помыслил ты беззаконно, что уподоблюсь Я тебе. Но обличу тебя и обнажу пред тобой грехи твои! <sup>22</sup> Уразумейте это, забывающее Бога, да не отнимет Он у вас жизнь, и не будет избавителя! <sup>23</sup> Жертва, приносимая хвалой, прославит Меня; и вот путь, каким дарую человеку спасение.

убо сия, забывающих Бога, да не когда похитит, и не будет избавляяй. <sup>23</sup> Жертва хвалы прославит Мя, и тамо путь, имже явлю ему спасение Моё.

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, воспетый им после прихода к нему пророка Нафана;

<sup>2</sup> После того, как Давид вошел к Вирсавии, жене Урии, 50

<sup>3</sup> Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое. <sup>4</sup> Наипаче омой мя от беззакония моего, и от греха моего очисти мя. <sup>5</sup> Яко беззаконие мое аз знаю и грех мой предо мною есть вина. <sup>6</sup> Тебе Единому согреших, и лукавое пред Тобою сотворих, яко да оправдишися во словесех Твоих и победиши, внегда судити Ти. <sup>7</sup> Се бо в беззакониих зачат есмь, и во гресех роди мя мати моя. <sup>8</sup> Се бо истину возлюбил еси, безвестная и тайная премудрости Твоея явил ми еси. <sup>9</sup> Окропиши мя иссопом, и очищуся, омыеши мя, и паче снега убелюся. <sup>10</sup> Слуху моему даси радость и веселие, возрадуются кости смиренныя. <sup>11</sup> Отврати лице Твое от грех моих, и вся беззакония моя очисти. <sup>12</sup> Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. <sup>13</sup> Не отвержи мене от лица Твоего, и Духа Твоего Святого

<sup>3</sup> Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти меня от беззакония моего! <sup>4</sup> Наипаче омой меня от беззакония моего, от греха моего очисти меня; <sup>5</sup> ибо беззаконие мое знаю, и грех мой всегда предо мною. <sup>6</sup> Тебе Единому я согрешил и лукавое пред Тобою сотворил; но праведен Ты в приговорах Твоих и победишь, когда будешь судить. <sup>7</sup> Знаю, в беззакониях зачат я, и во грехах родила меня мать моя. <sup>8</sup> Знаю, истину Ты возлюбил, неведомые тайны премудрости Твоей явил мне. <sup>9</sup> Окропишь меня иссопом, и очищусь; <sup>10</sup> омоешь меня, и стану снега белее. <sup>11</sup> Слуху моему даруешь радость и веселие; возрадуются кости смиренныя. <sup>11</sup> Отврати лицо Твое от грехов моих и от всех беззаконий моих очисти меня! <sup>12</sup> Сердце чистым созижди во мне, Боже, и дух правды возроди в груди моей. <sup>13</sup> Не отвергни меня от лица Твоего и Духа Твоего Святого не отними от меня! <sup>14</sup> Даруй мне радость о спасении моем и Духом державным утверди меня! <sup>15</sup> Научу беззаконных путям Твоим, и нечестивые к Тебе обратятся. <sup>16</sup> Избавь меня от крови, Боже, Боже, спасающий

не отымй от мене. <sup>14</sup> Воздаждь ми радость спасения Твоего, и Духом Владычним утверди мя. <sup>15</sup> Научу беззаконных путем Твоим, и нечестивии к Тебе обратятся. <sup>16</sup> Избави мя от кровей, Боже, Боже спасения моего, возрадуется язык мой правде Твоей. <sup>17</sup> Господи, устне мои отверзеши, и уста моя возвестят хвалу Твою. <sup>18</sup> Яко аще бы восхотел еси жертвы, дал бых убо, всесожжения не благоволиши. <sup>19</sup> Жертва Богу дух сокрушен, сердце сокрушенно и смиренно Бог не уничижит. <sup>20</sup> Ублажи, Господи, благоволением Твоим Сиона, и да созиждутся стены Иерусалимския. <sup>21</sup> тогда благоволиши жертву правды, возношение и всесожегаемая: тогда возложат на алтарь Твой тельцы.

меня, и в радости восхвалит язык мой правду Твою. <sup>17</sup> Господи, уста мои отверзи, и уста мои изрекут хвалу Тебе. <sup>18</sup> Если бы восхотел Ты жертвы, я принес бы ее, но к всесожжению Ты не благоволишь. <sup>19</sup> Жертва Богу дух сокрушенный, сердце сокрушенное и смиренное не унижит Бог. <sup>20</sup> Окажи, Господи, благоволение Твое Сиону, и да созиждутся стены Иерусалимские! <sup>21</sup> Тогда благоволишь будешь к жертве правды, возношению и всесожжению; тогда возложат на алтарь Твой тельцов.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, в поучение Давида;

<sup>2</sup> Когда пришел Доик Идумеянин и возвестил Саулу, и сказал ему: «Пришел Давид в дом Авимелеха», 51

<sup>3</sup> Что хвалишиися во злобе, сильнее? Беззаконие весь день. <sup>4</sup> Неправду умысли язык твой, яко бритву изошрену сотворил еси лесь. <sup>5</sup> Возлюбил еси злобу паче благостыни, неправду неже глаголати правду. <sup>6</sup> Возлюбил еси вся глаголы потопныя, язык льстив. <sup>7</sup> Сего ради Бог разрушит тя до конца, восторгнет тя, и преселит тя от селения твоего и корень твой от земли живых. <sup>8</sup> Узрят праведнии и убоятся, и о нем возсмеются и рекут: <sup>9</sup> се человек, иже не положи Бога Помощника себе, но упова на множество богатства своего, и возможе суетою своею. <sup>10</sup> Аз же яко маслина плодовиата в дому Божию, уповах на милость Божию во век и в век века. <sup>11</sup> Исповемся Тебе во век, яко сотворил еси, и терплю имя Твое, яко благо пред преподобными Твоими.

<sup>3</sup> Что похваляешься злодейством своим, сильный? Беззаконие творишь всяк день. <sup>4</sup> Неправду поведал язык твой; как бритва изостренная стала ложь твоя. <sup>5</sup> Возлюбил ты зло больше добра, неправду больше речей правдивых; <sup>6</sup> возлюбил ты слова пагубные, язык лживый. <sup>7</sup> Посему Бог сокрушит тебя вконец, возьмет тебя и переселит тебя из жилища твоего, и корень твой исторгнет из земли живых. <sup>8</sup> Увидят это праведные и убоятся, посмеются над тобой, и скажут: <sup>9</sup> «Вот человек, который не искал помощи от Бога, но уповал на великое богатство свое, и закоснел в суете своей». <sup>10</sup> А я – как маслина плодовиата в доме Божием; уповаю на милость Божию вовеки. <sup>11</sup> Прославлю Тебя вовеки за все, сотворенное Тобой, и надеюсь на имя Твое, ибо оно благо для праведных Твоих.



<sup>1</sup> В конец, на мелефе, в поучение Давида, 52

<sup>2</sup> Рече безумен в сердце своем: несть Бог, растлеша и омерзшася в беззаконных, несть творяй благое. <sup>3</sup> Бог с Небесэ приниче на сыны человеческия, видети, аще есть разумеваый или взыскаый Бóга? <sup>4</sup> Все уклоншася, вкупе непотребни быша, несть творяй благое, несть до единого. <sup>5</sup> Ни ли уразумеют вси делающие беззаконие, снedaющие люди моя в снедь хлеба, Господа не призваша. <sup>6</sup> Тамо устрашишася страха, идеже не бе страх, яко Бог разсыша кости човекоугодников: постыдешася, яко Бог уничижи их. <sup>7</sup> Кто даст от Сиона спасение Израилево? Внегда возвратит Бог пленение людей Своих, возрадуется Иаков и возвеселится Израиль.

<sup>2</sup> Сказал безумец в сердце своем: «Нет Бога». Развратились они и мерзки стали в беззакониях; нет творящих добро. <sup>3</sup> Бог приклонился с небес к сынам человеческим, да увидит, есть ли знающий или ищущий Бога. <sup>4</sup> Все уклонились от истины, все непотребными стали; нет творящих добро, нет ни единого. <sup>5</sup> Ужели не вразумятся творящие беззакония, поедаящие народ мой, как едят хлеб? Не призывали они Господа! <sup>6</sup> Устрашились они, когда не было страха, ибо рассыпал Бог кости льстецов; посрамлены они, ибо их унижил Бог. <sup>7</sup> Кто дарует с высот Сиона спасение Израилю? Когда возвратит Бог из плена народ Свой, возрадуется Иаков, возвеселится Израиль.

<sup>1</sup> В конец, песнь Давида, в научение;

<sup>2</sup> Когда пришли Зифеи и сказали Саулу: «Не Давид ли это скрывается у нас; 53

<sup>3</sup> Бóже, во имя Твое спаси мя, и в силе Твоей суди ми. <sup>4</sup> Бóже, услыши молитву мою, внуши глаголы уст моих. <sup>5</sup> Яко чуждии восташа на мя и крепцыи взыскаша душу мою, и не предложаша Бóга пред собою. <sup>6</sup> Се бо Бог помогает ми, и Господь Заступник души моей. <sup>7</sup> Отвратит злая врагом моим, истиною Твоею потреби их. <sup>8</sup> Волею пожру Тебе, исповемся имени Твоему, Господи, яко благо, <sup>9</sup> яко от всякия печали избавил мя еси, и на враги мой воззрe око мое.

<sup>3</sup> Боже, спаси меня именем Твоим и суди меня силою Твоею! <sup>4</sup> Боже, услышь молитву мою, внимли словам уст моих, <sup>5</sup> ибо чужеземцы восстали на меня, и сильные ищут смерти моей, и не имеют Бога пред собою. <sup>6</sup> Но Бог помогает мне, Господь Заступник души моей; <sup>7</sup> обратит Он зло на врагов моих. Силой истины Твоей истреби их! <sup>8</sup> По доброй воле я принесу жертву Тебе, прославлю имя Твое, Господи, ибо оно благо; <sup>9</sup> ибо от всякой печали избавлял Ты меня, и на гибель врагов моих взирало око мое.

<sup>1</sup> В конец, песнь, в поучение, Асафа, псалом 54

<sup>2</sup> Внуши, Бóже, молитву мою и не презри моления моего. <sup>3</sup> Вонми ми и услыши мя: возскорбех печалию моею и смятохся. <sup>4</sup> От гласа вражия и от стужения грешника, яко уклониша на мя беззаконие и во гнѣве враждоваху ми. <sup>5</sup> Сердце мое смятѣся во мне и боязнь смѣрти нападѣ на мя. <sup>6</sup> Страх и трепет прииде на мя и покрѣ мя тьма. <sup>7</sup> И рех: кто даст ми крилѣ, яко голубине? И полещу, и почию? <sup>8</sup> Се удалихся бѣгая и водворихся в пустыни. <sup>9</sup> Чаях Бóга, спасающаго мя от малодушия и от бѣри. <sup>10</sup> Потопи, Гóсподи, и раздели языки их: яко видех беззаконие и пререкание во граде. <sup>11</sup> Днем и нощию обыдет и по стенам его. Беззаконие и труд посреде его и неправда. <sup>12</sup> И не оскудѣ от стогн его лихва и лѣсть. <sup>13</sup> Яко аще бы враг поносил ми, претерпѣл бых убо, и аще бы ненавидяй мя на мя велеречевал, укрѣл бых ся от него. <sup>14</sup> Ты же, человекѣ равнодушне, владыко мой и знаемый мой, <sup>15</sup> иже купно наслаждался еси со мною брашен, в дому Бóжии ходихом единомышлением. <sup>16</sup> Да придет же смерть на ня, и да снѣдут во ад живи, яко лукавство в жилищах их, посреде их. <sup>17</sup> Аз к Бóгу возвах, и Господь услыша мя. <sup>18</sup> Вѣчер и заутра, и полудне повѣм, и возвещу, и услышит глас мой. <sup>19</sup> Избавит миром душу мою от приближающихся мне, яко во мнозе бяху со мною. <sup>20</sup> Услышит Бог и смирит я, Сый прежде век. Нѣсть бо им измененія, яко не убояшася Бóга. <sup>21</sup> Прострѣ руку свою на воздаяние, оскверниша завет Его. <sup>22</sup> Разделишася от гнѣва лица Его, и приближишася сердца их, умякнуша словеса их паче елѣа, и та суть стрѣлы. <sup>23</sup> Возвѣрзи на Гóспода печаль твою, и Той тя препитаѣт, не даст в век молвы праведнику.

<sup>2</sup> Услышь, Боже, молитву мою и не отвергни моления моего; <sup>3</sup> внемли мне и услышь меня! Восскорбел я в горести моей и впал в смятение <sup>4</sup> от угроз врагов и притеснения грешников; ибо обвинили они меня в беззаконии и в ярости враждовали со мною. <sup>5</sup> Сердце мое пришло в смятение, и боязнь смерти напала на меня; <sup>6</sup> страх и трепет напал на меня, и покрывала меня тьма. <sup>7</sup> И сказал я: «Кто даст мне крылья голубиные, да улечу и успокоюсь?» <sup>8</sup> Вот удалился я, бежал и водворился в пустыне. <sup>9</sup> Ждал я, что Бог спасет меня от малодушия и от бури. <sup>10</sup> Погуби врагов моих, Господи, и внеси разлад в речи их, ибо вижу я беззакония и распри в городе. <sup>11</sup> Днем и ночью ходят распри по стенам вокруг него; беззакония и скорбь посреди него и неправда; <sup>12</sup> и не иссякли на площадях его лихоимство и обман. <sup>13</sup> Если бы враг поносил меня, перетерпел бы я; и если бы ненавистник мой надо мною превозносился, укрылся бы от него. <sup>14</sup> Но и ты с ними, человек единокдушный, наставник мой и близкий мой, <sup>15</sup> ты, наслаждавшийся со мною яствами, в дом Божий ходивший со мною в единомыслии! <sup>16</sup> Да постигнет же их смерть, да сойдут во ад живыми, ибо лукавство в жилищах их, в среде их! <sup>17</sup> Воззвал я к Богу, и Господь услышал меня. <sup>18</sup> Вечером и поутру, и в полдень поведаю и возвещу Богу скорбь мою, и услышит Он голос мой. <sup>19</sup> Избавит Он миром душу мою от врагов, приступающих ко мне, ибо много их у меня. <sup>20</sup> Услышит меня Бог, Суций прежде веков покарает их, ибо нет в них перемены, не убоялись они Бога. <sup>21</sup> Простер Он руку Свою для воздаяния: нарушили они завет Его. <sup>22</sup> Рассеялись они от гнева лица Его, но сблизились сердца их; стали мягче елѣя слова их, но ранят они, как стрѣлы. <sup>23</sup> Возложи на Господа печаль свою, и Он тебя пропитает; вовеки не приведет праведника в смятенье. <sup>24</sup> Но Ты, Боже, ввергнешь их в колодець гибели; мужи, проливающие кровь, и лукавые не доживут до половины дней своих. А я, Господи, уповаю на Тебя.

<sup>24</sup> Ты же, Бóже, низведéши их во студенéц ислéния, мýжие кровéй и льсти не преполовѣят дней своих. Аз же, Гóсподи, уповаю на Тя.

Слава:

## КАФИСМА ВОСЬМАЯ

<sup>1</sup> В конец, о людях, удаленных от святынь, Давида, для написания на столпе, когда удерживали его иноплеменники в Гефе, 55.

<sup>2</sup> Помилуй мя, Бóже, яко попрá мя человек, весь день боря стужí ми. <sup>3</sup> Попрáша мя врази моí весь день, яко мнози борю́щие мя с высоты. <sup>4</sup> В день не убою́ся, аз же уповаю на Тя. <sup>5</sup> О Бóзе похвалю́ словеса́ моя, на Бóга упова́х, не убою́ся, что сотворит мне плоть? <sup>6</sup> Весь день словес мо́их гнуша́хуся, на мя вся помышлéния их на зло. <sup>7</sup> Вселя́тся и скрýют, тии пѣту мою́ сохраня́т, якоже потерпéша дýшу мою. <sup>8</sup> Ни о чесóмже отринеши я́, гнэвом люди низведéши. <sup>9</sup> Бóже, живóт мой возвестíх Тебé, положил еси́ слéзы моя́ пред Тобо́ю, яко и во обетовáнии Твоём. <sup>10</sup> Да возвратя́тся врази моí вспять, вóньже áще день призову́ Тя, се позна́х, яко Бог мой еси́ Ты. <sup>11</sup> О Бозе похвалю́ глагол, о Гóподе

<sup>2</sup> Помилуй меня, Боже, ибо меня попира́л человек; всяк день, напада́я, преследовал меня. <sup>3</sup> Попирали меня враги всяк день, ибо много надменных, нападающих на меня. <sup>4</sup> Вовеки не убоюсь, ибо уповаю на Тебя! <sup>5</sup> Бога восхваляю словами песнопений моих; на Бога уповал, не убоюсь: что сотворит мне плоть? <sup>6</sup> Всяк день словами моими гнушаются *враги*; на меня замышляют они зло. <sup>7</sup> Соберутся они и притаются; за моей стопой наблюдать будут, подстерегая душу мою. <sup>8</sup> Но легко Ты отринешь их, во гневе низложишь народы! <sup>9</sup> Боже, поведал я жизнь мою Тебе; дороги Тебе слезы мои по обетованию Твоему. Да обратятся враги мои вспять в тот день, когда я призову Тебя! Вот познал я, что Ты Бог мой! <sup>11</sup> Восхваляю Бога речами, восхваляю Господа словами *песнопений* моих. <sup>12</sup> На Бога уповаю, не убоюсь: что сотворит мне

похвалю слово. <sup>12</sup> На Бога уповах, не убоюсь, что сотворит мне человек? <sup>13</sup> Во мне, Боже, молитвы, яже воздам хвалы Твоя, <sup>14</sup> яко избавил еси душу мою от смерти, очи мои от слез, и нозе мои от поползновения, благоугожду пред Господем во свете живых.

человек? <sup>13</sup> На мне, Боже, обеты, и я исполню их во славу Твою; <sup>14</sup> ибо избавил Ты душу мою от смерти, очи мои от слез и стопы мои от преткновения. Угодать буду Господу во свете Его среди живых!

<sup>1</sup> В конец, да не погубишь, Давида,  
для написания на столпе, когда убежал он от Саула в пещеру, 56

<sup>2</sup> Помилуй мя, Боже, помилуй мя, яко на Тя упова душа моя, и на сень крилу Твоею надеюся, дондеже прейдет беззаконие. <sup>3</sup> Воззову к Богу Вышнему, Богу, благодеявшему мне. <sup>4</sup> Посла с Небес и спасе мя, даде в поношение попирающая мя, посла Бог милость Свою и истину Свою, <sup>5</sup> и избави душу мою от среды скимнов. Псплах смущен, сынове человечести, зубы их оружия и стрелы, и язык их меч остр. <sup>6</sup> Вознесися на Небеса, Боже, и по всей земли слава Твоя. <sup>7</sup> Сеть уготоваша ногам моим и слякоча душу мою, ископаша пред лицом моим яму и впадоша в ню. <sup>8</sup> Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое, воспою и пою во славе моей. <sup>9</sup> Востани слава моя, востани псалтирю и гусли, востану рано. <sup>10</sup> Исповемся Тебе в людех, Господи, воспою Тебе во языцех, <sup>11</sup> яко возвеличися до Небес милость Твоя, и даже до облак истина Твоя. <sup>12</sup> Вознесися на Небеса, Боже, и по всей земли слава Твоя.

<sup>2</sup> Помилуй меня, Боже, помилуй меня, ибо на Тебя уповает душа моя, и на сень крыл Твоих надеяться буду, пока не исчезнет беззаконие. <sup>3</sup> Воззову к Богу Всевышнему, Богу, сотворившему мне благо. <sup>4</sup> Послал Он помощь с небес и спас меня, предал позору угнетателей моих; послал Бог милость Свою и истину Свою, <sup>5</sup> и избавил душу мою от нападения львов, когда проводил я ночи в смятении. Сыны человеческие! Зубы их оружие и стрелы, и язык их меч острый. <sup>6</sup> Вознесись на небеса, Боже, и по всей земле да воссияет слава Твоя! <sup>7</sup> Сеть раскинули враги для ног моих и стеснили душу мою; ископали пред лицом моим яму, и сами упали в нее. <sup>8</sup> Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое; воспою и пою во славе моей! <sup>9</sup> Воспрянь, слава моя, воспряньте, псалтирь и гусли! Я встану рано. <sup>10</sup> Прославлю Тебя среди народов, Господи, воспою Тебя среди племен; <sup>11</sup> ибо велика, превыше небес, милость Твоя, и выше облаков истина Твоя. <sup>12</sup> Вознесись на небеса, Боже, и по всей земле да воссияет слава Твоя!

<sup>1</sup> В конец, да не погубишь, Давида для написания на столпе, 57

<sup>2</sup> Аще воистинну ўбо правду глаголете, правая судите, сынове челове́честии. <sup>3</sup> Ибо в сердце беззаконие дѣлаете на земли, неправду рѹки ва́ша сплетают. <sup>4</sup> Очужди́шася грѣшницы от ложесн, заблуди́ша от чрева, глаго́лаша лжу. <sup>5</sup> Ярость их по подобию змиину́, яко а́спида глу́ха и затыка́ющаго ўши свой, <sup>6</sup> и́же не услы́шит гла́са обавя́ющих, обавя́емь обавя́ется от премудра. <sup>7</sup> Бог сокруши́т зу́бы их во устѣх их, членовныя львов сокруши́л есть Госпо́дь. <sup>8</sup> Уничжи́атся яко вода́ мимотеку́щая, напряже́т лук свой, до́ндеже изнемо́гут. <sup>9</sup> Яко воск растаяв оты́мутся, паде́ огонь на них и не ви́деша со́лнца. <sup>10</sup> Пре́жде е́же разумѣти терния ва́шего ра́мна, яко жи́вы, яко во гнѣве пожре́т я́. <sup>11</sup> Возвеселится праведник, егда́ уви́дит отмщѣние, рѹце свой умы́ет в кро́ви грѣшника. <sup>12</sup> И рече́т челове́к: а́ще ўбо есть плод праведнику, ўбо есть Бог судя́ им на земли.

<sup>2</sup> Если воистину правду говорите вы, по правде и судите о себе, сыны человеческие! <sup>3</sup> Ибо задуманное в сердце беззаконие творите вы на земле, <sup>4</sup> отступились от Бога грешники с самого рождения, заблудились еще от чрева матери, говорили ложь. <sup>5</sup> Ярость их подобна змеиной, как ярость аспида глухого и затыкающего уши свои, <sup>6</sup> который не слушает звуков заклинаний, закликаемый заклинателем премудрым. <sup>7</sup> Бог сокрушит зубы в устах у них, пасти львов сокрушит Господь. <sup>8</sup> Исчезнут они, как вода мимотекущая. Напрягать Он будет лук Свой, доколе не изнемогут они. <sup>9</sup> Растаяв, как воск, пропадут они; пало пламя на них, и они не увидели солнца. <sup>10</sup> Прежде, чем разрастутся их грехи, как терновый куст, явит Он гнев Свой, и живыми ввергнет во ад. <sup>11</sup> Возвеселится праведник, когда увидит отмщение, руки свои омоет в крови грешника. <sup>12</sup> И скажет человек: «Воистину, есть награда праведнику, воистину есть Бог, творящий суд на земле!»

Слава:

<sup>1</sup> В конец, да не погубишь, Давида, для написания на столпе,  
когда послал Саул воинов подстергать у дома его, дабы умертвить его, 58

<sup>2</sup> Изми́ мя от враг мо́их, Бо́же, и от востаю́щих на мя  
изба́ви мя. <sup>3</sup> Изба́ви мя от де́лающих беззако́ние и от муж  
крове́й спаси́ мя. <sup>4</sup> Я́ко се улови́ша ду́шу мою, нападо́ша на  
мя кре́пцыи, ниже́ беззако́ние моё, ниже́ грех мой, Го́споди.  
<sup>5</sup> Без беззако́ния текóх и испра́вих, воста́ни в срéтение моё  
и виждь. <sup>6</sup> И ты, Го́споди Бо́же сил, Бо́же Изра́илев, вонми́  
посетити́ вся язы́ки, да не уще́дриши вся де́лающия  
беззако́ние. <sup>7</sup> Возвратя́тся на ве́чер и взáлчут, я́ко пес, и  
обы́дут град. <sup>8</sup> Се ти́и отвеща́ют усты́ свои́ми, и меч во  
устна́х их, я́ко кто слы́ша? <sup>9</sup> И Ты, Го́споди, посме́еши́ся им,  
уничжи́ши вся язы́ки. <sup>10</sup> Держа́ву мою́ к Тебе́ сохрани́ю, я́ко  
Ты, Бо́же, Засту́пник мой еси́. <sup>11</sup> Бог мой, ми́лость Его́  
предварит́ мя, Бог мой, явит́ мне на вразе́х мо́их. <sup>12</sup> Не убий́  
их, да не когда́ забудут зако́н Твой, расточи́ я́ си́лю Твоею́  
и низведи́ я́, Защи́тнице мой, Го́споди. <sup>13</sup> Грех уст их, сло́во  
усте́н их, и я́ти да бу́дут в горды́ни свое́й, и от кля́твы и  
лжи возвестя́тся в кончи́не. <sup>14</sup> Во гне́ве кончи́ны, и не бу́дут  
и уве́дят, я́ко Бог влады́чествуе́т Иа́ковом и концы́ земли. <sup>15</sup>  
Возвратя́тся на ве́чер, и взáлчут, я́ко пес, и обы́дут град. <sup>16</sup>  
Ти́и разы́дутся я́сти. Аще́ ли же не насы́тятся, и порóпщут.  
<sup>17</sup> Аз же воспою́ си́лу Твою́ и возра́дуюся за́втра о ми́лости  
Твое́й, я́ко был еси́ Засту́пник мой и Прибе́жище моё́ в день  
ско́рби мое́я. <sup>18</sup> Помо́щник мой еси́, Тебе́ пою́: я́ко Бог  
Засту́пник мой еси́, Бо́же мой, ми́лость моя́.

<sup>2</sup> Спаси меня от врагов моих, Боже, и от восстающих на меня  
избавь меня! <sup>3</sup> Избавь меня от творящих беззаконие и от мужей,  
проливающих кровь, спаси меня! <sup>4</sup> Ибо хотят уловить душу мою,  
напали на меня сильные. Но не творил я, Господи, ни беззакония,  
ни греха. <sup>5</sup> Не совершая беззакония, шел я путем правым.  
Восстань навстречу мне и воззри! <sup>6</sup> Ты, Господи, Боже сил, Боже  
Израиля, благоволи посетить все народы! Да не помилуешь Ты  
беззаконных. <sup>7</sup> Возвратятся они к вечеру и, как голодные псы,  
будут бродить вокруг города. <sup>8</sup> Вот говорят они устами своими, и  
меч в устах у них: «Кто услышит нас?» <sup>9</sup> Но Ты, Господи,  
посмеешься над ними, смиришь все народы. <sup>10</sup> С помощью Твоей  
сохраню силу мою, ибо Ты, Боже, Заступник мой! <sup>11</sup> Бог мой,  
милость Его посетит меня прежде мольбы моей; Бог мой явит  
милость мне, когда сразит врагов моих. <sup>12</sup> Не убивай их, да  
не забудут закон Твой; рассеяй их силою Твоею и низложи их,  
Защитник мой, Господи, <sup>13</sup> за грехи уст их, за слова языка их! И да  
будет им в погибель гордыня их, и за проклятие и ложь да  
возвестится им кончина, <sup>14</sup> кончина лютая, и не станет их; и узнают  
люди, что Бог владычествует над Иаковом и пределами земли. <sup>15</sup>  
Возвратятся они к вечеру и, как голодные псы, будут бродить  
вокруг города. <sup>16</sup> Разбредутся они в поисках пищи; если же не  
насытятся, станут роптать. <sup>17</sup> А я воспою силу Твою и скоро  
возрадуюсь о милости Твоей, ибо Ты был Заступником моим  
и прибежищем моим в день скорби моей. <sup>18</sup> Ты подаешь мне  
помощь, Тебе пою, ибо Ты Бог Заступник мой, Боже мой,  
милостивый ко мне!

<sup>1</sup> В конец, об имеющих измениться, для написания на столпе, Давида, в поучение;

<sup>2</sup> Когда сжег он Междуречье Сирийское и Сирию Цованскую,  
и возвратился Иоав, поразив в соляной долине двенадцать тысяч идумеев, 59

<sup>3</sup> Бóже, отринул ны еси́ и низложил еси́ нас, разгневался еси́, и ущедрил еси́ нас. <sup>4</sup> Стрясл еси́ зёмлю и смутил еси́ ю, исцели́ сокращение ея́, яко подвижеса. <sup>5</sup> Показал еси́ людем Твоим жестокая, напоил еси́ нас вином умиления. <sup>6</sup> Дал еси́ боящимся Тебе́ знамение, еже убежати от лица́ лука. <sup>7</sup> Яко да избавятся возлюбленнии Твои, спаси́ десницею Твоею и услыши мя. <sup>8</sup> Бог возглагола во святем Своем: возрадуюся и разделю́ Сикиму, и юдоль жилищ размерю. <sup>9</sup> Мой есть Галаад, и Мой есть Манассий, и Ефрем – крепость главы Моея, Иуда – царь Мой. <sup>10</sup> Моав – коноб упования Моего, на Идумею простру́ сапог Мой, Мне иноплеменицы покоряшася. <sup>11</sup> Кто введёт мя во град ограждения? или́ кто наставит мя до Идумеи? <sup>12</sup> Не Ты ли, Бóже, отринувый нас? И не изыдеши, Бóже, в силах наших? <sup>13</sup> Дажь нам помощь от скорби, и суетно спасение человеческо. <sup>14</sup> О Бóже сотворим силу, и Той уничтожит стужающия нам.

<sup>3</sup> Боже, отринул Ты нас и низложил нас, разгневался, но и помиловал нас. <sup>4</sup> Сотряс землю и сокрушил ее. Исцели раны ее, ибо она поколебалась. <sup>5</sup> Ты дал изведать народу Твоему лютые беды; напоил нас вином горести. <sup>6</sup> Но послал знамение боящимся Тебя, да избегнут они стрел. <sup>7</sup> Да избегнут гибели возлюбленные Твои! Спаси десницею Твоею и услышь меня! <sup>8</sup> Бог возгласил во святилище Своем: «Возрадуюсь, и разделю Сихем, и долину шатров измерю! <sup>9</sup> Мой Галаад и Мой Манассия, Ефрем – защита главы Моей, Иуда – царь, поставленный Мной! <sup>10</sup> Моав – надежный сосуд Мой, на Идумею наступлю стопою Моей! Мне иноплеменики покорились». <sup>11</sup> Кто введет меня (Давида) в град огражденный? И кто укажет мне путь до Идумеи? <sup>12</sup> Не Ты ли, Боже, отринувший нас? Уже не шествуешь Ты, Боже, во главе полков наших! <sup>13</sup> Даруй нам помощь в скорби, ибо от человека не ждаты нам спасения. <sup>14</sup> С помощью Божией мы явим силу, и Он смирит гонителей наших.

<sup>1</sup> В конец, песнь Давида, 60

<sup>2</sup> Услыши, Бóже, моление моё, вонми молитве моей. <sup>3</sup> От конец земли к Тебе возвах, вегда уны сердце моё, на камень вознесл мя еси, наставил мя еси. <sup>4</sup> Яко был еси упование моё, столп крепости от лица вражия. <sup>5</sup> Вселюся в селении Твоём во веки, покрюся в крове крил Твоих. <sup>6</sup> Яко Ты, Бóже, услышал еси молитвы моя, дал еси достояние боящимся имене Твоего. <sup>7</sup> Дни на дни царевы приложши, лета его до дне рода и рода. <sup>8</sup> Пребудет в век пред Бóгом, милость и истину Его кто взыщет? <sup>9</sup> Тако воспою имени Твоему во веки, воздати ми молитвы моя день от дне.

<sup>2</sup> Услышь, Боже, моление мое, внемли молитве моей! <sup>3</sup> От пределов земли к Тебе я воззвал, когда было в унынии сердце мое; и на скалу Ты вознес меня, наставил меня на путь, <sup>4</sup> ибо Ты был упованием моим, столпом крепким пред лицом врагов. <sup>5</sup> Поселюсь в обители Твоей навеки, укроюсь под сенью крыл Твоих. <sup>6</sup> Ибо Ты, Боже, услышал молитвы мои, дал наследие тем, кто страшится имени Твоего. <sup>7</sup> Умножь дни царя, продли годы его в род и род! <sup>8</sup> Пребудет он вовеки пред Богом. Милость и истину Божию кто постигнет? <sup>9</sup> Так я воспою имя Твое вовеки, исполню обеты мои во все дни.

Слава:

<sup>1</sup> В конец, через Идифума, псалом Давида, 61

<sup>2</sup> Не Бóгу ли повинется душа моя? От Того бо спасение моё. <sup>3</sup> Ибо Той Бог мой и Спас мой, Заступник мой, не подвигуся наипаче. <sup>4</sup> Доколе належитё на человека? Убиваете вси вы, яко стенё преклонёне, и оплоту возриновёну. <sup>5</sup> Обаче цёну мою совещаша отринути, текóша в жажди, усты своими благословляху и сердцем своим кленяху. <sup>6</sup> Обаче Бóгови повинися, душе моя, яко от Того терпение моё. <sup>7</sup> Ибо Той Бог мой и Спас мой, Заступник мой, не преселюся. <sup>8</sup> О Бóже спасение моё и слава моя, Бог помóщи моея, и упование моё на Бóга. <sup>9</sup> Уповайте на Него весь сонм людёй, излийте пред Ним сердца ваша, яко Бог помóщник наш. <sup>10</sup> Обаче суетни сынове человечести, лживи сынове человечести в мерилех ёже неправдовати, тии от суеты вкупе. <sup>11</sup> Не уповайте на неправду и на восхищение не

<sup>2</sup> Не Богу ли повинется душа моя? Ибо Он дарует мне спасение, <sup>3</sup> ибо Он Бог мой и Спаситель мой, Заступник мой, и впредь не поколеблюсь я! <sup>4</sup> Доколе будете вы нападать на человека? Убиваете вы его, как стена падающая и ограда рухнувшая. <sup>5</sup> Ибо честь мою сговорились враги опорочить, в нетерпении своем спешили они; устами благословляли, а в сердце своем проклинали меня. <sup>6</sup> Но повинуйся Богу, душа моя, на Него надежда моя! <sup>7</sup> Ибо Он Бог мой, Спаситель мой, Заступник мой, и я не отступлю от Него! <sup>8</sup> В Боге спасение мое и слава моя; Бог дарует помощь мне, упование мое на Бога. <sup>9</sup> Уповай на Него, весь народ наш! Изливайте пред Богом сердца ваши, ибо Он – Податель помощи! <sup>10</sup> Но суетны сыны человеческие и лживы сыны человеческие, весы *совести* их погрешают; связала их меж собой суета. <sup>11</sup> Не уповайте на неправду и к лихоимству не стремитесь; если богатство к вам течет, не прилагайте к нему сердца. <sup>12</sup> Однажды слышал я, изрек Бог две истины: что у Бога – сила, <sup>13</sup> и



желайте. Богатство аще течет, не прилагайте сердца. <sup>12</sup> Единою глагола Бог, двоя сия слышах, зане держава Божия, <sup>13</sup> и Твоя, Господи, милость, яко Ты воздаси комуждо по делом его.

что у Тебя, Господи, милость, ибо Ты воздашь каждому по делам его.

<sup>1</sup> Псалом Давида, когда был он в пустыне Иудейской, 62

<sup>2</sup> Боже, Боже мой, к Тебе утренюю, возжада Тебе душа моя, коль множицею Тебе плоть моя, в земли пуста и непроходне, и безводне. <sup>3</sup> Тако во святем явихся Тебе, видети силу Твою и славу Твою. <sup>4</sup> Яко лучши милость Твоя паче живот, устне мои похвалите Тя. <sup>5</sup> Тако благословлю Тя в животе моем, о имени Твоем воздежу рuce мои. <sup>6</sup> Яко от туга и масти да исполнится душа моя, и устнама радости восхвалят Тя уста моя. <sup>7</sup> Аще поминах Тя на постели моей, на утренних поучахся в Тя. <sup>8</sup> Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твоею возрадуюся. <sup>9</sup> Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя. <sup>10</sup> Тии же все искаша душу мою, внидут в преисподняя земли, <sup>11</sup> предадутся в руки оружия, части лисовом будут. <sup>12</sup> Царь же возвеселится о Бозе, похвалится всяк кленыйся Им, яко заградиса уста глаголющих неправедная.

<sup>2</sup> Боже, Боже мой, поутру зываю к Тебе; возжадала Тебя душа моя, *томлюсь* я по Тебе во плоти моей, в земле пустынной, непроходимой и безводной! <sup>3</sup> Пришел бы я к Тебе во святилище увидеть силу Твою и славу Твою! <sup>4</sup> Ибо драгоценней жизни милость Твоя; уста мои восхвалят Тебя. <sup>5</sup> Благословлять буду Тебя во все дни жизни моей, во имя Твое воздевать буду руки мои. <sup>6</sup> Умягчится и, словно елеем, напитается душа моя насытится, и молитвой радости восхвалят Тебя уста мои. <sup>7</sup> Вспоминал я Тебя еще в постели моей, ранним утром помышлял о Тебе; <sup>8</sup> ибо Ты Заступник мой, и под сенью крыл Твоих я возрадуюсь. <sup>9</sup> Приникла душа моя к Тебе, и поддержала меня десница Твоя. <sup>10</sup> А те, что без вины моей искали смерти моей, сойдут в преисподнюю; <sup>11</sup> преданы будут мечу, станут добычею лисицам. <sup>12</sup> А царь возрадуется о Боге, прославлен будет клянущийся Им, ибо заградятся уста говорящих неправду.

<sup>1</sup> В конец, псалом Давида, 63

<sup>2</sup> Услыши, Бóже, глас мой, внемди́ моли́ти ми ся к Тебе́, от стра́ха вра́жия изми́ ду́шу мою. <sup>3</sup> Покры́й мя от со́нма лука́внующих, от мно́жества де́лающих неправду. <sup>4</sup> Иже изостри́ша, я́ко мечь, язы́ки своя́, напряго́ша лук свой, вещь го́рьку, <sup>5</sup> состреля́ти в та́йных непоро́чна, внеза́пу состреля́ют его и не убо́ятся. <sup>6</sup> Утверди́ша себе́ сло́во лука́вое, пове́даша скры́ти сеть, ре́ша: кто у́зрит их? <sup>7</sup> Испыта́ша беззакóние, исчезо́ша испытáющие испытáния, присту́пит челове́к, и се́рдце глубоко́, <sup>8</sup> и вознесётся Бог. Стрелы́ младе́нец бы́ша я́звы их, <sup>9</sup> и изнемо́гоша на ня язы́цы их. Смути́шася вси ви́дящие их, <sup>10</sup> и убо́ятся всяк челове́к, и возвести́ша дела́ Бóжия, и творения́ Его́ разумéша. <sup>11</sup> Возвеселится́ пра́ведник о Го́споде и упова́ет на Него́, и похва́лятся вси пра́вии се́рдцем.

<sup>2</sup> Услышь голос мой, Боже, когда молюсь я Тебе; от страха пред врагами избавь душу мою! <sup>3</sup> Скрой меня от сборища коварных, от множества людей творящих неправду, <sup>4</sup> которые изострили, как меч, язык свой, напрягли лук свой на дело злое, – <sup>5</sup> затаившись, будут стрелять в непорочного; внезапно подстрелят его и не устрашатся возмездия. <sup>6</sup> Утвердились они в замысле лукавом; сговорились расставить сети, сказали: «Кто увидит нас?» <sup>7</sup> Замышляли они беззаконие; изнемогли, замышляя козни. Подойдет к тебе человек, а сердце его скрыто глубоко. <sup>8</sup> Но да будет превознесен Бог! Точно слабыми детскими стрелами, наносили они раны. <sup>9</sup> Изнемог их язык, смутились все видевшие их. <sup>10</sup> И убоился всяк человек; и возвестили о делах Божиих, и сотворенное Им уразумели. <sup>11</sup> Возвеселится праведник о Господе и уповать будет на Него; и прославятся те, кто праведен сердцем.

Слава:

## КАФИСМА ДЕВЯТАЯ

<sup>1</sup> В конец, псалом, песнь Давида, песнь Иеремии и Иезекииля, людей переселенных, когда готовились они к исходу из плена, 64

<sup>2</sup> Тебѣ подобает песнь, Бóже, в Сиóне, и Тебѣ возда́тся моли́тва во Иерусали́ме. <sup>3</sup> Услы́ши моли́тву мою, к Тебѣ вся́ка плоть при́дет. <sup>4</sup> Словеса́ беззакóнник премо́гша нас, и нечестия́ на́ша Ты очисти́ши. <sup>5</sup> Блаже́н, егóже избра́л еси́ и при́ял, вселит́ся во двóрех Твои́х. Испóлнимся во благи́х до́му Твоегó, свят храм Твой, <sup>6</sup> дивен в правде. Услы́ши ны, Бóже, Спасителю́ наш, упова́ние всех конце́й земли́, и сущи́х в мо́ри далече, <sup>7</sup> уготовля́й го́ры крѣпостию Своєю́, препоя́сан си́лою, <sup>8</sup> смуща́яй глубинú морску́ю, шу́му волн его́ кто́ постои́т? Смяту́тся язы́цы, <sup>9</sup> и убо́ятся живу́щие в конце́х от зна́мений Твои́х, исхо́ды у́тра и ве́чера украси́ши. <sup>10</sup> Посети́л еси́ зéмлю и упои́л еси́ ю́, умно́жил еси́ обогати́ти ю́. Река́ Бóжия напо́лнися вод. Угото́вал еси́ пи́щу им, я́ко та́ко [есть] угото́вание. <sup>11</sup> Бразды́ ея́ упо́й, умно́жи жи́та ея́, в ка́плях ея́ возвеселит́ся возсия́ющи. <sup>12</sup> Благослови́ши венéц ле́та бла́гости Твоея́, и поля́ Твоя́ испóлнятся ту́ка, <sup>13</sup> разботе́ют красна́я пусты́ни, и ра́достию хо́лми препоя́шутся. <sup>14</sup> Оде́яшася о́вни о́вчии, и удо́лия умно́жат пше́ницу, воззову́т, и́бо воспою́т.

<sup>2</sup> Тебе подобает песнь, Боже, на Сионе, к Тебе вознесется молитва в Иерусалиме. <sup>3</sup> Услышь молитву мою! К Тебе всяк живущий приходит. <sup>4</sup> Опутали нас беззаконники речами своими; но Ты очистишь нас от нечестия. <sup>5</sup> Блажен, кого избрал Ты и принял, вселится он во дворы Твои. Насытимся мы благами дома Твоего. Свят храм Твой. <sup>6</sup> Дивна правда Твоя. Услышь нас, Боже, Спаситель наш, упование всех концов земли и плавающих в морях дальних! <sup>7</sup> Ты утверждаешь горы могуществом Своим, препоясанный силою; <sup>8</sup> возмущаешь глубины моря; пред шумом волн его кто устоит? В смятение придут народы, и убоятся знамений Твоих живущие у пределов земли. Ты украшаешь приход утра и вечера. <sup>10</sup> Посетил Ты землю и напоил ее, умножил богатства ее. Река Божия наполнилась водами. Посылаешь Ты людям пищу, ибо это угодно Тебе. <sup>11</sup> Борозды пашни напои, умножь злаки на ней! Орошенная дождем, возвеселится она, возвращая их. <sup>12</sup> Благословишь и увенчаешь Ты времена года благостью Твоей, и поля Твои дадут урожай тучный; <sup>13</sup> плодоносной станет пустыня, и радостью холмы препояшутся. <sup>14</sup> Оденутся руном ягнята, и в долинах обильно уродится пшеница. Воззовут все к Тебе и воспоют.

<sup>1</sup> В конец, песнь, псалом воскресения, 65

<sup>2</sup> Воскликните Господеву, вся земля, пойте же имени Его, дадите славу хвалу Его. <sup>3</sup> Рцыте Богу: коль страшна дела Твоя? Во множестве силы Твоея солжут Тебе врази Твои. <sup>4</sup> Вся земля да поклонится Тебе и поет Тебе, да поет же имени Твоему, Вышний. <sup>5</sup> Приидите и видите дела Божия, коль страшен в советех паче сынов человеческих. <sup>6</sup> Обращаяй море в сушу, в реку пройдут ногами, тамо возвеселимся о Нем, <sup>7</sup> Владычествующем силою Своею веком. Очи Его на языки призираете, преогорчевающие да не возносятся в себе. <sup>8</sup> Благословите, языцы, Бога нашего и услышан сотворите глас хвалы Его, <sup>9</sup> положшаго душу мою в живот и не давашаго во смятение ног моих. <sup>10</sup> Яко искусил ны еси, Боже, разжегл ны еси, якоже разжизается сребро. <sup>11</sup> Ввел ны еси в сеть, положил еси скорби на хребте нашем. <sup>12</sup> Возвел еси человеки на главы наша, проидохом сквозе огонь и воду, и извел еси ны в покой. <sup>13</sup> Вниду в дом Твой со всесожжением, воздам Тебе молитвы моя, <sup>14</sup> яже изрекосте устне мои, и глаголаша уста моя в скорби моей, <sup>15</sup> всесожжения тучна вознесу Тебе с кадилом, и овны, вознесу Тебе волы с козлы. <sup>16</sup> Приидите, услышите, и повем вам, вси боящиеся Бога, елика сотвори души моей. <sup>17</sup> К Нему усты моими возвах и вознесох под языком моим. <sup>18</sup> Неправду аще узрех в сердце моем, да не услышит мене Господь. <sup>19</sup> Сего ради услыша мя Бог, внял гласу моления моего. <sup>20</sup> Благословен Бог, иже не остави молитву мою и милость Свою от мене.

<sup>2</sup> Воззови ко Господу, вся земля! Пойте имя Его, воздайте Ему славу и хвалу! <sup>3</sup> Скажите Богу: сколь грозны дела Твои! Велика сила Твоя. И обманутся в надеждах своих враги Твои. <sup>4</sup> Вся земля да поклонится Тебе и поет имя Твое, Всевышний! <sup>5</sup> Приидите и узрите деяния Божии: сколь грозен Он в предначертаниях Своих о сынах человеческих! <sup>6</sup> Обращает Он море в сушу; реку перешли мы стопами и возрадовались мы о Боге, <sup>7</sup> царствующем в силе Своей веками. Очи Его на племена взирают; да не превозносятся оскорбляющие Его! <sup>8</sup> Благословите, народы, Бога нашего, громко возгласите славу Ему! <sup>9</sup> Даровал Он жизнь душе моей и не дал поколебаться стопам моим. <sup>10</sup> Ибо испытал Ты нас, Боже, переплавил нас, как переплавляют серебро. <sup>11</sup> Дал нам увязнуть в сетях, возложил скорби на плечи наши. <sup>12</sup> Поставил чужой народ над нами. Прошли мы сквозь огонь и воду, и вывел Ты нас в место покойное. <sup>13</sup> Войду в дом Твой и совершу всесожжение, исполню пред Тобою обеты мои; <sup>14</sup> изрекли их уста мои, и произнес язык мой в дни скорби моей. <sup>15</sup> Всесожжения тучные вознесу Тебе с фимиамом, принесу Тебе в жертву агнцев, волов и козлов. <sup>16</sup> Приидите, услыште, поведаю вам, боящиеся Бога, что сотворил Он душе моей. <sup>17</sup> К Нему воззвал я устами моими, и язык мой превознес Его. <sup>18</sup> Если увижу неправду в сердце моем, то не услышит меня Господь. <sup>19</sup> Но вот услышал меня Бог, внял молению моему. <sup>20</sup> Благословен Бог, – не отверг Он молитвы моей и милость Свою явил мне!

<sup>1</sup> В конец, псалом, песнь Давида, 66

<sup>2</sup> Бóже, ущéдри ны и благословí ны, просветí лицé Твоé на ны и помíлуй ны. <sup>3</sup> Познáти на землí путь Твой, во всех языцех спасéние Твое. <sup>4</sup> Да исповéдятся Тебé лю́дие, Бóже, да исповéдятся Тебé лю́дие вси. <sup>5</sup> Да возвеселя́тся и да возра́дуются язы́цы, я́ко сýдиши лю́дем правото́ю и язы́ки на землí наста́виши. <sup>6</sup> Да исповéдятся Тебé лю́дие, Бóже, да исповéдятся Тебé лю́дие вси. <sup>7</sup> Земля́ даде́ плод свой, благословí ны, Бóже, Бóже наш, <sup>8</sup> благословí ны, Бóже, и да убо́ятся Его вси концы́ землí.

<sup>2</sup> Божe, смилуйся над нами и благослови нас, яви нам сияние лица Твоего и помилуй нас! <sup>3</sup> Дай нам познать на земле путь Твой, путь спасения, явленный Тобой всем народам! <sup>4</sup> Да славят Тебя народы, Божe, да прославят Тебя народы все! <sup>5</sup> Да возвеселятся и возрадуются племена, ибо судишь Ты народы праведно и наставляешь племена на земле. <sup>6</sup> Да прославят Тебя народы, Божe, да прославят Тебя народы все! <sup>7</sup> Земля принесла плод свой. Благослови нас, Божe, Божe наш! <sup>8</sup> Благослови нас, Божe! И да убоятся Тебя все пределы земли!

Слава:

<sup>1</sup> В конец, псалом, песнь Давида, 67

<sup>2</sup> Да воскреснет Бог, и расточáтся врази́ Его, и да бежа́т от лица́ Его ненави́дящие Его. <sup>3</sup> Я́ко исчеза́ет дым, да исчеза́ют, я́ко тает воск от лица́ огня́, та́ко да поги́бнут грéшницы от лица́ Бóжия, <sup>4</sup> а пра́ведники да возвеселя́тся, да возра́дуются пред Бóгом, да насладя́тся в весéлии. <sup>5</sup> Воспойте Богу, по́йте и́мени Его, путесотвори́те возше́дшему на за́пады. Господь и́мя Ему, и ра́дуйтесь пред Ним. <sup>6</sup> Да смяту́тся от лица́ Его, Отца́ си́рых и судии́ вдови́ц: Бог в ме́сте святе́м Своём. <sup>7</sup> Бог вселя́ет единомы́сленныя в дом, изводя́ оковáнныя му́жеством, та́кожде преогорчева́ющия живу́щия во гробéх. <sup>8</sup> Бóже, внегда́ исходи́ти Тебé пред лю́дьми Тво́ими, внегда́ мимоходи́ти Тебé в пусты́ни, <sup>9</sup> земля́ потрясе́ся, ибо небеса́ ка́нуша от лица́ Бóга Сина́ина, от лица́ Бóга Изра́илева. <sup>10</sup> Дождь во́лен отлучи́ши, Бóже, досто́янию Твоёму́ и изнемо́же, Ты же соверши́л еси́ е. <sup>11</sup> Живо́тная Тво́я живу́т

<sup>2</sup> Да воскреснет Бог, и расточатся враги Его, и да бегут от лица Его ненавидящие Его! <sup>3</sup> Как исчезает дым, да исчезнут! Как тает воск от огня, так да погибнут грешники от лица Божия; <sup>4</sup> а праведники да возвеселятся, да возрадуются пред Богом, да насладятся весельем! <sup>5</sup> Воспойте Богу, пойте имя Его! Уготовьте путь Шествующему на запад! Господь имя Ему, радуйтесь пред Ним! <sup>6</sup> Да придут в смятенье *враги* от лица Его, Отца сирот и Заступника вдов! Царит Бог во святилище Своем. <sup>7</sup> Бог вселяет преданных Ему в дом Свой, освобождает узников *греха* силою Своей, выводит *из преисподней* огорчавших Его. <sup>8</sup> Божe, когда шел Ты пред народом Твоим, когда шествовал Ты в пустыне, земля тряслась, небеса таяли от лица Бога Синая, от лица Бога Израилева. <sup>10</sup> Дождь обильно проливал Ты, Божe, народу Твоему, и когда изнемогал он, Ты укреплял его. <sup>11</sup> Животные Твои обитают в пустыне; предназначил Ты их, Божe, по благодати Твоей, убогим. <sup>12</sup> Господь одаряет благовествующих великою силою слова. <sup>13</sup> Царь, дарующий силу *народу* возлюбленному, *обещал* прекрасный дом

на ней, уготовал еси благостию Твоею нищему, Боже. <sup>12</sup> Господь даст глагол благовествующим силою мною. <sup>13</sup> Царь сил возлюбленного, красотой дому разделить корысти. <sup>14</sup> Аще поспит е посреде предел, криле голубине посребрене, и междорамия ея в блещании злата. <sup>15</sup> Внегда разнстит Небесный царь на ней, оснежатся в Селмоне. <sup>16</sup> Горы Божия, горы тучная, горы усиренная, горы тучная. <sup>17</sup> Вскую нещуете горы усиренныя? Горы, юже благоволи Бог жити в ней, ибо Господь вселится до конца. <sup>18</sup> Колесница Божия тмами тем, тысяща гобзующих, Господь в них в Синаи во святем. <sup>19</sup> Возшел еси на высоту, пленил еси плен, приел еси даения в человецех, ибо не покаряющихся, еже вселитися. <sup>20</sup> Господь Бог благословен, благословен Господь день дне, поспешит нам Бог спасений наших. <sup>21</sup> Бог наш, Бог еже спасати, и Господня, Господня исходища смертная. <sup>22</sup> Обаче Бог сокрушит главы врагов Своих, верх влас переходящих в прегрешениях своих. <sup>23</sup> Рече Господь: от Васана обращу, обращу во глубинах морских. <sup>24</sup> Яко да омочится нога Твоя в крови, язык пес твоих, от враг от него. <sup>25</sup> Видена быша шествия Твоя, Боже, шествия Бога моего Царя, иже во святем, <sup>26</sup> предвариша князи близ поющих, посреде дев тимпанниц. <sup>27</sup> В церквах благословите Бога, Господа от источник Израилевых. <sup>28</sup> Тамо Вениамин юнейший во ужасе, князи Иудовы владыки их, князи Завулони, князи Неффалимли. <sup>29</sup> Заповеждь, Боже, силою Твоею, укрепи, Боже, сие, еже соделал еси в нас. <sup>30</sup> От храма Твоего во Иерусалим Тебе принесут царие дары. <sup>31</sup> Запрети зверем тростным, сонм юнец в юницах людских, еже затворити искушенные серебром, расточи языки хотящая бранем. <sup>32</sup> Приидут молитвенницы от Египта, Ефиопия предварит руку свою к Богу. <sup>33</sup> Царства земная, пойте Богу, воспойте

оделить добычей. <sup>14</sup> Если будете вы жить мирно в пределах своих, подобны будете голубке с крыльями серебристыми и межкрыльем, блистающим как золото. <sup>15</sup> Когда положит Всевышний преграды владений царей, станете вы чище снега на горе Селмон. <sup>16</sup> Гора Божия, гора тучная, гора плодоносная, гора тучная! <sup>17</sup> Что завидуете вы ей, горы плодоносные? Ведь на этой горе благоволил обитать Сам Бог, Господь вселится на ней вовеки. <sup>18</sup> Колесниц Божьих тысячи тысяч, тма ликующих; Господь среди них на Синае во святилище. <sup>19</sup> Возшел Ты на высоту, взял пленников в плен; принял дары от людей, даже среди непокорных вселишься. <sup>20</sup> Господь Бог благословен, благословен Господь во все дни! Дарует нам удачу Бог, Спаситель наш. <sup>21</sup> Бог наш, Бог спасающий; и Господу, Господу подвластны врата смерти. <sup>22</sup> Но Бог сокрушит головы врагов Своих и в темя поразит закосневших в своих грехах. <sup>23</sup> Сказал Господь: «Из Васана изведу грешника, извлеку из глубин морских!» <sup>24</sup> Да омочатся ноги твои и языки псов твоих в крови врагов Божьих. <sup>25</sup> Видели шествие Твое, Боже, шествие Бога моего, Царя, обитающего во святилище. <sup>26</sup> Впереди шли начальники хоров и певцы, среди юных дев с тимпанами. <sup>27</sup> В церквах благословляйте Бога, Господа, вы, потомки Израиля! <sup>28</sup> Там Вениамин, самый юный из них в молитвенном восторге, владыки колена Иудина, владыки колен Завулонова и Неффалимова. <sup>29</sup> Утверди, Боже, силою Твоею, укрепи навеки, Боже, то, что сотворил Ты нам! <sup>30</sup> Для храма Твоего в Иерусалим цари принесут дары Тебе. <sup>31</sup> Запрети врагам нашим, что подобны зверям, обитающим в камышах, стаду диких быков и телиц, бросать в темницу праведников, очищенных, как серебро. Рассей племена, алчущие войны с народом Твоим! <sup>32</sup> Придут молитвенники из Египта; Эфиопия первой прострет руку свою к Богу. <sup>33</sup> Царства земные, пойте Богу, воспойте Господа, восшедшего на Высочайшее из небес на востоке! <sup>34</sup> Вот возгремел глас Его, глас могучий. <sup>35</sup> Воздайте славу Богу! Над Израилем великолепие Его и мощь Его превыше облаков. <sup>36</sup> Дивен Бог среди святых Своих, Бог Израилев, дающий силу и крепость народу

Господеву, <sup>34</sup> возшедшему на Небо небес на востоки, се даст гласу Своему глас силы. <sup>35</sup> Дадите славу Богу, на Израили велелепота Его, и сила Его на облацех. <sup>36</sup> Дивен Бог во святых Своих, Бог Израилев: Той даст силу и державу людем Своим, благословен Бог.

Своему. Благословен Бог!

Слава:

<sup>1</sup> В конец, об имеющих измениться, псалом Давида, 68

<sup>2</sup> Спаси, мя, Боже, яко внидоша воды до души моея. <sup>3</sup> Углебох в тимении глубины, и несть постояния. Приидох во глубины морския, и буря потопи мя. <sup>4</sup> Утрудихся зовый, измолче гортань мой, исчезоште очи мой, от еже уповати ми на Бога моего. <sup>5</sup> Умножишася паче влас главы моея ненавидящих мя туне, укрепилшася врази мой, изгонящих мя неправедно: яже не восхихах, тогда воздах. <sup>6</sup> Боже, Ты уведел еси безумие мое, и прегрешения моя от Тебе не утайшася. <sup>7</sup> Да не постыдятся о мне терпящие Тебе, Господи, Господи сил, ниже да посрамятся о мне ищущи Тебе, Боже Израилев. <sup>8</sup> Яко Тебе ради претерпех поношение, покры срамота лице мое. <sup>9</sup> Чуждь бых братии моей, и странен сыновом матери моея. <sup>10</sup> Яко ревность дому Твоего снеде мя, и поношения поносящих Ти нападоша на мя. <sup>11</sup> И покрых постом душу мою, и бысть в поношение мне, <sup>12</sup> и положих одеяние мое вретиче, и бых им в притчу. <sup>13</sup> О мне глумляхуся сидящие во вратех, и о мне пояху пьющие вино. <sup>14</sup> Аз же молитвою моею к Тебе, Боже, время благоволения, Боже, во множестве милости Твоея услыши мя, во истине спасения Твоего. <sup>15</sup> Спаси мя от брения, да не углебну, да избавлюся от ненавидящих мя и от глубоких

<sup>2</sup> Спаси меня, Боже, ибо воды скорбей настигли душу мою! <sup>3</sup> Погряз я в тине глубокой, и нет у меня опоры; канул я в глубину морскую, и бурные воды потопили меня. <sup>4</sup> Изнемог я, призывая Бога, охрипла гортань моя; истомились очи мои в ожидании помощи от Бога моего. <sup>5</sup> Ненавидящих меня напрасно стало больше, чем волос на голове моей; укрепились враги мои, преследующие меня неправедно. То, чем владел я, отнято у меня. <sup>6</sup> Боже, Ты ведаешь безумие мое и прегрешения мои от Тебя не утаились. <sup>7</sup> Да не постыдятся из-за меня ищущие Тебя, Боже Израилев! <sup>8</sup> Ибо ради Тебя я претерпел позор, бесчестие легло на лицо мое. <sup>9</sup> Стал я чужим братьям моим, стал чуждым сыновьям матери моей; <sup>10</sup> ибо снедает меня ревность о доме Твоем, и поношения поносящих Тебя пали на меня. <sup>11</sup> И облек я постом душу мою, и стал терпеть поругания; <sup>12</sup> и оделся я в рубище, и стал для всех притчей: <sup>13</sup> надо мной глумились сидящие у ворот, обо мне пели песни пьющие вино. <sup>14</sup> А я возношу молитву к Тебе, Боже! Пришло время благоволения, Боже! По великой милости Твоей, услышь меня, ибо Ты воистину спасаешь нас! <sup>15</sup> Извлеки меня из тины, да не погрязну; да избавлюсь от ненавистников моих и от глубоких вод! <sup>16</sup> Да не потопят меня бурные воды, да не поглотит меня пучина, и да не уловят меня уста колодца! <sup>17</sup> Услышь меня, Господи, ибо благ в милости Твоей; по множеству щедрот Твоих возри на меня! <sup>18</sup> Не отврати лица Твоего от слуги Твоего, ибо я

вод. <sup>16</sup> Да не потопит мене буря водная, ниже да пожрет мене глубина, ниже сведет о мне ровенник уст своих. <sup>17</sup> Услыши мя, Господи, яко блага милость Твоя, по множеству щедрот Твоих призри на мя. <sup>18</sup> Не отврати лица Твоего от отрока Твоего, яко скорблю, скоро услыши мя. <sup>19</sup> Вонми души моей, и избави ю, враг моих ради избави мя. <sup>20</sup> Ты бо веси поношение мое и студ мой, и срамоту мою: пред Тобою вси оскорбляющие мя. <sup>21</sup> Поношение чаяше душа моя, и страсть: и ждах соскорбящаго, и не бе, и утешающих, и не обретох. <sup>22</sup> И даша в снедь мою желчь, и в жажду мою напоиша мя оцта. <sup>23</sup> Да будет трапеза их пред ними в сеть, и в воздаяние, и в соблазн. <sup>24</sup> Да помрачатся очи их, еже не видети, и хребет их вину сляцы. <sup>25</sup> Пролей на ня гнев Твой, и ярость гнева Твоего да постигнет их. <sup>26</sup> Да будет двор их пуст, и в жилищах их да не будет живый. <sup>27</sup> Зане егже Ты поразил еси, тии погнаша, и к болезни язв моих приложиша. <sup>28</sup> Приложи беззаконие к беззаконию их, и да не внидут в правду Твою. <sup>29</sup> Да потребятся от книги живых и с праведными да не напишутся. <sup>30</sup> Нищ и боляй есмь аз: спасение Твое, Боже, да примет мя. <sup>31</sup> Восхваляю имя Бога моего с песнию, возвещу Его во хвалении: <sup>32</sup> и угодно будет Богу паче тельца юна, роги износяща и пазнокти. <sup>33</sup> Да узрят нищии и возвеселятся: възщите Бога, и жива будет душа ваша. <sup>34</sup> Яко услыша убогия Господь и окованныя Своя не уничижи. <sup>35</sup> Да восхвалят Его небеса и земля, море и вся живущая в нем. <sup>36</sup> Яко Бог спасет Сиона, и созиждутся гради Иудейстии, и вселятся тамо, и наследят и, <sup>37</sup> и семя рабов Твоих удержит и, и любящие имя Твое вселятся в нем.

скорблю; не замедли услышать меня! <sup>19</sup> Внемли зову души моей, избавь ее, от врагов моих избавь меня! <sup>20</sup> Ибо ведаешь Ты позор мой, стыд мой и посрамление мое; пред Тобою оскорбители мои. <sup>21</sup> Унижений ожидала душа моя и страданий; и ждал я сострадающего, и не было, и утешающих ждал, и не обрел их. <sup>22</sup> И дали в пищу мне желчь, и в жажде моей напоили меня уксусом. <sup>23</sup> Да будет их трапеза для них сетью, и возмездием, и западней! <sup>24</sup> Да помрачатся очи их, и не будут видеть, и хребет их да будет всегда согбен! <sup>25</sup> Излей на них гнев Твой, ярость гнева Твоего да постигнет их! <sup>26</sup> Да будет двор их пуст, и в жилищах их да не будет живых! <sup>27</sup> Ибо меня, наказанного Тобою, они преследовали, и раны мои умножили. <sup>28</sup> Попусти им творить беззакония, и да не войдут они в обитель правды Твоей! <sup>29</sup> Да изгладятся их имена из книги жизни, и с праведниками да не напишутся. <sup>30</sup> А я в нищете и скорби; прими и спаси меня, Боже! <sup>31</sup> Восхваляю имя Бога моего в песнопении, возвеличу, прославляя; <sup>32</sup> и эта жертва будет угоднее Богу, чем телец юный с рогами его и копытами. <sup>33</sup> Да узрят это нищие и возвеселятся! Ищите Бога, и жива будет душа ваша! <sup>34</sup> Ибо услышал убогих Господь и рабов Своих не унижил. <sup>35</sup> Да восхвалят Его небеса и земля, море и все живущее в нем! <sup>36</sup> Ибо спасен будет Богом Сион, и созиждутся города Иудейские, и поселится там *народ Твой* и унаследуют их; <sup>37</sup> и потомство рабов Его удержится на Сионе, и любящие имя Твое поселятся в нем.



<sup>1</sup> В конец, Давида в воспоминание о том, что спас его Господь, 69

<sup>2</sup> Бóже, в по́мощь мою́ вонми́, Го́споди, по́мощи ми потщи́ся.  
<sup>3</sup> Да посты́дятся и посра́мятся и́щущи ду́шу мою́, да  
 возвратя́тся вспя́ть и посты́дятся хотя́щии ми зла́я. <sup>4</sup> Да  
 возвратя́тся а́бие стыдя́щися глаго́лющи ми: бла́гоже,  
 бла́гоже. <sup>5</sup> Да возра́дуются и возвеселя́тся о Тебе́ вси  
 и́щущи Тебе́, Бо́же, и да глаго́лют вы́ну, да возвели́чится  
 Го́сподь, любя́щии спасе́ние Твое: <sup>6</sup> аз же нищ есмь и убо́г,  
 Бо́же, помози́ ми: Помо́шник мой и Изба́витель мой еси́ Ты,  
 Го́споди, не зако́сни.

<sup>2</sup> Боже, помощь мне окажи! Господи, не замедли помочь мне! <sup>3</sup>  
 Да постыдятся и посрамятся ищущие гибели моей, да обратятся  
 вспять и постыдятся желающие мне зла! <sup>4</sup> Да обратятся вспять со  
 стыдом говорящие мне злобно: «Добро же тебе, добро!» <sup>5</sup> Да  
 возрадуются и возвеселятся о Тебе ищущие Тебя, Боже, и говорят  
 жаждающие от Тебя спасения: «Да возвеличится Господь!». <sup>6</sup> А я  
 нищ и убог. Помоги мне, Боже, Податель помощи, Избавитель  
 мой, Господи, не замедли!

Слава:

## КАФИСМА ДЕСЯТАЯ

Псалом Давида, сынов Ионадава и первых пленников, не надписан у евреев, 70

<sup>1</sup> На Тя, Го́споди, упова́х, да не постыжу́ся в век. <sup>2</sup> Пра́вдою  
 Твоею́ изба́ви мя и изми́ мя, приклони́ ко мне у́хо Твое́ и  
 спаси́ мя. <sup>3</sup> Буди́ ми в Бо́га Защи́тителя и в ме́сто кре́пко  
 спасти́ мя, я́ко утвержде́ние мое́ и прибе́жище мое́ еси́ Ты. <sup>4</sup>  
 Бо́же мой, изба́ви мя из ру́ки грешнаго, из ру́ки  
 законопресту́пнаго и обидя́щаго, <sup>5</sup> я́ко Ты еси́ терпе́ние мое́,  
 Го́споди, Го́споди, упова́ние мое́ от юности́ моея́. <sup>6</sup> В Тебе́  
 утверди́хся от утробы́, от чрева́ ма́тере моея́ Ты еси́ мой  
 покрови́тель: о Тебе́ пе́ние мое́ вы́ну. <sup>7</sup> Я́ко чу́до бых  
 мно́гим, и Ты помо́шник мой кре́пок. <sup>8</sup> Да испо́лнятся уста́  
 моя́ хвале́ния, я́ко да воспю́ сла́ву Твою́, весь день  
 великолéпие Твое́. <sup>9</sup> Не отвержи́ мене́ во вре́мя ста́рости,

<sup>1</sup> На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовеки! <sup>2</sup> Силою  
 правды Твоей избавь меня и исторгни меня! Приклони ко мне ухо  
 Твое и спаси меня! <sup>3</sup> Будь мне Богом Защитником и оплотом  
 спасения моего, ибо Ты твердыня моя и прибежище мое! <sup>4</sup> Боже  
 мой, избавь меня от руки грешника, от руки беззаконника и  
 обидчика. <sup>5</sup> Ибо Ты надежда моя, Господи, Господи, упование мое  
 от юности моей! <sup>6</sup> Ты опора моя от рождения, еще от чрева матери  
 моей Ты мой Покровитель; Тебя воспеваю непрестанно. <sup>7</sup> Ибо  
 чуждались меня многие, но Ты Заступник мой крепкий. <sup>8</sup> Да  
 исполнятся уста мои хвалою, и да воспую славу Твою, всяк день  
 великолепие Твое! <sup>9</sup> Не отвергни меня в годы старости; когда  
 оскудеют силы мои, не оставь меня! <sup>10</sup> Ибо твердили враги мои  
 мне, и подстерегавшие меня совещались вместе, говоря: «Бог  
 оставил его, преследуйте и схватите его, ибо нет у него

всегда оскудевати крепости моей, не остави мене.<sup>10</sup> Яко реша врази мой мне, и стрегущии душу мою совещаши вкупе,<sup>11</sup> глаголюще: Бог оставил есть его, пожените и имите его, яко несть избавляяй.<sup>12</sup> Боже мой, не удалися от мене, Боже мой, в помощь мою вонми.<sup>13</sup> Да постыдятся и исчезнут оклеветавущии душу мою, да облекутся в стыд и срам ищущии злая мне.<sup>14</sup> Аз же всегда возуповаю на Тя и приложу на всяку похвалу Твою.<sup>15</sup> Уста моя возвестят правду Твою, весь день спасение Твое, яко не познах книжная.<sup>16</sup> Вниду в силе Господни, Господи, помяну правду Тебе Единого.<sup>17</sup> Боже мой, имже научил мя еси от юности моея, и до ныне возвещу чудеса Твоя,<sup>18</sup> и даже до старости и престарения, Боже мой, не остави мене, дондеже возвещу мышцу Твою роду всему грядущему,<sup>19</sup> силу Твою и правду Твою, Боже, даже до вышних, яже сотворил ми еси величия. Боже, кто подобен Тебе?<sup>20</sup> Елики явил ми еси скорби многи и злы, и обращаея оживотворил мя еси, и от бездн земли возвел мя еси.<sup>21</sup> Умножил еси на мне величие Твое, и обращаея утешил мя еси, и от бездн земли паки возвел мя еси.<sup>22</sup> Ибо аз исповемся Тебе в людех, Господи, в сосудех псаломских истину Твою, Боже, воспую Тебе в гуслах, Святыи Израилев.<sup>23</sup> Возрадуется устне мои, егда воспую Тебе, и душа моя, юже еси избавил.<sup>24</sup> Еще же и язык мой весь день поучится правде Твоей, егда постыдятся и посрамятся ищущии злая мне.

#### О Соломоне, псалом Давида, 71

<sup>1</sup> Боже, суд Твой цареву даждь, и правду Твою сыну цареву:  
<sup>2</sup> судити людем Твоим в правде, и нищим Твоим в суде.<sup>3</sup> Да восприимут горы мир людем, и холмы правду.<sup>4</sup> Судит нищим

избавителя!»<sup>12</sup> Боже мой, не удаляйся от меня! Боже мой, на помощь мне приди!<sup>13</sup> Да посрамятся и исчезнут все, кто клеветет на душу мою; да облекутся стыдом и позором все желающие мне зла! А я буду всегда уповать на Тебя и умножать славу Твою.<sup>15</sup> Уста мои возвестят правду Твою, всяк день – спасение дарованное Тобой, ибо не тверд я в мудрости книжной.<sup>16</sup> Войду в храм, облеченный силой Господней. Господи, помяну правду Твою, Единый!<sup>17</sup> Боже мой, поучал Ты меня от юности моей, и вот ныне я возвещаю о чудесах Твоих.<sup>18</sup> И даже до старости и одряхления, Боже мой, не оставь меня, доколе не возвещу всему роду грядущему о силе десницы Твоей,<sup>19</sup> могущество Твое и правду Твою, Боже, высокую, как небеса, и все великое, что Ты сотворил мне: Боже, кто подобен Тебе?<sup>20</sup> Сколь многие и лютые скорби посылал Ты мне! Но, обратившись ко мне, возвращал жизнь и из пропасти земной выводил меня вновь.<sup>21</sup> Много раз являл Ты мне величие Твое и, обратившись ко мне, утешал меня, и из пропасти земной выводил меня вновь.<sup>22</sup> И я прославлю Тебя среди народов, Господи, на струнах псалтири истину Твою, Боже; воспую Тебя на гуслях, Святой Израилев!<sup>23</sup> Возрадуются уста мои, когда воспую Тебя, и душа моя, избавленная Тобою;<sup>24</sup> и язык мой всяк день поучаться будет правде Твоей; и тогда постыдятся и посрамятся желающие мне зла.

<sup>1</sup> Боже, суд Твой даруй царю, и правду Твою – сыну царя,<sup>2</sup> да судит он народ Твой по правде и убогих Твоих по закону!<sup>3</sup> Да осенит горы мир, посланный людем, и холмы да осенит правда!<sup>4</sup> Судить будет он людем бедных, и спасет сынов людем убогих,

людским, и спасет сыны убогих и смирит клеветника.<sup>5</sup> И пребудет с солнцем, и прежде луны рода родов.<sup>6</sup> Сниздет яко дождь на руно, и яко капля, каплющая на землю.<sup>7</sup> Возсияет во днех его правда и множество мира, дондеже отыимется луна.<sup>8</sup> И обладает от моря до моря, и от рек до конец вселенныя.<sup>9</sup> Пред ним припадут Ефиопляне, и врази его персть полижут.<sup>10</sup> Царие Фарсийстии и острови дары принесут, царие Аравстии и Сава дары приведут:<sup>11</sup> и поклонятся ему вси царие земстии, вси языцы поработают ему.<sup>12</sup> Яко избави нища от сильна, и убога, емуже не бе помощника.<sup>13</sup> Пошадит нища и убога, и души убогих спасет:<sup>14</sup> от лихвы и от неправды избавит души их, и честно имя его пред ними.<sup>15</sup> И жив будет, и дастся ему от злата Аравийска, и помолятся о нем выну, весь день благословят его.<sup>16</sup> Будет утверждение на земли на версех гор, превознесется паче Ливана плод его: и процветут от града яко трава земная.<sup>17</sup> Будет имя его благословено во веки, прежде солнца пребывает имя его, и благословятся в нем вся колена земная, вси языцы ублажат его.<sup>18</sup> 19  
Благословен Господь Бог Израилев, творяй чудеса Един. И благословено имя славы Его во век и в век века, и исполнится славы Его вся земля: буди, буди.

и смирит клеветника.<sup>5</sup> И пребудет Он с солнцем и прежде луны из рода в род.<sup>6</sup> Низойдет Он, как дождь на руно, словно капли, падающие на землю.<sup>7</sup> Воссияет во дни Его правда и великий мир, доколе *навек* не будет отнята луна.<sup>8</sup> И властвовать будет Он от моря до моря, и от рек до пределов вселенной.<sup>9</sup> Пред Ним преклонятся эфиопы, и враги Его прах земной полижут.<sup>10</sup> Цари Фарсийские и островов дары ему принесут, цари Аравийские и Савские дары ему доставят.<sup>11</sup> И поклонятся ему все цари земные, все народы послужат ему.<sup>12</sup> Ибо избавит он нищего от сильного, избавит убогого, лишенного помощи.<sup>13</sup> Помилует он нищего и убогого, и души убогих спасет.<sup>14</sup> От корысти и от неправды избавит души их, и в почете будет имя его у них.<sup>15</sup> И жить будет, и принесут ему в дар золото Аравийское; и молиться будут о нем непрестанно, всяк день благословлять его.<sup>16</sup> Будут твердыни его на земле, на вершинах гор; вознесется выше хребтов Ливана творение его, и процветут жители града, как трава земная.<sup>17</sup> Будет имя Его благословенно во веки; прежде солнца пребывает имя Его; и благословятся Им все племена земные, все народы восхваляют Его.<sup>18</sup> Благословен Господь Бог Израилев, Единый творящий чудеса,<sup>19</sup> и благословенно славное имя Его во веки! И исполнится славою Его вся земля. Да будет, да будет так!

Слава:

Окончились песни Давида, сына Иессева.  
Псалом Асафа, 72

<sup>1</sup> Коль благ Бог Израилев, правым сердцем. <sup>2</sup> мой же в мале не подвижистесь ноге: в мале не пролишася стопы моя. <sup>3</sup> Яко возревновал на беззаконных, мир грешников зря. <sup>4</sup> Яко несть восклонения в смерти их, и утверждения в ране их, <sup>5</sup> в трудех человеческих не суть, и с человеки не примут ран. <sup>6</sup> Сего ради удержал я гордыня их до конца: одяшася неправдою и нечестием своим. <sup>7</sup> Изыдет яко из тука неправда их, преидоша в любовь сердца. <sup>8</sup> Помыслиша и глаголаша в лукавстве, неправду в высоту глаголаша. <sup>9</sup> Положиша на небеси уста своя, и язык их преиде по земли. <sup>10</sup> Сего ради обратятся людие мои семо, и дние исполнены обрящутся в них. <sup>11</sup> И рещя: како уведет Бог? И аще есть разум в Вышнем? <sup>12</sup> Се сии грешницы и гобзующии в век, удержаша богатство. <sup>13</sup> И рех: еда всуе оправдих сердце мое и умых в неповинных руке мои, <sup>14</sup> и бых язвен весь день, и обличение мое на утренних. <sup>15</sup> Аще глаголах, повем тако: се роду сынов Твоих, емуже обещахся, <sup>16</sup> и непщевалх разумети: сие труд есть предо мною, <sup>17</sup> дондеже вниду во святило Божие и разумю в последняя их. <sup>18</sup> Обаче за льщения их положил еси им злая, низложил еси я, в негда разгордешася. <sup>19</sup> Како быша в заустение? Внезапу исчезоша, погибоша за беззаконие свое. <sup>20</sup> Яко соние востающего, Господи, во граде Твоём образ их уничижиши. <sup>21</sup> Яко разжжеся сердце мое, и утробы моя изменишася. <sup>22</sup> И аз уничижен и не разумех, скотен бых у Тебе. <sup>23</sup> И аз выну с Тобою, удержал еси руку десную мою, <sup>24</sup> и советом Твоим наставил мя еси, и со

<sup>1</sup> Сколь милостив Бог Израилев к тем, кто праведен сердцем! <sup>2</sup> Мои же едва не подкосились ноги; едва не поскользнулись стопы мои; <sup>3</sup> ибо я позавидовал беззаконным, взирая на спокойную жизнь грешников; <sup>4</sup> ибо не тягостна кончина их и не длительны страдания их. <sup>5</sup> В трудах людских не участвуют они и не подвергаются, как другие, наказаниям. <sup>6</sup> Посему овладела ими гордыня; облеклись они в неправду и в нечестие свое. <sup>7</sup> Избытком богатства порождена неправда их; поступают они по прихоти сердца. <sup>8</sup> Помышляют и говорят лукаво, неправду говорят о Сущем на высоте; <sup>9</sup> посягнули на Небеса уста их, и язык их порочит землю. <sup>10</sup> Посему последует народ мой за ними, и обретет дни изобилия. <sup>11</sup> И говорили *беззаконные*: «Разве узнает Бог? И есть ли разум у Всевышнего?» <sup>12</sup> Вот эти грешники и благоденствуют всегда, и сохраняют богатство. <sup>13</sup> И сказал я: «Ужели напрасно хранил я чистоту сердца моего, и умывал с неповинными руки мои, <sup>14</sup> и жестоко укорял себя всяк день, и обличал себя поутру?» <sup>15</sup> Но если б я поведал народу эти сомнения, то был бы виновен пред сынами Твоими, Боже. <sup>16</sup> И пытался я уразуметь, это трудно мне будет, <sup>17</sup> доколе не войду я во святилище Божье и не познаю кончины грешников. <sup>17</sup> Ибо за лукавство их наслал на них беды, низложил их за то, что возгордились они. <sup>19</sup> Какое постигло их разорение! Внезапно исчезли, погибли за беззакония свои. <sup>20</sup> Как *рассеивается* сновидение, когда проснется человек, так низложишь Ты, Господи, их во граде Твоём! <sup>21</sup> Ибо когда разгоралось сердце мое и душа моя терзалась, <sup>22</sup> ничтожен был я и неразумен, подобен скоту был пред Тобой. <sup>23</sup> Но я всегда с Тобою, держишь Ты меня за правую руку мою, <sup>24</sup> и советом Твоим наставил Ты меня, прославил и принял меня. <sup>25</sup> Что *превыше* всего для меня на небесах? И, кроме Тебя, чего желать мне на земле? <sup>26</sup> Изнемогло сердце мое и тело мое, Боже,

славою приял мя еси. <sup>25</sup> Что бо ми есть на небесі? И от Тебѣ что восхотѣх на земли? <sup>26</sup> Исчезѣ сердце мое и плоть моя, Бѣже сердца моего, и часть моя, Бѣже, во век. <sup>27</sup> Яко се удаляющии себѣ от Тебѣ, погібнут; потребил еси всякаго любодѣющаго от Тебѣ. <sup>28</sup> Мне же прилеплѣтися Бѣгови благо есть, полагаѣти на Господа упованіе мое, возвестити ми вся хвалы Твоя во вратѣх дщѣре Сиони.

*Властитель* сердца моего; в Тебе, Боже, удел мой навеки! <sup>27</sup> Ибо все отступившие от Тебя погибнут; истребишь Ты всех, отвратившихся от Тебя. <sup>28</sup> А для меня благо припадать к Богу. Возлагать на Господа упование мое, возносить Ему хвалу у врат дочери Сиона!

### В поучение, Асафа, 73

<sup>1</sup> Вскую, Бѣже, отринул еси до концѣ? Разгнѣвася ярость Твоя на овцы пажити Твоея? <sup>2</sup> Помяни сонм Твой, егѣже стяжал еси испѣрва, избавил еси жезлом достоянія Твоего, гора Сион сия, в нейже вселился еси. <sup>3</sup> Воздвигни рѣце Твой на гордыни их в концѣ, елика лукавнова враг во святѣм Твоем. <sup>4</sup> И восхвалишася ненавидящии Тя посреде праздника Твоего, положиша знаменія своя, знаменія, и не познаша, <sup>5</sup> яко во исходе превыше, яко в дубравѣ дрѣвяне секирами разсекѣша. <sup>6</sup> Двери его вкупе: сѣчивом и оскѣрдом разрушиша ѳ. <sup>7</sup> Возжѣша огнем святѣло Твое, на земли оскверниша жилище имени Твоего. <sup>8</sup> Рѣша в сердце своем южики их вкупе: приидите и отставим вся праздники Бѣжия от земли. <sup>9</sup> Знаменія их не видѣхом: несть ктому пророка, и нас не познает ктому. <sup>10</sup> Доколе, Бѣже, понѣсит враг? Раздражит противный имя Твое до концѣ? <sup>11</sup> Вскую отвращаеши руку Твою и десницу Твою от среды недра Твоего в концѣ? <sup>12</sup> Бог же Царь наш прежде века содела спасеніе посреде земли. <sup>13</sup> Ты утвердил еси силу Твою

<sup>1</sup> Для чего, Боже, вконец отринул Ты нас? Возгорелся гнев Твой на овец пастбища Твоего? <sup>2</sup> Вспомни о народе Твоем, который избрал Ты издревле; – освободил его жезлом владения Твоего – эту гору Сион, на которой поселился Ты. <sup>3</sup> Воздѣнь руки Твои и сокруши вконец гордыню врага! Сколько зла соделал он во святилище Твоем! <sup>4</sup> Как похвалялись ненавистники Твои во время праздника Твоего: поставили изображения богов своих, а *священных* изображений наших не признали; <sup>5</sup> *поставили их* над вратами. Как в дубравѣ лесной, секирами рассекли все двери храма; <sup>6</sup> секирой и топором разрушили их. <sup>7</sup> Предали огню святилище Твое; осквернили на земле обитель имени Твоего. <sup>8</sup> Сказали в сердце своем союзники их: «Придите, упраздним все праздники Бѣжия на земле!» <sup>9</sup> Изображений наших мы не видели; уже не стало пророков, и нас забудут. <sup>10</sup> Доколе, Боже, будет поносить Тебя враг? Доколе унижать будет противник имя Твое? <sup>11</sup> Зачем не подаешь нам рукой Твоей, десницей Твоей благ, сокрытых в сердце Твоем? <sup>12</sup> Но Бог, Царь наш, прежде веков уготовал спасеніе нам посреди земли. <sup>13</sup> Ты разделил силою Твоею море; Ты истребил змиев в водѣ; <sup>14</sup> Ты сокрушил голову змия, дал его в пищу народу Эфиопскому. <sup>15</sup> Ты исторг *из земли*

море, Ты стерл еси главы змиев в воде, <sup>14</sup> Ты сокрушил еси главы змиеву, дал еси того брашно людем Ефиопским. <sup>15</sup> Ты расторгл еси источники и потоки, Ты изсушил еси реки Ифамския. <sup>16</sup> Твой есть день, и Твоя есть ночь: Ты совершил еси зарю и солнце. <sup>17</sup> Ты сотворил еси вся пределы земли, жатву и весну Ты создал еси я. <sup>18</sup> Помяни сия, враг поноси Господеви, и людие безумнии раздражиша имя Твое. <sup>19</sup> Не предаждь зверем душу, исповедающуюся Тебе, душ убогих Твоих не забуди до конца. <sup>20</sup> Призри на завет Твой, яко исполнишася помраченнии земли домов беззаконий. <sup>21</sup> Да не возвратится смиренный посрамлен, нищ и убог восхвалита имя Твое. <sup>22</sup> Востани, Боже, суди прю Твою, помяни поношение Твое, еже от безумнаго весь день. <sup>23</sup> Не забуди гласа молитвенник Твоих, гордыня ненавидящих Тя взыде вину.

источники и потоки, Ты иссушил реки полноводные. <sup>16</sup> Ты *властитель* дня, Ты *властитель* ночи; Ты сотворил зарю и солнце. <sup>17</sup> Ты начертал пределы земли; Тобою созданы лето и весна. <sup>18</sup> Вспомни это: враг поносит Тебя, Господи, народ безумный хулит имя Твое. <sup>19</sup> Не предай этим зверям души, прославляющие Тебя; душ убогих Твоих не забудь! <sup>20</sup> Воззри на *хранящих* завет Твой; ибо умножились дома беззаконий в земле помраченной. <sup>21</sup> Да не будет смиренный посрамлен! Бедный и убогий да восхвалят имя Твое! <sup>22</sup> Восстань, Боже, разреши тяжбу Твою! Вспомни, как поносят Тебя безумцы всяк день! <sup>23</sup> Не забудь голоса молящихся Тебе! Ненавистники Твои в гордыне заносятся все выше!

Слава:

<sup>1</sup> В конец, да не погубишь, псалом, песнь Асафа, 74

<sup>2</sup> Исповемся Тебе, Боже, исповемся Тебе, и призовем имя Твое; повем вся чудеса Твоя. <sup>3</sup> Егда прииму время, Аз правоты возсужду. <sup>4</sup> Растаяся земля и вси живущии на ней, Аз утвердих столпы ея. <sup>5</sup> Рех беззаконующим, не беззаконуйте: и согрешающим, не возносите рога, <sup>6</sup> не воздвизайте на высоту рога вашего, и не глаголите на Бога неправду: <sup>7</sup> яко ниже от исход, ниже от запад, ниже от пустых гор. <sup>8</sup> Яко Бог судия есть: сего смиряет, и сего возносит. <sup>9</sup> Яко чаша в руке Господни, вина неразворена, исполнь растворения, и уклони от сея в сию: обаче дрождие Его не истощися, испиют вси грешнии земли. <sup>10</sup> Аз же

<sup>2</sup> Прославим Тебя, Боже, прославим Тебя и призовем имя Твое. Поведаю о всех чудесах Твоих. <sup>3</sup> «Когда изберу время, Я, *Господь* ваш, сотворю праведный суд. <sup>4</sup> Сотряслась земля со всеми живущими на ней; но Я укреплю столпы ее». <sup>5</sup> Сказал я, *Асаф*, беззаконникам: «Не творите беззаконий!» И грешникам: «Не превозносите!» <sup>6</sup> Не поднимайте высоко рога вашего и не говорите о Боге неправду! <sup>7</sup> Ибо не с востока, не с запада, не с пустынных гор *придет* суд; <sup>8</sup> ибо Судия Бог: одного смиряет, а другого возносит. <sup>9</sup> Ибо чаша гнева в руке Господней с вином неразбавленным, исполненным крепости, и Он изливает из нее то на одних, то на других; но сила вина не истощится, пить будут его все грешники земли. <sup>10</sup> Возрадуюсь я вовеки, воспою Бога

возра́дуюся в век, воспую́ Бо́гу Иа́ковлю: <sup>11</sup> и вся ро́ги грѣшных сломлю́, и вознесѣтся рог пра́веднаго.

Иаковлева. <sup>11</sup> «Я, *Господь ваш*, гордыню грешников сломлю, и вознесется род праведника!»

<sup>1</sup> В конец, псалом Асафа, песнь об ассирийце, 75

<sup>2</sup> Вѣдом во Иудѣи Бог: во Изра́или вѣлие́ имя́ Его. <sup>3</sup> И бысть в ми́ре мѣсто́ Его и жилище́ Его в Сио́не. <sup>4</sup> Та́мо сокруши́ крѣпости луко́в, ору́жие и мечь и брань. <sup>5</sup> Просвѣща́еши Ты дивно́ от гор вѣчных. <sup>6</sup> Смято́шася вси неразу́мнии се́рдцем: усну́ша сном сво́им, и ничто́же обрето́ша вси му́жие бога́тства в рука́х сво́их. <sup>7</sup> От запрещѣ́ния Твоего́, Бо́же Иа́ковль, воздрема́ша всѣдшии на ко́ни. <sup>8</sup> Ты стра́шен еси́, и кто противоста́нет Тебе́? Отто́ле гнев Твой. <sup>9</sup> С Небесе́ слы́шан сотвори́л еси́ суд: земля́ убо́яся, и умолча́, <sup>10</sup> внегда́ воста́ти на суд Бо́гу, спасти́ вся крѣткія землі. <sup>11</sup> Яко помышлѣ́ние челове́ческое испове́тся Тебе́: и оста́нок помышлѣ́ния прѣзднует Ти. <sup>12</sup> Помолі́тесь и возда́дите Го́сподеви Богу́ нашему́. Вси́ и́же о́крест Его́ принесу́т да́ры, <sup>13</sup> стра́шному и отъѣмлю́щему ду́хи князе́й, стра́шному па́че царей́ земных.

<sup>2</sup> Прославлен в Иудее Бог, в Израиле возвеличено имя Его. <sup>3</sup> И было исполнено мира жилище Его, обитель Его на Сионе. <sup>4</sup> Там сокрушил Он оружие, крепкие луки, и меч, и врагов. <sup>5</sup> Воссиял Ты дивно  *народам* с высот вечных гор. <sup>6</sup> В смятенье пришли неразумные сердцем; уснули сном смерти, и не стало в руках у этих мужей добычи богатой. <sup>7</sup> От угрозы Твоей, Боже Иаковлев, заснули смертным сном всадники на конях. <sup>8</sup> Ты грозен, кто противостанет Тебе?  *Узнали* с той поры силу гнева Твоего. <sup>9</sup> Возгласил Ты с Небес приговор; земля убоялась и умолкла, <sup>10</sup> когда Бог совершил суд, спасая всех кротких на земле. <sup>11</sup> Посему человек в помышлениях своих прославит Тебя и всяким помыслом восхвалит Тебя. <sup>12</sup> Помолитесь и воздайте хвалу Господу Богу нашему! Все, собравшиеся в храме Его, принесут дары <sup>13</sup> грозному и отнимающему жизнь у князей, грозному для царей земных.

<sup>1</sup> В конец, через Идифума, псалом Асафа, 76

<sup>2</sup> Гласом моим ко Господу возвах, гласом моим к Богу, и внят ми. <sup>3</sup> В день скорби моея Бога взысках руками моима, нощию пред Ним, и не прельщен бых. Отвержесе утешитися душа моя. <sup>4</sup> Помянух Бога и возвеселихся, поглумляхся и малодушествоваше дух мой. <sup>5</sup> Предваристе стражбы очи мои: смятохся и не глаголах. <sup>6</sup> Помыслих дни первыя, и лета вечная помянух, и поучахся: <sup>7</sup> нощию сердцем моим глумляхся, и тужаше дух мой: <sup>8</sup> еда во веки отринет Господь, и не приложит благоволити паки? <sup>9</sup> Или до конца милость Свою отсечет, сконча глагол от рода в род? <sup>10</sup> Еда забудет ущедрити Бог? Или удержит во гневе Своём щедроты Своя? <sup>11</sup> И рех, ныне начах: сия измена десницы Вышняго. <sup>12</sup> Помянух дела Господня, яко помяну от начала чудеса Твоя, <sup>13</sup> и поучуся во всех делех Твоих, и в начинаниих Твоих поглумлюся. <sup>14</sup> Боже, во святем путь Твой: кто бог велий яко Бог наш? <sup>15</sup> Ты еси Бог творяй чудеса: сказа еси в людех силу Твою, <sup>16</sup> избавил еси мышцею Твоею люди Твоя, сыны Иаковли и Иосифовы. <sup>17</sup> Видеша Тя воды, Боже, видеша Тя воды, и убояшася: смятошася бездны, <sup>18</sup> множество шума вод, глас даша облацы, ибо стрелы Твоя преходят. <sup>19</sup> Глас грома Твоего в колеси, осветиша молния Твоя вселенную: подвижесе и трепетна бысть земля. <sup>20</sup> В мори путие Твой, и стези Твоя в водах многих, и следы Твой не познаются. <sup>21</sup> Наставил еси яко овцы люди Твоя рукою Моисеовою и Ааронею.

<sup>2</sup> Громко воззвал я ко Господу, громко воззвал я к Богу, и внял Он мне. <sup>3</sup> В день скорби моей я искал Бога; руки мои простирал к Нему ночью, и не обманулся в надежде своей; но отвергла утешение душа моя. <sup>4</sup> Я поминал Бога и радовался, погружался в размышления и впадал в малодушие дух мой. <sup>5</sup> Не смыкал я глаз ночью, когда сменялась стража, был я в смятенье и хранил молчание. <sup>6</sup> Помышлял я о днях древних, годы минувшие вспоминал и назидался. <sup>7</sup> Ночью в сердце моем размышлял я и пытался познать дух мой; <sup>8</sup> ужели навеки отринет нас Господь, перестанет благоволить к нам? <sup>9</sup> Или вконец лишит нас милости Своей? Или замолкло слово Его, звучавшее из рода в род? <sup>10</sup> Ужели не захочет помиривать нас Бог? Или прекратит Он в гневе Своём щедроты Свои? <sup>11</sup> И сказал я: «Ныне начал я *разуметь*: свершает изменения десница Всевышнего». <sup>12</sup> Я вспомнил о делах Господних; вспомню чудеса Твои *от дней древних*, <sup>13</sup> и поучаться буду всеми деяниями Твоими, и о соделанном Тобой размышлять. <sup>14</sup> Боже, исполнен святости путь Твой. Где есть Бог столь великий, как Бог наш? <sup>15</sup> Ты – Бог, творящий чудеса! Ты явил народу силу Твою, <sup>16</sup> избавил десницей Твоею народ Твой, сынов Иакова, сынов Иосифа. <sup>17</sup> Узрели Тебя воды и устрашились, <sup>18</sup> восшумели воды великие; возгремели облака, и стрелы Твои *разящие* летят. <sup>19</sup> Раскаты грома Твоего огласили небосвод, осветили молнии Твои вселенную; поколебалась и вострепетала земля. <sup>20</sup> В море пути Твои, и стези Твои на водах многих, и следов Твоих никто не узрит. <sup>21</sup> Направлял Ты, словно овец, народ Твой рукою Моисеевой и Аароновой.

Слава:



## КАФИСМА ОДИННАДЦАТАЯ

В наставление Асафа, 77

<sup>1</sup> Внемлите, людие мой, закону моему, приклоните ухо ваше во глаголы уст моих. <sup>2</sup> Отверзу в притчах уста моя, провещаю ганания исперва. <sup>3</sup> Елика слышахом и познахом я, и отцы наши поведаша нам: <sup>4</sup> не утайшася от чад их в род ин, возвещающе хвалы Господни и силы Его, и чудеса Его, яже сотвори. <sup>5</sup> И воздвиге свидение во Иакове, и закон положи во Израили: елика заповеда отцем нашим, сказа́ти я сыновом своим, <sup>6</sup> яко да познает род ин, сынове родящиеся, и востанут и поведают я сыновом своим: <sup>7</sup> да положат на Бога упование свое, и не забудут дел Божиих, и заповеди Его възыщут. <sup>8</sup> Да не будут якоже отцы их, род строптив и преогорчеваяя, род иже не испра́ви сердца своего, и не увери с Богом духа своего. <sup>9</sup> Сынове Ефремели наляцающе и стреляюще луки, возвратишася в день брани: <sup>10</sup> не сохраниша завета Божия, и в законе Его не восхотеша ходити. <sup>11</sup> И забыша благодеяния Его, и чудеса Его, яже показа им <sup>12</sup> пред отцы их, яже сотвори чудеса в земли Египетстей: на по́ли Танеосе. <sup>13</sup> Разверзе море, и проведе их, предста́ви воды яко мех. <sup>15</sup> И наста́ви я облаком во дни, и всю ночь просвещением огня. <sup>15</sup> Разверзе камень в пустыни, и напои я яко в бездне мно́зе, <sup>16</sup> и изведе воду из камне, и низведе яко реки воды. <sup>17</sup> И приложи́ша еще согрешати Ему, преогорчи́ша Вышняго в безводней; <sup>18</sup> и искуси́ша Бога в сердцах своих, воспросити брашна душам своим. <sup>19</sup> И клеветаша на Бога, и реша: еда́ возмо́жет Бог угото́вати трапезу в пустыни? <sup>20</sup> Поне́же порази́ камень, и потеко́ша

<sup>1</sup> Внемли, народ Мой, закону Моему, приклони ухо твое к словам уст Моих! <sup>2</sup> Отверзу в притчах уста Мои, изреку сокровенное от создания мира. <sup>3</sup> То, что слышали мы и познали, что отцы наши поведали нам, <sup>4</sup> не утаится от потомков их, возвещу славу Господню, силу Его, и чудеса, сотворенные Им. <sup>5</sup> Даровал Он откровение Иакову, закон положил Израилю, заповедав отцам нашим передать его сыновьям своим, <sup>6</sup> да познают потомки, сыновья, еще не рожденные, и возрастут они, и поведают также сынам своим. <sup>7</sup> Да возложат на Бога упование свое, исполнять будут заповеди Его! <sup>8</sup> Да не будут, подобно отцам их, родом строптивым и дерзким, родом, что не сохранил правды в сердце своем и не был верен Богу духом своим. <sup>9</sup> Сыны Ефремовы, что напрягают лук и стреляют, обратились в бегство в день битвы; <sup>10</sup> не сохранили они завета Божия, не захотели соблюдать закон Его; <sup>11</sup> и забыли благодеяния Его и чудеса Его, что явил Он им. <sup>12</sup> Чудеса, что сотворил Он пред отцами их на земле Египетской, на поле Танеос; <sup>13</sup> разверз Он море и, *как по суше*, провел их; остановил воды, собрав их, словно в мехи; <sup>14</sup> и облако Его вело их днем, и всю ночь вел их столп огненный. <sup>15</sup> Расторг Он камень в пустыне и напоил их, точно из бездны великой; <sup>16</sup> и источил воду из камня, извел потоки водные. <sup>17</sup> Но продолжали они согрешать пред Ним, оскорбляли Всевышнего в пустыне безводной; <sup>18</sup> и искушали Бога в сердцах своих, испрашивая пищи, угодной им. <sup>19</sup> И клеветали они на Бога и говорили: «Разве может Бог даровать нам трапезу в пустыне? <sup>20</sup> Хотя ударил *Моисей* по камню, и потекли воды, и разлились потоки, но разве может Бог дать хлеб? Или даровать трапезу народу Своему?» <sup>21</sup> Услышал Господь и воззрел на них, и возгорелся гнев на Иакова, излился гнев на Израиля; <sup>22</sup> ибо не веровали они Богу, и не ждали от Него спасения. <sup>23</sup> И свыше

вóды, и потóцы наводни́шася: еда́ и хлеб мо́жет да́ти, или уготóвати трапéзу людем Сво́им? <sup>21</sup> Сего́ ра́ди слы́ша Госпо́дь и презре́: и огонь возгорéся во Иа́кове, и гнев взы́де на Изра́иля, <sup>22</sup> я́ко не véроваша Бо́гови, ниже́ упова́ша на спасéние Его. <sup>23</sup> И заповéда облако́м свы́ше, и двéри небесé отvéрзе, <sup>24</sup> и одожди́ им ма́нну я́сти, и хлеб небéсный даде́ им. <sup>25</sup> Хлеб а́нгельский яде́ человек, бра́шно посла́ им до сы́тости. <sup>26</sup> Воздвиге́ юг с небесé, и наведе́ си́люю Своёю ли́ва, <sup>27</sup> и одожди́ на ня́ я́ко прах плóти, и я́ко песо́к морскый́ пти́цы перна́ты. <sup>28</sup> И нападóша посреде́ стáна их, óкрест жили́щ их. <sup>29</sup> И ядо́ша и насы́тишася зело́, и желáние их принесе́ им. <sup>30</sup> Не лиш́ишася от желáния своего́: ещё́ бра́шну су́щу во устéх их: <sup>31</sup> и гнев Бо́жий взы́де на ня́, и уби́ мно́жайшая их, и избрáнным Изра́илевым запя́т. <sup>32</sup> Во всех сих согреш́иша ещё́, и не véроваша чудесéм Его. <sup>33</sup> И исчезóша в су́етé дни́е их, и лéта их со тцáнием. <sup>34</sup> Егда́ убивáше я́, тогда́ взыска́ху Его, и обраща́хуся, и у́треневаху к Бо́гу: <sup>35</sup> и помяну́ша, я́ко Бог Помóщник им есть, и Бог Вы́шний Избáвитель им есть. <sup>36</sup> И возлюб́иша Его усты́ своими, и язы́ком своим солга́ша Ему: <sup>37</sup> сёрдце же их не бе́ право́ с Ним, ниже́ увéришася в завете́ Его. <sup>38</sup> Тойже́ есть щедр, и очисти́т грехи́ их, и не растли́т, и умно́жит отврати́ти я́рость Свою́, и не разжжёт́ всего́ гнёва́ Своего. <sup>39</sup> И помяну́, я́ко плоть́ суть, дух ходя́й и не обраща́йся. <sup>40</sup> Колькраты́ преогорчи́ша Его в пусты́ни, прогнёва́ша Его в земли́ безвóдней? <sup>41</sup> И обрати́шася, и искус́иша Бо́га, и Свята́го Изра́илева раздражи́ша, <sup>42</sup> и не помяну́ша руки́ Его в день, во́ньже избáви я́ из руки́ оскорбля́ющаго, <sup>43</sup> я́коже положи́ во Египте́ зна́мения Сво́я, и чудеса́ Сво́я на по́ли Танеóсе, <sup>44</sup> и преложи́ в кровь́ ре́ки их, и исто́чники их, я́ко

повелел Он облакам, и отверз Он врата небес; и обильно, как дождь, послал им манну в пищу, хлеб небесный даровал им. <sup>25</sup> Хлеб ангельский вкушал человек; насытились они пищей. <sup>26</sup> Поднял Господь ветер южный, и навел силою Своею ветер юго-западный; <sup>27</sup> и обильно, как дождь, послал им пищу мясную, будто песок морской, птиц пернатых. <sup>28</sup> И падали они среди стана их, вокруг шатров их. <sup>29</sup> И люди ели и пресытились, Он исполнил желание их; <sup>30</sup> получили они желанное; но была еще пища в устах у них, <sup>31</sup> когда разразился гнев Божий над ними, и убил многих из них, и Господь низверг знатных Израиля. <sup>32</sup> Но они продолжали грешить и не уверовали в чудеса Его; <sup>33</sup> исчезли в суете дни их, и быстро проходили годы их. <sup>34</sup> Когда убивал Он их, тогда искали Его, обращались к Богу и уже с утра взывали к Нему. <sup>35</sup> И вспоминали, что Бог – Податель помощи, Всевышний – Избавитель их. <sup>36</sup> И говорили о любви к Нему устами своими, и языком своим лгали Ему. <sup>37</sup> Сердце же их не было правдиво пред Ним, и не были они верны завету Его. <sup>38</sup> Но Он милостивый, очищал их от грехов и не губил, и много раз отвращал от них ярость Свою, умеряя пламя гнева Своего. <sup>39</sup> И помнил Он, что они только плоть, что душа из них выйдет и не вернется. <sup>40</sup> Сколько раз оскорбляли Его в пустыне, вызывали гнев Его в земле безводной! <sup>41</sup> То обращались они к Богу, то испытывали Его, Святого Израилева оскорбляли; <sup>42</sup> и позабыли деяния рук Его, свершенные в день, когда избавил Он их от руки угнетателя; <sup>43</sup> как явил Он в Египте знамения Свои и чудеса Свои на поле Танеос; <sup>44</sup> обратил Он в кровь реки Египтян и источники их, лишив их питья. <sup>45</sup> Послал на Египтян песьих мух, и жалили они их, послал жаб, и вредили они им. <sup>46</sup> И предал ядовитой росе плоды их, и нивы их – саранче. <sup>47</sup> Побил градом виноград их и смоковницы их морозом; <sup>48</sup> Истребил градом скот их, а имущество их – огнем. <sup>49</sup> Обрушил на них гнев ярый Свой, ярость, гнев и скорбь, ниспослав на землю ангелов грозных. <sup>50</sup> Проложил путь гневу Своему и не пощадил душ их, и навел мор на скот их; <sup>51</sup> и поразил первенцев всего живого в земле Египетской, начатки трудов людских в селениях

да не пийот. <sup>45</sup> Посла на ня пёсия мұхи и поядоша я: и жабы, и растли я. <sup>46</sup> И даде рже плоды их, и труды их пругом. <sup>47</sup> Уби градом винограды их, и черничие их сланою, <sup>48</sup> и предаде граду скоты их, и имение их огню. <sup>49</sup> Посла на ня гнев ярости Своея, ярость и гнев и скорбь, послание ангелы лютыми. <sup>50</sup> Путесотвори стезю гневу Своему, и не пощадё от смерти душ их: и скоты их в смерти заключи, <sup>51</sup> и порази всякое первородное в земли Египетстей, начаток всякаго труда их в селениях Хамовых. <sup>52</sup> И воздвиге яко овцы люди Своя, и возведё я яко стадо в пустыни, <sup>53</sup> и настави я на упование, и не убояшася, и враги их покры море. <sup>54</sup> И введё я в гору святыни Своея, гору сию, юже стяжа десница Его. <sup>55</sup> И изгна от лица их языки, и по жребию даде им [землю] ужем жребодаяния, и всели в селениях их колена Израилева. <sup>56</sup> И искусиша и преогорчиша Бога Вышняго, и свидений Его не сохраниша, <sup>57</sup> и отвратишася, и отвергошася, якоже и отцы их, превратишася в лук развращён, <sup>58</sup> и прогневаша Его в холмах своих и во истуканных своих раздражиша Его. <sup>59</sup> Слыша Бог и презре, и уничижи зело Израиля, <sup>60</sup> и отрину скинию Силомскую, селение, еже вселися в человецех. <sup>61</sup> И предаде в плен крепость их, и доброту их в руки врагов, <sup>62</sup> и затвори во оружии люди Своя, и достояние Свое презре. <sup>63</sup> Юношы их поядё огонь, и девы их не осетованы быша; <sup>64</sup> священницы их мечём падоша, и вдовицы их не оплаканы будут. <sup>65</sup> И воста яко спя Господь, яко силен и шумен от вина, <sup>66</sup> и порази враги Своя вспять, поношение вечное даде им. <sup>67</sup> И отрину селение Иосифово, и колена Ефремово не избра, <sup>68</sup> и избра колена Иудово, гору Сиону, юже возлюбил, <sup>69</sup> и созда яко единорога святилище Свое, на земли основá и в век. <sup>70</sup> И

Хамовых. <sup>52</sup> И поднял, словно овец, народ Свой, и повел его, словно стадо, в пустыне; <sup>53</sup> и направлял их надёжно, и не убоились они, а врагов их покрыло море. <sup>54</sup> И возвел их на гору святыни Своей, на гору, что стяжала десница Его. <sup>55</sup> И изгнал от лица Израиля народы, и по жребию раздал ему землю их, размежевав ее, и поселил в их жилищах колена Израилевы. <sup>56</sup> Но искушали и оскорбляли они Бога Всевышнего и откровений Его не хранили; <sup>57</sup> и отвратились они, отступив от Бога, подобно отцам своим; стали негодными, как треснувший лук. <sup>58</sup> И прогневали Его на холмах, поклоняясь идолам, оскорбили Его. <sup>59</sup> Услышал Бог, и гневно возрел, и унизил Он Израиль; <sup>60</sup> и отверг Он скинию Силомскую, жилище, где обитал Он среди народа; <sup>61</sup> и отдал в плен силу их, и красу их в руки врагов; <sup>62</sup> и предал мечу народ Свой, и достояние Свое презрел. <sup>63</sup> Юношей их истребил огонь, *погибли* девы их и не оплаканы были; <sup>64</sup> священники их пали от меча, и некому стало оплакивать вдов. <sup>65</sup> Но восстал, словно ото сна, Господь, будто властелин, шумный от вина; <sup>66</sup> и обратил врагов Своих вспять, поношению вечному предал их; <sup>67</sup> и отверг жилище Иосифа, и колена Ефремово не избрал; <sup>68</sup> избрал Он колена Иудово, гору Сион, возлюбленную Им. <sup>69</sup> И сделал *неприступным, как логово* единорога, святилище Свое; на земле основал его навеки. <sup>70</sup> И избрал Давида, раба Своего, взял его от пастбищ овчих; <sup>71</sup> от стад овчих взял его пасти Иакова, раба Своего, и Израиль, достояние Свое; <sup>72</sup> и пас их Давид в незлобии сердца своего и рукою своею мудро направлял их.

избра́ Дави́да раба́ Своего́, и восприя́т его́ от стад о́вчих. <sup>71</sup>  
От дои́лиц поя́т его́ пасти́ Иа́кова раба́ Своего́ и Изра́иля  
достоя́ние Свое. <sup>72</sup> И упасе́ я́ в незло́бии се́рдца своего́, и в  
ра́зумех руку́ свое́ю наста́вил я́ есть.

Слава:

## Псалом Асафа, 78

<sup>1</sup> Бóже, приидóша языцы в достоя́ние Твое́, оскверни́ша храм святы́й Твой, <sup>2</sup> положи́ша Иерусали́м я́ко ово́щное храни́лище, положи́ша тру́пия раб Твои́х бра́шно пти́цам небесным, плóти преподо́бных Твои́х зверём земным. <sup>3</sup> Проли́яша кровь их я́ко во́ду о́крест Иерусали́ма, и не бе погребáяй. <sup>4</sup> Бы́хом поноше́ние сосéдом нáшим, подражне́ние и поругáние сýщим о́крест нас. <sup>5</sup> Доко́ле, Гóсподи, прогне́ваешися до концá? Разжжётся я́ко огонь рвение Твое́? <sup>6</sup> Пролéй гнев Твой на языки не зна́ющия Тебе́, и на ца́рствия, я́же и́мене Твоегó не призвáша, <sup>7</sup> я́ко поядóша Иа́кова, и мéсто его опустоши́ша. <sup>8</sup> Не помяни́ нáших беззакóний пёрвых: скóро да предваря́т ны щедрóты Твоя́, Гóсподи, я́ко обнищáхом зело́. <sup>9</sup> Помози́ нам, Бóже, Спасителю́ наш, сла́вы ра́ди и́мене Твоегó, Гóсподи, избáви ны, и очисти́ грехи́ нáша и́мене ра́ди Твоегó. <sup>10</sup> Да не когда́ реку́т языцы, где есть Бог их? И да увéстся во язы́цах пред очима́ нáшими отмщéние крóве раб Твои́х пролиты́я. <sup>11</sup> Да вни́дет пред Тя воздыхáние оковáнных, по вели́чию мы́шцы Твоея́ снабди́ сыны умерщвлéнных. <sup>12</sup> Возда́ждь сосéдом нáшим седмери́цею в нéдро их поноше́ние их, и́мже поноси́ша Тя, Гóсподи. <sup>13</sup> Мы же, лю́дие Твой и овцы́ пáжити Твоея́, испове́мся Тебе́, Бóже, во век, в род и род возвестим хвалу́ Твою.

<sup>1</sup> Боже, пришли язычники во владения Твои, осквернили храм Твой святой, <sup>2</sup> сделали Иерусалим подобным хранилищу овощей; бросили трупы рабов Твоих на съедение птицам небесным, тела праведников Твоих – на растерзание зверям земным; <sup>3</sup> пролили кровь их, как воду, у стен Иерусалима, и некому было их погребать. <sup>4</sup> Стали нас поносить соседи наши, предали нас позору и поруганию живущие окрест нас. <sup>5</sup> Доколе, Господи, гневаться будешь на нас? Доколе палить будет нас, словно огонь, кара Твоя? <sup>6</sup> Излей гнев Твой на народы, не знающие Тебя, и на царства, где имени Твоего не призывают; <sup>7</sup> ибо терзали они Иакова и земли его опустошали. <sup>8</sup> Не помяни наших былых беззаконий! Поспеши явить нам щедроты Твои, Господи, ибо мы вконец обнищали. <sup>9</sup> Помоги нам, Боже, Спаситель наш, во славу имени Твоего! Господи! Избавь нас от грехов наших и очисти нас во имя Твое! <sup>10</sup> Да не скажут язычники: «Где их Бог?» И да совершится пред очами нашими отмщение народам за пролитую кровь рабов Твоих! <sup>11</sup> Да вознесутся к Тебе стенания узников! Поддержи могучей десницей Твоей сыновей отцов умерщвленных! <sup>12</sup> Отплати соседям нашим семикратно за поношения, какими поносили они Тебя, Господи! <sup>13</sup> А мы народ Твой и овцы пастбища Твоего; восхвалим Тебя, Боже, вовеки, из рода в род возвестим славу Твою.

<sup>1</sup> В конец, об имеющих измениться, откровение Асафа, 79

<sup>2</sup> Пасый Израїля вонмі: наставляяй яко овча Іюсифа, сядяй на Херувімех, явіся, <sup>3</sup> пред Ефрёмом и Вениаміном и Манассіем, воздвігни сілу Твою, и прииді во ёже спасти нас. <sup>4</sup> Бóже, обрати ны, и просветі лицé Твоё, и спасёмся. <sup>5</sup> Гóсподи Бóже сил, доколе гнёваешия на молитву раб Твоіх? <sup>6</sup> Напитаёши нас хлébом слéзным, и напоиши нас слезáми в мéру. <sup>7</sup> Положил еси нас в пререкáние сосéдом нáшим, и врази нáши подражниша ны. <sup>8</sup> Гóсподи Бóже сил, обрати ны, и просветі лицé Твоё, и спасёмся. <sup>9</sup> Виногрáд из Егíпта принéсл еси, изгнáл еси языки, и насадил еси ѝ. <sup>10</sup> Путесотворил еси пред ним, и насадил еси корéния егó, и испóлни зéмлю. <sup>11</sup> Покры горы сень егó, и ветвия его кéдры Бóжия; <sup>12</sup> простре рóзги егó до мóря, и дáже до рек óтрасли его. <sup>13</sup> Вскúю низложил еси оплót его, и объимают ѝ вси мимоходящии путём? <sup>14</sup> Озобá и вепрь от дубрáвы, и уединённый дівий поядé ѝ. <sup>15</sup> Бóже сил, обрати́ся ўбо, и при́зри с Небесé и виждь, и посети виногрáд сей, <sup>16</sup> и соверши ѝ, егóже насади десница Твоя, и на сына чело́веческого, егóже укрепил еси Себе. <sup>17</sup> Пожжён огнём и раскóпан, от запрещéния лица Твоегó погíбнут. <sup>18</sup> Да б́удет рука Твоя на м́ужа десницы Твоея, и на сына чело́веческого, егóже укрепил еси Себе, <sup>19</sup> и не отступим от Тебе; оживиши ны, и імя Твоё призовём. <sup>20</sup> Гóсподи Бóже сил, обрати ны, и просветі лицé Твоё, и спасёмся.

<sup>2</sup> Пастырь Израїля, внемли нам! Ты, что ведешь Иосифа, точно овцу, и летишь на Херувимах, явись! <sup>3</sup> Пред Ефрёмом и Вениамином и Манассиею яви силу Твою и приди спасти нас! <sup>4</sup> Боже, возврати нам *милость Твою*, яви нам сияние лица Твоего, и спасемся! <sup>5</sup> Господи Боже сил, доколе в гневе отвергать будешь молитву рабов Твоих? <sup>6</sup> Напитаешь нас, точно хлебом, слезами, напоишь слезами нас вдоволь? <sup>7</sup> Из-за нас пререкаются соседи наши, и враги наши позорят нас. <sup>8</sup> Господи Боже сил, возврати нам *милость Твою*, яви нам сияние лица Твоего, и спасемся! <sup>9</sup> Виноград Ты перенес из Египта; изгнал язычников и насадил его; <sup>10</sup> путь расчистил пред ним, и посадил корни его, и он заполнил землю. <sup>11</sup> Легла на горы тень его, и ветви его выше кедров Божьих; <sup>12</sup> Ты простер побеги его до моря, и до рек – отрасли его. <sup>13</sup> Для чего поверг Ты на землю ограду его, и вот обрывает его всяк мимо идущий? <sup>14</sup> Истребляет его вепрь лесной, зверь пустынный поедает его. <sup>15</sup> Боже сил, обрати к нам взор, воззри с Небес, взгляни и посети виноградник Твой! <sup>16</sup> И восстанови насажденное десницей Твоей, и воззри на сына человеческого, которому даровал Ты силу Твою! <sup>17</sup> Сожжен огнем и весь разрыт *виноградник*. Наказанные Тобою, погибнут *люди*. <sup>18</sup> Да будет *простерта* рука Твоя над мужем, хранимым десницей Твоей, над сыном человеческим, которому даровал Ты силу Твою! <sup>19</sup> И не отступим мы от Тебя; верни нам жизнь, и мы призовем имя Твое! <sup>20</sup> Господи Боже сил, возврати нам *милость Твою*, яви нам сияние лица Твоего, и спасемся!

<sup>1</sup> В конец, о точилах, псалом Асафа, 80

<sup>2</sup> Рáдуйтесь Бóгу, Помóщнику нáшему, воскликните Бóгу Иáковлю, <sup>3</sup> примите псалом и дадите тимпан, псалтирь красен с гúсльми, <sup>4</sup> вострубите в новомéсячии трубою, во благознаменитый день прáздника вáшего, <sup>5</sup> я́ко повелéние Изра́илеви есть, и судьба́ Бóгу Иáковлю. <sup>6</sup> Свидéние во Ио́сифе положи́ е, внигда́ изы́ти ему́ от земли́ Египетския, языка́ его́же не ве́даше услы́ша. <sup>7</sup> Отгя́т от брéмене хребéт его́, рúце его в кошí порабóтасте. <sup>8</sup> В скóрби призвáл Мя еси́, и избáвих тя, услы́шах тя в тайне бúrне, искусíх тя на водé пререкáния. <sup>9</sup> Слы́шите, лю́дие мо́й, и засвидетельствую вам, Изра́илю, áще послу́шаеши Менé. <sup>10</sup> Не бóдет Тебé бог нов, ниже́ поклонíшися бóгу чуждému. <sup>11</sup> Аз бо есмь Госпóдь Бог твой, изведýй тя от земли́ Египетския, разшири́ уста́ Тво́я, и испóлню я́. <sup>12</sup> И не послу́шаша лю́дие мо́й глáса Моегó, и Изра́иль не внят Ми: <sup>13</sup> и отпусти́х я́ по начинáнием серде́ц их, пойдут в начинáнииих сво́их. <sup>14</sup> Аще бы́ша лю́дие мо́й послу́шали Менé, Изра́иль áще бы в пути́ Мо́я ходи́л, <sup>15</sup> ни о чесóм же úбо враги́ его́ смири́л бых, и на оскорбля́ющия их возложи́л бых рúку Мою́. <sup>16</sup> Врази́ Госпóдни солгáша ему́, и бóдет вре́мя их в век. <sup>17</sup> И напитá их от тúка пшени́чна, и от кáмене ме́да насы́ти их.

<sup>2</sup> Радостно *пойте* Богу, Подателю помощи, восклицайте Богу Иаковлеву! <sup>3</sup> Воспойте псалом и возьмите тимпан, сладкозвучную псалтирь и гусли! <sup>4</sup> Вострубите в новолуние трубою, в торжественный день праздника вашего! <sup>5</sup> Ибо таково повеление Израилю и приговор Бога Иаковлева! <sup>6</sup> Откровение даровал Он Иосифу, когда он покидал землю Египетскую, там слышал он язык, ранее ему неизвестный. <sup>7</sup> Снял Он бремя с хребта его, когда руки его насыпали землю в корзину. <sup>8</sup> «В скорби призвал ты Меня, и избавил Я тебя; услышал тебя в таинственной буре; испытал тебя у источников во время раздоров. <sup>9</sup> Внимай, народ Мой, Я свидетельствую тебе, Израиль, слушай Меня: <sup>10</sup> да не будет у тебя бога нового, да не поклонись богу чуждому! <sup>11</sup> Ибо Я, Господь Бог твой, Я вывел тебя из земли Египетской! Отверзи уста твои и вложу в них *слово Мое*! <sup>12</sup> Но не послушал народ Мой гласа Моего, Израиль не внял Мне; <sup>13</sup> и дал Я им волю следовать желаниям сердец их; да пойдут они путями своими! <sup>14</sup> Если бы народ Мой слушался Меня, если бы Израиль держался путей Моих, <sup>15</sup> немедля смирил бы Я врагов его и на оскорбителей его наложил бы руку Мою! <sup>16</sup> Враги Господни обманулись бы, а благоденствие народа Моего длилось бы вечно; <sup>17</sup> и Я напитал бы его тучной пшеницей, и мед из камня источил бы ему».

Слава:

## Псалом Асафа, 81

<sup>1</sup> Бог ста в сонме богóв, посреде же бо́ги разсудит. <sup>2</sup> Докóле судите неправду, и лица грешников прие́млете? <sup>3</sup> Судите си́ру и убо́гу, смире́на и ни́ща оправда́йте. <sup>4</sup> Изми́те ни́ща и убо́га, из ру́ки грешни́чи изба́вите его. <sup>5</sup> Не позна́ша, ни́же уразуме́ша, во тьме хóдят: да подв́ижатся вся основáния земли. <sup>6</sup> Аз рех: бо́зи естé, и сы́нове Вы́шняго вси. <sup>7</sup> Вы же я́ко челове́цы умира́ете, и я́ко еди́н от князе́й па́даете. <sup>8</sup> Воскресни́, Бо́же, суди́ земли: я́ко Ты насле́диши во всех язы́цах.

<sup>1</sup> Бог стал в сонме *именуемых* богами, да над богами сотворит суд. <sup>2</sup> Доколе судить будете вы неправедно и брать под защиту грешников? <sup>3</sup> Сотворите правый суд сироте и убогому, смиренному и нищему явите правду! <sup>4</sup> Спасите нищего и убогого, из руки грешника избавьте их! <sup>5</sup> Не познали, не уразумели они истины, во тьме ходят! Да содрогнутся основания земли! <sup>6</sup> Я сказал: вы боги и сыны Всевышнего! <sup>7</sup> Но вы, как и все люди, умираете, и как любой из князей, можете пасть. <sup>8</sup> Восстань, Боже, сотвори суд над землей, ибо Ты станешь Владыкой всех народов!

<sup>1</sup> Песнь псалом Асафа, 82

<sup>2</sup> Бо́же, кто уподо́бится Тебе́? Не премолчи́ ни́же укроти́, Бо́же. <sup>3</sup> Я́ко се врази́ Твои́ возшумéша, и ненави́дящи Тя воздви́гоша главу́. <sup>4</sup> На лю́ди Тво́я лука́новаша во́лею, и совеща́ша на святы́я Тво́я. <sup>5</sup> Ре́ша: прииди́те и потреби́м я́ от язы́к, и не помяне́тся и́мя Изра́илево ктому́. <sup>6</sup> Я́ко совеща́ша единомы́шлени́ем вку́пе, на Тя завет́ завеща́ша: <sup>7</sup> селéния Идумéйска, и Исма́илите, Моав́ и Ага́ряне: <sup>8</sup> Гевáл и Аммо́н и Амáлик, иноплеме́нницы с живу́щими в Ти́ре, <sup>9</sup> и́бо и Ассур́ прииде́ с ними́, бы́ша в заступле́ние сыно́вом Лóтовым. <sup>10</sup> Сотвори́ им я́ко Мадиáму и Сисáре, я́ко Иави́му в пото́це Ки́ссове. <sup>11</sup> Потреби́шася во Аендо́ре, бы́ша я́ко гной земный. <sup>12</sup> Положи́ князи́ их, я́ко Ори́ва и Зи́ва, и Зевéа и Салма́на, вся князи́ их, <sup>13</sup> и́же ре́ша: да насле́дим себе́ святы́лище Бо́жие. <sup>14</sup> Бо́же мой, положи́ я́ я́ко ко́ло, я́ко трость пред́ лицéм вет́ра. <sup>15</sup> Я́ко огонь попада́яй дубра́вы, я́ко пла́мень пожига́яй го́ры, <sup>16</sup> та́ко поженéши я́ бу́рею

<sup>2</sup> Боже, кто уподобится Тебе? Не безмолвствуй и не пощади врагов, Боже! <sup>3</sup> Ибо, враги Твои восшумели, подняли голову ненавистники Твои. <sup>4</sup> На народ Твой замышляли злое, совещались, как погубить святых Твоих. <sup>5</sup> Сказали: «Придите, искореним их из среды народов, да не помянется впредь имя Израиля!» <sup>6</sup> Ибо держали они единодушно совет, союз заключили против Тебя: <sup>7</sup> селения Идумейские и Измаильтяне, Моав и Агаряне, <sup>8</sup> Гевал, Аммон, Амалик и другие иноплеменники, вместе с жителями Тира; <sup>9</sup> и Ассур явился с ними; все они встали на защиту потомков Лота. <sup>10</sup> Сокруши их, как Мадиама и Сисару, как Иавима при потоке Киссова! <sup>11</sup> Истреблены они были в Аендоре; стали будто прах земной. <sup>12</sup> Низложи князей их, как Зива и Орива, Зевея и Салмана, тех князей их, <sup>13</sup> которые сказали: «Завладеем святилищем Божьим!» <sup>14</sup> Боже мой, уподобь их колесу, *влекомому в пыли*, соломе, гонимой ветром! <sup>15</sup> Как сжигает огонь дубравы, как пламя опалает горы, <sup>16</sup> так прогонишь их бурей Твоею, гневом Твоим приведешь их в смятение! <sup>17</sup> Покрой лица их бесчестьем, и да призовут они имя Твое, Господи! <sup>18</sup> Да постыдятся они навеки, придут в смятенье, посрамятся и погибнут! <sup>19</sup> И да познают, что



Твоею, и гневом Твоим смятёши я. <sup>17</sup> Исполни лица их безчестия, и възыщут имене Твоего, Господи. <sup>18</sup> Да постыдятся и смятутся в век века, и посрамятся и погибнут. <sup>19</sup> И да познают, яко имя Тебе Господь, Ты един Вышний по всей земли.

имя Тебе – Господь, Ты Единый Всевышний над всей землей!

<sup>1</sup> В конец, о точилах, сынов Кореєвых, псалом 83

<sup>2</sup> Коль возлюбленна селения Твоя, Господи сил! <sup>3</sup> Желает и скончавается душа моя во дворы Господни, сердце мое и плоть моя возрадовастася о Боже живе. <sup>4</sup> Ибо птица обрете себе храмину, и горлица гнездо себе, идеже положит птенцы своя, олтари Твоя, Господи сил, Царю мой и Боже мой. <sup>5</sup> Блажени живущии в дому Твоем, в веки веков восхвалят Тя. <sup>6</sup> Блажен муж, емуже есть заступление его у Тебе; восхождения в сердце своем положи, <sup>7</sup> во юдоль плачевную, в место еже положи, ибо благословение даст законополагаяй. <sup>8</sup> Пойдут от силы в силу: явится Бог богов в Сионе. <sup>9</sup> Господи Боже сил, услыши молитву мою, внуши, Боже Иаковль. <sup>10</sup> Защитниче наш, виждь, Боже, и призри на лице христа Твоего. <sup>11</sup> Яко лучше день един во дворах Твоих паче тысяч: изволих приметатися в дому Бога моего паче, неже жити ми в селениях грешничих. <sup>12</sup> Яко милость и истину любит Господь, Бог благодать и славу даст, Господь не лишит благих ходящих незлобием. <sup>13</sup> Господи Боже сил, Блажен человек уповаяй на Тя.

<sup>2</sup> Сколь желанны мне обители Твои, Господи сил! <sup>3</sup> Тоскует и томится душа моя, стремясь во дворы Господни; сердце мое и плоть моя возрадовались о Боге Живом. <sup>4</sup> Ибо птица обретает себе жилище, и горлица – гнездо свое, где выводит птенцов своих, а мое прибежище – алтари Твои, Господи сил, Царю мой и Боже мой! <sup>5</sup> Блаженны живущие в доме Твоем, вовеки восхвалят они Тебя! <sup>6</sup> Блажен муж, который обрел у Тебя защиту; восхождение к Богу замыслил он в сердце своем, <sup>7</sup> в долину плача *покаянного*, в месте предназначенным Богом, ибо его благословит Творец закона. <sup>8</sup> Возрастать будут в силе *праведники*, явится им Бог богов на Сионе. <sup>9</sup> Господи Боже сил, услышь молитву мою, внимли, Боже Иаковлев! <sup>10</sup> Защитник наш, возри, Боже, обрати взор на лицо на помазанника Твоего! <sup>11</sup> Ибо один день во дворах Твоих лучше тысячи *иных дней*; предпочту я стоять у порога дома Бога моего, чем жить в шатрах грешников. <sup>12</sup> Ибо милость и истину любит Господь, дарует Бог благодать и славу; Господь не лишит Своих благ живущих в незлобии. <sup>13</sup> Господи Боже сил, блажен человек, уповающий на Тебя!

<sup>1</sup> В конец, сынов Кореевых, псалом 84

<sup>2</sup> Благоволил еси, Господи, землю Твою, возвратил еси плен Иаковль: <sup>3</sup> оставил еси беззакония людей Твоих, покрыл еси вся грехи их. <sup>4</sup> Укротил еси весь гнев Твой, возвратился еси от гнева ярости Твоея. <sup>5</sup> Возврати нас, Боже спасений наших, и отврати ярость Твою от нас. <sup>6</sup> Еда во веки прогневаешься на ны? Или простреси гнев Твой от рода в род? <sup>7</sup> Боже, Ты обращаешься оживиши ны, и люди Твои возвеселятся о Тебе. <sup>8</sup> Яви нам, Господи, милость Твою, и спасение Твое даждь нам. <sup>9</sup> Услышу, что речет о мне Господь Бог: яко речет мир на люди Своя, и на преподобныя Своя, и на обращающия сердца к Нему. <sup>10</sup> Обаче близ боящихся Его спасение Его, вселити славу в землю нашу. <sup>11</sup> Милость и истина сретостесь, правда и мир облобызастся. <sup>12</sup> Истина от земли возсия, и правда с Небес приниче, <sup>13</sup> ибо Господь даст благодать, и земля наша даст плод свой. <sup>14</sup> Правда пред Ним предвидет, и положит в путь стопы своя.

<sup>2</sup> Ты оказал благоволение, Господи, земле Твоей, вернул из плена сынов Иакова. <sup>3</sup> Простил беззакония народа Твоего, изгладил все грехи его; <sup>4</sup> умерил гнев Твой, укротил гневную ярость Твою. <sup>5</sup> Возврати нас в землю нашу, Боже, Спаситель наш, и отврати ярость Твою от нас! <sup>6</sup> Ужели вовеки гневаться будешь на нас? Или гнев Твой продлится из рода в род? <sup>7</sup> Боже! Ты обратишь к нам взор и вернешь нам жизнь, и народ Твой возрадуется о Тебе. <sup>8</sup> Яви нам, Господи, милость Твою, спасение Твое даруй нам! <sup>9</sup> Услышу сердцем моим, что скажет Господь Бог: как возвестит Он мир народу Своему, праведникам Своим и обратившим сердца к Нему. <sup>10</sup> Воистину близится спасение к боящимся Бога, вселится слава в землю нашу! <sup>11</sup> Милость и истина встретились, правда и мир облобызались; <sup>12</sup> истина от земли воссияла и правда с Небес приклонилась; <sup>13</sup> ибо Господь дарует нам благо, и земля наша принесет плод свой. <sup>14</sup> Правда пред Ним шествовать будет, направит в путь стопы свои.

Слава:

## КАФИСМА ДВЕНАДЦАТАЯ

### Молитва Давида, 85

<sup>1</sup> Приклони́, Го́споди, у́хо Твое́, и услы́ши мя, я́ко нищ и убо́г есмь аз. <sup>2</sup> Сохрани́ ду́шу мою, я́ко преподо́бен есмь: спаси́ раба́ Твоего́, Бо́же мой, упова́ющего на Тя. <sup>3</sup> Помилуй мя, Го́споди, я́ко к Тебе́ воззову́ весь день. <sup>4</sup> Возвесели́ ду́шу раба́ Твоего́, я́ко к Тебе́ взях ду́шу мою. <sup>5</sup> Я́ко Ты, Го́споди, Благ и Кро́ток, и Многоми́лостив всем призыва́ющим Тя. <sup>6</sup> Внуши́, Го́споди, моли́тву мою, и вонми́ гла́су моле́ния моего́. <sup>7</sup> В день ско́рби моея́ воззва́х к Тебе́, я́ко услы́шал мя еси́. <sup>8</sup> Несть подо́бен Тебе́ в бо́зех, Го́споди, и несть по делом Твои́м. <sup>9</sup> Все язы́цы, ели́ки сотвори́л еси́, приидут и покло́нятся пред Тобо́ю, Го́споди, и просла́вят и́мя Твое́, <sup>10</sup> я́ко Ве́лий еси́ Ты, и твори́й чудеса́, Ты еси́ Бог еди́н. <sup>11</sup> Наста́ви мя, Го́споди, на путь Твой, и пойду́ во и́стине Твое́й; да возвеселится́ се́рдце моё́ боя́ться и́мене Твоего́. <sup>12</sup> Испове́мся Тебе́, Го́споди Бо́же мой, всем се́рдцем мои́м, и просла́влю и́мя Твое́ в век: <sup>13</sup> я́ко ми́лость Твоя́ ве́лия на мне, и изба́вил еси́ ду́шу мою́ от а́да преиспо́днейшаго. <sup>14</sup> Бо́же, законопресту́пницы воста́ша на мя, и сонм держа́вных взыска́ша ду́шу мою́, и не предлож́ша Тебе́ пред собо́ю. <sup>15</sup> И Ты, Го́споди Бо́же мой, Ще́дрый и Ми́лостивый, Долготерпели́вый, и Многоми́лостивый и и́стинный, <sup>16</sup> при́зри на мя и помилуй мя, даждь держа́ву Твою́ о́троку Твоему́, и спаси́ сы́на рабы́ Твоея́. <sup>17</sup> Сотвори́ со мно́ю зна́мение во бла́го, и да ви́дят ненави́дящие мя, и посты́дятся, я́ко Ты, Го́споди, помо́гл ми

<sup>1</sup> Приклони, Господи, ухо Твое и услышь меня, ибо я беден и убог! <sup>2</sup> Сохрани душу мою, ибо я чист пред Тобою; спаси, Боже мой, раба Твоего, уповающего на Тебя! <sup>3</sup> Помилуй меня, Господи, ибо к Тебе взываю всяк день! <sup>4</sup> Возвесели душу раба Твоего, ибо к Тебе вознесся я душою моею! <sup>5</sup> Ибо Ты, Господи, благ, и кроток, и исполнен милости ко всем, призывающим Тебя. <sup>6</sup> Услышь, Господи, молитву мою, внемли молению моему! <sup>7</sup> В день скорби моей воззвал к Тебе, и Ты услышал меня. <sup>8</sup> Нет подобного Тебе среди богов, Господи, и никто не сравнится в деяниях с Тобой. <sup>9</sup> Все народы, сотворенные Тобой, придут и поклонятся Тебе, Господи, и прославят имя Твое! <sup>10</sup> Ибо Ты велик и творишь чудеса, Ты, Бог Единый! <sup>11</sup> Наставь меня, Господи, на путь Твой и пойду в истине Твоей. Да будет радостен сердцу моему страх пред именем Твоим! <sup>12</sup> Восхваляю Тебя, Господи Боже мой, всем сердцем моим и прославляю имя Твое вовеки; <sup>13</sup> ибо велика милость Твоя ко мне, и Ты избавил душу мою от преисподней. <sup>14</sup> Боже, беззаконники восстали на меня и сборище сильных искало смерти моей, и не имели они Тебя пред собою. <sup>15</sup> Но Ты Господи, Боже мой, Щедрый и Милостивый, Долготерпеливый, Многомилостивый, Истинный, <sup>16</sup> воззри на меня и помилуй меня! Даруй силу Твою слуге Твоему и спаси сына рабы Твоей! <sup>17</sup> Сотвори знамение мне во благо; и да увидят ненавистники мои и постыдятся, ибо Ты, Господи, помог мне и утешил меня.

и утѣшил мя еси́.

<sup>1</sup> Сынов Кореєвых, псалом, песнь, 86

<sup>2</sup> Основания его на горах святых; любит Господь врата Сиона паче всех селений Иаковлих. <sup>3</sup> Преславная глаголашася о тебе, граде Божий. <sup>4</sup> Помяну Раав и Вавилона ведущим мя, и се иноплеменицы, и Тир, и людие Ефиопстии, сии быша тамо. <sup>5</sup> Мати Сион речет: человек, и человек родися в нем, и Той основа и Вышний. <sup>6</sup> Господь повесть в писании людей, и князей сих бывших в нем. <sup>7</sup> Яко веселящихся всех жилище в тебе.

<sup>2</sup> Основания града на горах святых; любит Господь врата Сиона более всех селений Иаковлевых. <sup>3</sup> Славное было сказано о тебе, град Божий! <sup>4</sup> Напомню о Египте и Вавилоне, знающим меня. Иноплеменники, жители Тира и народ Эфиопский посетили Сион. <sup>5</sup> Матерью своей назовет Сион всяк человек, ибо Человек родился в нем, и основал его Всевышний. <sup>6</sup> Господь поведает в Писании о народах и князьях, посещавших град Его; <sup>7</sup> ибо ты, Сион, обитель всех вкушающих радость!

<sup>1</sup> Песнь, псалом, сынов Кореєвых, о конце, на маелефе для ответа, в поучение Емана Израильянина, 87

<sup>2</sup> Господи Боже спасения моего, во дни возвах, и в ночи пред Тобою. <sup>3</sup> Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему, <sup>4</sup> яко исполнися зол душа моя, и живот мой аду приближися. <sup>5</sup> Привменен бых с низходящими в ров, бых яко человек без помощи, <sup>6</sup> в мертвых свободь, яко язвеннии спящии во гробе, ихже не помянул еси́ ктому,

<sup>2</sup> Господи, Боже Спаситель мой, и днем и в ночи к Тебе я взываю! <sup>3</sup> Да вознесется к Тебе молитва моя, приклони ухо Твое к молению моему! <sup>4</sup> Ибо нахлынули беды на душу мою, и жизнь моя ко вратам ада приблизилась. <sup>5</sup> Уподобился я нисходящим в гроб; стал, как человек, лишенный помощи, <sup>6</sup> к умершим причтенный, как убитые, спящие во гробах; не вспоминаешь Ты о них, ибо они рукой Твоей отринуты были. <sup>7</sup> Положили меня в

и ти́и от ру́ки Твоея́ отрино́вѣни бы́ша. <sup>7</sup> Положи́ша мя в ро́ве преиспо́днем, в те́мных и се́ни сме́ртней. <sup>8</sup> На мне утверди́ся я́рость Твоя́, и вся во́лны Твоя́ навѣл еси́ на мя. <sup>9</sup> Уда́лил еси́ зна́емых мои́х от мене́, положи́ша мя ме́рзость себе́: пре́дан бых и не исхожда́х. <sup>10</sup> Очи мои́ изнемо́госте от нищѣты, воззва́х к Тебе́, Го́споди, весь день, возде́х к Тебе́ ру́це мои́. <sup>11</sup> Еда́ ме́ртвыми твори́ши чудеса́? Или́ вра́чеве воскреся́т, и испове́дятся Тебе́? <sup>12</sup> Еда́ пове́сть кто во гробе́ ми́лость Твою́, и и́стину Твою́ в поги́бели? <sup>13</sup> Еда́ позна́на бу́дут во тме чудеса́ Твоя́, и пра́вда Твоя́ в земли́ забвѣнней? <sup>14</sup> И аз к Тебе́, Го́споди, воззва́х и у́тро моли́тва моя́ предва́рит Тя. <sup>15</sup> Вску́ю, Го́споди, отрѣеши ду́шу мою́, отвраща́еши лице́ Твое́ от мене́? <sup>16</sup> Нищ есмь аз, и в трудѣх от ю́ности моея́; возне́с же ся, смири́хся, и изнемо́гох. <sup>17</sup> На мне преидо́ша гнѣви Твои, устраше́ния Твоя́ возмути́ша мя, <sup>18</sup> обыдо́ша мя я́ко вода́, весь день одержа́ша мя вку́пе. <sup>19</sup> Уда́лил еси́ от мене́ дру́га и и́скренняго, и зна́емых мои́х от страсте́й.

преисподней, во тьме и сени смертной; <sup>8</sup> на мне отяготела ярость Твоя, и волны *гнева Твоего* навел Ты на меня. <sup>9</sup> Удалил Ты от меня знаемых моих; скверным сочли меня; предали, и нет мне исхода. <sup>10</sup> Очи мои изнемогли от скорбей; взывал я к Тебе, Господи, весь день, воздевал к Тебе руки мои. <sup>11</sup> Разве для мертвых творишь Ты чудеса? Или врачи воскресят их, и прославят они Тебя? <sup>12</sup> Разве кто возвестит во гробе милость Твою и истину Твою в обители смерти? <sup>13</sup> Разве познают во мраке чудеса Твои и правду Твою в земле забвенной? <sup>14</sup> Но я к Тебе, Господи, взываю, и ранним утром молитва моя вознесется к Тебе. <sup>15</sup> Для чего, Господи, отвергаешь Ты душу мою? Отвращаешь лицо Твое от меня? <sup>16</sup> В лишениях я и в трудах от юности моей; возвысился, унижен был и изнемог. <sup>17</sup> Навел Ты на меня гнев Твой, угрозы Твои потрясли меня; обступили меня, как вода, всяк день меня осаждали. <sup>19</sup> Удалил Ты от меня друга и ближнего, и знаемых мной удалил от скорбей моих.

Слава:

<sup>1</sup> В поучение, Ефама Израильянина, псалом 88

<sup>2</sup> Милости Твоя, Господи, во век воспую, в род и род возвещу истину Твою усты моими. <sup>3</sup> Зане рекл еси: в век милость созиждется, на Небесех уготовится истина Твоя. <sup>4</sup> Завещая завет избранным моим, кляхся Давиду рабу Моему: <sup>5</sup> до века уготоваю семя твое, и созижду в род и род престол твой. <sup>6</sup> Исповедят Небеса чудеса Твоя, Господи, ибо истину Твою в церкви святых. <sup>7</sup> Яко кто во облацех уравнился Господеви? Уподобится Господеви в сынех Божиих? <sup>8</sup> Бог прославляемь в совете святых, Великий и Страшен есть над всеми окрестными Его. <sup>9</sup> Господи Боже сил, кто подобен Тебе? Силен еси, Господи, и истина Твоя окрест Тебе. <sup>10</sup> Ты владычествуеша державою морскою: возмущение же волн его Ты укрощаеши. <sup>11</sup> Ты смирил еси яко язвена гордаго, мышцею силы Твоея расточил еси враги Твоя. <sup>12</sup> Твоя суть небеса, и Твоя есть земля, вселенную и исполнения ея Ты основал еси. <sup>13</sup> Север и море Ты создал еси, Фавор и Ермон о имени Твоем возрадуется. <sup>14</sup> Твоя мышца с силою: да укрепится рука Твоя, и вознесется десница Твоя. <sup>15</sup> Правда и судьба уготовление Престола Твоего: милость и истина предидет пред лицом Твоим. <sup>16</sup> Блажени людие ведущии воскликновение: Господи, во свете лица Твоего пойдут, <sup>17</sup> и о имени Твоем возрадуются весь день, и правдою Твоею вознесутся. <sup>18</sup> Яко похвала силы их Ты еси, и во благоволении Твоем вознесется рог наш. <sup>19</sup> Яко Господне есть заступление, и Святаго Израилева Царя нашего. <sup>20</sup> тогда глагола еси в видении сыновом Твоим, и рекл еси: положи помощь на сильного, вознесох избраннаго от людей моих, <sup>21</sup> обретох Давида раба Моего, елеем святым моим помазал его. <sup>22</sup> Ибо рука Моя заступит его, и мышца

<sup>2</sup> Милости Твои, Господи, вовеки воспую, из род в род возвещу истину Твою устами моими. <sup>3</sup> Ибо Ты сказал: «Навеки явлена Мною милость». На небесах от века утверждена, Боже, истина Твоя. <sup>5</sup> «Завещал Я завет избранным Моим, кляхся Давиду, рабу Моему: <sup>6</sup> навеки сохраню потомство твое и созижду из рода в род престол твой!» <sup>6</sup> Небеса возвестят о чудесах Твоих, Господи, и возвестят истину Твою в церкви святых. <sup>7</sup> Ибо кто в обителях сравнится с Господом? Кто уподобится Господу среди сынов Божьих? <sup>8</sup> Бог, прославляется в сонме святых, велик Он и грозен для предстоящих пред Ним. <sup>9</sup> Господи Боже сил, кто подобен Тебе? Могуч Ты, Господи, и истина Твоя *осеняет* всех, кто с Тобою. <sup>10</sup> Ты владычествуеша над пучиной морской; вздымаются волны, и Ты укрощаешь их. <sup>11</sup> Ты смирил гордого, как сраженного врага; десницей мощной Твоей рассеял недругов Твоих. <sup>12</sup> Твои небеса и земля; вселенную и все, что в ней, Ты сотворил. <sup>13</sup> Север и море создал Ты; Фавор и Ермон о имени Твоем возрадуются. <sup>14</sup> Велика сила Твоя! Да явит мощь рука Твоя. И да вознесется *карающая* десница Твоя! <sup>15</sup> Правда и суд – основание Престола Твоего; милость и истина шествуют пред лицом Твоим. <sup>16</sup> Блажен народ, зывающий к Тебе: «Господи!» В сиянии лица Твоего пойдет он, <sup>17</sup> о имени Твоем возрадуется он всяк день и правдою Твоею возвысится. <sup>18</sup> Ибо в Тебе слава и могущество наше, и благоволением Твоим возрастет сила наша, <sup>19</sup> ибо Господь Заступник наш, Святой Израилев Царь наш. <sup>20</sup> Некогда, представ в видении сынам Твоим, Ты сказал: «Явил Я помощь сильному, вознес избранника из народа Моего; <sup>21</sup> обрел Я Давида, раба Моего, елеем святым Моим помазал его; <sup>22</sup> посему рука Моя защитит его, десница Моя укрепит его; <sup>23</sup> не будет успеха врагу в борьбе с ним, и сын беззакония впредь не причинит ему зла! <sup>24</sup> Истреблю пред лицом его врагов его и ненавистников его сокрушу. <sup>25</sup> Истина Моя и милость Моя с ним, и именем Моим вознесется достоинство его; <sup>26</sup> и возложу на море левую руку его, и на реки –

Моя укрепит его, <sup>23</sup> ничтоже успеет враг на него, и сын беззакония не приложит озлобити его: <sup>24</sup> и ссекую от лица его враги его, и ненавидящая его побеждут. <sup>25</sup> И истина Моя и милость Моя с ним, и о имени Моём вознесётся рог его, <sup>26</sup> и положу на мори руку его, и на реках десницу его. <sup>27</sup> Той призовет Мя: Отец мой еси Ты, Бог мой и Заступник спасения моего. <sup>28</sup> И Аз первенца положу его, высока паче царей земных: <sup>29</sup> в век сохраню ему милость Мою, и завет Мой верен ему, <sup>30</sup> и положу в век века семя его, и престол его яко дни неба. <sup>31</sup> Аще оставят сынове его закон Мой, и в судьбах моих не пойдут, <sup>32</sup> аще оправдания Моя осквернят, и заповедей моих не сохранят, <sup>33</sup> посетую жезлом беззакония их, и ранами неправды их, <sup>34</sup> милость же Мою не разорю от них, ни преврежду во истине Моёй, <sup>35</sup> ниже оскверню завета Моего, и исходящих от уст моих не отвергуся. <sup>36</sup> Единою кляхся о святом Моём, аще Давиду солжу? <sup>37</sup> Семя его во век пребудет, и престол его, яко солнце предо Мною, <sup>38</sup> и яко луна совершена в век, и Свидетель на Небесех верен. <sup>39</sup> Ты же отринул еси и унижил, негодова еси помазаннаго Твоего, <sup>40</sup> разорил еси завет раба Твоего, осквернил еси на земли святыню его: <sup>41</sup> разорил еси вся оплоты его, положил еси твердая его страх. <sup>42</sup> Расхищаву его вси мимоходящие путём, бысть поношение соседом своим. <sup>43</sup> Возвысил еси десницу стужающих ему, возвеселил еси вся враги его: <sup>44</sup> отвратил еси помощь меча его, и не заступил еси его во брани. <sup>45</sup> Разорил еси от очищения его, престол его на землю повергнул еси, <sup>46</sup> умалил еси дни времени его, облил еси его студом. <sup>47</sup> Доколе, Господи, отвращаешься в конец? Разжжётся яко огонь гнев Твой? <sup>48</sup> Помяни, кий мой состав, еда бо все создал еси

правую. <sup>27</sup> Он призовет Меня: «Отец мой Ты, Бог мой, Заступник, спасающий меня!» <sup>28</sup> И Я первенцем Моим поставлю его, превыше царей земных! <sup>29</sup> Вовеки сохраню ему милость Мою, и завет Мой с ним будет верен; <sup>30</sup> и сберегу навеки потомство его и вечен престол его, как небеса! <sup>31</sup> Если оставят сыны его закон Мой и жить не будут по правде Моей, <sup>32</sup> если нарушат повеления Мои и заповеди Мои не сохранят, <sup>33</sup> покараю жезлом беззакония их и бичами неправду их, <sup>34</sup> но милости Моей не отниму от них, не изменю истине Моей, <sup>35</sup> и не нарушу завета Моего, от изреченного устами Моими, не отрекусь. <sup>36</sup> Некогда клялся Я Давиду святынею Моею, – ужели ему солгу? <sup>37</sup> Потомство его сохранится навеки, и престол его предо Мною, как солнце, <sup>38</sup> и как луна, существующая вечно; и вовеки верен свидетель на Небесах». <sup>39</sup> Но Ты отринул, и унижил, низложил помазанника Твоего; <sup>40</sup> расторг завет с Твоим рабом, допустил осквернение святыни его на земле; <sup>41</sup> разрушил ограды его, исполнил ужаса твердыни его. <sup>42</sup> Расхищают добро его проходящие мимо, стал он посмешищем у соседей своих. <sup>43</sup> Вознес Ты над ним десницу гонителей его, возвеселил врагов его; <sup>44</sup> не оказал помощи мечу его и не защищал его в битве; <sup>45</sup> отнял у него храм, место очищения его, и престол его на землю поверг; <sup>46</sup> сократил дни жизни его и покрыл его стыдом. <sup>47</sup> Доколе, Господи, будешь отвращаться от нас? Доколе пылать будет, словно огонь, гнев Твой? <sup>48</sup> Вспомни слабость естества моего! Ужели напрасно создал Ты сынов человеческих? <sup>49</sup> Кто из людей проживет свой век и не узрит смерти? Кто избавит душу свою от власти ада? <sup>50</sup> Где, Господи, милости Твои древние, которые Ты истиной Твоей клялся даровать Давиду? <sup>51</sup> Вспомни, Господи, как поносили рабов Твоих многие народы, сколько терпел я от них в сердце своем! <sup>52</sup> Как поносили нас враги Твои, Господи, как поносили поверженного помазанника Твоего! <sup>53</sup> Благословен Господь вовеки! Да будет, да будет так!

вся сыны человеческия? <sup>49</sup> Кто есть человек, иже поживёт и не узрит смерти, избавит душу свою из руки адовы? <sup>50</sup> Где суть милости Твоя древняя, Господи, имиже клялся еси Давиду во истине Твоей? <sup>51</sup> Помяни, Господи, поношение раб Твоих, еже удержал в недре моем многих язык, <sup>52</sup> имже поносиша врази Твои, Господи, имже поносиша изменению христа Твоего. <sup>53</sup> Благословен Господь во век, буди, буди.

Слава:

### <sup>1</sup> Молитва Моисея человека Божия, 89

<sup>2</sup> Господи, прибежище был еси нам в род и род. <sup>3</sup> Прежде даже горам не быти и создаться земли и вселенней, и от века и до века Ты еси. <sup>4</sup> Не отврати человека во смирение, и рекл еси: обратитесь, сынове человечести. <sup>5</sup> Яко тысяща лет пред очима Твоима, Господи, яко день вчерашний, иже мимоиде, и стража ночная. <sup>6</sup> Уничужения их лета будут. Утро яко трава мимоидет, утро процветет и прейдет: на вечер отпадет ожестеет и исхнет. <sup>7</sup> Яко исчезохом гневом Твоим, и яростию Твоею смутихомся. <sup>8</sup> Положил еси беззакония наша пред Тобою: век наш в просвещение лица Твоего. <sup>9</sup> Яко вси дни наши оскудеша, и гневом Твоим исчезохом, <sup>10</sup> лета наша яко паучина поучахуся. Дни лет наших, в нихже седьдесят лет, аще же в силах, осьмьдесят лет, и множае их труд и болезнь: яко прииде кротость на ны, и накажемся. <sup>11</sup> Кто вест державу гнева Твоего, и от страха Твоего, ярость Твою исчестит? <sup>12</sup> Десницу Твою тако

<sup>2</sup> Господи, Ты прибежище наше из род в род! <sup>3</sup> Прежде, чем встали горы и была создана земля и вселенная, от века и до века Ты есть! <sup>4</sup> Не подвергни человека унижению, ибо Ты сказал: «Возвратитесь в землю, сыны человеческие!» <sup>5</sup> Ибо тысяща лет пред очами Твоими, Господи, как день вчерашний, уже минувший, и как время стражи ночной. <sup>6</sup> Ничтожны годы людские; быстро увянет жизнь, подобно траве: утром она расцветет и скоро поникнет, к вечеру осыплется цвет ее, пожелтеет она и засохнет. <sup>7</sup> Ибо изнемогли мы от гнева Твоего и от ярости Твоей пришли в смятение. <sup>8</sup> Взирал Ты на беззакония наши, озаряешь нашу жизнь сиянием лица Твоего. <sup>9</sup> Ибо дни наши убывают, и мы от гнева Твоего изнемогаем. <sup>10</sup> Годы жизни нашей развеиваются, точно паутина; мера лет наших – семьдесят лет, если же в силах мы, – восемьдесят лет, к тому же скорбь и болезни; этим обретаем мы смирение и назидаемся. <sup>11</sup> Кто познает силу гнева Твоего, и в страхе пред Тобой кто постигнет ярость Твою? <sup>12</sup> Посему яви мне спасающую десницу Твою и людей, укрепивших сердце мудростью! <sup>13</sup> Обрати взор Твой к нам, Господи! Доколе гневаться



скажи ми, и окованныя сердцем в мудрости. <sup>13</sup> Обратись, Господи, доколе? И умолен буди на рабы Твоя. <sup>14</sup> Исполнимся завтра милости Твоея, Господи, и возрадовахомся, и возвеселихомся, <sup>15</sup> во вся дни наша возвеселихомся, за дни в няже смирил ны еси, лета в няже видехом злая. <sup>16</sup> И призри на рабы Твоя, и на дела Твоя, и настави сыны их. <sup>17</sup> И буди светлость Господа Бога нашего на нас, и дела рук наших исправь на нас, и дело рук наших исправь.

### Хвалебная песнь, не написан у евреев, 90

<sup>1</sup> Живый в помощи Вышняго, в крове Бога Небеснаго водворится. <sup>2</sup> Речет Господеви: Заступник мой еси и Прибежище мое, Бог мой, и уповаю на Него. <sup>3</sup> Яко Той избавит тя от сети ловчи, и от словесе мятежна, <sup>4</sup> плещма Своима осенит тя, и под криле Его надеешися: оружием обыдет тя истина Его. <sup>5</sup> Не убоишися от страха ночнаго, от стрелы летящая во дни, <sup>6</sup> от вещи во тме преходящая, от сряща, и беса полуденнаго. <sup>7</sup> Падет от страны Твоея тысяща, и тма одесную Тебе, к Тебе же не приблизится, <sup>8</sup> обаче очима Твоима смотриши, и воздаяние грешников узриши. <sup>9</sup> Яко Ты, Господи, упование мое, Вышняго положил еси прибежище Твое. <sup>10</sup> Не придет к Тебе зло, и рана не приблизится телеси Твоему, <sup>11</sup> яко Ангелом Своим заповесть о Тебе, сохранити тя во всех путех твоих. <sup>12</sup> На руках возмут тя, да не когда преткнеша о камень ногу твою, <sup>13</sup> на аспида и василиска наступиши, и попереши льва и змия. <sup>14</sup> Яко на Мя упова, и избавлю и: покрыю и, яко позна имя Мое. <sup>15</sup> Воззовет ко Мне, и услышу его: с ним есмь в скорби, изму его, и прославлю его, <sup>16</sup> долготою дней

будешь? Умилосердись над рабами Твоими! <sup>14</sup> Да исполнимся поутру милости Твоей, Господи, и возрадуемся и возвеселимся; <sup>15</sup> во все дни наши возвеселимся мы за дни, когда смирял Ты нас, за годы, когда испытали мы зло. <sup>16</sup> Воззри на рабов Твоих, на творения Твои, и наставь сыновей их! <sup>17</sup> И да осияет нас свет Господа Бога нашего. Деяния рук наших исправь, исправь дела рук наших!

<sup>1</sup> Живущий помощью Всевышнего, под кровом Бога Небесного водворится. <sup>2</sup> Скажет он Господу: «Заступник мой, прибежище мое, Бог мой! Уповаю на Него!» <sup>3</sup> Ибо Он избавит тебя от сети ловцов и от слова мятежного; <sup>4</sup> плечами Своими оградит Он тебя, под крылами Его безопасен будешь; щитом покроет тебя истина Его. <sup>5</sup> Не убоишься страха ночного, стрелы, летящей днем, <sup>6</sup> беды, во тьме приходящей, недуга и беса полуденного. <sup>7</sup> Падет возле тебя тысяча, и много тысяч вокруг тебя, тебя же ничто не коснется; <sup>8</sup> но ты будешь смотреть очами твоими и воздаяние грешникам узришь. <sup>9</sup> Ибо ты сказал: «Господи, Ты упование мое!» Всевышнего избрал ты прибежищем своим. <sup>10</sup> Не постигнет тебя зло, и язва не приблизится к шатру твоему; <sup>11</sup> ибо Ангелам Своим заповедает Он о тебе, охранять тебя на путях твоих. <sup>12</sup> На руках понесут тебя, да не преткнется о камень нога твоя. <sup>13</sup> На аспида и василиска наступишь, и попереши будешь льва и змея. <sup>14</sup> «На Меня (Господа) уповал он, и Я избавлю его; осеню его, ибо он познал имя Мое. <sup>15</sup> Воззовет ко Мне и услышу его; посету его в скорби, извлеку его из бед и прославлю его; долголетием одарю его и явлю ему спасение Мое!»

исполню его, и явлю ему спасение Моё.

Слава:

## КАФИСМА ТРИНАДЦАТАЯ

<sup>1</sup> Псалом, песнь, в день субботний, 91

<sup>2</sup> Благо есть исповедаться Господеви, и пети имени Твоему, **Вышний**: <sup>3</sup> возвещати заутра милость Твою и истину Твою на всяку ночь, <sup>4</sup> в десятиструнном псалтири с песнию в гуслях. <sup>5</sup> **Яко** возвеселил мя еси, Господи, в творении Твоем, и в делах руку Твоею возрадуюся. <sup>6</sup> **Яко** возвеличишася дела Твоя, Господи, зело углубишася помышления Твоя. <sup>7</sup> Муж безумен не познает, и неразумив не разумее сих. <sup>8</sup> Внегда прозябоша грешницы яко трава, и проникоша вси делающие беззаконие, яко да потребятся в век века. <sup>9</sup> Ты же **Вышний** во век, Господи. <sup>10</sup> **Яко** се врази Твои, Господи, яко се врази Твои погибнут, и разыдутся вси делающие беззаконие.

<sup>2</sup> Благо мне – прославлять Тебя, Господи, воспевать имя Твое, Всевышний; <sup>3</sup> возвещать поутру милость Твою, истину Твою – всякой ночью, <sup>4</sup> с песней, на десятиструнной псалтири и на гуслях! <sup>5</sup> Ибо Ты возвеселил меня, Господи, всем творением Твоим, и о делах рук Твоих я возрадуюсь. <sup>6</sup> Ибо исполнены величия дела Твои, Господи, глубоки помышления Твои. <sup>7</sup> Муж безумный не познает их, неразумный не уразумеет. <sup>8</sup> Хотя грешники растут, как трава, и умножились делающие беззаконие, они будут истреблены навеки. <sup>9</sup> А Ты, Всевышний, Господи вовеки живешь! <sup>10</sup> Ибо все враги Твои, Господи, все враги Твои погибнут, и рассеются делающие беззакония! <sup>11</sup> И вознесется, словно рог единорога, достоинство мое, и в старости моей буду помазан елеем; <sup>12</sup> и воззрит око мое на врагов моих, и о гибели коварных, восставших

<sup>11</sup> И вознесётся яко единорога рог мой, и старость моя в елѣи мастите. <sup>12</sup> И возрѣ око мое на врагѣи моя, и востающия на мя лукавнующия услышит ухо мое. <sup>13</sup> Праведник яко финикс процветѣт, яко кедр, иже в Ливане, умножится. <sup>14</sup> Насаждѣни в дому Господни, во дворах Бога нашего процветут, <sup>15</sup> ещё умножатся в старости мастите, и благоприемлюще будут. <sup>16</sup> Да возвестят, яко прав Господь Бог наш, и несть неправды в Нем.

на меня, услышит ухо мое. <sup>13</sup> Праведники, как финиковая пальма, цвести будут; будто кедры Ливанские, умножатся. <sup>14</sup> Те, что укоренились в доме Господнем, во дворах Бога нашего, цвести будут; <sup>15</sup> и много их будет, достигших старости маститой и благоденствующих. <sup>16</sup> Да возвестят они людям величие правды Господа Бога нашего, и что нет неправды в Нем!

#### В день перед субботой, когда населилась земля, хвалебная песнь Давида, 92

<sup>1</sup> Господь воцарился, в лепоту облечѣся: облечѣся Господь в силу и препоясая, ибо утверди вселенную, иже не подвижится. <sup>2</sup> Готов Престол Твой оттоле: от века Ты еси. <sup>3</sup> Воздвигоша реки, Господи, воздвигоша реки гласы своя. <sup>4</sup> Возмут реки сотрѣния своя, от гласов вод многих. Дивны высоты морскія, дивен в высоких Господь. <sup>5</sup> Свидѣния Твоя увѣришася зело, дому Твоему подобает святѣя, Господи, в долготу дней.

<sup>1</sup> Господь воцарился, красотой облекся; облекся Господь силою и препоясался; ибо утвердил Он вселенную, и не поколеблется она. <sup>2</sup> От начала уготован Престол Твой, вечен Ты. <sup>3</sup> Возшумели реки, Господи, возвысили реки голос свой; <sup>4</sup> вздымают реки волны свои, слышен голос вод многих. <sup>5</sup> Дивны высокие волны морские; дивен в высях Небесных Господь. <sup>6</sup> Откровения Твои воистину верны. Дому Твоему присуща святость, Господи, на бесконечные дни.

## Псалом Давида, в четвертый день недели, 93

<sup>1</sup> Бог отмщений Господь, Бог отмщений не обинулся есть. <sup>2</sup>  
 Вознесися Судяй земли, воздаждь воздаяние гордым. <sup>3</sup>  
 Доколе грешницы, Господи, доколе грешницы восхвалятся? <sup>4</sup>  
 Провещают и возлагают неправду, возлагают вси  
 делающие беззаконие? <sup>5</sup> Люди Твоя, Господи, смириша и  
 достояние Твое озлобиша. <sup>6</sup> Вдовицу и сира умориша и  
 пришельца убиша, <sup>7</sup> и реща: не узрит Господь, ниже  
 уразумеет Бог Иаковль. <sup>8</sup> Разумейте же безумнии в людех и  
 буйи некогда умудритесь. <sup>9</sup> Насаждей ухо, не слышит ли?  
 Или создавый око, не смотрят ли? <sup>10</sup> Наказуй языки, не  
 обличит ли, учай человека разуму? <sup>11</sup> Господь вещь  
 помышления человеческая, яко суть суетна. <sup>12</sup> Блажен  
 человек, егоче аще накажеш, Господи, и от закона Твоего  
 научиши его, <sup>13</sup> укротити его от дней лютых, дондеже  
 изрыется грешному яма. <sup>14</sup> Яко не отринет Господь людей  
 Своих, и достояния Своего не оставит, <sup>15</sup> дондеже правда  
 обратится на суд, и держащиеся ей вси правии сердцем. <sup>16</sup>  
 Кто востанет ми на лукавнующия? Или кто спредстанет ми  
 на делающие беззаконие? <sup>17</sup> Аще не Господь помог бы ми,  
 вмале вселилась бы во ад душа моя. <sup>18</sup> Аще глаголах,  
 подвижеся нога моя, милость Твоя, Господи, помогаше ми.  
<sup>19</sup> По множеству болезней моих в сердце моем, утешения  
 Твоя возвеселиша душу мою. <sup>20</sup> Да не прибудет Тебе  
 престол беззакония, созидаяй труд на повеление. <sup>21</sup> Уловят  
 на душу праведнику, и кровь неповинную осудят. <sup>22</sup> И бысть  
 мне Господь в прибежище, и Бог мой в помощь упования  
 моего. <sup>23</sup> И воздаст им Господь беззаконие их и по  
 лукавствию их погубит я Господь Бог.

<sup>1</sup> Бог воздаяний, Господь, Бог воздаяний открылся нам. <sup>2</sup>  
 Восстань, Судия земли, соверши возмездие гордым! <sup>3</sup> Доколе  
 грешники, Господи, доколе грешники будут хвалиться? <sup>4</sup> Говорить  
 будут и разглашать неправду, говорить будут творящие  
 беззакония? <sup>5</sup> Народ Твой, Господи, унизили они, достоянию  
 Твоему причинили зло; <sup>6</sup> вдову и сироту умертвили, и пришельца  
 убили они. <sup>7</sup> И сказали: «Не узрит Господь, не уразумеет Бог  
 Иаковлев». <sup>8</sup> Образумьтесь же, безумные люди, несмысленные,  
 умудритесь! <sup>9</sup> Ужели не слышит Сотворивший ухо? И не видит  
 злодеяний ваших Создавший око? <sup>10</sup> Ужели не обличит вас  
 Наставник народов, поучающий человека разуму? <sup>11</sup> Господь знает  
 помышления человеческие, *видит*, что суетны они. <sup>12</sup> Блажен  
 человек, которого наставишь Ты, Господи, и научишь закону  
 Твоему. <sup>13</sup> Да сохранит он кротость во дни бедствий, доколе  
 грешник не падет в яму. <sup>14</sup> Ибо не отринет Господь народ Свой,  
 достояние Свое не оставит, <sup>15</sup> доколе правда не восторжествует на  
 суде и те, что привержены ей и праведны сердцем. <sup>16</sup> Кто  
 ополчится со мной на коварных? И кто восстанет со мною на  
 делающих беззакония? <sup>17</sup> Если бы Господь не помог мне, уже  
 вселилась бы во ад душа моя. <sup>18</sup> Когда говорил я: «Поколебалась  
 стопа моя», милость Твоя, Господи, помогала мне; <sup>19</sup> когда скорби  
 терзали сердце мое, утешения Твои радовали душу мою. <sup>20</sup> Да не  
 устоит пред Тобой царство беззаконных, причиняющих людям  
 скорбь, вопреки воле Твоей! <sup>21</sup> Преследовать будут они праведника  
 и кровь неповинную осудят. <sup>22</sup> Но был мне Господь прибежищем,  
 помощь надежную явил мне Бог мой. <sup>23</sup> И воздаст им Господь за  
 беззакония их, за лукавство их погубит их Господь Бог.

Слава:

Хвалебная песнь Давида, не надписан у евреев, 94

<sup>1</sup> Приидите, возрадуемся Господеви, воскликнем Богу Спасителю нашему; <sup>2</sup> предварим лице Его во исповедании, и во псалмех воскликнем Ему. <sup>3</sup> Яко Бог Велий Господь, и Царь Велий по всей земли, <sup>4</sup> яко в руке Его вси концы земли, и высоты гор Того суть. <sup>5</sup> Яко Того есть море, и Той сотвори е, и сушу руке Его создасте. <sup>6</sup> Приидите, поклонимся и припадём Ему, и восплачемся пред Господом сотворшим нас: <sup>7</sup> яко Той есть Бог наш, и мы людие пажити Его, и овцы руки Его. Днесь аще глас Его услышите, <sup>8</sup> не ожесточите сердец ваших, яко в прогневании, по дни искушения в пустыни, <sup>9</sup> вонже искушиша Мя отцы ваши, искушиша Мя, и видеша дела Моя. <sup>10</sup> Четырдесят лет негодовах рода того, и рех, присно заблуждают сердцем, тии же не познаша путей Моих, <sup>11</sup> яко кляхся во гневе Моём, аще внидут в покой Мой.

<sup>1</sup> Приидите, в радости воспоем Господа, воззовем к Богу, Спасителю нашему; <sup>2</sup> предстанем пред лицом Его со славословием и во псалмах воззовем к Нему! <sup>3</sup> Ибо велик Бог, Господь, Царь великий на всей земле; <sup>4</sup> ибо в руках Его пределы земли, и вершины гор подвластны Ему. <sup>5</sup> Ибо Ему подвластно море, и Он сотворил его, и сушу руки Его создали. <sup>6</sup> Придите, поклонимся и припадём к Нему, и восплачем пред Господом, сотворившим нас! <sup>7</sup> Ибо Он Бог наш, и мы, как овцы на пастбище Его, овцы, которых пасет Он. И ныне, когда услышите глас Его, <sup>8</sup> не ожесточайте сердец ваших, подобно тем, кто вызывал гнев Его во дни испытания в пустыне! <sup>9</sup> « Там искушали Меня отцы ваши, искушали Меня и видели деяния Мои. <sup>10</sup> Сорок лет негодовал Я на этот народ и сказал: непрестанно заблуждаются они сердцем, и не познали путей Моих; <sup>11</sup> посему поклялся Я в гневе Моём, что не войдут они в покой Мой».

## Хвалебная песнь Давида, когда созидался дом после плена, не надписан у евреев, 95

<sup>1</sup> Воспойте Господеви песнь нóву, воспойте Господеви вся земля, <sup>2</sup> воспойте Господеви, благословіте імя Его, благовестите день от дне спасеніе Его. <sup>3</sup> Возвестите во языцех славу Его, во всех людех чудеса́ Его. <sup>4</sup> Яко Вѣлий Господь и хвален зело́, страшен есть над всіми бо́ги. <sup>5</sup> Яко вси бо́зи язык бѣсове: Господь же небеса́ сотвори. <sup>6</sup> Исповѣдание и красота́ пред Ним, святы́ня и великолѣпие во святіле Его. <sup>7</sup> Принесите Господеви отѣчествия язык, принесите Господеви славу и честь. <sup>8</sup> Принесите Господеви славу імени Его, возмите жѣртвы, и входите во дворы́ Его. <sup>9</sup> Поклонитесь Господеви во дворѣ святѣм Его, да подвижится от лица́ Его вся земля <sup>10</sup> Рцыте во языцех, яко Господь воцарисѣ, ибо исправи вселенную, яже не подвижится: судит людем правостию. <sup>11</sup> Да возвеселятсѣ небеса́, и радуется земля, да подвижится море и исполненіе его. <sup>12</sup> Возрадуютсѣ, поля, и вся яже на них, тогда возрадуютсѣ вся древа́ дубравная от лица́ Господня, <sup>13</sup> Яко грядѣт, яко грядѣт судити земли, судити вселенней в правду, и людем истиною Своєю.

<sup>1</sup> Воспойте Господу песнь новую! Воспой Господу, вся земля! <sup>2</sup> Воспойте Господу, благословляйте имя Его, возглашайте всяк день, что в Нем спасение наше! <sup>3</sup> Возвещайте племенам славу Его, всем народам чудеса Его! <sup>4</sup> Ибо велик Господь и прославлен Он, грозен для всех богов. <sup>5</sup> Ибо все боги язычников бесы; а Господь небеса сотворил. <sup>6</sup> Славословие и красота пред Ним, святость и великолепие во святилище Его. <sup>7</sup> Принесите Господу дары, отцы племен, воздайте Господу славу и честь! <sup>8</sup> Воздайте славу имени Господа! Возьмите жертвы и входите во дворы Его! <sup>9</sup> Поклоняйтесь Господу во дворе святом Его! Да поколеблется пред лицом Его вся земля! <sup>10</sup> Скажите народам, что Господь воцарился; ибо утвердил Он вселенную, и не поколеблется она; судить будет Он народы по правде Своей. <sup>11</sup> Да возвеселятся небеса, и да радуется земля! Да поколеблется море и все сущее в нем! <sup>12</sup> Возрадуются поля и все живущие на них; тогда возрадуются все деревья дубравные пред лицом Господним; <sup>13</sup> ибо Он идет, идет судить землю, судить вселенную праведно и народы – по истине Своей.

## Псалом Давида, когда земля его устраивалась, не надписан у евреев, 96

<sup>1</sup> Господь воцарися, да радуется земля, да веселятся острови мнози. <sup>2</sup> Облак и мрак окрест его, правда и судьба исправление Престола Его. <sup>3</sup> Огонь пред Ним предъидет, и поалит окрест враги Его. <sup>4</sup> Осветиша молния Его вселенную: виде, и подвижеса земля. <sup>5</sup> Горы яко воск растаяша от лица Господня, от лица Господа всея земли. <sup>6</sup> Возвестиша небеса правду Его, и видеша вси людие славу Его. <sup>7</sup> Да постыдятся вси кланяющиеся истуканым, хвалящиеся о идолах своих, поклонитесь Ему вси Ангели Его. <sup>8</sup> Слыша и возвеселися Сион, и возрадовашася дщери Иудейския, судеб ради Твоих, Господи, <sup>9</sup> яко Ты Господь Вышний над всею землею, зело превознеслся еси над всеми боги. <sup>10</sup> Любящие Господа, ненавидите злая, хранит Господь души преподобных Своих, из руки грешничи избавит я. <sup>11</sup> Свет возсия праведнику, и правым сердцем веселие. <sup>12</sup> Веселитесь, праведнии, о Господе и исповедайте память Святыни Его.

<sup>1</sup> Господь воцарился, да радуется земля, да веселятся острова многие! <sup>2</sup> Облако и мрак окрест Него; правда и закон – основание престола Его. <sup>3</sup> Огонь пред Ним восплает, истребит всех врагов Его. <sup>4</sup> Осветили Его молнии вселенную; увидела и содрогнулась земля. <sup>5</sup> Горы, как воск, растаяли пред лицом Господним, пред лицом Господа всей земли. <sup>6</sup> Возвестили Небеса правду Его, и увидели все народы славу Его. <sup>7</sup> Да посрамятся все, кто кланяется истуканам и похваляется идолами своими! Поклонитесь Богу, все Ангелы Его! <sup>8</sup> Услышал и возвеселился Сион, и возрадовались дочери Иудейские о праведных судах Твоих, Господи; <sup>9</sup> ибо Ты, Всевышний, Господь всей земли, и высоко превознесен над всеми богами. <sup>10</sup> Любящие Господа, возненавидьте зло! Хранит Господь души праведников Своих, и от руки грешника избавит их. <sup>11</sup> Свет воссиял праведнику, и веселие – тем, кто чист сердцем. <sup>12</sup> Веселитесь, праведные, о Господе, помните и восхваляйте святыню Его.

Слава:

## Псалом Давида, 97

<sup>1</sup> Воспойте Господеву песнь нову, яко дивна сотвори Господь. Спасе Его десница Его, и мышца святая Его. <sup>2</sup> Сказал Господь спасение Своё, пред языки откры правду Свою. <sup>3</sup> Помяну милость Свою Иакову, и истину Свою дому Израилеву, видеша вси концы земли спасение Бога нашего. <sup>4</sup> Воскликните Богу вся земля, воспойте, и радуйтесь, и пойте. <sup>5</sup> Пойте Господеву в гуслах, в гуслах и гласе псаломсте. <sup>6</sup> В трубах кованных и гласом трубы рожаны

<sup>1</sup> Воспойте Господу песнь новую, ибо дивное сотворил Господь. Спасла народ десница Его, рука святая Его. <sup>2</sup> Поведал Господь нам путь спасения; открыл народам правду Свою. <sup>3</sup> Вспомнил милость, что оказал Он Иакову, истину, что поведал Он дому Израилеву. Увидели все концы земли спасение, посланное Богом нашим. <sup>4</sup> Воззови к Богу, вся земля, воспойте, и радуйтесь, и пойте! <sup>5</sup> Пойте Господу, играя на гуслях и воспевая псалмы! <sup>6</sup> Трубами кованными и роговыми вострубите пред Царем Господом! <sup>7</sup> Да поколеблется море и все сущее в нем, вселенная и все живущие в

вострубите пред Царём Господем. <sup>7</sup> Да подвижится море и исполнение его, вселенная и вси живущии на ней. <sup>8</sup> Реки воспещут рукою вкупе, горы возрадуются. <sup>9</sup> От лица Господня, яко грядёт, яко идёт судити земли, судити вселенней в правду, и людем правостию.

### Псалом Давида, 98

<sup>1</sup> Господь воцарися, да гневаются людие: седый на Херувимех, да подвижится земля. <sup>2</sup> Господь в Сионе Велик, и Высок есть над всеми людми. <sup>3</sup> Да исповедятся имени Твоему великому, яко страшно и свято есть. <sup>4</sup> И честь царева суд любит: Ты уготовал еси правоты, суд и правду во Иакове Ты сотворил еси. <sup>5</sup> Возносите Господа Бога нашего, и поклоняйтесь подножию ногу Его, яко свято есть. <sup>6</sup> Моисей и Аарон в иереех Его, и Самуил в призывающих имя Его: призываху Господа, и Той послушаше их. <sup>7</sup> В столпе облачне глаголаше к ним: яко храняху свидения Его и повеления Его, яже даде им. <sup>8</sup> Господи Боже наш, Ты послушал еси их: Боже, ты Милостив бывал еси им, и мщяя на вся начинания их. <sup>9</sup> Возносите Господа Бога нашего, и поклоняйтесь в горе святей Его, яко Свят Господь Бог наш.

ней! <sup>8</sup> Реки да воспещут руками, горы да радуются пред лицом Господним, <sup>9</sup> ибо Он идет, ибо идет Он судить землю, судить вселенную праведно и народы – по правде Своей!

<sup>1</sup> Господь воцарился; да трепещут пред Ним народы! Воцарился Парящий на Херувимах; да содрогнется земля! <sup>2</sup> Велик Господь на Сионе, возвышен над всеми народами. <sup>3</sup> Да восхвалят имя Твое великое, ибо грозно и свято оно! <sup>4</sup> Слава Царя Его суд правый. Ты утвердил правоту, суд и правду Иакову Ты сотворил. <sup>5</sup> Превозносите Господа Бога нашего и поклоняйтесь подножию ног Его, ибо свято оно! <sup>6</sup> Моисей и Аарон в сонме священников Его, и Самуил среди призывающих имя Его; призывали они Господа, и внимал Он им. <sup>7</sup> В столпе облачном говорил Он им, ибо хранили они откровения Его и повеления Его, которые Он им даровал. <sup>8</sup> Господи, Боже наш, Ты внимал им; Боже, Ты милостив был к ним, а противников их подвергал каре. <sup>9</sup> Превозносите Господа Бога нашего и поклоняйтесь Ему на горе святой Его; ибо свят Господь Бог наш!



## Псалом Давида, хвалебный, 99

<sup>1</sup> Воскликните Бóгови вся земля, <sup>2</sup> работайте Гóсподеви в веселии, внидите пред Ним в радости. <sup>3</sup> Уведите, яко Гóсподь той есть Бог наш: Той сотвори нас, а не мы, мы же людие Его и овцы пажити Его. <sup>4</sup> Внидите во врата Его во исповедании, во дворы Его в пениих: исповедаетесь Ему, хвалите имя Его. <sup>5</sup> Яко благ Гóсподь, в век милость Его, и да́же до рóда и рóда истина Его.

<sup>1</sup> Воззови к Богу, вся земля! Служите Господу в веселии, предстаньте пред Ним в радости! <sup>3</sup> Познайте, что Господь – воистину Бог Наш! Он сотворил нас, а не мы *сотворили Его*; мы народ Его, овцы на полях Его. <sup>4</sup> Входите во врата Его со славословием, во дворы Его с песнопением! Славьте Его, восхваляйте имя Его! <sup>5</sup> Ибо благ Господь, вовеки живет милость Его, из рода в род истина Его.

## Псалом Давида, 100

<sup>1</sup> Милость и суд воспою Тебé, Гóсподи. <sup>2</sup> Пою и разумёю в пути непорóчне, когда прийдёши ко мне? Прехождáх в незлóбии сёрдца моего посреде́ дóму моего. <sup>3</sup> Не предлагáх пред очима моима вещь законопреступную: творя́щая преступлénие возненавидех. <sup>4</sup> Не прильпé мне сёрдце строптíво, уклоняющагося от мене́ лукаваго не познах. <sup>5</sup> Оклеветáющаго тай и́скренняго своего́, сего́ изгоня́х: гóрдым óком, и несýтым сёрдцем, с сим не ядях. <sup>6</sup> Очи мой на вёрныя земли, посаждáти я́ со мною: ходя́й по пути непорóчну, сей ми служáше. <sup>7</sup> Не живя́ше посреде́ дóму моего́ творя́й гóрдыню, глаголя́й непра́ведная не исправля́ше пред очима моима. <sup>8</sup> Во úтрия избивáх вся грéшныя земли, éже потребити от гра́да Гóсподня вся дéлающия беззакóние.

<sup>1</sup> Твою милость и суд воспою, Господи! <sup>2</sup> Пою и размышляю о пути непорочном. Когда посетишь Ты меня? Ходил я в незлобии сердца моего под кровом дома моего. <sup>3</sup> Отвращал я взор свой от дел незаконных; людей, творящих преступления, возненавидел. <sup>4</sup> Чужды были мне сердца коварных; изменявших мне лукавых не хотел я знать. <sup>5</sup> Того, кто клеветает тайно на ближнего своего, я изгонял; у кого гордое око и алчное сердце с тем не вкушал еды. <sup>6</sup> Очи мои взирают на верных сынов земли, да пребудут они со мной; ходящие путем непорочным служили мне. <sup>7</sup> Не обитал под кровом дома моего человек гордый; говорящий слова нечестивые неправ был в очах моих. <sup>8</sup> Поутру истреблял я грешников земных, изгоняя из града Господня творящих беззакония.

Слава:

## КАФИСМА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ

<sup>1</sup> Молитва убогого, когда унывает он и пред Господом изливает моление свое, 101

<sup>2</sup> Господи, услыши молитву мою, и вопль мой к Тебе да придет. <sup>3</sup> Не отврати лица Твоего от мене: вонуже аще день скорблю, приклони ко мне ухо Твое: вонуже аще день призову Тя, скоро услыши мя. <sup>4</sup> Яко исчезоша яко дым дни мои, и кости моя яко сушило сохоса. <sup>5</sup> Уязвен бых яко трава, и исше сердце мое, яко забых снести хлеб мой. <sup>6</sup> От гласа воздыхания моего прильпе кость моя плоти моей. <sup>7</sup> Уподобихся неясоти пустынной, бых яко ночный вран на нырищи. <sup>8</sup> Бдех и бых яко птица особящаяся на зде. <sup>9</sup> Весь день поношаху ми врази мои, и хвалящи мя мною кленяхуся. <sup>10</sup> Зане пепел яко хлеб ядых, и питие мое с плачем растворях. <sup>11</sup> От лица гнева Твоего и ярости Твоея: яко вознес низвергл мя еси. <sup>12</sup> Дни мои яко сень уклоняшася, и аз яко сено изсхох. <sup>13</sup> Ты же, Господи, во век пребываеши, и память Твоя в род и род. <sup>14</sup> Ты воскрес ущедриши Сиона, яко время ущедрити его, яко прииде время. <sup>15</sup> Яко благоволиша раби Твои камене его, и персть его ущедрят. <sup>16</sup> И убоятся языцы имене Господня, и вси царие земсти славы Твоея. <sup>17</sup> Яко созиждет Господь Сиона, и явится во славе Своей. <sup>18</sup> Призре на молитву смиренных, и не уничижи моления их. <sup>19</sup> Да напишется сие в род ин, и людие зиждемии восхвалят Господа. <sup>20</sup> Яко приниче с высоты святыя Своея, Господь с Небес на землю призре, <sup>21</sup> услышати воздыхание окованных, разрешити сыны умерщвленных, <sup>22</sup> возвестити в Сионе Имя Господне, и хвалу Его во Иерусалиме. <sup>23</sup> Внегда собратися людем вкупе, и

<sup>2</sup> Господи, услышь молитву мою, и вопль мой к Тебе да вознесется! <sup>3</sup> Не отвращай лица Твоего от меня; в день, когда я скорблю, приклони ко мне ухо Твое; в день, когда призову Тебя, вскоре услышь меня! <sup>4</sup> Ибо исчезают, как дым, дни мои, и кости мои, подобно хворосту, высохли. <sup>5</sup> Срезан был я, как трава, иссохло сердце мое, и даже забывал я вкушать хлеб мой. <sup>6</sup> От непрестанных стенаний моих присохла кость моя к плоти моей. <sup>7</sup> Уподобился я птице пустынной, был я как филин в ночи на развалинах. <sup>8</sup> Бодрствовал я и был как птица одинокая на кровле. <sup>9</sup> Всяк день поносили меня враги мои и те, кто прежде хвалили меня, клятвенно от меня отрекались. <sup>10</sup> Пепел я ел с хлебом и воду пил со слезами, <sup>11</sup> удрученный гневом Твоим и яростью Твоей, ибо Ты вознес меня, но затем низверг. <sup>12</sup> Дни мои, словно тень, канули, и я, будто сено, иссох. <sup>13</sup> А Ты, Господи, вовеки пребываешь, и помнят Тебя из рода в род. <sup>14</sup> Ты, восстанешь и явишь милость Сиону, ибо время явить милость, уже пришло время! <sup>15</sup> Ибо возлюбили рабы Твои камни Сиона, и даже прах его дорог сердцу их. <sup>16</sup> И устрашатся народы имени Господа, и цари земные – славы Его; <sup>17</sup> ибо Господь воздвигнет Сион и явится в славе Своей. <sup>18</sup> Услышал Он молитву смиренных, не отверг моления их. <sup>19</sup> Да возвестится это поколениям грядущим, и потомки наши восхвалят Господа; <sup>20</sup> ибо Он приклонился с высоты святой Своей, Господь с Небес на землю воззрел; <sup>21</sup> услышит Он воздыхания пленников, развяжет узы сыновей убитых отцов. <sup>22</sup> И возвестится на Сионе имя Господне, прославят Его в Иерусалиме, <sup>23</sup> когда соберутся воедино народы и цари служить Господу. <sup>24</sup> Говорил я Богу, когда был в полноте силе своих: «Поведай мне, много ли еще осталось дней жизни моей. <sup>25</sup> Не отними жизнь мою на половине лет моих!» Неисчислимы годы Твои! <sup>26</sup> В начале Ты,

царём, еже рабѣтати Господеви. <sup>24</sup> Отвещá ему на пути крѣпости его: умалѣние дней моихъ возвестí ми. <sup>25</sup> Не возведí менé в преполовѣние дней моихъ: в родѣ родовъ лѣта Твоя. <sup>26</sup> В началехъ Ты, Господи, зѣмлю основáл еси, и делá руку Твоею суть небеса. <sup>27</sup> Та погíбнут, Ты же пребывáеши: и вся, яко рíза обетшáют, и яко одѣжду свiéши я́ и изменя́тся. <sup>28</sup> Ты же тойжде еси, и лѣта Твоя не оскудѣют. <sup>29</sup> Сынове раб Твоихъ вселя́тся, и сѣмя их во век испрáвится.

Господи, сотворил землю, и дело рук Твоих – небеса. <sup>27</sup> Они погибнут, а Ты пребываешь вовеки; и словно ризу, совьешь их, и преобразятся; <sup>27</sup> а Ты пребываешь неизменным, и годы Твои не иссякнут. <sup>29</sup> Сыновья рабов Твоих вселятся с праведными, и потомство их вовеки будет жить в правде.

### Псалом Давида, 102

<sup>1</sup> Благословí, душѣ моя, Господа, и вся внúтренняя моя íмя святое Его. <sup>2</sup> Благословí, душѣ моя, Господа, и не забывáй всехъ возда́ний Его, <sup>3</sup> Очищающаго вся беззаконíя твоя, исцеляющаго вся недуги твоя, <sup>4</sup> избавляющаго от истлѣния живѳт твой, венчающаго тя мíлостью и щедрѳтами, <sup>5</sup> исполняющаго во благíхъ желáние твоѳ: обновíтся яко ѳрля юность твоя. <sup>6</sup> Творяй мíлостыни Господь, и судьбу́ всемъ обíдимымъ. <sup>7</sup> Сказá пути Своя́ Моисѳеви, сыновѳмъ Израíлевымъ хотѣния Своя́: <sup>8</sup> Щедр и Мíлостив Господь, Долготерпелíв и Многомíлостив. <sup>9</sup> Не до концá прогнѣвается, ниже во век враждует, <sup>10</sup> не по беззаконíемъ нашím сотворíл есть нам, ниже по грехѳмъ нашím воздалъ есть нам. <sup>11</sup> Яко по высотѣ небѣсней от землí, утвердíl есть Господь мíлость Свою́ на боящихся Его. <sup>12</sup> Елíко отстоя́т востѳцы от запад, удалилъ есть от нас беззаконíя наша. <sup>13</sup> Якоже щедритъ отецъ сыны, ущѣдри Господь боящихся Его. <sup>14</sup> Яко той познá создáние наше, помяну́, яко персть есмь. <sup>15</sup> Человѣк, яко трава́ днiе его́, яко цветъ сѣльный, тако́

<sup>1</sup> Благослови, душа моя, Господа, благослови, сердце мое, имя святое Его! <sup>2</sup> Благослови, душа моя, Господа и не забывай даров благихъ Его! <sup>3</sup> Очищающего от беззаконий тебя, исцеляющего все недуги твои, <sup>4</sup> избавляющего от гибели жизнь твою, венчающего тебя милостью и щедротами, <sup>5</sup> исполняющего благие желания твои. Обновится, подобно орлиной, юность твоя! <sup>6</sup> Творит милость Господь и правый суд всемъ обиженным; <sup>7</sup> открылъ пути Свои Моисею, сынамъ Израилевымъ – веления Свои. <sup>8</sup> Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив, <sup>9</sup> ее вечно гневается Он и неприязни Своей полагаетъ конецъ. <sup>10</sup> Не по беззакониямъ нашимъ сотворилъ Онъ намъ и не по грехамъ нашимъ воздалъ намъ. <sup>11</sup> Какъ высоко небо надъ землею, такъ велика милость Господа къ боящимся Его; <sup>12</sup> какъ далекъ востокъ от запада, такъ удалилъ Онъ от насъ беззакония наши. <sup>13</sup> Какъ милуетъ отецъ сыновей, такъ помиловалъ Господь боящихся Его. <sup>14</sup> Ибо Онъ знаетъ творение Свое, помнитъ, что мы прахъ земной. <sup>15</sup> Человек! Какъ трава, дни его, какъ цветение полей, отцвететъ онъ, <sup>16</sup> ибо духъ отлетитъ от него, и не станетъ его, и уже не узнаетъ онъ селения своего. <sup>17</sup> Милость же Господня во все века на боящихся Его, <sup>18</sup> и правда Его на сыновьяхъ сыновъ, техъ, что хранятъ заветъ Его, помнятъ заповѣди Его и соблюдаютъ ихъ. <sup>19</sup> Господь на Небесахъ

оцветёт, <sup>16</sup> яко дух прѣиде в нем, и не бѣдет, и не познаёт ктому мѣста своего. <sup>17</sup> Милость же Господня от вѣка и до вѣка на боящихся Его, <sup>18</sup> и правда Его на сынѣх сынѡв, хранящих завет Его, и помнящих заповѣди Его творити я. <sup>19</sup> Господь на Небесѣх уготова Престол Свой, и Царство Его всеми обладает. <sup>20</sup> Благословите Господа вси Ангели Его, сильнии крепостию, творящии слово Его, услышати глас словес Его. <sup>21</sup> Благословите Господа вся силы Его, слуги Его, творящии волю Его. <sup>22</sup> Благословите Господа вся дела Его, на всяком мѣсте владычества Его, благослови, душе моя, Господа.

воздвиг Престол Свой, и Царству Его все подвластно. <sup>20</sup> Благословите Господа, все Ангелы Его, крепкие силой Его, внемлющие гласу Его и творящие волю Его! <sup>21</sup> Благословите Господа, все Небесные силы Его, слуги Его, творящие волю Его! <sup>22</sup> Благослови Господа, все, сотворенное Им, повсюду, где владычествует Он! Благослови, душа моя, Господа!

Слава:

### Псалом Давида, о бытии мира, 103

<sup>1</sup> Благослови, душе моя, Господа. Господи, Боже мой, возвеличился еси зело. Во исповѣдание и в велелѣпоту облѣклся еси. <sup>2</sup> Одейся свѣтом, яко ризою, простираяя небо, яко кожу. <sup>3</sup> Покрываая водами превыспренняя Своя, полагаая облаки на восхожденіе Свое, ходая на крилу ветреню. <sup>4</sup> Творяя Ангелы Своя дѹхи и слуги Своя пламень огненный. <sup>5</sup> Основаяя землю на тверди ея, не преклонится в век вѣка. <sup>6</sup> Бездна, яко риза, одеяние ея, на горах станут воды, <sup>7</sup> от запрещенія Твоего побѣгут, от гласа грома Твоего убоятся. <sup>8</sup> Восходят горы и нисходят поля в мѣсто, еже основал еси им. <sup>9</sup> Предел положил еси, егѡже не прѣйдут, ниже обратятся покрыти зѣмлю. <sup>10</sup> Посылаяя истѡчники в дебрех, посреде гор прѣйдут воды. <sup>11</sup> Напаяют вся звѣри сельныя, ждут онагри в жажду свою. <sup>12</sup> На тих птицы небесныя привитают, от среды каменія дадут глас. <sup>13</sup>

<sup>1</sup> Благослови, душа моя, Господа! Господи, Боже мой, безмерно величие Твое! Великолепием и славою облѣкся Ты. <sup>2</sup> Одеваешься Ты светом, словно ризою, простираешь небо, как шатер кожаный; <sup>3</sup> покрываешь водами высоты Свои, на облаках совершаешь восхождение Свое, шествуешь на крыльях ветра; <sup>4</sup> Ты сотворил духов Своих – Ангелов, и облек слуг Своих в пламя огненное. <sup>5</sup> Незыблемо утвердил Ты землю; не уклонится от пути своего вовеки. <sup>6</sup> Бездна, словно риза, одеяние ее; на горах станут воды. <sup>7</sup> От угрозы Твоей побегут, гласа грома Твоего убоятся; <sup>8</sup> вздымаются волны горами и падают вниз, куда предназначил Ты им. <sup>9</sup> Ты положил предел, воды не перейдут его, не затопят они землю. <sup>10</sup> Направляешь потоки в дебри; среди гор текут воды. <sup>11</sup> Напоют они зверей полевых, утолят онагры жажду свою. <sup>12</sup> У воды птицы небесные обитают; среди скал подают голос. <sup>13</sup> Напояешь Ты горы с высот Своих; плодами дел Твоих насытится земля. <sup>14</sup> Произрастает трава для скота, и злаки на пользу человеку, да принесет ему хлеб земля; <sup>15</sup> и вино веселит сердце человека, и

Напаяяй горы от превыспренних Своих, от плода дел Твоих насытятся земля. <sup>14</sup> Прозябаяй траву скотом, и злак на службу человеком, извести хлеб от земли. <sup>15</sup> И вино веселит сердце человека, умастити лице елеем, и хлеб сердце человека укрепит. <sup>16</sup> Насытятся древа польская, кедри Ливанстии, ихже еси насадил. <sup>17</sup> Тамо птицы вогнездятся, еродиево жилище предводительствует ими. <sup>18</sup> Горы высокие еленем, камень прибежище заяцем. <sup>19</sup> Сотворил еси луну во времена, солнце позна запад свой. <sup>20</sup> Положил еси тму, и бысть ночь, в нейже пройдут вси зверие дубравнии. <sup>21</sup> Скимни рыкающие, восхитити и взыскати от Бога пищу себе. <sup>22</sup> Возсия солнце и собращася и в ложах своих лягут. <sup>23</sup> Изыдет человек на дело свое и на делание свое до вечера. <sup>24</sup> Яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси, исполнися земля твари Твоея. <sup>25</sup> Сие море великое и пространное, тамо гади, имже несть числа, животная малая с великими, <sup>26</sup> тамо корабли преплавают, змий сей, егоже создал еси ругатися ему. <sup>27</sup> Вся к Тебе чают, дати пищу им во благо время. <sup>28</sup> Давшу Тебе им соберут, отверзшу Тебе руку всяческая исполнятся благодати, <sup>29</sup> отвращшу же Тебе лице, возмьются, отымеши дух их, и исчезнут, и в персть свою возвратятся. <sup>30</sup> Послеши Духа Твоего, и созиждутся, и обновии лице земли. <sup>31</sup> Буди слава Господня во веки, возвеселится Господь о делех Своих, <sup>32</sup> призираяй на землю, и творяя ю трястися, прикасаяйся горам, и дымятся. <sup>33</sup> Воспою Господеву в животe моем, пою Богу моему, дондеже есмь, <sup>34</sup> да усладится Ему беседа моя, аз же возвеселюся о Господе. <sup>35</sup> Да исчезнут грешницы от земли, и беззаконницы, якоже не быти им. Благослови, душе моя, Господа.

лицо его сияет, как помазанное елеем, и хлеб сердце человека укрепит. <sup>16</sup> Напоятся влаги дерева среди полей, кедры ливанские, насажденные Тобой; <sup>17</sup> там птицы обитают, гнездо аиста висит над ними. <sup>18</sup> Горы высокие – прибежище оленей, скалы – приют зайцев. <sup>19</sup> Сотворил Ты луну для указания времен; солнце знает час захода своего. <sup>20</sup> Простираешь мрак, и настает ночь, и во тьме бродят звери дубравные; <sup>21</sup> молодые львы, рычат, алчут добычи и просят у Бога пищи себе. <sup>22</sup> Воссияет солнце, и возвратятся они, в логова свои залягут. <sup>23</sup> Выйдет человек на дела свои, на деяния свои до вечера. <sup>24</sup> Как величественны дела Твои, Господи! Как премудро Ты все сотворил! Населили землю создания Твои. <sup>25</sup> Вот море великое и пространное; там гадам нет числа, рыбам малым и великим; <sup>26</sup> там корабли плавают, там змей, сотворенный Тобой, чтоб веселился в море. <sup>27</sup> Все ждут от Тебя, что даруешь им пищу во время свое. <sup>28</sup> Подаете Ты им, и принимают; простираешь руку, и все насыщаются благами; <sup>29</sup> отворишь лице Твое, и придут в смятение; отнимешь дыхание у них, и исчезнут, и в прах земной возвратятся; <sup>30</sup> пошлешь Духа Твоего, и возникнут *иные твари*, и Ты обновишь лице земли. <sup>31</sup> Да будет слава Господу вовеки! Возрадуется Господь о делах Своих. <sup>32</sup> Взирает он на землю, и сотрясается она; прикоснется к горам, и дымятся. <sup>33</sup> Воспою Господу во все дни жизни моей; пою Богу моему, доколе я есть. <sup>34</sup> Да будет угодна Ему молитвенная беседа моя, а я возвеселюсь о Господе! <sup>35</sup> Да исчезнут грешники с лица земли и беззаконники, да не будет их! Благослови, душа моя, Господа!

Слава:

Аллилуия, 104

<sup>1</sup> Исповéдайтесь Гóсподеви, и призывáйте íмя Его, возвестите во язы́цах дела́ Его. <sup>2</sup> Воспойте Ему и пойте Ему, повéдите вся чудеса́ Его. <sup>3</sup> Хвалитесь о íмени святе́м Его, да возвеселится сёрдце и́щущих Гóспода. <sup>4</sup> Взыщите Гóспода, и утверди́тесь, взыщите лица́ Его вѣну. <sup>5</sup> Помяните чудеса́ Его, я́же сотвори́, чудеса́ Его, и судьбы́ уст Его. <sup>6</sup> Сэмя Авра́амле раби́ Его, сынове Иа́ковли избра́ннии Его. <sup>7</sup> Той Господь Бог наш, по всей земли́ судьбы́ Его. <sup>8</sup> Помяну́ в век завет Свой, сло́во, е́же заповéда в тѣсящы́х родо́в, <sup>9</sup> е́же заведá Авра́аму, и клятву Свою́ Иса́аку. <sup>10</sup> И поста́ви ю́ Иа́кову в повелéние, и Изра́илю в завет вéчен, <sup>11</sup> глаго́ля: тебе́ дам зéмлю Хана́аню, у́же досто́яния ва́шего, <sup>12</sup> внегда́ бы́ти им ма́лым число́м, малéйшим и пришéльцем в ней. <sup>13</sup> И преидо́ша от язы́ка в язык, и от ца́рствия в лю́ди и́ны. <sup>14</sup> Не оста́ви челове́ка обидети́ их, и обличи́ о них ца́ри. <sup>15</sup> Не прикаса́йтесь пома́занным мо́им, и во проро́цах мо́их не лука́внуйте. <sup>16</sup> И призва́ глад на зéмлю, вся́ко утверждéние хлéбное сотры́. <sup>17</sup> Посла́ пред ними́ челове́ка: в раба́ про́дан бысть Ио́сиф. <sup>18</sup> Смири́ша во око́вах но́зе его, желе́зо про́йде душа́ его́, <sup>19</sup> до́ндеже при́де сло́во Его, сло́во Господне́ разжже́ его. <sup>20</sup> Посла́ ца́рь и разреши́ его́: князь люде́й, и оста́ви его. <sup>21</sup> Поста́ви его́ господи́на до́му своему́, и кня́зя все́му стяжа́нию своему́, <sup>22</sup> наказáти кня́зи его́ я́ко себе́, и ста́рцы его́ умудри́ти. <sup>23</sup> И вни́де Изра́иль во Египет, и Иа́ков пришéльствова в зéмлю Ха́мову. <sup>24</sup> И возрасти́ лю́ди своя́ зело́, и укрепи́ я́ па́че враго́в их. <sup>25</sup> Преврати́ сёрдце их

<sup>1</sup> Прославляйте Господа и призывайте имя Его, возвестите народам деяния Его! <sup>2</sup> Воспойте Его и пойте Ему; поведайте чудеса Его! <sup>3</sup> Хвалитесь именем святым Его! Да возрадуется сердце ищущих Господа! <sup>4</sup> Ищите Господа и укрепляйтесь, ищите Его непрестанно! <sup>5</sup> Вспоминайте чудеса Его, сотворенные Им, знамения Его и приговоры Его! <sup>6</sup> Потомство Авраама – *верные* рабы Его, сыны Иакова – избранники Его. <sup>7</sup> Он Господь Бог наш; вершит Он суд по всей земле. <sup>8</sup> Вовеки помнит Он завет Свой, слово, что заповедал Он тысячам родов, <sup>9</sup> что завещал Он Аврааму, в чем клятву давал Исааку; <sup>10</sup> и вменил Он клятву Свою Иакову в повеление, Израилю – в завет вечный, <sup>11</sup> говоря: «Тебе дарую землю Ханаанскую, удел и наследие твое!» <sup>12</sup> Когда были они еще в малом числе, в малых силах, были пришельцами на той земле, <sup>13</sup> и переходили от племени к племени, от одного царства к другому народу, <sup>14</sup> никому не давал Он их в обиду и обличал царей, угнетателей их: <sup>15</sup> «Не прикасайтесь к помазанныкам Моим и пророкам Моим не делайте зла!» <sup>16</sup> И призвал Он голод на землю их; всякий хлебный злак истребил. <sup>17</sup> Послал пред ними человека; в рабы продан был Иосиф. <sup>18</sup> Сдавили оковы ноги его, железо вонзилось в тело его. <sup>19</sup> Но вот сбылось толкование его; слово Господне озарило его. <sup>20</sup> Послал царь слуг расторгнуть цепи его, властитель народа освободил его. <sup>21</sup> Поставил его правителем дома своего и начальником над всеми владениями своими, <sup>22</sup> чтоб вразумлял Иосиф вельмож царя, как вразумил его самого, и чтоб старейшин его умудрил. <sup>23</sup> И вошел Израиль в Египет, Иаков поселился на земле Хамовой. <sup>24</sup> И приумножил Господь народ Свой, и стал он сильнее врагов своих. <sup>25</sup> Склонил Он сердца египтян возненавидеть народ Его, коварство учинить рабам Его. <sup>26</sup> Послал Моисея, раба Своего, Аарона, избранника Своего; <sup>27</sup> поведal им о *грядущих* знамениях Своих и чудесах на земле

возненавидети люди Его, лезть сотворити в рабех Его. <sup>26</sup>  
Посла Моисеа раба Своего, Аарона, егже избра Себе. <sup>27</sup>  
Положи в них словеса знамений Своих, и чудес Своих в  
земли Хамове. <sup>28</sup> Посла тму и помрачи, яко преогорчиша  
словеса Его. <sup>29</sup> Преложы воды их в кровь, и измори рыбы  
их. <sup>30</sup> Воскипе земля их жабами в сокровищницах царей их.  
<sup>31</sup> Рече, и приидоша песья мухи, и скнипы во вся пределы  
их. <sup>32</sup> Положи дожди их грады, огонь пополающ в земли их,  
<sup>33</sup> и поразы винограды их и смоквы их, и сотры всякое древо  
предел их. <sup>34</sup> Рече, и приидоша пружи и гусеницы, имже не  
бе числа. <sup>35</sup> И снестоша всяку траву в земли их, и поядоша  
всяк плод земли их. <sup>36</sup> И поразы всякаго первенца в земли  
их, начаток всякаго труда их, <sup>37</sup> и изведе я с серебром и  
златом, и не бе в коленах их боляй. <sup>38</sup> Возвеселися Египет  
во исхождении их, яко нападе страх их на ня. <sup>39</sup> Распростре  
облак в покров им и огонь, еже просветити им нощию. <sup>40</sup>  
Просиша и приидоша крастели, и хлеба небснаго насыти я,  
<sup>41</sup> разверзе камень и потеклоша воды, потеклоша в безводных  
реки, <sup>42</sup> яко помяну слово святое Свое, еже ко Аврааму,  
рабу Своему. <sup>43</sup> И изведе люди Своя в радости, и избранныя  
Своя в веселии. <sup>44</sup> И даде им страны язык, и труды людей  
наследоваша, <sup>45</sup> яко да сохранят оправдания Его и закона  
Его взыщут.

Хамовой. <sup>28</sup> И навел Он тьму и мрак на египтян, ибо отвергли они  
слова Его. <sup>29</sup> Обратил воды их в кровь и уморил рыб в них. <sup>30</sup>  
Вскипела земля их жабами *проникали они даже* в сокровищницы  
царей. <sup>31</sup> Повелел и налетели песьи мухи и вредные мошки во все  
пределы их; <sup>32</sup> наслав на них вместо дождей град и огонь,  
опаляющий землю их; <sup>33</sup> и поразил виноградники и смоковницы их,  
и сокрушил все деревья в пределах их. <sup>34</sup> Повелел, и появились  
саранча и гусеницы, не было им числа; <sup>35</sup> и съели всю траву на  
земле их, и пожрали все плоды земли их. <sup>36</sup> И поразил Он всякого  
первенца на земле их, начатки всех трудов их. <sup>37</sup> И вывел народ  
Свой, обогащенный серебром и золотом; и не было в их коленах  
больных. <sup>38</sup> Обрадован был Египет уходом их, ибо страх пред ними  
напал на него. <sup>39</sup> Распростер Господь облако, как покров над ними,  
и послал огонь, да светит им ночью. <sup>40</sup> Просили они, и налетели  
перепела, и хлебом небесным насытил Он народ Свой; <sup>41</sup> разверз  
Он камень, и потекли воды, потекли в пустыне безводной реки; <sup>42</sup>  
ибо Он помнил слово святое Свое, сказанное Аврааму, рабу Его. <sup>43</sup>  
И вывел Он народ Свой в радости, избранников Своих в веселии.  
<sup>44</sup> И даровал им земли язычников, плоды труда народов  
унаследовали они, <sup>45</sup> чтоб сохраняли повеления и закон Его  
соблюдали.

Слава:

## КАФИСМА ПЯТНАДЦАТАЯ

Аллилуия, 105

<sup>1</sup> Исповѣдайтесь Гóсподеви, яко Благ, яко в век мѣлость Его.  
<sup>2</sup> Кто возглаголет сѣлы Гóспóдни? Слѣшаны сотворѣт вся хвалы́ Его? <sup>3</sup> Блажѣни храня́щи суд и творя́щи правду во всякое время. <sup>4</sup> Помяни́ нас, Гóсподи, во благоволеніи люде́й Твоѣх, посети́ нас спасѣніем Твоѣм. <sup>5</sup> Видети во благасти избранныя Твоя́, возвеселѣтся в весѣлии языка́ Твоегó, хвалѣтся с достоя́нием Твоѣм. <sup>6</sup> Согреши́хом со отцы́ нашими, беззакóнновахом, неправдовахом. <sup>7</sup> Отцы́ наши во Егѣпте не разумѣша чудес Твоѣх, ни помяну́ша мно́жества мѣлости Твоея́ и преогорчи́ша восходя́ще в Чермное море. <sup>8</sup> И спасѣ их ѣмене Своегó ра́ди, сказа́ти сѣлу Свою́, <sup>9</sup> и запрети́ Чермному́ морю́, и изся́че, и наста́ви я́ в бездне, яко в пустыни. <sup>10</sup> И спасѣ я́ из руки ненавѣдящих, и изба́ви я́ из руки врагов. <sup>11</sup> Покры́ вода́ стужа́ющія им, ни еди́н от них избы́сть. <sup>12</sup> И верова́ша словесѣ́ Его, и воспѣ́ша хвалу́ Его. <sup>13</sup> Ускори́ша, забы́ша дела́ Его, не стерпѣ́ша совѣта́ Его <sup>14</sup> и похотѣ́ша желанію́ в пустыни, и искуси́ша Бóга в безводней. <sup>15</sup> И даде́ им проше́ние их, посла́ сы́тость в ду́шы их. <sup>16</sup> И прогне́ваша Моисѣ́а в стану́, Аарóна свята́го Гóспóдня. <sup>17</sup> Отвѣрзе́ся земля́ и пожре́ Дафа́на, и покры́ на со́нмищи Авиро́на, <sup>18</sup> и разжѣ́ся огонь в со́нме их, пла́мень попали́ грѣшники. <sup>19</sup> И <sup>20</sup> сотвори́ша тельца́ в Хори́ве, и поклонѣ́шася истуканному́, и измени́ша сла́ву Его в подобіе тельца́ яду́щаго траву́, <sup>21</sup> и забы́ша Бóга спаса́ющаго их, сотворша́го вѣлія во Егѣпте, <sup>22</sup>

<sup>1</sup> Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вечна милость Его! <sup>2</sup> Кто сможет поведать о могуществе Господа, возгласить хвалу Ему? <sup>3</sup> Блаженны те, кто хранит закон и творит правду во всякое время. <sup>4</sup> Помяни нас, Господи, окажи благоволение народу Твоему, даруй нам спасение, <sup>5</sup> да узришь Ты благоденствие избранных Твоих, возвеселишься веселием народа Твоего, возрадуешься о достоянии Твоем. Согрешили мы подобно отцам нашим, творили беззакония и неправду; <sup>7</sup> отцы наши в Египте не уразумели чудес Твоих, не помнили множества милостей Твоих и оскорбили Тебя, входя в Чермное море. <sup>8</sup> Но спас их Господь во славу имени Своего, являя силу Свою; <sup>9</sup> и повелел Чермному морю, и иссякли воды его, и вел Он их в бездне морской, словно в пустыне. <sup>10</sup> И спас Он их от руки ненавистников, избавил их от руки врагов. <sup>11</sup> Покрыла вода гонителей их; ни один из них не уцелел. <sup>12</sup> И поверил народ слову Его и воспел хвалу Ему. <sup>13</sup> Но скоро позабыли они деяния Его, не стали ждать повелений Его; <sup>14</sup> и восхотели они мясной пищи в пустыне безводной и стали искушать Бога. <sup>15</sup> И Он исполнил прошения их и насытил их. <sup>16</sup> И прогневали они Моисея в стане своем, Аарона, священника Господня. <sup>17</sup> Разверзлась земля, и поглотила Дафана, и покрыла в сборище Авирона; <sup>18</sup> и возгорелся огонь в сборище их, пламя попало грешников. <sup>19</sup> И сделали они золотого тельца в Хориве, и почитать стали идола; <sup>20</sup> изменили Господу славы и поклонились тельцу, поядущему траву. <sup>21</sup> И позабыли Бога, спасающего их, сотворившего великие дела в Египте, <sup>22</sup> чудеса на земле Хамовой, грозное деяние в море Чермном. <sup>23</sup> И Господь готов был истребить их, но Моисей, избранник Его, предстал пред Ним в сокрушении и молил Его отвратить гнев Свой и не погубить их. <sup>24</sup> И недостойны стали они



чудеса в земли Хамове, страшная в мори Чермнем. <sup>23</sup> И рече потребити их, аще не бы Моисей, избранный Его, стал в сокрушении пред Ним, возвратити ярость Его, да не погубит их. <sup>24</sup> И уничижиша землю желанную, не яша веры словеси Его, <sup>25</sup> и поропташа в селениих своих, не услышаша гласа Господня. <sup>26</sup> И воздвиже руку Свою на ня, низложити я в пустыни. <sup>27</sup> И низложити семя их во языцех, и расточити я в страны. <sup>28</sup> И причастися Веельфегору, и снедоша жертвы мертвых. <sup>29</sup> И раздражиша его в начинаниих своих, и умножися в них падение. <sup>30</sup> И ста Финеес, и умилостиви, и преста сечь. <sup>31</sup> И вменися ему в правду, в род и род до века. <sup>32</sup> И прогневаша Его на воде пререкания, и озлоблен бысть Моисей их ради, <sup>33</sup> яко преогорчиша дух его и разнствова устнами своима. <sup>34</sup> Не потребиша языки, яже рече Господь им, <sup>35</sup> и смесисася во языцех, и навикоша делом их. <sup>36</sup> И поработаша истуканным их, и бысть им в соблазн, <sup>37</sup> и пожроша сыны своя и дщери своя бесовом, <sup>38</sup> и пролияша кровь неповинную, кровь сынов своих и дщерей, яже пожроша истуканным ханаанским, и убиена бысть земля их кровью, <sup>39</sup> и осквернися в делех их, и соблюдиша в начинаниих своих. <sup>40</sup> И разгневался яростию Господь на люди Своя, и омерзи достояние Своё, <sup>41</sup> и предаде я в руки врагов, и обладаша ими ненавидящии их. <sup>42</sup> И стужиша им врази их, и смиришася под руками их. <sup>43</sup> Множицею избави я, тии же преогорчиша Его советом своим и смиришася в беззаконних своих. <sup>44</sup> И виде Господь, внегда скорбети им, внегда услышаше моление их. <sup>45</sup> И помяну завет Свой, и раскаяся по множеству милости Своея, <sup>46</sup> и даде я в щедроты пред всеми пленившими я. <sup>47</sup> Спаси ны, Господи Боже наш, и собери ны от язык исповедатися имени Твоему

земли обетованной. Не дали веры слову Его; <sup>25</sup> и возроптали в шатрах своих, не послушали гласа Господня. <sup>26</sup> И занес Он руку Свою на них, чтобы покарать их в пустыне, <sup>27</sup> унижить племя их среди народов, рассеять их по всем странам. <sup>28</sup> И поклонялись они Ваалфегору, и приносили жертвы идолам бездушным; <sup>29</sup> и оскорбили Бога поступками своими, и на многих пришла гибель. <sup>30</sup> Но предстал пред Богом Финеес, и умилостивил Его, и прекратился мор; <sup>31</sup> и вменилось это ему в праведность, из род в род и вовеки. <sup>32</sup> Но прогневали они Бога у воды, где возроптали, и потерпел зло Моисей из-за них; <sup>33</sup> ибо смутили они дух его, и, усомнившись, согрешил он устами своими. <sup>34</sup> Не истребили они племена, которые назвал им Господь. <sup>35</sup> И смешались с язычниками, и злым делам научились от них; <sup>36</sup> и служили идолам их, и впали они в соблазн. <sup>37</sup> И приносили в жертву сынов своих и дочерей своих бесам. <sup>38</sup> И проливали кровь невинную, кровь сынов и дочерей, которых приносили в жертву идолам ханаанским; и этим поругана была земля; <sup>39</sup> и осквернилась она делами их; они же предавались блуду. <sup>40</sup> И воспылал гневом Господь на народ Свой, и возгнушался достоянием Своим; <sup>41</sup> и предал их в руки врагов, и взяли власть над ними ненавистники их. <sup>42</sup> И угнетали их враги, и смирили их рукою своею. <sup>43</sup> Много раз избавлял Он их; они же оскорбляли Его упорством своим и унижены были за грехи свои. <sup>44</sup> Но видел Господь скорби их, и внимал молениям их. <sup>45</sup> Помнил Он завет Свой и сжалился по великой милости Своей; <sup>46</sup> и склонил к милосердию сердца покорителей их. <sup>47</sup> Спаси нас, Господи, Боже наш, и собери нас, избавь от ига язычников, да прославим имя Твое святое, да похвалимся славою Твоею. <sup>48</sup> Благословен Господь Бог Израилев во все века! И скажет весь народ: «Да будет так, да будет!»

святому, хвалится во хвалё Твоей. <sup>48</sup> Благословён Господь Бог Израилев от века и до века. И рекут вси людие: буди, буди.

Слава:

Аллилуия, 106

<sup>1</sup> Исповедайтесь Господеви, яко Благ, яко в век милость Его. <sup>2</sup> Да рекут избавления Господем, ихже избави из руки врага <sup>3</sup> и от стран собра их, от восток и запад, и севера, и моря. <sup>4</sup> Заблудиша в пустыни безводней, пути града обительнаго не обретоша. <sup>5</sup> Алчуще и жаждуще, душа их в них исчезе. <sup>6</sup> И возваша ко Господу, вегда скорбети им, и от нужд их избави я, <sup>7</sup> и настави я на путь прав, внити во град обительный. <sup>8</sup> Да исповедятся Господеви милости Его, и чудеса Его сыновом человеческим, <sup>9</sup> яко насытил есть душу тщу и душу алчущу исполни благ. <sup>10</sup> Седящая во тьме и сени смертней, окованная нищетою и железом, <sup>11</sup> яко преогорчиша словеса Божия и совет Вышняго раздражиша. <sup>12</sup> И смирился в трудех сердце их, и изнемогоша, и не бе помогай. <sup>13</sup> И возваша ко Господу, вегда скорбети им, и от нужд их спасе я, <sup>14</sup> и изведе я из тьмы и сени смертныя, и узы их растерза. <sup>15</sup> Да исповедятся Господеви милости Его, и чудеса Его сыновом человеческим, <sup>16</sup> яко сокруши врата медная и верей железныя сломи. <sup>17</sup> Восприят я от пути беззакония их, беззаконий бо ради своих смиришася. <sup>18</sup>

<sup>1</sup> Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вечна милость Его! <sup>2</sup> Да скажут так избавленные Господом, которых избавил Он от руки врага, <sup>3</sup> и со всех сторон собрал Он их, от востока, и запада, и севера и южного моря. <sup>4</sup> блуждали они в пустыне безводной, пути в город людный не находили; <sup>5</sup> терпели голод и жажду, душа их изнемогала. <sup>6</sup> Но воззвали они ко Господу в скорби своей, и от бед избавил Он их; <sup>7</sup> и направил их путем прямым, да войдут в город людный. <sup>8</sup> Да прославят Господа за милости Его и чудеса Его, явленные сынам человеческим! <sup>9</sup> Ибо наплатил Он души жаждущих, насытил благами души алчущих. <sup>10</sup> Сидящих во тьме и сени смертной, в оковах скорби и железа; <sup>11</sup> но воспротивились они словам Божьим и повеления Вышнего отвергли. <sup>12</sup> И смирилось в трудах сердце их, изнемогли они, и не было им помощи. <sup>13</sup> И воззвали они ко Господу в скорби своей, и от бед избавил Он их; <sup>14</sup> и вывел Он их из тьмы и сени смертной, и узы их расторг; да прославят Господа за милости Его и чудеса Его, явленные сынам человеческим! <sup>15</sup> Ибо сокрушил Он врата медные и столпы железные сломил. <sup>16</sup> Отвел Он их с пути беззакония; ибо за беззакония свои потерпели они унижение. <sup>17</sup> Не принимала пищи душа их, и приблизились они к вратам смерти; <sup>18</sup> но воззвали они ко Господу в скорби своей, и от бед избавил Он их; <sup>19</sup> послал слово Свое и исцелил их, и избавил их от гибели. <sup>20</sup> Да прославят

Всякаго брашна возгнушася душа их, и приближишася до врат смертных.<sup>19</sup> И возваша ко Господу, внегда скорбети им, и от нужд их спасе я,<sup>20</sup> посла слово Своё и исцели я, и избави я от растрлений их.<sup>21</sup> Да исповедятся Господеви милости Его, и чудеса Его сыновом человеческим,<sup>22</sup> и да пожрут Ему жертву хвалы, и да возвестят дела Его в радости.<sup>23</sup> Сходящие в море в кораблех, творящие делания в водах многих,<sup>24</sup> тии видеша дела Господня и чудеса Его во глубине.<sup>25</sup> Рече, и ста дух бурен, и вознесошася волны его,<sup>26</sup> восходят до небес и низходят до бездн, душа их в злых таяше:<sup>27</sup> смятошася, подвигошася, яко пьяный, и вся мудрость их поглощена бысть.<sup>28</sup> И возваша ко Господу, внегда скорбети им, и от нужд их изведе я,<sup>29</sup> и повеле бури, и ста в тишину, и умолкоша волны его.<sup>30</sup> И возвеселишася, яко умолкоша, и настави я в пристанище хотения своего.<sup>31</sup> Да исповедятся Господеви милости Его, и чудеса Его сыновом человеческим:<sup>32</sup> да вознесут Его в церкви людстей и на седилищи старец восхвалят Его.<sup>33</sup> Положил есть реки в пустыню, и исходища водная в жажду,<sup>34</sup> землю плодоносную в сланость, от злобы живущих на ней.<sup>35</sup> Положил есть пустыню во езера водная и землю безводную во исходища водная.<sup>36</sup> И населит тамо алчущия, и составиша грады обительны,<sup>37</sup> и насеяша села, и насадиша винограды, и сотвориша плод житен.<sup>38</sup> И благослови я, и умножишася зело, и скоты их не умали.<sup>39</sup> И умалишася, и озлобишася от скорби зол и болезни.<sup>40</sup> Излияся уничтожение на князи их, и облазни я по непроходней, а не по пути.<sup>41</sup> И поможет убогу от нищеты и положи яко овцы отечества.<sup>42</sup> Узрят правии и возвеселятся, и всякое беззаконие заградит уста своя.<sup>43</sup> Кто премудр и сохранит сия? И уразумеют

Господа за милости Его и чудеса Его, явленные сынам человеческим,<sup>22</sup> да принесут Ему жертву хвалой своей, да возвестят о делах Его в радости!<sup>23</sup> Те, что уходят в море на кораблях, несут труды на водах многих.<sup>24</sup> Видели деяния Господни и чудеса Его над пучиной морской.<sup>25</sup> Повелел Он, и поднялся ветер бурный, и встали волны;<sup>27</sup> вздымаются они до небес и опускаются в бездны. Души пловцов истомились в бедах;<sup>27</sup> в смятении качались они, словно от вина, и разум покинул их.<sup>28</sup> Но воззвали они ко Господу в скорби своей, и от бед избавил Он их;<sup>29</sup> и повелел буре, и настала тишина, и умолкли волны морские.<sup>30</sup> И возрадовались они, что утих ветер, и направил Он их в пристань желанную;<sup>31</sup> да прославят Господа за милости Его и чудеса Его, явленные сынам человеческим!<sup>32</sup> Да превозносят Его в собрании народа и в сонме старцев да восхвалят Его!<sup>33</sup> Исушил Он реки, и возникла пустыня, иссушил источники водные, и возжаждала земля;<sup>34</sup> обратил Он землю плодоносную в бесплодный солончак за грехи живущих на ней.<sup>35</sup> Сотворил в пустыне озера полноводные, в земле безводной – источники вод.<sup>36</sup> И поселил там страждущих, и построили они города людные;<sup>37</sup> и насадили они виноградники, и засеяли поля, и собирали урожай с них.<sup>38</sup> И благословил Он их, и умножились они; и стада их возрастали.<sup>39</sup> Но потом уменьшилось число людей, и стали они страдать от скорби бед и болезней;<sup>40</sup> постигла уничтожение князей их, и дал Господь блуждать им в пустыне, где не было пути.<sup>41</sup> Но помог Он убогим в нужде и умножил, будто стада овец, колена их.<sup>42</sup> Узрят все это праведные и радуются, а всяк беззаконный сомкнет уста свои.<sup>43</sup> Кто так мудр, что сохранит память об этом? И кто уразумеет милости Господни;

милости Господни.

Слава:

<sup>1</sup> Песнь, псалом Давида, 107

<sup>2</sup> Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое: воспою и пою во славе моей. <sup>3</sup> Востани слава моя, востани псалтирю и гусли, востану рано. <sup>4</sup> Исповемся Тебе в людех, Господи, пою Тебе во языцех. <sup>5</sup> Яко велия верху небес милость Твоя и до облак истина Твоя. <sup>6</sup> Вознесися на Небеса, Боже, и по всей земли слава Твоя, <sup>7</sup> яко да избавятся возлюбленные Твои: спаси десницею Твоею и услыши мя. <sup>8</sup> Бог возлагла во святем Своём: вознесуся и разделю Сикиму, и удолю селений размеру. <sup>9</sup> Мой есть Галаад и Мой есть Манассий, и Ефрем заступление главы Моея, Иуда царь Мой. <sup>10</sup> Моав коноб упования Моего, на Идумею наложу сапог Мой: Мне иноплеменицы покорятся. <sup>11</sup> Кто введет мя во град ограждения? Или кто наставит мя до Идумеи? <sup>12</sup> Не Ты ли, Боже, отринувый нас? И не изыдеши, Боже, в силах наших? <sup>13</sup> Дажь нам помощь от скорби, и суетно спасение челове́ческо. <sup>14</sup> О Бозе сотворим силу, и Той уничижит враги

<sup>2</sup> Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое; воспою и пою в славе моей! <sup>3</sup> Воспрянь, слава моя! Воспряньте, псалтирь и гусли! Я восстану рано. <sup>4</sup> Прославлю Тебя среди народов, Господи, воспою Тебя среди племен; <sup>5</sup> ибо велика, превыше небес, милость Твоя, и выше облаков истина Твоя. <sup>6</sup> Вознесись на Небеса, Боже, и по всей земле воссияет слава Твоя! <sup>7</sup> Да избегнут гибели возлюбленные Твои! Спаси нас десницею Твоей и услышь меня! <sup>8</sup> Бог возгласил во святилище Своем: «Вознесусь и разделю Сихем и долину шатров измерю! <sup>9</sup> Мой Галаад, и Мой Манассия, Ефрем – утверждение главы Моей, Иуда – царь, поставленный Мной! <sup>10</sup> Моав – надежный сосуд Мой, на Идумею наступлю стопой Моей! Мне иноплеменики покорились». <sup>11</sup> Кто введет меня (Давида) в град огражденный? И кто укажет мне путь до Идумеи? <sup>12</sup> Не Ты ли, Боже, отринувший нас? Уже не шествуешь Ты, Боже, во главе полков наших! <sup>13</sup> Даруй нам помощь в скорби, ибо от человека не ждатель нам спасения! <sup>14</sup> С помощью Божьей мы явим силу, и Он смирит врагов наших.

наша.

### В конец, псалом Давида, 108

<sup>1</sup> Бóже, хвалы́ моея́ не премолчи́, <sup>2</sup> я́ко уста́ грѣшника и уста́ льстѣваго на мя отверзѡшася, глаго́лаша на мя язы́ком льстѣвым, <sup>3</sup> и словесѣ́ ненавѣстными обыдо́ша мя, и бра́шася со мною́ ту́не. <sup>4</sup> Вме́сто е́же любѣти мя, оболга́ху мя, аз же моля́хся, <sup>5</sup> и положи́ша на мя злая́ за благо́я, и ненави́сть за возлюбле́ние мое́. <sup>6</sup> Поста́ви на него́ грѣшника, и диавол да ста́нет одесну́ю его́. <sup>7</sup> Внегда́ судѣтися ему́, да изы́дет осужде́н, и моли́тва его́ да бу́дет в грех. <sup>8</sup> Да бу́дут дни́е его́ ма́ли, и епи́скопство его́ да при́имет ин: <sup>9</sup> да бу́дут сы́нове его́ си́ри, и жена́ его́ вдова́: <sup>10</sup> двѣжущеся да преселя́тся сы́нове его́ и воспро́сят, да изгна́ни бу́дут из домо́в своих. <sup>11</sup> Да взы́щет заимода́вец вся, ели́ка суть его́, и да восхѣтят чужди́и труды́ его. <sup>12</sup> Да не бу́дет ему́ заступника́, ниже́ да бу́дет ущедря́й сироты́ его́. <sup>13</sup> Да бу́дут ча́да его́ в погубле́ние, в ро́де еди́ном да потребѣтся и́мя его. <sup>14</sup> Да воспомина́ется беззако́ние оте́ц его́ пред Го́сподем, и грех ма́тере его́ да не очѣстится. <sup>15</sup> Да бу́дут пред Го́сподем вы́ну и да потребѣтся от земли́ па́мь их. <sup>16</sup> Зане́же не помяну́

<sup>1</sup> Боже, не безмолвствуй, когда я восхваляю Тебя! <sup>2</sup> Ибо уста грешника, уста лукавого на меня отверзлись, оклеветали меня языком лукавым, <sup>3</sup> словами ненависти опутали меня и ополчились на меня напрасно. <sup>4</sup> Вместо того, чтобы любить меня, оболгали меня, а я молился Богу; <sup>5</sup> и воздали мне злом за добро, и ненавистью за любовь мою. <sup>6</sup> Подчини врага грешнику, и диавол да станет рядом с ним! <sup>7</sup> Когда будет он судим, да выйдет осужден, и молитва его да будет ему во грех! <sup>8</sup> Да будут дни его кратки, и достоинство его да примет иной! <sup>9</sup> Да станут сыновья его сиротами, а жена его вдовою! <sup>10</sup> Да скитаются непрестанно сыновья его и просят подаяния, и да изгнаны будут из домов своих! <sup>11</sup> Да взыщет заимодавец все имущество его, и чужие да расхитят плоды трудов его! <sup>12</sup> Да не будет ему заступника, и никто да не окажет милости сиротам его! <sup>13</sup> Да постигнет детей его гибель, в одном поколении да изгладится имя его! <sup>14</sup> Да помянет Господь беззакония отцов его, и да не простит грех матери его! <sup>15</sup> Да будут их грехи всегда пред Господом, и да истребится с земли память о них, <sup>16</sup> за то, что не захотел враг мой сотворить милость и преследовал человека бедного, убогого и сокрушенного сердцем, чтобы умертвить его. <sup>17</sup> И заслужил он проклятие, и падет на него;

сотворити мѣлость, и погна́ чело́века ни́ща и убо́га, и умилена́ сѣрдцем умертвѣти. <sup>17</sup> И возлюбѣ́ кля́тву, и приидетъ ему, и не восхотѣ́ благословѣ́ния, и удалѣ́тся от него́. <sup>18</sup> И облечѣ́ся в кля́тву я́ко в рѣ́зу, и вни́де я́ко вода́ во утробу его́, и я́ко елей в ко́сти его. <sup>19</sup> Да бу́дет ему́ я́ко рѣ́за, в ню́же облачи́тся, и я́ко по́яс, ѣмже ви́ну опоясу́ется. <sup>20</sup> Сие́ де́ло оболга́ющих мя у Го́спода и глаго́лющих лука́вая на ду́шу мою́. <sup>21</sup> И ты, Го́споди, Го́споди, сотвори́ со мно́ю ѣмене́ ра́ди Тво́его, я́ко бла́га мѣлость Тво́я. <sup>22</sup> Избави́ мя, я́ко нищ и убо́г есмь аз, и сѣрдце моѣ́ смяте́ся внутре́ мене́. <sup>23</sup> Я́ко сень, внегда́ уклони́тися ей, отгя́хся, стрясóхся я́ко прѣ́зи. <sup>24</sup> Колѣ́на моя́ изнемо́госта от поста́, и плоть моя́ измени́ся е́леа ра́ди. <sup>25</sup> И аз бых поноше́ние им, видѣша мя, покива́ша гла́вами сво́ими. <sup>26</sup> Помози́ ми, Го́споди Бо́же мой, и спаси́ мя по мѣлости Тво́ей, <sup>27</sup> и да разуме́ют, я́ко рука́ Тво́я сия́, и Ты, Го́споди, сотвори́л еси́ ю́. <sup>28</sup> Проклену́т ти́и, и Ты благослови́ши, воста́ющии на мя да посты́дятся, раб же Тво́й возвеселѣ́тся. <sup>29</sup> Да облеку́тся оболга́ющии мя в срамоту́, и оде́дуться, я́ко оде́ждею, студо́м сво́им. <sup>30</sup> Испове́мся Го́сподевѣ зело́ усты́ мо́ими, и посреде́ мно́гих восхва́лю Его́, <sup>31</sup> я́ко предста́ одесну́ю убо́гаго, е́же спасти́ от гоня́щих ду́шу мою́.

и не восхотел благословения, и отступит от него. <sup>18</sup> И облечется он проклятием, словно одеждой, и проникнет оно, как вода, в утробу его и, словно елей, в кости его; <sup>19</sup> да будет оно ему, словно одежда, что носит он, и как пояс, каким опоясывается! <sup>20</sup> Такова участь тех, кто клеветает на меня пред Господом и говорит дурное о душе моей! <sup>21</sup> Но Ты, Господи, Господи, защити меня во имя Твое, по благой милости Твоей! <sup>22</sup> Избавь меня, ибо я беден и убог, и сердце мое содрогнулось во мне! <sup>23</sup> Как тень бегущая, исчезаю; как саранчу гонят меня. <sup>24</sup> Колена мои ослабели от поста, и тело мое изнемогло без елея. <sup>25</sup> И стал я посмешищем для врагов своих; глядя на меня, кивают они головами. <sup>26</sup> Помогите мне, Господи Боже мой, и спаси меня по милости Твоей! <sup>27</sup> И да познают они силу руки Твоей, и Ты, Господи, это сотворишь! <sup>28</sup> Проклянут они меня, а Ты благословишь; восстающие на меня да постыдятся, раб же Твой возвеселится. <sup>29</sup> Да облекутся позором те, что клеветают на меня, и оденутся, словно одеждою, стыдом своим! <sup>30</sup> Возглашу славу Господа устами своими, среди множества людей восхваляю Его; ибо явился Он мне убогому, спасти от гонителей душу мою.

Слава:

## КАФИСМА ШЕСТНАДЦАТАЯ

### Псалом Давида, 109

<sup>1</sup> Рече Господь Господеву моему: седи одесную Мене, дондеже положу враги Твоя подножие ног Твоих. <sup>2</sup> Жезл силы пошлет ти Господь от Сиона, и господствуй посреде врагов Твоих. <sup>3</sup> С Тобою начало в день силы Твоей, во светлостех святых Твоих, из чрева прежде денницы роди Тебя. <sup>4</sup> Клятятся Господь и не раскается: Ты иерей во век, по чину Мелхиседекову. <sup>5</sup> Господь одесную Тебе сокрушил есть в день гнева Своего царя. <sup>6</sup> Судит во языцех, исполнит падения, сокрушит главы на земли многих. <sup>7</sup> От потока на пути пьет, сего ради вознесет главу.

<sup>1</sup> Сказал Господь Господу моему: «Сиди справа от Меня, доколе не повергну врагов Твоих к подножию ног Твоих!» <sup>2</sup> Жезл власти дарует Тебе Господь с высот Сиона, и господствуй над врагами Твоими! <sup>3</sup> Ты явишь могущество в день славы Твоей, в сиянии святых Твоих. «Из чрева Моего до зари *мироздания* рожден Ты». <sup>4</sup> Клялся Господь и не отречется от слов Своих: «Ты священник навеки по чину Мелхиседекову!». <sup>5</sup> Господь пред Тобою низверг царей в день гнева Своего; <sup>6</sup> судить будет Он народы, устелит землю телами павших, сокрушит головы врагов Своих; <sup>7</sup> из потока на пути Своем будет пить; и высоко поднимет Он чело Свое.

### Аллилуия, 110

<sup>1</sup> Исповемся Тебе, Господи, всем сердцем моим в совете правых и сонме. <sup>2</sup> Велия дела Господня, изыскана во всех волях Его. <sup>3</sup> Исповедание и великолепие дело Его и правда Его пребывает в век века. <sup>4</sup> Память сотворил есть чудес Своих, Милостив и Щедр Господь. <sup>5</sup> Пищу даде боящимся Его, помянет в век завет Свой. <sup>6</sup> Крепость дел Своих возвестит людем Своим, дати им достояние язык. <sup>7</sup> Дела рук Его истина и суд, верны вся заповеди Его, <sup>8</sup> утвержены в век века, сотворены во истине и правоте. <sup>9</sup> Избавление послал людем Своим: заповеда в век завет Свой. Свято и страшно имя Его. <sup>10</sup> Начало премудрости страх Господень, разум же

<sup>1</sup> Прославлю Тебя, Господи, всем сердцем моим в совете и сонме праведных. <sup>2</sup> Велики дела Господни, прекрасны все деяния Его; <sup>3</sup> слава и великолепие присущи делам Его, и правда Его живет вовеки. <sup>4</sup> Памятными соделал чудеса Свои. Милостив и щедр Господь. <sup>5</sup> Пищу даровал боящимся Его; помнит вечно завет Свой; <sup>6</sup> могущество Свое явил народу Своему, даровал ему достояние язычников. <sup>7</sup> Дела рук Его исполнены истины и правды, непреложны заповеди Его, <sup>8</sup> утверждены навеки, сотворены по истине и правде. <sup>9</sup> Избавление послал Он народу Своему, заповедал навеки завет Свой. Свято и грозно имя Его. <sup>10</sup> Начало премудрости – страх пред Господом; всем, кто живет в ней, разум светлый дарован. Слава Божья пребывает вовеки.

благ всем творящим и. Хвала Его пребывает в век века.

Аллилуия, Аггеево и Захариино, 111

<sup>1</sup> Блажен муж, бояйся Господа, в заповедех Его восхощет зело. <sup>2</sup> Сильно на земли будет семя его, род правых благословится: <sup>3</sup> слава и богатство в дому его, и правда его пребывает в век века. <sup>4</sup> Возсия во тме свет правым: милостив и щедр, и праведен. <sup>5</sup> Благ муж, щедря и дая: устроит словеса своя на суде, яко в век не подвижится. <sup>6</sup> В память вечную будет праведник. <sup>7</sup> От слуха зла не убоится, <sup>8</sup> готово сердце его уповати на Господа. Утвердися сердце его, не убоится, дондеже воззрит на враги своя. <sup>9</sup> Расточи, даде убогим, правда его пребывает во век века, рог его вознесется в славе. <sup>10</sup> Грешник узрит и прогневается, зубы своими поскрежетет и растает, желание грешника погибнет.

<sup>1</sup> Блажен муж, боящийся Господа, возлюбил он заповеди Его. <sup>2</sup> Сильны будут на земле потомки его, род праведных благословен будет; <sup>3</sup> слава и богатство в доме его, и правда его пребывает из века в век. <sup>4</sup> Воссиял во тме свет праведным. Милостив и щедр праведник. <sup>5</sup> Добрый щедро дает займы; будет оправдан он на Суде и вовеки не поколеблется. <sup>6</sup> Навеки памятен будет праведник. <sup>7</sup> Дурной молвы не убоится он. <sup>8</sup> Готово сердце его уповать на Господа; непоколебимо сердце его, не уstraшитсЯ он, взирая на врагов своих. <sup>9</sup> Расточил он имущество свое, раздал убогим; правда его пребудет из века в век; достоинство его вознесется в славе. <sup>10</sup> Грешник увидит это и разгневается, зубами своими скрежетать будет он и чахнуть; надежды его погибнут.

Слава:



## Аллилуия, 112

<sup>1</sup> Хвалите, отроцы, Господа, хвалите имя Господне. <sup>2</sup> Буди имя Господне благословенно отныне и до века. <sup>3</sup> От восток солнца до запад хвально имя Господне. <sup>4</sup> Высок над всеми языки Господь: над небесы слава Его. <sup>5</sup> Кто яко Господь Бог наш? На высоких живый <sup>6</sup> и на смиренные призираый на небесы и на земли, <sup>7</sup> воздвизая от земли нища и от гноища возвышая убога, <sup>8</sup> посадит его с князи, с князи людей своих, <sup>9</sup> вселяя неплодовь в дом матерь о чадах веселящуся.

<sup>1</sup> Восхваляйте, отроки, Господа, восхваляйте имя Господне! <sup>2</sup> Да будет имя Господне благословенно отныне и вовеки! <sup>3</sup> От востока до запада да восхвалят имя Господне. <sup>4</sup> Вознесен над всеми народами Господь; слава Его превыше небес. <sup>5</sup> Кто подобен Господу Богу нашему? Он на высотах живет, <sup>6</sup> и взирает на смиренных на небесах и на земле. <sup>7</sup> Возвышает Он над землей нищего, из грязи поднимает убогого, <sup>8</sup> и посадит его с князьями, с князьями народа Своего; <sup>9</sup> поселит Он неплодную в доме Своем, как мать, радующуюся о детях своих.

## Аллилуия, 113

<sup>1</sup> Во исходе Израилеве от Египта, дому Иаковля из людей варвар, <sup>2</sup> бысть Иудея святыня Его, Израиль область его. <sup>3</sup> Море виде и побеже, Иордан возвратися вспять, <sup>4</sup> горы възиграшася, яко овни, и холмы, яко агнцы овчии. <sup>5</sup> Что ти есть, море, яко побегло еси? И тебе, Иордане, яко возвратился еси вспять? <sup>6</sup> Горы, яко възграстеса, яко овни, и холмы, яко агнцы овчии? <sup>7</sup> От лица Господня подвижеса земля, от лица Бога Иаковля, <sup>8</sup> обращшаго камень во езера водная и несекомый во источники водныя. <sup>9</sup> Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему даждь славу, о милости Твоей и истине Твоей. <sup>10</sup> Да не когда рекут языцы: где есть Бог их? <sup>11</sup> Бог же наш на небесы и на земли, вся елика восхотел, сотвори. <sup>12</sup> Идоли язык сребро и злато, дела рук человеческих. <sup>13</sup> Уста имут, и не возлагают, очи имут и не узрят, <sup>14</sup> уши имут, и не услышат, ноздри имут, и не обоняют, <sup>15</sup> рuce имут, и не осяжут, нозе имут, и не пойдут,

<sup>1</sup> По исходе Израиля из Египта, рода Иаковлева из страны варваров, <sup>2</sup> стала Иудея святыней Его, Израиль – областью Его. <sup>3</sup> Море увидев, отхлынуло, Иордан возвратился вспять; <sup>4</sup> горы възиграли, точно овцы, и холмы, точно ягнята. <sup>5</sup> Что стало с тобою, море, что отхлынуло ты, и что стало с тобою, Иордан, что возвратился ты вспять? <sup>6</sup> Что възиграли вы, горы, точно овцы, а вы, холмы, будто ягнята? <sup>7</sup> От взора Господня поколебалась земля, от взора Бога Иаковлева; <sup>8</sup> где были камни, создал Он озеро полноводное, из недр скалы несокрушимой по воле Его возник источник вод. <sup>9</sup> Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему даруй славу, по милости Твоей и по истине Твоей! <sup>10</sup> Да никогда не скажут язычники: «Где их Бог?» <sup>11</sup> А Бог наш на небесах и на земле все, что восхотел, сотворил. <sup>12</sup> Идолы язычников – серебро и золото, дело рук человеческих; <sup>13</sup> уста имеют, и не заговорят; очи имеют, и не увидят; <sup>14</sup> уши имеют, и не услышат; ноздри имеют, и не обоняют; <sup>15</sup> руки имеют, и не будут осязать; ноги имеют, и не пойдут; не подают голоса гортанью своею. <sup>16</sup> Да уподобятся идолам создавшие их и все надеющиеся на них! <sup>17</sup> Дом Израилев

не возгласят гортанем своим. <sup>16</sup> Подобни им да будут творящие я, и вси надеющиеся на ня. <sup>17</sup> Дом Израилев упова на Господа: Помощник и Защититель им есть. <sup>18</sup> Дом Ааронъ упова на Господа: Помощник и Защититель им есть. <sup>19</sup> Боящиеся Господа уповаша на Господа: Помощник и Защититель им есть. <sup>20</sup> Господь помянув ны благословил есть нас, благословил есть дом Израилев, благословил есть дом Ааронъ, <sup>21</sup> благословил есть боящихся Господа, малыя с великими. <sup>22</sup> Да приложит Господь на вы, на вы и на сыны ваша. <sup>23</sup> Благословени вы Господеви, сотворшему небо и землю. <sup>24</sup> Небо небесе Господеви, землю же даде сыновом человеческим. <sup>25</sup> Не мертвии восхвалят Тя, Господи, ниже вси низходящи во ад, <sup>26</sup> но мы, живии, благословим Господа отныне и до века.

#### Аллилуия, 114

<sup>1</sup> Возлюбих, яко услышит Господь глас моления моего, <sup>2</sup> яко приклоню ухо Свое мне, и во дни моя призову. <sup>3</sup> Объяша мя болезни смертныя, беды адовы обретоша мя, скорбь и болезнь обретох, и имя Господне призвах: <sup>4</sup> о, Господи, избави душу мою. Милостив Господь и Праведен, и Бог наш милует. <sup>5</sup> Храняй младенцы Господь: смирихся, и спасе мя. <sup>6</sup> Обратися, душе моя, в покой твой, яко Господь благодествова тя. <sup>7</sup> Яко изыят душу мою от смерти, очи мои от слез и нозе мои от поползновения. <sup>8</sup> Благоугожду пред Господем во стране живых.

уповал на Господа; Податель помощи и Защитник Он им. <sup>18</sup> Дом Ааронов уповал на Господа; Податель помощи и Защитник Он им. <sup>19</sup> Боящиеся Господа уповали на Господа; Податель помощи и Защитник Он им. <sup>20</sup> Господь, помнит нас и благословил нас; благословил Он дом Израилев, благословил дом Ааронов, <sup>21</sup> благословил боящихся Его, малых и великих. <sup>22</sup> Да умножит Господь блага вам, вам и сыновьям вашим! <sup>23</sup> Благословляет вас Господь, Творец неба и земли. <sup>24</sup> Небо, что превыше Небес, обитель Господа, землю же даровал Он сынам человеческим. <sup>25</sup> Не мертвые восхвалят Тебя, Господи, и не те, кто нисходит в ад; <sup>26</sup> но мы, живые, благословим Господа отныне и вовеки!

<sup>1</sup> Возрадовался я, ибо услышал Господь моление мое, <sup>2</sup> ибо Он приклонил ухо Свое ко мне; и я во все дни жизни моей призывать буду Его. <sup>3</sup> Объяли меня болезни смертные, беды адовы постигли меня; познал я скорбь и болезнь и призвал имя Господне. <sup>4</sup> О, Господи, избавь от бед душу мою! Милостив Господь и праведен, милует нас Бог наш. <sup>5</sup> Хранит младенцев Господь; смирился я, и спас Он меня. <sup>6</sup> Обрети покой, душа моя. Ибо Господь сотворил благо тебе! <sup>7</sup> Избавил Он душу мою от смерти, очи мои от слез и стопы мои от преткновения. <sup>8</sup> Угождать буду Господу на земле живых.

Слава:

## Аллилуия, 115

<sup>1</sup> Вéровах, тёмже возглаголах, аз же смири́хся зело́. <sup>2</sup> Аз же рех во изступлѣнии моём: всяк человек ложь. <sup>3</sup> Что воздам́ Господеви о всех, я́же воздаде́ ми? <sup>4</sup> Ча́шу спасѣния прииму́ и имя́ Господне́ призову́, <sup>5</sup> моли́твы моя́ Господеви воздам́ пред всѣми́ людьми́ Его. <sup>6</sup> Честна́ пред Господем́ смерть преподо́бных Его. <sup>7</sup> О, Госпо́ди, аз раб Твой, аз раб Твой и сын рабыни Твоея́; растерза́л еси́ у́зы моя́. <sup>8</sup> Тебе́ пожру́ жертву хвалы́, и во имя́ Господне́ призову́. <sup>9</sup> Моли́твы моя́ Господеви воздам́ пред всѣми́ людьми́ Его, <sup>10</sup> во двóрех до́му Господня́, посреде́ тебе́, Иерусали́ме.

<sup>1</sup> Веровал я и говорил себе: «Смирился я глубоко». <sup>2</sup> Сказал я в исступлении моем: «Всяк человек лжив!» <sup>3</sup> Чем воздам я Господу за все, что даровал Он мне? <sup>4</sup> Чашу спасения приму и имя Господне призову; <sup>5</sup> обеты, что дал я Господу, исполню пред всем народом Его. <sup>6</sup> Честна пред Господом смерть праведников Его. <sup>7</sup> О Господи, я раб Твой, я раб Твой и сын рабыни Твоей! Расторг Ты узы мои. <sup>8</sup> Тебе принесу жертву хвалою и имя Господне призову. <sup>9</sup> Обеты, что я дал Господу, исполню пред всем народом Его, <sup>10</sup> во дворах дома Господня, в ограде твоей, Иерусалим!

## Аллилуия, 116

<sup>1</sup> Хвалите́ Госпо́да вси язы́цы, похвалите́ Его́ вси лю́дие, <sup>2</sup> я́ко утверди́ся ми́лость Его на нас, и истина́ Господня́ пребыва́ет во век.

<sup>1</sup> Славьте Господа, все народы, восхваляйте Его, все люди! <sup>2</sup> Ибо непреложна милость Его к нам, и истина Господня пребывает вовеки!

## Аллилуия, 117

<sup>1</sup> Испове́дайтесь Господеви, я́ко Благ, я́ко в век ми́лость Его. <sup>2</sup> Да рече́т у́бо дом Изра́илев: я́ко Благ, я́ко в век ми́лость Его. <sup>3</sup> Да рече́т у́бо дом Ааро́нь: я́ко Благ, я́ко в век ми́лость Его. <sup>4</sup> Да реку́т у́бо вси бо́ящиеся Госпо́да: я́ко Благ, я́ко в век ми́лость Его. <sup>5</sup> От ско́рби призва́х Госпо́да, и услы́ша мя в про́странство. <sup>6</sup> Господь́ мне Помо́щник, и не убою́ся, что сотвори́т мне человек. <sup>7</sup> Господь́ мне Помо́щник, и аз воззрю́ на враги́ моя́. <sup>8</sup> Бла́го есть наде́яться на Госпо́да, не́жели наде́яться на челове́ка. <sup>9</sup> Бла́го есть упова́ти на Госпо́да, не́жели упова́ти на кня́зи. <sup>10</sup> Все язы́цы

<sup>1</sup> Прославляйте Господа, ибо Он благ, и навеки милость Его! <sup>2</sup> Да скажет так дом Израилев: Он благ, и навеки милость Его. <sup>3</sup> Да скажет так дом Ааронов: Он благ, и навеки милость Его. <sup>4</sup> Да скажут боящиеся Господа: Он благ, и навеки милость Его. <sup>5</sup> В скорби призвал я Господа, и Он услышал меня и даровал сердцу моему простор. <sup>6</sup> Господь подают мне помощь, и я не усташусь: что сотворит мне человек? <sup>7</sup> Господь подают мне помощь, и я буду взирать без страха на врагов моих. <sup>8</sup> Лучше надеяться на Господа, нежели надеяться на человека; <sup>9</sup> лучше уповать на Господа, нежели уповать на князей. <sup>10</sup> Все народы окружили меня. Но именем Господним боролся я с ними. <sup>11</sup> Обступили, окружили

обыдоша мя, и именем Господним противляхся им, <sup>11</sup> обышедше обыдоша мя, и именем Господним противляхся им, <sup>12</sup> обыдоша мя, яко пчелы сот, и разгорешася, яко огонь в тернии, и именем Господним противляхся им. <sup>13</sup> Отриновён превратихся пасти, и Господь прият мя. <sup>14</sup> Крепость моя и пение мое Господь, и бысть ми во спасение. <sup>15</sup> Глас радости и спасения в селениях праведных: <sup>16</sup> десница Господня сотвори силу. Десница Господня вознесё мя, десница Господня сотвори силу. <sup>17</sup> Не умру, но жив буду, и повею дела Господня. <sup>18</sup> Наказуя наказá мя Господь, смерти же не предаде мя. <sup>19</sup> Отверзите мне врата правды, вшед в ня исповемя Господеви. <sup>20</sup> Сия врата Господня, праведнии внидут в ня. <sup>21</sup> Исповемя Тебе, яко услышал мя еси, и был еси мне во спасение. <sup>22</sup> Камень, егоже небрегоша зиждущии, сей бысть во главу угла: <sup>23</sup> от Господа бысть сей, и есть дивен во очесех наших. <sup>24</sup> Сей день, егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся в онь. <sup>25</sup> О, Господи, спаси же, о Господи, поспеши же. <sup>26</sup> Благословён грядый во имя Господне, благословихом вы из дому Господня. <sup>27</sup> Бог Господь, и явися нам: составите праздник во учающих до рог олтаревых. <sup>28</sup> Бог мой еси Ты, и исповемя Тебе, Бог мой еси Ты, и вознесу Тя. Исповемя Тебе, яко услышал мя еси, и был еси мне во спасение. <sup>29</sup> Исповедайтесь Господеви, яко Благ, яко в век милость Его.

меня, но именем Господним боролся я с ними. <sup>12</sup> Окружили меня, будто пчелы соты, и яростью пылали, точно огонь в терновнике, но именем Господним боролся я с ними. <sup>13</sup> Низринут был я и едва не упал, но Господь поддержал меня. <sup>14</sup> Крепость моя Господь, Его воспеваю, и был Он мне во спасение. <sup>15</sup> Клики радостные спасенных слышны в обителях праведных: десница Господня явила силу. <sup>16</sup> Десница Господня вознесла меня, десница Господня явила силу. <sup>17</sup> Не умру, но жив буду и поведаю дела Господни. <sup>18</sup> Наказывая, поучал меня Господь, смерти же не предал меня. <sup>19</sup> Отверзите мне врата правды! Войдя в них, я прославлю Господа. <sup>20</sup> Вот врата Господни; только праведники войдут в них. <sup>21</sup> Прославлю Тебя, ибо услышал Ты меня и явил мне спасение. <sup>22</sup> Камень, что отвергнут был строителями, встал во главу угла; <sup>23</sup> от Господа был он, и дивен взорам нашим. <sup>24</sup> Сей день сотворен Господом, возрадуемся же и возвеселимся! <sup>25</sup> О, Господи, спаси нас! О, Господи, поспеши *помочь!* <sup>26</sup> Благословен грядущий во имя Господне! Благословляем вас из дома Господня! <sup>27</sup> Бог наш Господь, и явился Он нам. Соберитесь во множестве на праздник в храме перед жертвенником! <sup>28</sup> Ты Бог мой, и проставлю Тебя; Ты Бог мой, и превознесу Тебя; прославлю Тебя, ибо услышал Ты меня и явил мне спасение. <sup>29</sup> Прославляйте Господа, ибо Он благ, и навеки милость Его!

Слава:

## КАФИСМА СЕМНАДЦАТАЯ

Аллилуия, 118

<sup>1</sup> Блажени непорочнии в путь, ходящи в законе Господни.  
<sup>2</sup> Блажени испытующии свидения Его, всем сердцем възыщут Его, <sup>3</sup> не делающии бо беззакония, в путех Его ходиша. <sup>4</sup> Ты заповедал еси заповеди Твоя сохранить зело. <sup>5</sup> Дабы исправилися путие мой, сохранить оправдания Твоя. <sup>6</sup> Тогда не постыжуся, внегда призрети ми на вся заповеди Твоя. <sup>7</sup> Исповемся Тебе в правости сердца, внегда научити ми ся судьбам правды Твоея. <sup>8</sup> Оправдания Твоя сохраню, не остави мене до зела. <sup>9</sup> В чесом исправит юнейший путь свой; внегда сохранить словеса Твоя. <sup>10</sup> Всем сердцем моим възысках Тебе, не отрини мене от заповедей Твоих. <sup>11</sup> В сердце моем скрых словеса Твоя, яко да не согрешу Тебе. <sup>12</sup> Благословен еси Господи: научи мя оправданием Твоим. <sup>13</sup> Устнама моима возвестих вся судьбы уст Твоих. <sup>14</sup> На пути свидений Твоих насладихся, яко о всяком богатстве. <sup>15</sup> В заповедех Твоих поглумлюся, и уразумею пути Твоя. <sup>16</sup> Во оправданиях Твоих поучуся, не забуду словес Твоих. <sup>17</sup> Воздаждь рабу Твоему: живи мя, и сохраню словеса Твоя. <sup>18</sup> Открой очи мои, и уразумею чудеса от закона Твоего. <sup>19</sup> Пришлец аз есмь на земли: не скрой от мене заповеди Твоя. <sup>20</sup> Возлюбил душа моя возжелати судьбы Твоя на всякое время. <sup>21</sup> Запретил еси гордым: прокляти уклоняющися от заповедей Твоих. <sup>22</sup> Отыми от мене понос и унижение, яко свидений Твоих възысках. <sup>23</sup> Ибо седоша князи, и на мя клеветашу, раб же Твой глумляшеся во

<sup>1</sup> Блаженны непорочные на путях своих, соблюдающие закон Господень. <sup>2</sup> Блаженны познающие откровения Его, всем сердцем ищут они Его. <sup>3</sup> Ибо те, кто не творит беззакония, путями Его ходят. <sup>4</sup> Ты заповедал крепко хранить заповеди Твои; <sup>5</sup> да будут правыми пути мои, и сохраню повеления Твои! <sup>6</sup> Тогда не постыжусь я, взирая на заповеди Твои. <sup>7</sup> Прославлю Тебя в правде сердца моего, когда постигну праведные суды Твои. <sup>8</sup> Повеления Твои сохраню; не оставляй меня. <sup>9</sup> Как исправит юноша путь свой? Когда сохранит он слова Твои. <sup>10</sup> Всем сердцем моим искал я Тебя; не отстрихни меня от заповедей Твоих! <sup>11</sup> В сердце моем сберег я слова Твои, да не согрешу пред Тобою. <sup>12</sup> Благословен Ты, Господи; научи меня повелениям Твоим! <sup>13</sup> Устами моими возвещал я изреченное устами Твоими. <sup>14</sup> На пути откровений Твоих услаждался я, словно великим богатством. <sup>15</sup> О заповедях Твоих размышлять буду и уразумею пути Твои. <sup>16</sup> Повелениям Твоим научусь; не забуду слов Твоих. <sup>17</sup> Воздай должное мне, рабу Твоему; даруй мне жизнь, и сохраню я слова Твои! <sup>18</sup> Отверзи очи мои, и уразумею чудеса, явленные законом Твоим. <sup>19</sup> Пришлец я на земле; не скрой от меня заповедей Твоих! <sup>20</sup> Отрадн душе моей внимать судам Твоим во всякое время. <sup>21</sup> Наказал Ты гордых. Прокляты уклоняющиеся от заповедей Твоих! <sup>22</sup> Сними с меня позор и унижение, ибо искал я откровений Твоих. <sup>23</sup> Ибо собрались князья и на меня клеветали, раб же Твой размышлял о повелениях Твоих; <sup>24</sup> ибо откровения Твои – в поучение мне, и советниками моими стали повеления Твои. <sup>25</sup> Поникла душа моя; возврати мне жизнь словом Твоим! <sup>26</sup> Пути мои возвестил я Тебе, и услышал Ты меня; научи меня повелениям Твоим! <sup>27</sup> Дай мне уразуметь путь повелений Твоих, размышлять буду о чудесах Твоих. <sup>28</sup> Впала в

оправданий Твоих: <sup>24</sup> Ибо свидения Твоя поучение мое есть, и совети мои оправдания Твоя. <sup>25</sup> Прильпе земли душа моя: живи мя по словеси Твоему. <sup>26</sup> Пути моя возвестих, и услышал мя еси: научи мя оправданием Твоим: <sup>27</sup> Путь оправданий Твоих вразуми ми, и поглумлюся в чудесах Твоих. <sup>28</sup> Возрема душа моя от уныния: утверди мя в словесах Твоих. <sup>29</sup> Путь неправды остави от мене, и законом Твоим помилуй мя. <sup>30</sup> Путь истины избвлю, и судьбы Твоя не забуду. <sup>31</sup> Прилеплюся свидением Твоим, Господи, не посрами мене. <sup>32</sup> Путь заповедей Твоих текучи, егда расширил еси сердце мое. <sup>33</sup> Законоположи мне, Господи, путь оправданий Твоих, и взыщу и вину: <sup>34</sup> Вразуми мя, и испытаю закон Твой, и сохраню и всем сердцем моим. <sup>35</sup> Настави мя на стезю заповедей Твоих, яко тую восхотех. <sup>36</sup> Приклони сердце мое во свидения Твоя, а не в лихоимство. <sup>37</sup> Отврати очи мои, еже не видети суеты, в пути Твоем живи мя. <sup>38</sup> Постави рабу Твоему слово Твое в страх Твой. <sup>39</sup> Отними поношение мое, еже непщевах: яко судьбы Твоя благи. <sup>40</sup> Се возжелал заповеди Твоя, в правде Твоей живи мя. <sup>41</sup> И да придет на мя милость Твоя Господи, спасение Твое по словеси Твоему. <sup>42</sup> И отвечаю поношающим ми слово: яко уповах на словеса Твоя. <sup>43</sup> И не отними от уст моих словеса истинна до зела, яко на судьбы Твоя уповах. <sup>44</sup> И сохраню закон Твой вину, в век и в век века. <sup>45</sup> И хождях в широте, яко заповеди Твоя взысках. <sup>46</sup> И глаголах о свидениях Твоих пред царями, и не стыдяхся: <sup>47</sup> И поучахся в заповедех Твоих, яже возлюбих зело: <sup>48</sup> И воздвигох рuce мои к заповедем Твоим, яже возлюбих, и глумляхся во оправданиях Твоих. <sup>49</sup> Помани словеса Твоя рабу Твоему, ихже упование дал ми еси. <sup>50</sup> То мя утеши во

дремоту душа моя от уныния; утверди меня в словах Твоих! <sup>29</sup> Удали от меня пути неправды и по закону Твоему помилуй меня! <sup>30</sup> Путь истины избрал я и судов Твоих не забыл. <sup>31</sup> Припал я к откровениям Твоим, Господи, не посрами меня! <sup>32</sup> Путем заповедей Твоих ходил я, когда расширил Ты душу мою. <sup>33</sup> Сделай законом для меня, Господи, путь повелений Твоих, и буду вечно искать его; <sup>34</sup> вразуми меня, да познаю закон Твой и сохраню его в сердце моем. <sup>35</sup> Наставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо она желанна мне. <sup>36</sup> Склони сердце мое к откровениям Твоим, а не к наживе неправедной! <sup>37</sup> Отврати очи мои, дабы не узреть мне суеты; на пути Твоем даруй мне жизнь! <sup>38</sup> Дай рабу Твоему принять слово Твое со страхом! <sup>39</sup> Сними с меня поношение, о котором я помышляю, ибо суды Твои благи. <sup>40</sup> Возжелал заповедей Твоих; правдою Твоею даруй мне жизнь! <sup>41</sup> И да низойдет на меня милость Твоя, Господи, и буду спасен по слову Твоему; <sup>42</sup> и дам ответ тем, кто порочит меня, ибо я уповаю на слова Твои. <sup>43</sup> И не отними слов правды от уст моих, ибо я на суды Твои уповаю; <sup>44</sup> и сохраню навсегда закон Твой, на вечные времена. <sup>45</sup> Просторно стало сердцу моему, ибо искал я заповедей Твоих. <sup>46</sup> И говорил я об откровениях Твоих пред царями и не смущался; <sup>47</sup> и поучался заповедям Твоим, которые возлюбил; <sup>48</sup> и простираю руки мои к заповедям Твоим, которые возлюбил, и углублялся в оправдания Твои. <sup>49</sup> Дай мне, рабу Твоему, помнить слова Твои, на которые Ты велел мне уповать. <sup>50</sup> Утешило это меня в унижении моем, ибо слово Твое вернуло мне жизнь. <sup>51</sup> Гордые дерзостно попирали закон; но не уклонился я от закона Твоего. <sup>52</sup> Вспоминаю суды Твои от века, Господи, и утешался. <sup>53</sup> Печаль объела меня при виде грешников, отвергающих закон Твой. <sup>54</sup> Воспевал я повеления Твои во время странствия моего. <sup>55</sup> Вспоминаю я в ночи имя Твое, Господи, и хранил закон Твой. <sup>56</sup> Был он в сердце моем, ибо я искал повелений Твоих. <sup>57</sup> Ведом Тебе удел мой, Господи; сказал я: «Сохраню закон Твой». <sup>58</sup> Помолился я пред лицом Твоим всем сердцем моим; помилуй меня по слову Твоему! <sup>59</sup> Помыслил я о путях Твоих и вновь направил стопы мои к откровениям Твоим. <sup>60</sup>

смирении моём, яко слово Твое живи мя. <sup>51</sup> Горди законопреступоваху до зела: от закона же Твоего не уклонихся. <sup>52</sup> Помянух судьбы Твоя от века, Господи, и утешихся. <sup>53</sup> Печаль прият мя от грешник, оставляющих закон Твой. <sup>54</sup> Пета бяху мне оправдания Твоя, на месте пришествия моего. <sup>55</sup> Помянух в нощи Имя Твое, Господи, и сохраних закон Твой. <sup>56</sup> Сей бысть мне, яко оправданий Твоих взысках. <sup>57</sup> Часть моя еси, Господи, рех сохранити закон Твой. <sup>58</sup> Помолихся лицу Твоему всем сердцем моим: помилуй мя по словеси Твоему. <sup>59</sup> Помыслих пути Твоя, и возвратих ноге мой во свидения Твоя. <sup>60</sup> Уготовихся и не смутихся сохранити заповеди Твоя. <sup>61</sup> Ужя грешник обязашася мне, и закона Твоего не забых. <sup>62</sup> Полунощи востах исповедатися Тебе о судьбах правды Твоея. <sup>63</sup> Причастник аз есмь всем боящимся Тебе, и хранящим заповеди Твоя. <sup>64</sup> Милости Твоея, Господи, исполнь земля: оправданием Твоим научи мя. <sup>65</sup> Благость сотвори еси с рабом Твоим, Господи, по словеси Твоему. <sup>66</sup> Благости, и наказанию и разуму научи мя, яко заповедем Твоим веровах. <sup>67</sup> Прже даже не смирити ми ся, аз прегреших: сего ради слово Твое сохраних. <sup>68</sup> Благ еси Ты, Господи, и благостию Твоею научи мя оправданием Твоим. <sup>69</sup> Умножися на мя неправда гордых, аз же всем сердцем моим испытаю заповеди Твоя. <sup>70</sup> Усырися яко млеко сердце их, аз же закону Твоему поучихся. <sup>71</sup> Благо мне, яко смирил мя еси, яко да научуся оправданием Твоим. <sup>72</sup> Благ мне закон уст Твоих, паче тысящ злата и сребра.

Слава:

Приготовился я и не смутился, сохраняя заповеди Твои. <sup>61</sup> Сети грешников опутали меня. Но я закона Твоего не забыл. <sup>62</sup> В полночь вставал я прославлять Тебя за правые суды Твои. <sup>63</sup> Друг я всем боящимся Тебя и хранящим заповеди Твои. <sup>64</sup> Милости Твоей, Господи, исполнена земля; повелениям Твоим научи меня! <sup>65</sup> Благо сотворил Ты рабу Твоему, Господи, по слову Твоему; <sup>66</sup> милосердию, покорности и разумению научи меня, ибо я верю заповедям Твоим. <sup>67</sup> Доколе не испытал я унижений, я согрешал, но ныне храню слово Твое. <sup>68</sup> Благ Ты, Господи, и по благи Твоей научи меня повелениям Твоим! <sup>69</sup> Умножилась и восстала на меня неправда людей гордых, я же всем сердцем моим познавать буду заповеди Твои. <sup>70</sup> Отвердело, будто сыр, сердце у них; я же закону Твоему поучаюсь. <sup>71</sup> Благо мне, что смирил Ты меня. Да научусь я повелениям Твоим. <sup>72</sup> Благ мне закон уст Твоих, дороже он многого множества золота и сребра.

Слава:

<sup>73</sup> Руце Твой сотвори́сте мя, и созда́сте мя: вразуми́ мя, и научу́ся за́поведем Твои́м. <sup>74</sup> Боя́щиеся Тебе́ у́зрят мя и возвеселя́тся, я́ко на словеса́ Твоя́ упова́х. <sup>75</sup> Разуме́х Го́споди, я́ко пра́вда судьбы́ Твоя́, и вои́стинну смири́л мя еси́. <sup>76</sup> Бу́ди же ми́лость Твоя́, да утэ́шит мя по словеси́ Твоему́ рабу́ Твоему́. <sup>77</sup> Да прии́дут мне щедро́ты Твоя́, и жив бу́ду, я́ко за́кон Твой поуче́ние моё́ есть. <sup>78</sup> Да посты́дятся го́рдии, я́ко непра́ведно беззако́нноваша на мя, аз же поглумлю́ся в за́поведех Твои́х. <sup>79</sup> Да обратя́т мя боя́щиеся Тебе́, и ве́дящи свиде́ния Твоя́. <sup>80</sup> Бу́ди се́рдце моё́ непоро́чно во оправда́ниях Твои́х, я́ко да не посты́жуся. <sup>81</sup> Исчеза́ет во спасе́ние Твое́ душа́ моя́, на словеса́ Твоя́ упова́х. <sup>82</sup> Исчезо́ша о́чи мои́ в сло́во Твое́, глаго́люще: когда́ утэ́шиши мя; <sup>83</sup> За́не бых я́ко мех на сла́не: оправда́ний Твои́х не забы́х. <sup>84</sup> Коли́ко есть дней раба́ Твоего́; когда́ сотвори́ши ми от гоня́щих мя суд; <sup>85</sup> Пове́даша мне законопресту́пницы глумле́ния, но не я́ко за́кон Твой, Го́споди. <sup>86</sup> Вся за́поведи Твоя́ и́стина: непра́ведно погна́ша мя, помози́ ми. <sup>87</sup> Вма́ле не сконча́ша мене́ на земли́: аз же не оста́вих за́поведей Твои́х. <sup>88</sup> По ми́лости Твое́й живи́ мя, и сохраню́ свиде́ния уст Твои́х. <sup>89</sup> Во век, Го́споди, сло́во Твое́ пребыва́ет на Небеси́. <sup>90</sup> В род и род и́стина Твоя́. Осно́вал еси́ землю, и пребыва́ет. <sup>91</sup> Учи́нением Твои́м пребыва́ет день, я́ко вся́ческая рабо́тна Тебе́. <sup>92</sup> Я́ко а́ще бы не за́кон Твой поуче́ние моё́ был, тогда́ у́бо поги́бл бых во смире́нии моём. <sup>93</sup> Во век не забúду оправда́ний Твои́х, я́ко в них оживи́л мя еси́.

[Среда:]

<sup>94</sup> Твой есмь аз, спаси́ мя, я́ко оправда́ний Твои́х взыска́х. <sup>95</sup> Мене́ жда́ша грэ́шницы погуби́ти мя, свиде́ния Твоя́

<sup>73</sup> Руки Твои сотворили меня и создали меня; вразуми меня, и научусь заповедям Твоим. <sup>74</sup> Боящиеся Тебя увидят меня и возвеселятся, ибо я на слова Твои уповал. <sup>75</sup> Уразумел я, Господи, что праведны суды Твои, и воистину смирил Ты меня. <sup>76</sup> Да осенит меня милость Твоя, да утешит меня по слову Твоему, что сказал Ты рабу Твоему; <sup>77</sup> да низойдут на меня щедроты Твои, и жив буду, ибо закон Твой наставляет меня. <sup>78</sup> Да постыдятся гордые, ибо несправедно и незаконно поступали со мной; я же размышлять буду о заповедях Твоих. <sup>79</sup> Да направят меня *на путь Твой* боящиеся Тебя и познавшие откровения Твои. <sup>80</sup> Да будет сердце мое непорочно хранить повеления Твои, и не буду я посрамлен. <sup>81</sup> Изнемогает душа моя, ожидая от Тебя спасения, на слова Твои уповал. <sup>82</sup> Изнемогли очи мои в ожидании слова Твоего; когда утетишь Ты меня? <sup>83</sup> Ибо стал я точно мех, скованный морозом; но повелений Твоих не забыл. <sup>84</sup> Много ли дней *жизни остается* рабу Твоему? Когда рассудишь Ты меня с гонителями моими? <sup>85</sup> Поведали мне беззаконники измышления свои, но далеки они от закона Твоего, Господи. <sup>86</sup> Все заповеди Твои – истина; несправедно гонят меня, помоги мне! <sup>87</sup> Едва не погубили меня на земле, но не оставил я заповедей Твоих. <sup>88</sup> По милости Твоей верни мне жизнь, и сохраню откровения уст Твоих. <sup>89</sup> Вовеки, Господи, слово Твое пребывает на Небесах. <sup>90</sup> Из рода в род неизменна истина Твоя; сотворил Ты землю, и существует она. <sup>91</sup> Как заповедал Ты, наступает день; ибо все в мире подвластно Тебе. <sup>92</sup> Если бы не соблюдал я закона Твоего, постигла бы меня гибель в уничтожении моем; <sup>93</sup> вовеки не забуду повелений Твоих, ибо они даровали мне жизнь.

[Среда:]

<sup>94</sup> Я раб Твой, спаси меня; ибо я ищу повелений Твоих. <sup>95</sup> Стерегли меня грешники, задумав погубить меня; но я откровения Твои уразумел. <sup>96</sup> Увидел я, что всему приходит конец; но бесконечно широка заповедь Твоя. <sup>97</sup> Как возлюбил я закон Твой, Господи! Всяк день он наставляет меня. <sup>98</sup> Умудрил Ты меня



разумѣх. <sup>96</sup> Всякія кончіны видѣх конѣцъ, широкá заповѣдь Твоя зело. <sup>97</sup> Коль возлюбѣх законъ Твой, Господи, весь день поучѣние моѣ есть. <sup>98</sup> Пáче врагъ моѣхъ умудрилъ мя еси заповѣдию Твоею, яко в векъ мойъ есть. <sup>99</sup> Пáче всехъ учащихъ мя разумѣхъ, яко свидѣнія Твоя поучѣние моѣ есть. <sup>100</sup> Пáче старецъ разумѣхъ, яко заповѣди Твоя взыскахъ. <sup>101</sup> Отъ всякаго пути лукава возбранѣхъ ногáмъ моѣмъ, яко да сохраню словеса Твоя. <sup>102</sup> Отъ судѣбъ Твоихъ не уклонѣхся, яко Ты законоположилъ ми еси. <sup>103</sup> Коль сладкá гортани моему словеса Твоя, пáче меда устомъ моѣмъ. <sup>104</sup> Отъ заповѣдей Твоихъ разумѣхъ, сего ради возненавидѣхъ всякъ путь неправды. <sup>105</sup> Светильникъ ногáма моѣма законъ Твой, и светъ стезя́мъ моѣмъ. <sup>106</sup> Кля́хся и поста́вихъ сохранити судьбы́ правды Твоея. <sup>107</sup> Смирѣхся до зела, Господи, живѣю по словесѣ Твоему. <sup>108</sup> Бóльная устъ моѣхъ благоволи́ же, Господи, и судьбáмъ Твоѣмъ научи́ мя. <sup>109</sup> Душá моя в руку́ Твоею вы́ну, и закона Твоего не забудѣхъ. <sup>110</sup> Положи́ша грѣшницы сеть мнѣ, и отъ заповѣдей Твоихъ не заблудѣхъ. <sup>111</sup> Наслѣдовахъ свидѣнія Твоя во векъ, яко радование сѣрдца моего́ суть. <sup>112</sup> Приклонѣхъ сѣрдце моѣ сотворити оправдáния Твоя в векъ за воздая́ние. <sup>113</sup> Законопреступны́я возненавидѣхъ, законъ же Твой возлюбѣхъ. <sup>114</sup> Помóщникъ мой и Заступникъ мой еси́ Ты, на словеса Твоя уповахъ. <sup>115</sup> Уклонѣтеся отъ менѣ лукавнующи, и испытаю заповѣди Бóга моего́. <sup>116</sup> Заступи́ мя по словесѣ Твоему́, и живъ буду, и не посрами́ менѣ отъ чая́ния моего́. <sup>117</sup> Помози́ ми, и спасу́ся, и поучу́ся во оправдáниихъ Твоихъ вы́ну. <sup>118</sup> Уничжи́л еси́ вся отступа́юща отъ оправдáний Твоихъ, яко неправедно помышлѣние ихъ. <sup>119</sup> Преступáюща непщевáхъ вся грѣшныя земли, сего ради возлюбѣхъ свидѣнія Твоя. <sup>120</sup> Пригвозди́ страху Твоему́ плóти моя, отъ судѣбъ бо Твоихъ

больше, чемъ враговъ моихъ, заповѣдью Твоею, и навеки она моя. <sup>99</sup> Вразумилъся я больше учителей моихъ, ибо откровения Твои наставляютъ меня. <sup>100</sup> Вразумилъся я больше старцевъ, ибо ищу заповѣдей Твоихъ. <sup>101</sup> Отъ всякаго пути греховнаго удалялся я, да сохраню слова Твои; <sup>102</sup> отъ судовъ Твоихъ я не уклонялся, ибо даровалъ Ты мнѣ законъ. <sup>103</sup> Какъ сладки в гортани моей слова Твои! Они слаще меда в устахъ моихъ! <sup>104</sup> Заповѣдями Твоими вразумилъся я и возненавидѣлъ всякъ путь неправды. <sup>105</sup> Светильникъ стопа́мъ моѣмъ законъ Твой, и светъ его на путяхъ моихъ. <sup>106</sup> Покля́лся я неизменно хранить суды правды Твоей. <sup>107</sup> Смирилъся я глубоко; Господи, даруй мнѣ жизнь словомъ Твоимъ! <sup>108</sup> Прими, Господи, обеты, что по доброй волѣ произнесъ я устами моими, и судамъ Твоимъ научи́ меня! <sup>109</sup> Душа моя в рукахъ Твоихъ навеки, и я закона Твоего не забуду. <sup>110</sup> Расставили грѣшники сети мнѣ, но не изменилъ я заповѣдямъ Твоимъ. <sup>111</sup> Навеки унаследовалъ я откровения Твои, ибо они радость сѣрдца моего́; <sup>112</sup> возжелалъ я в сѣрдце моемъ исполнять вовеки повеления Твои, да наградишь Ты меня. <sup>113</sup> Беззаконныхъ я возненавидѣлъ, законъ же Твой возлюбилъ. <sup>114</sup> Ты Податель помощи и Заступникъ мой; на слова Твои уповаю. <sup>115</sup> Отойдите отъ меня, люди лукавые, и познавать буду заповѣди Бога моего́! <sup>116</sup> Защити́ меня словомъ Твоимъ, и живъ буду; и не посрами́ меня в надежде моей! <sup>117</sup> Помоги́ мнѣ, и обрету спасение, и поучаться буду повелениямъ Твоимъ. <sup>118</sup> Унизилъ Ты нарушающихъ повеления Твои, ибо неправедны помыслы ихъ. <sup>119</sup> Нарушителями воли Твоей призналъ я всехъ грѣшниковъ на землѣ; и вот возлюбилъ я откровения Твои. <sup>120</sup> Дай мнѣ всегда страшиться Тебя, Господи, ибо грозитъ мнѣ судъ Твой. <sup>121</sup> Рассудилъ я и поступилъ по правде; не предаю́ меня оскорбителямъ моѣмъ! <sup>122</sup> Прими раба Твоего для блага его, да не клеветаютъ на меня гордые! <sup>123</sup> Очи мои изнемогли, ожидая спасения и слова правды Твоей; <sup>124</sup> Поступи с Твоимъ рабомъ по милости Твоей, и повелениямъ Твоимъ научи́ меня! <sup>125</sup> Рабъ я Твой; вразуми́ меня, и познаю откровения Твои. <sup>126</sup> Пришло время Тебе, Господи, явить силу Твою; попрали законъ Твой! <sup>127</sup> И вот возлюбилъ я заповѣди Твои больше золота и топаза. <sup>128</sup> И устремлялся ко

убо́ялся. <sup>121</sup> Сотвори́х суд и пра́вду, не преда́ждь мене́ обидя́щим мя. <sup>122</sup> Восприими́ раба́ Твоего́ во бла́го, да не оклевета́ют мене́ го́рдии. <sup>123</sup> Очи мои́ исчезо́сте во спасе́ние Твое́, и в сло́во пра́вды Твоея́. <sup>124</sup> Сотвори́ с рабо́м Твои́м по ми́лости Твое́й, и оправда́нием Твои́м научи́ мя. <sup>125</sup> Раб Твой есмь аз: вразуми́ мя, и уве́м свиде́ния Твоя́. <sup>126</sup> Время сотвори́ти Го́сподеви: разори́ша зако́н Твой. <sup>127</sup> Сего́ ра́ди возлюбих за́поведи Твоя́ па́че зла́та и топа́зия. <sup>128</sup> Сего́ ра́ди ко всем за́поведем Твои́м направля́хся, всяк путь непра́вды возненави́дех. <sup>129</sup> Дивна́ свиде́ния Твоя́, сего́ ра́ди испыта́ я душа́ моя́. <sup>130</sup> Явле́ние словес Твои́х просвеща́ет и вразумля́ет младе́нцы. <sup>131</sup> Уста́ моя́ отверзо́х, и привлеко́х дух, я́ко за́поведей Твои́х жела́х.

Слава:

<sup>132</sup> При́зри на мя и поми́луй мя, по суду́ любя́щих и́мя Твое́. <sup>133</sup> Стопы́ моя́ напра́ви по словеси́ Твоему́, и да не облада́ет мно́ю вся́кое беззакони́е. <sup>134</sup> Изба́ви мя от клеветы́ челове́ческой, и сохрани́ю за́поведи Твоя́. <sup>135</sup> Лице́ Твое́ просвети́ на раба́ Твоего́, и научи́ мя оправда́нием Твои́м. <sup>136</sup> Исхо́дища водна́я изведо́сте о́чи мои́, поне́же не сохрани́х зако́на Твоего́. <sup>137</sup> Пра́веден еси́, Го́споди, и пра́ви суди́ Твой. <sup>138</sup> Запове́дал еси́ пра́вду свиде́ния Твоя́ и и́стину zeló. <sup>139</sup> Иста́яла мя есть ре́вность Твоя́, я́ко забы́ша словеса́ Твоя́ врази́ мои́. <sup>140</sup> Разжже́но сло́во Твое́ zeló, и раб Твой возлюбил е́. <sup>141</sup> Юне́йший аз есмь и уничи́жен, оправда́ний Твои́х не забы́х. <sup>142</sup> Пра́вда Твоя́ пра́вда во век, и зако́н Твой и́стина. <sup>143</sup> Ско́рби и ну́жды обрето́ша мя, за́поведи Твоя́ поуче́ние мое́. <sup>144</sup> Пра́вда свиде́ния Твоя́ в век, вразуми́ мя, и жив бу́ду. <sup>145</sup> Воззва́х всем се́рдцем мои́м, услы́ши мя, Го́споди, оправда́ния Твоя́ възщу́. <sup>146</sup> Воззва́х Ти, спаси́ мя,

всем заповедям Твоим, всяк путь неправды возненавидел. <sup>129</sup> Дивны откровения Твои: познает их душа моя. <sup>130</sup> Явленные в Писании слова Твои просвещает и вразумляет младенцев. <sup>131</sup> Я отверз в молитве уста мои и воспрянул духом, ибо заповедей Твоих возжелал.

Слава:

<sup>132</sup> Воззри на меня и помилуй меня, как судишь Ты *милостиво* любящих имя Твое. <sup>133</sup> Стопы мои направь словом Твоим, и да не овладеет мною беззаконие! <sup>134</sup> Избавь меня от клеветы человеческой, и сохрани заповеди Твои! <sup>135</sup> Сиянием лица Твоего озари раба Твоего и научи меня повелениям Твоим! <sup>136</sup> Потoki слез изливают очи мои, ибо не сохранил я закона Твоего. <sup>137</sup> Праведен Ты, Господи, и правы суды Твои; <sup>138</sup> заповедал Ты правду в откровениях Твоих и полноту истины Твоей. <sup>139</sup> Истомился я, стремись к Тебе, ибо враги мои слова Твои забыли. <sup>140</sup> Пламенно слово Твое, и раб Твой возлюбил его. <sup>141</sup> Я самый юный и уничижен я, но повелений Твоих не забыл. <sup>142</sup> Правда Твоя – правда веки, и закон Твой – истина. <sup>143</sup> Беды и скорби овладели мной; но заповеди Твои – в поучение мне. <sup>144</sup> Правда вечная – откровения Твои; вразуми меня, и жив буду. <sup>145</sup> Воззвал я всем сердцем моим, услышь меня, Господи! Повелений Твоих ищу. <sup>146</sup> Воззвал я к Тебе, спаси меня, и сохрани откровения Твои. <sup>147</sup> Встал я до зари и воззвал к Тебе; на слова Твои уповаю. <sup>148</sup> Встретили утро очи мои, да поучусь словам Твоим. <sup>149</sup> Зов мой

и сохраню свидения Твоя. <sup>147</sup> Предварих в безгодии и  
возвах, на словеса Твоя упвах. <sup>148</sup> Предваристе очи мои ко  
утру, поучитися словесем Твоим. <sup>149</sup> Глас мой услыши,  
Господи, по милости Твоей: по судьбе Твоей живи мя. <sup>150</sup>  
Приближися гонящие мя беззаконием, от закона же  
Твоего удалюся. <sup>151</sup> Близ еси Ты, Господи, и вси пути  
Твоя истина. <sup>152</sup> Исперва познах от свидений Твоих, яко в  
век основал я еси. <sup>153</sup> Видь смирение мое и изми мя, яко  
закона Твоего не забых. <sup>154</sup> Суди суд мой и избави мя,  
словеса ради Твоего живи мя. <sup>155</sup> Далече от грешник  
спасение, яко оправданий Твоих не взыскаша. <sup>156</sup> Щедроты  
Твоя многи, Господи, по судьбе Твоей живи мя. <sup>157</sup> Мнози  
изгонящие мя и стужающие ми, от свидений Твоих не  
уклонихся. <sup>158</sup> Видех неразумеваящие и истаях, яко словеса  
Твоих не сохраниша. <sup>159</sup> Видь, яко заповеди Твоя  
возлюбих, Господи, по милости Твоей живи мя. <sup>160</sup> Начало  
словеса Твоих истина, и во век вся судьбы правды Твоея. <sup>161</sup>  
Князи погнаша мя туе, и от словеса Твоих убояся сердце  
мое. <sup>162</sup> Возрадуюся аз о словесах Твоих, яко обретаю  
корысть многу. <sup>163</sup> Неправду возненавидех и омерзих, закон  
же Твой возлюбих. <sup>164</sup> Седмерицею днем хвалих Тя о  
судбах правды Твоея. <sup>165</sup> Мир мног любящим закон Твой, и  
несть им соблазна. <sup>166</sup> Чаю спасения Твоего, Господи, и  
заповеди Твоя возлюбих. <sup>167</sup> Сохрани душа моя свидения  
Твоя и возлюбил я зело. <sup>168</sup> Сохраних заповеди Твоя и  
свидения Твоя, яко вси пути мои пред Тобою, Господи. <sup>169</sup>  
Да приблизится моление мое пред Тя, Господи, по словесах  
Твоему вразуми мя. <sup>170</sup> Да внидет прошение мое пред Тя,  
Господи, по словесах Твоему избави мя. <sup>171</sup> Отрыгнут устне  
мои пение, егда научиши мя оправданием Твоим. <sup>172</sup>

услышь, Господи, по милости Твоей; судом Твоим правым даруй  
мне жизнь! <sup>150</sup> Приблизилась гонители мои беззаконные; от закона  
Твоего отступили они. <sup>151</sup> Близок Ты нам, Господи, и все пути Твои  
– истина. <sup>152</sup> С давних пор познал я из откровений Твоих, что  
навек даровал Ты их. <sup>153</sup> Возри на унижение мое и избавь меня,  
ибо я закона Твоего не забыл. <sup>154</sup> Рассуди тяжбу мою и избавь  
меня! По слову Твоему даруй мне жизнь. <sup>155</sup> Далече грешники от  
спасения, ибо не искали они повелений Твоих. <sup>156</sup> Велики  
щедроты Твои, Господи! Судом Твоим даруй мне жизнь! <sup>157</sup> Много  
у меня гонителей и угнетателей, но откровений Твоих не оставил  
я. <sup>158</sup> Видел я неразумных и сокрушался, ибо не сохранили они  
слов Твоих. <sup>159</sup> Возри, как возлюбил я заповеди Твои! Господи, по  
милости Твоей даруй мне жизнь! <sup>160</sup> Основа слов Твоих – истина, и  
вечны суды правды Твоей. <sup>161</sup> Князя преследовали меня без вины  
моей; но слов Твоих утрашилось сердце мое. <sup>162</sup> Возрадовался я  
о словах Твоих, точно обрел богатство великое. <sup>163</sup> Неправду  
возненавидел я и возгнушался ею, а закон Твой возлюбил. <sup>164</sup> Всяк  
день семикратно восхвалял я Тебя за праведные суды Твои. <sup>165</sup>  
Великий мир *осеняет* любящих закон Твой, и не страшны им  
соблазны. <sup>166</sup> Ждал я, что Ты даруешь мне спасение, Господи, и  
заповеди Твои возлюбил. <sup>167</sup> Хранила душа моя откровения Твои,  
и крепко возлюбила их. <sup>168</sup> Я храню заповеди Твои и откровения  
Твои, ибо все пути мои пред Тобою, Господи! <sup>169</sup> Да вознесется к  
Тебе моление мое: Господи! По слову Твоему, вразуми меня! <sup>170</sup>  
Да вознесется прошение мое к Тебе: Господи! По слову Твоему,  
избавь меня! <sup>171</sup> Изольется из уст моих песнопение, когда научишь  
Ты меня повелениям Твоим. <sup>172</sup> Возгласит язык мой слова Твои,  
ибо все заповеди Твои – правда. <sup>173</sup> Да спасет меня рука Твоя, ибо  
я заповеди Твои возлюбил. <sup>174</sup> Желал я, чтобы Ты спас меня,  
Господи, и закон Твой поучает меня. <sup>175</sup> Жива будет душа моя и  
восхвалит Тебя; и Твой суд оправдает меня. <sup>176</sup> Блуждаю, словно  
овца потерявшаяся; но Ты найдешь раба Твоего, ибо я заповедей  
Твоих не забыл!

Провещает язык мой словеса Твоя, яко вся заповеди Твоя правда. <sup>173</sup> Да будет рука Твоя еже спасти мя, яко заповеди Твоя изволих. <sup>174</sup> Возжелал спасение Твое, Господи, и закон Твой поучение мое есть. <sup>175</sup> Жива будет душа моя и восхвалит Тя, и судьбы Твоя помогут мне. <sup>176</sup> Заблудил, яко овча погибшее, взыщи раба Твоего, яко заповедей Твоих не забыл.

Слава:

## КАФИСМА ВОСЕМНАДЦАТАЯ

Песнь восхождения, 119

<sup>1</sup> Ко Господу, внемди скорбети ми, воззвах, и услыша мя. <sup>2</sup> Господи, избави душу мою от устен неправедных и от языка льстива. <sup>3</sup> Что дастся тебе, или что приложится тебе к языку льстиву? <sup>4</sup> Стрелы сильного изощрены, со угльми пустынными. <sup>5</sup> Увы мне, яко пришельствие мое продолжися, вселихся с селении Кидарскими. <sup>6</sup> Много пришельствова душа моя, с ненавидящими мира бех мирен: <sup>7</sup> егда глаголах им, боряху мя туе.

<sup>1</sup> Ко Господу воззвал я в скорби моей, и услышал Он меня. <sup>2</sup> Господи, избавь душу мою от уст неправедных, от человека лживого! <sup>3</sup> Что постигнет его, и что навлечет на него язык его лживый? <sup>4</sup> Острые стрелы сильного, огненосные. <sup>5</sup> Увы мне, длятся скитания мои, поселился я в шатрах Кидарских; <sup>6</sup> много скиталась душа моя; с ненавидящими мир был я в мире. <sup>7</sup> Когда говорил я с ними, восставали на меня они без вины моей.

## Песнь восхождения, 120

<sup>1</sup> Возведо́х о́чи мои́ в го́ры, отню́ду же при́дет по́мощь моя́.  
<sup>2</sup> По́мощь моя́ от Го́спода, сотво́ршаго не́бо и зе́млю. <sup>3</sup> Не даждь во смяте́ние но́ги твоея́, ниже́ воздрёмлет храня́й тя, <sup>4</sup> се не воздрёмлет, ниже́ уснет храня́й Изра́иля. <sup>5</sup> Го́спо́дь сохрани́т тя, Го́спо́дь покрóв твой на ру́ку десну́ю твою́. <sup>6</sup> Во дни со́лнце не ожже́т тебе́, ниже́ луна́ но́щию. <sup>7</sup> Го́спо́дь сохрани́т тя от вся́каго зла, сохрани́т ду́шу твою́ Го́спо́дь. <sup>8</sup> Го́спо́дь сохрани́т вхожде́ние твоё и исхожде́ние твоё, отны́не и до ве́ка.

<sup>1</sup> Возвел я очи мои на горы, откуда придет помощь мне. <sup>2</sup> Помощь мне *будет* от Господа, сотворившего небо и землю! <sup>3</sup> Не даст поколебаться стопам твоим, *Израиль*, и не задремлет Хранитель твой; <sup>4</sup> нет, не задремлет и не уснет Хранитель Израилев! <sup>5</sup> Господь сохранит тебя, Господь будет покровом над рукою правой твоей. <sup>6</sup> Днем солнце не опалит тебя, и луна не будет тебе во вред ночью. <sup>7</sup> Господь сохранит тебя от всякого зла, сохранит душу твою Господь. <sup>8</sup> Господь охранит всякий вход твой и исход твой отныне и вовеки!

## Песнь восхождения, 121

<sup>1</sup> Возвесели́хся о ре́кших мне: в дом Го́спо́день по́йдем. <sup>2</sup> Стоя́ще бя́ху но́ги на́ша во дво́рех твои́х, Иерусали́ме. <sup>3</sup> Иерусали́м зи́ждемый я́ко град, ему́же прича́стие его́ вку́пе. <sup>4</sup> Та́мо бо въздо́ша ко́лена, ко́лена Го́спо́дня, свиде́ние Изра́илево, испове́даться и́мени Го́спо́дню, <sup>5</sup> я́ко та́мо седо́ша престо́лы на суд, престо́лы в дому́ Дави́дове. <sup>6</sup> Вопроси́те же я́же о ми́ре Иерусали́ма: и оби́лие любя́щим тя. <sup>7</sup> Бу́ди же мир в си́ле твоёй и оби́лие в столпостена́х твои́х. <sup>8</sup> Ра́ди бра́тий мои́х и бли́жних мои́х глаго́лах у́бо мир о тебе́. <sup>9</sup> До́му ра́ди Го́спода Бо́га на́шего взыска́х благая́ тебе́.

<sup>1</sup> Возрадовался я, когда сказали мне: «Пойдем в дом Господень!» <sup>2</sup> Стояли стопы наши во дворах твоих, Иерусалим! <sup>3</sup> Иерусалим строится вновь, и теснятся дома в городе. <sup>4</sup> Ибо туда, по откровению, полученному Израилем, вошли племена колена народа Господня, прославлять имя Его. <sup>5</sup> Ибо там воздвигнуты престолы для суда, престолы в доме Давидовом. <sup>6</sup> Просите о мире Иерусалиму, и да будет изобилие благ у любящих Тебя, Боже! <sup>7</sup> Да будет мир в твердыне твоей, изобилие в чертогах твоих! <sup>8</sup> Ради братьев моих и ближних моих говорил я: «Мир тебе!» <sup>9</sup> Ради дома Господа Бога нашего возжелал я благ тебе.

## Песнь восхождения, 122

<sup>1</sup> К Тебѣ возведох очи мои, живущему на Небеси. <sup>2</sup> Се яко очи раб в руку господий своих, яко очи рабыни в руку госпожи своея, тако очи наши ко Господу Богу нашему, дондеже ущедрит ны. <sup>3</sup> Помилуй нас, Господи, помилуй нас, яко по многу исполнихомся уничижения, <sup>4</sup> наипаче наполнися душа наша поношения гобзующих и уничижения гордых.

<sup>1</sup> Возвел я очи мои к Тебе, живущий на Небесах! <sup>2</sup> Как взирает раб на руку господина своего, как взирает рабыня на руку госпожи своей, так и наши очи устремлены ко Господу Богу нашему, в надежде на милость Его. <sup>3</sup> Помилуй нас, Господи, помилуй нас, ибо много унижений испытали мы; <sup>4</sup> но больше всего потерпели мы поношения от богатых и унижения от гордых.

## Песнь восхождения, 123

<sup>1</sup> Яко аще не Господь бы был в нас, да речет убо Израиль, <sup>2</sup> яко аще не Господь бы был в нас, вегда востати человеком на ны, убо живых пожерли быша нас, <sup>3</sup> вегда прогневатися ярости их на ны, убо вода потопила бы нас. <sup>4</sup> Поток прейде душа наша, <sup>5</sup> убо прейде душа наша воду непостоянную. <sup>6</sup> Благословен Господь, Иже не даде нас в ловитву зубом их. <sup>7</sup> Душа наша, яко птица избавися от сети ловящих: сеть сокрушися, и мы избавлены быхом. <sup>8</sup> Помощь наша во имя Господа, сотворшаго небо и землю.

<sup>1</sup> Если б не был с нами Господь, – да скажет Израиль; <sup>2</sup> если бы не был с нами Господь, когда люди восстали на нас, они поглотили бы нас живыми. <sup>3</sup> Когда хлынула их ярость на нас, воды бедствий потопили бы нас. <sup>4</sup> Но душа наша преодолела поток; <sup>5</sup> преодолела душа наша воды стремительные. <sup>6</sup> Благословен Господь, Который не дал нас на растерзание врагам нашим! <sup>7</sup> Душа наша, как птица, избавилась от сетей вражых; порвались их сети, и были мы спасены. <sup>8</sup> Помощь наша – имя Господа, сотворившего небо и землю!

Слава:

## Песнь восхождения, 124

<sup>1</sup> Надеющиеся на Господа, яко гора Сион: не подвижится в век живый во Иерусалиме. <sup>2</sup> Горы окрест его, и Господь окрест людей Своих отныне и до века. <sup>3</sup> Яко не оставит Господь жезла грешных на жребий праведных, яко да не прострут праведнии в беззакония рук своих. <sup>4</sup> Ублажи, Господи, благия и правыя сердцем. <sup>5</sup> Уклоняющиеся же в развращения отведет Господь с делающими беззаконие. Мир

<sup>1</sup> Надеющиеся на Господа подобны горе Сион; не поколеблются вовеки те, что живут в Иерусалиме! <sup>2</sup> Горы осеняют их, и Господь осеняет людей Своих отныне и вовеки. <sup>3</sup> Ибо не дает Господь грешникам власти над праведными, да не протянут праведные рук своих к беззаконию. <sup>4</sup> Даруй, Господи, блага тем, кто добр и праведен сердцем! <sup>5</sup> А людей развращенных и творящих беззакония покарает Господь. Мир Израилю!

на Израиля.

### Песнь восхождения, 125

<sup>1</sup> Внегда возвратити Господу плен Сионъ, бѣхом яко утѣшени. <sup>2</sup> Тогда исполнися радости уста наша и язык наш веселия, тогда рекут во языцех: возвеличил есть Господь сотворити с ними. <sup>3</sup> Возвеличил есть Господь сотворити с нами: бѣхом веселящися. <sup>4</sup> Возврати, Господи, пленение наше, яко потоки югом. <sup>5</sup> Сеющи слезами, радостию пожнут. <sup>6</sup> Ходящи хождѣху и плакахуся, метѣюще семена своя, грядуще же приидут радостию, вземлюще рукояти своя.

<sup>1</sup> Когда возвратил Господь из плена сынов Сиона, как мы были утешены! <sup>2</sup> Тогда исполнились радости уста наши, язык наш – веселия; тогда говорили народы: «Великое сотворил с ними Господь!» <sup>3</sup> Великое сотворил с нами Господь, и мы возвеселились. <sup>4</sup> Возврати, Господи, всех пленников наших, как потоки, гонимые ветром южным. <sup>5</sup> Сеявшие слезы пожнут радость. <sup>6</sup> Уходившие в плен, плакали и роняли, как семена, слезы свои; а те, кто вернется придут в радости и пожнут урожай.

### Песнь восхождения, 126

<sup>1</sup> Аще не Господь созиждет дом, всѣе трудяшася зиждущи. Аще не Господь сохранит град, всѣе бде стрегий. <sup>2</sup> Всѣе вам есть утревати, востанете по седении, ядущи хлеб болѣзни, егда даст возлюбленным Своим сон. <sup>3</sup> Се достояние Господне сынове, мзда плода чревяго. <sup>4</sup> Яко стрѣлы в руке сильнаго, тако сынове отрясенных. <sup>5</sup> Блажен, иже исполнит желаніе свое от них. Не постыдѣтся, егда глаголют врагом своим во вратѣх.

<sup>1</sup> Если Господь не положит основание дома, напрасно трудятся строители его; если Господь не сохранит город, напрасно бодрствует стража. <sup>2</sup> Напрасно встаете вы на труды свои на рассвете. Вы, вкушающие скорбь, будто хлеб, вставайте, хорошо отдохнув, ибо даст Господь возлюбленным Своим сон. <sup>3</sup> Вот оно, наследие Господне, – сыновья, порожденные нами, награда наша. <sup>4</sup> Что стрелы в руке сильнаго, то юные сыновья изгнанников. <sup>5</sup> Блажен тот, чьи желанія исполнят они! Не посрамятся они, когда дадут отпор врагам своим у ворот города.

## Песнь восхождения, 127

<sup>1</sup> Блажени вси боящиися Господа, ходящи в путех Его. <sup>2</sup> Труды плодов Твоих снеси: блажен еси, и добро тебе будет. <sup>3</sup> Жена твоя, яко лоза, плодовита в странах дому твоего, <sup>4</sup> сынове твой, яко новосаждения масличная, окрест трапезы твоея. <sup>5</sup> Се тако благословится человек бояйся Господа. <sup>6</sup> Благословит тя Господь от Сиона, и узриши благая Иерусалима вся дни живота твоего, <sup>7</sup> и узриши сыны сынов твоих. Мир на Израиля.

<sup>1</sup> Блаженны те, что боятся Господа и ходят путями Его! <sup>2</sup> Плоды трудов твоих вкушать будешь; блажен ты, и благо тебе будет! <sup>3</sup> Жена твоя, точно лоза плодовая, в стенах дома твоего; <sup>4</sup> сыновья твои, точно побеги маслины, на трапезе твоей. <sup>5</sup> Так обретет благословение человек, боящийся Господа! <sup>6</sup> Благословит тебя Господь с высот Сиона, и увидишь ты благоденствие Иерусалима во все дни жизни твоей, <sup>7</sup> и увидишь сыновей сынов твоих. Мир Израилю!

## Песнь восхождения, 128

<sup>1</sup> Множицею бращася со мною от юности моея, да речет убо Израиль: <sup>2</sup> множицею бращася со мною от юности моея, ибо не преогреша мя. <sup>3</sup> На хребте моем делаша грешницы, продолжиша беззакония своея. <sup>4</sup> Господь Праведен ссече выи грешников. <sup>5</sup> Да постыдятся и возвратятся вспять вси ненавидящи Сиона. <sup>6</sup> Да будут, яко трава на здох, яже прежде восторжения изсше, <sup>7</sup> еуже не исполни руки своея жней, и недра своего рукояти собирая, <sup>8</sup> и не реша мимоходящи: благословение Господне на вы, благословихом вы во имя Господне.

<sup>1</sup> Много раз от юности моей враги сражались со мною! – да скажет Израиль; <sup>2</sup> много раз от юности моей сражались со мною, но не одолели меня! <sup>3</sup> Принуждали меня трудиться на них грешники, умножая беззакония свои. <sup>4</sup> Но Господь праведный предал смерти грешников. <sup>5</sup> Да посрамятся и обратятся вспять ненавистники Сиона! <sup>6</sup> Да будут они, как трава на кровле, что засыхает, прежде чем вырвут ее! <sup>7</sup> Не возьмет ее жнец в горсть свою, и не соберет ее вяжущий снопы; <sup>8</sup> и не скажут мимоидущие: «Благословение Господне на вас, благословляем вас именем Господа!»

Слава:



## Песнь восхождения, 129

<sup>1</sup> Из глубины́ воззва́х к Тебе́, Го́споди, Го́споди, услы́ши глас мой. <sup>2</sup> Да бу́дут у́ши Твои́ внемлюще гла́су моле́ния моего́. <sup>3</sup> Аще беззако́ния на́зриши, Го́споди, Го́споди, кто постои́т? Яко у Тебе́ очище́ние есть. <sup>4</sup> Имене ра́ди Твоего́ потерпéх Тя, Го́споди, потерпé душа́ моя́ в сло́во Твое́, упова́ душа́ моя́ на Го́спода. <sup>5</sup> От стра́жи у́тренния до но́щи, от стра́жи у́тренния да упова́ет Изра́иль на Го́спода. <sup>6</sup> Яко у Го́спода ми́лость, и мно́гое у Него́ избавле́ние, и Той изба́вит Изра́иля от всех беззако́ний его́.

<sup>1</sup> Из глубин воззвал я к Тебе, Господи; Господи, услышь голос мой! <sup>2</sup> Да внемлют уши Твои молению моему! <sup>3</sup> Если Ты обратишь взор на беззакония наши, Господи, Господи, кто устоит? Ибо только Ты даруешь нам очищение. <sup>4</sup> Почитая имя Твое *святое*, надеюсь на Тебя, Господи; надеется душа моя на слово Твое; уповает душа моя на Господа. <sup>5</sup> От стражи утренней до ночи, от стражи утренней да уповает Израиль на Господа! <sup>6</sup> Ибо у Господа милость, и великое у Него избавление; и Он избавит Израиля от всех беззаконий его.

## Песнь восхождения, 130

<sup>1</sup> Го́споди, не вознесéся се́рдце моё, ниже́ вознесóстеся о́чи мои́, ниже́ ходи́х в вели́ких, ниже́ в дивных па́че мене́. <sup>2</sup> Аще не смиреному́дрствовах, но вознесóх ду́шу мою́, яко отдоёное на ма́терь свою́, тако́ возда́си на ду́шу мою́. <sup>3</sup> Да упова́ет Изра́иль на Го́спода, отны́не и до ве́ка.

<sup>1</sup> Господи, не превозносился я сердцем моим; и не взирал дерзновенно очами моими; и не посягал я на великое и дивное, превышающее *разумение* мое. <sup>2</sup> Если не был я смиренным и восставал душою моею на Тебя, как дитя, вскормленное матерью, *порой восстает* на нее, то воздай за это душе моей! Да уповает Израиль на Господа отныне и навеки!

## Песнь восхождения, 131

<sup>1</sup> Помяни, Господи, Давида и всю кротость его: <sup>2</sup> яко клятятся Господеви, обеща́ся Бо́гу Иа́ковлю: <sup>3</sup> а́ще вни́ду в селе́ние до́му моего́, или́ взы́ду на одр постэ́ли моея́, <sup>4</sup> а́ще дам сон очима́ мойма́ и ве́ждама́ мойма́ дрема́ние, и поко́й скрани́ама́ мойма́, <sup>5</sup> донде́же обря́шу ме́сто Господеви, селе́ние Бо́гу Иа́ковлю. <sup>6</sup> Се слы́шахом я́ во Евфра́фе, обрето́хом я́ в поля́х дубра́вы. <sup>7</sup> Вни́дем в селе́ния Его́, поклонимся на ме́сто, иде́же стоя́те но́зе Его́. <sup>8</sup> Воскресни́, Господи, в поко́й Твой, Ты и киво́т святы́ни Твоея́. <sup>9</sup> Священни́цы Твой облеку́тся правдо́ю, и преподо́бнии Твой возра́дуются. <sup>10</sup> Дави́да ра́ди раба́ Твоего́ не отврати́ лице́ пома́заннаго Твоего́. <sup>11</sup> Кля́тся Госпо́дь Дави́ду истино́ю и не отверже́тся ея́: от пло́да чре́ва твоего́ посажду́ на престо́ле твоём. <sup>12</sup> А́ще сохра́нят сы́нове твой завет́ Мой, и свидэ́ния Моя́ сия́, имже научу́ я́, и сы́нове их до ве́ка сядут на престо́ле твоём. <sup>13</sup> Я́ко избра́ Госпо́дь Сио́на, изво́ли и́ в жили́ще Себе́. <sup>14</sup> Сей поко́й Мой во век ве́ка, zde вселю́ся, я́ко изво́лих и́. <sup>15</sup> Лови́тву его́ благословля́яй благословлю́, ни́щия его́ насыщу́ хле́бы, <sup>16</sup> священни́ки его́ облеку́ во спасэ́ние, и преподо́бнии его́ ра́достью возра́дуются. <sup>17</sup> Та́мо возвращу́ рог Дави́дови, угото́вах свети́льник пома́занному Моему́. <sup>18</sup> Враги́ его́ облеку́ студо́м, на нёмже процветэ́т святы́ня Моя́.

<sup>1</sup> Помяни, Господи, Давида и всю кротость его! <sup>2</sup> Как давал он клятву Господу, давал обет Богу Иаковлеву. <sup>3</sup> «Не войду под кровлю дома моего и не лягу на ложе мое, <sup>4</sup> не дам сна очам моим, векам моим дремоты и покоя вискам моим, <sup>4</sup> доколе не обрету места для обители Господней, для жилища Богу Иаковлеву!» <sup>6</sup> Слышали мы, что оно в Евфрате, обрели мы его на поляне в дубраве. <sup>7</sup> Войдем в обители Его, поклонимся месту, где стояли стопы Его! <sup>8</sup> Восстань, Господи, и пребудь в покое Твоем, Ты и Ковчег святыни Твоей! <sup>9</sup> Священники Твои облекутся правдою, и праведники Твои возрадуются. <sup>10</sup> Ради Давида, раба Твоего, не отвергни помазанника Твоего! <sup>11</sup> Клялся Господь Давиду истиною, и не отречется от нее: «Потомков твоих посажу на престоле твоём! <sup>12</sup> Если сохранят сыны твои завет Мой и откровения Мои, которым научу их, то сыновья их навеки воссядут на престоле твоём!» <sup>13</sup> Ибо Господь избрал Сион, благоволил соделать его жилищем Своим. <sup>14</sup> «Здесь Мой покой навеки, здесь буду Я обитать, ибо Сион угоден Мне! <sup>15</sup> Трапезу Израиля благословлю благословением Моим, нищих его насыщу хлебом; <sup>16</sup> священников его облеку ризой спасения, и праведники его радостью великой возрадуются. <sup>17</sup> Там возрастет слава Давида, там готовлю светильник помазаннику Моему. <sup>18</sup> Врагов его облеку стыдом, а он процветет, исполненный святости Моей!».

## Песнь восхождения, 132

<sup>1</sup> Се что́ добро́, или́ что́ красно́, но́ е́же жи́ти бра́тии вку́пе?  
<sup>2</sup> Я́ко ми́ро на главе́, сходя́щее на браду́, браду́ Ааро́ню, сходя́щее на оме́ты оде́жды его́, <sup>3</sup> я́ко роса́ Аермо́нская сходя́щая на го́ры Сио́нския, я́ко та́мо запове́да Госпо́дь благослове́ние и живо́т до ве́ка.

<sup>1</sup> Как хорошо, как блаженно жить братьям всем вместе! <sup>2</sup> Будто миро на голове, стекающее на бороду, на бороду Ааронову, стекающее на край одежды его; <sup>3</sup> будто роса Ермонская, сходящая на горы Сиона, ибо там обещал Господь даровать благословение и жизнь навеки.

## Песнь восхождения, 133

<sup>1</sup> Се ны́не благослови́те Го́спода вси раба́и Госпо́дни, стоя́щие в хра́ме Госпо́дни, во дво́рех до́му Бо́га на́шего, <sup>2</sup> В но́щех возде́жите ру́ки ва́ша во свята́я, и благослови́те Го́спода. <sup>3</sup> Благослови́т тя Госпо́дь от Сио́на, сотвори́вый не́бо и зе́млю

<sup>1</sup> Ныне благословляйте Господа, рабы Господни, стоящие в храме Господнем, во дворах дома Бога нашего! <sup>2</sup> В ночи воздевайте руки ваши ко святилищу и благословляйте Господа! <sup>3</sup> Благословит тебя с высот Сиона Господь, сотворивший небо и землю.

Слава:

## КАФИСМА ДЕВЯТНАДЦАТАЯ

## Аллилуия, 134

<sup>1</sup> Хвали́те и́мя Госпо́дне, хвали́те, раба́и Го́спода, <sup>2</sup> стоя́щие во хра́ме Госпо́дни, во дво́рех до́му Бо́га на́шего. <sup>3</sup> Хвали́те Го́спода, я́ко Благ Госпо́дь, по́йте и́мени Его́, я́ко добро́: <sup>4</sup> я́ко Иа́кова избра́ Себе́ Госпо́дь, Изра́иля в досто́яние Себе́. <sup>5</sup> Я́ко аз позна́х, я́ко Ве́лий Госпо́дь, и Госпо́дь наш над все́ми бо́ги. <sup>6</sup> Вся ели́ка восхоте́ Госпо́дь, сотвори́ на небеси́ и на земли́, в моря́х и во всех бе́зднах. <sup>7</sup> Возво́дя о́блаки от послéдних земли́, мо́лнии в дождь сотвори́, изво́дяй ве́тры от сокро́вищ Свои́х. <sup>8</sup> Иже порази́ первенцы́ Египетския, от

<sup>1</sup> Восхваляйте имя Господне, восхваляйте, рабы Господа, <sup>2</sup> стоящие во храме Господнем, во дворах дома Бога нашего! <sup>3</sup> Восхваляйте Господа, ибо Господь благ! Воспойте имя Его, ибо прекрасно оно! <sup>4</sup> Ибо Иакова избрал Себе Господь, Израиля соделал достоянием Своим. <sup>5</sup> Ибо я познал, что Господь велик, что Господь наш превыше всех богов; <sup>6</sup> все, что восхотел Господь, сотворил Он на небесах и на земле, в морях и во всех безднах. <sup>7</sup> Поднимает Он облака от пределов земли, творит молнии во время грозы, изводит ветры из хранилищ Своих. <sup>8</sup> Поразил Он первенцев египетских от человека до всякого скота; <sup>9</sup> послал Он знамения и

человека до скота.<sup>9</sup> Посла знамения и чудеса посреди Тебе, Египте, на фараона и на вся рабы его.<sup>10</sup> Иже порази языки многи и избии цари крепки:<sup>11</sup> Сиона, царя Аморрейска, и Ога, царя Васанска, и вся царствия Ханаанска,<sup>12</sup> и даде землю их достояние, достояние Израилю, людем Своим.<sup>13</sup> Господи, имя Твое в век и память Твоя в род и род:<sup>14</sup> яко судити имать Господь людем Своим, и о рабех Своих умолится.<sup>15</sup> Идоли язык, сребро и злато, дела рук человеческих.<sup>16</sup> Уста имут, и не возлаголют, очи имут, и не узрят,<sup>17</sup> уши имут, и не услышат, ниже бо есть дух во устех их.<sup>18</sup> Подобни им да будут творящии я, и вси надеющиеся на ня.<sup>19</sup> Доме Израилев, благословите Господа, доме Ааронь, благословите Господа, доме Левиин, благословите Господа.<sup>20</sup> Боящиеся Господа, благословите Господа.<sup>21</sup> Благословен Господь от Сиона, живый во Иерусалиме.

чудеса тебе, Египет, фараону и всем рабам его.<sup>10</sup> Поразил Он народы многие и погубил царей сильных:<sup>11</sup> Сигона, царя Аморрейского, Ога, царя Васанского, и царства Ханаанские;<sup>12</sup> и даровал Он землю их в наследие, в наследие Израилю, народу Своему.<sup>13</sup> Господи, имя Твое *славно* вовеки, и память о Тебе из род в род;<sup>14</sup> ибо судить будет Господь народ Свой и над рабами Своими смилуется.<sup>15</sup> Идолы язычников – серебро и золото, дело рук человеческих:<sup>16</sup> уста имеют, и не говорят; очи имеют, и не видят;<sup>17</sup> уши имеют, и не слышат; и нет дыхания в устах у них.<sup>18</sup> Да уподобятся идолам делающие их и надеющиеся на них!<sup>19</sup> Дом Израилев, благослови Господа! Дом Ааронов, благослови Господа! Дом Левиев, благослови Господа!<sup>20</sup> Боящиеся Господа, благословите Господа!<sup>21</sup> Благословен Господь Сиона, живущий в Иерусалиме!

### Аллилуия, 135

<sup>1</sup> Исповедаетесь Господеву, яко благ, яко в век милость Его.  
<sup>2</sup> Исповедаетесь Богу богов, яко в век милость Его.  
<sup>3</sup> Исповедаетесь Господеву господей, яко в век милость Его.  
<sup>4</sup> Сотворшему чудеса велия единому, яко в век милость Его.  
<sup>5</sup> Сотворшему небеса разумом, яко в век милость Его.  
<sup>6</sup> Утвердившему землю на водах, яко в век милость Его.  
<sup>7</sup> Сотворшему светила велия единому, яко в век милость Его.  
<sup>8</sup> Солнце во область дне, яко в век милость Его.  
<sup>9</sup> Луну и звезды во область ночи, яко в век милость Его.  
<sup>10</sup> Поразившему Египта с первенцы его, яко в век милость Его,  
<sup>11</sup> и изведшему Израиля от среды их, яко в век милость Его.

<sup>1</sup> Прославляйте Господа, ибо Он благ, и вовеки милость Его!  
<sup>2</sup> Прославляйте Бога богов. Ибо вовеки милость Его!  
<sup>3</sup> Прославляйте Владыку владык, ибо вовеки милость Его!  
<sup>4</sup> Он, Единый, сотворил чудеса, ибо вовеки милость Его!  
<sup>5</sup> Сотворил Он небеса разумом Своим, ибо вовеки милость Его!  
<sup>6</sup> Утвердил Он землю на водах, ибо вовеки милость Его!  
<sup>7</sup> Он, Единый, сотворил светила великие, ибо вовеки милость Его;  
<sup>8</sup> солнце, царящее днем, ибо вовеки милость Его;  
<sup>9</sup> луну и звезды, царящие в ночи, ибо вовеки милость Его!  
<sup>10</sup> Поразил Он Египет и первенцев его, ибо вовеки милость Его!  
<sup>11</sup> И вывел Израиль из той страны, ибо вовеки милость Его,  
<sup>12</sup> рукою крепкою, десницей, занесенной грозно, ибо вовеки милость Его!  
<sup>13</sup> Разделил Он надвое Чермное море, ибо вовеки милость Его,  
<sup>14</sup> и провел Израиля посреди него, ибо вовеки милость Его;  
<sup>15</sup>

<sup>12</sup> Рукою крепкою и мышцею высокою, яко в век милость Его. <sup>13</sup> Раздѣльшему Чермное море в разделения, яко в век милость Его. <sup>14</sup> И проведшему Израиля посреде его, яко в век милость Его. <sup>15</sup> И истрясшему фараона и силу его в море Чермное, яко в век милость Его. <sup>16</sup> Проведшему люди Своя в пустыни, яко в век милость Его. <sup>17</sup> Поразившему царя велия, яко в век милость Его, <sup>18</sup> и убившему царя крепкия, яко в век милость Его: <sup>19</sup> Сиона, царя Аморрейска, яко в век милость Его, <sup>20</sup> и Ога, царя Васанска, яко в век милость Его. <sup>21</sup> И давшему землю их достояние, яко в век милость Его. <sup>22</sup> Достояние Израилю, рабу Своему, яко в век милость Его. <sup>23</sup> Яко во смиреніи нашем помяну ны Господь, яко в век милость Его. <sup>24</sup> И избавил ны есть от врагов наших, яко в век милость Его. <sup>25</sup> Дай пищу всякой плоти, яко в век милость Его. <sup>26</sup> Исповедайтесь Богу Небесному, яко в век милость Его.

и низринул Фараона и войско его в море Чермное, ибо вовеки милость Его! <sup>16</sup> Провел Он народ Свой в пустыне, ибо вовеки милость Его! <sup>17</sup> Поразил царей великих, ибо вовеки милость Его! <sup>18</sup> И убил царей сильных, ибо вовеки милость Его: <sup>19</sup> Сигона, царя Аморрейского, ибо вовеки милость Его, <sup>20</sup> Ога, царя Васанского, ибо вовеки милость Его! <sup>21</sup> И даровал Он землю их в наследие, ибо вовеки милость Его, <sup>22</sup> в наследие Израилю, рабу Своему, ибо вовеки милость Его! <sup>23</sup> В унижении нашем вспомнил нас Господь, ибо вовеки милость Его! <sup>24</sup> Он избавил нас от врагов наших, ибо вовеки милость Его! <sup>25</sup> Дарует Он пищу всякой твари, ибо вовеки милость Его! <sup>26</sup> Прославляйте Бога Небесного, ибо вовеки милость Его!

#### Давиду, через Иеремию, 136

<sup>1</sup> На реках Вавилонских, тамо седохом и плакахом, внегда помянути нам Сиона. <sup>2</sup> На вербах посреде его обесихом органы наша. <sup>3</sup> Яко тамо вопросиша ны пленшии нас о словесех песней и ведшии нас о пении: воспойте нам от песней Сионских. <sup>4</sup> Како воспоем песнь Господню на земли чуждей? <sup>5</sup> Аще забуду тебе, Иерусалиме, забвена буди десница моя. <sup>6</sup> Прильпни язык мой гортани моему, аще не помяну тебе, аще не предложу Иерусалима, яко в начале веселия моего. <sup>7</sup> Помяни, Господи, сыны Едомския, в день Иерусалимль глаголющия: истощайте, истощайте до оснований его. <sup>8</sup> Дщи Вавилоня окаянная, блажен иже

<sup>1</sup> На реках Вавилонских, там сидели мы и плакали, когда вспоминали мы Сион. <sup>2</sup> На вербах в той стране повесили мы гусли наши. <sup>3</sup> Там вопрошали нас покорители наши о словах песнопений, уводившие нас в плен о пении нашем: «Спойте нам песни Сионские!» <sup>4</sup> Как воспоем песню Господню на земле чужой? <sup>5</sup> Если забуду тебя, Иерусалим, да забудет Бог деяния рук моих! <sup>6</sup> Да присохнет язык мой к гортани моей, если я не вспомню тебя, если не будет Иерусалим, вершиной радости моей! <sup>7</sup> Припомни, Господи, сынам Едомским, говорившим в день гибели Иерусалима: «Разрушайте до основания, разрушайте его!» <sup>8</sup> Дочь Вавилона злосчастная, блажен, кто воздаст тебе по заслугам за все, что сотворила ты нам! <sup>9</sup> Блажен, кто схватит младенцев твоих и разобьет о камень!

возда́ст тебе́ воздая́ние твоё, е́же воздала́ еси́ нам. <sup>9</sup> Блаже́н  
и́же и́мет и разбиёт младе́нцы тво́я о ка́мень.

Слава:

Псалом Давида, Аггея и Захарии, 137

<sup>1</sup> Испове́мся Тебе́, Го́споди, всем се́рдцем мо́им, и пред  
Ангелы́ воспою́ Тебе́, я́ко услы́шал еси́ вся глаго́лы уст  
мои́х. <sup>2</sup> Поклоню́ся ко хра́му свято́му Твоему́ и испове́мся  
и́мени Твоему́ о ми́лости Твое́й и и́стине Твое́й, я́ко  
возвели́чил еси́ над всем и́мя Твоё́ свято́е. <sup>3</sup> Во́ньже а́ще  
день призову́ Тя, ско́ро услы́ши мя: умно́жиши мя в души́  
моё́й си́лою Твое́ю. <sup>4</sup> Да испове́дятся Тебе́, Го́споди, вси  
ца́рие зёмстии, я́ко услы́шаша вся глаго́лы уст Твои́х, <sup>5</sup> и да  
воспою́т в путёх Госпо́дних, я́ко ве́лия сла́ва Госпо́дня, <sup>6</sup> я́ко  
Высо́к Госпо́дь, и смире́нныя призира́ет, и высо́кая изда́леча  
весть. <sup>7</sup> А́ще пойду́ посреде́ ско́рби, живи́ши мя, на гнев враг  
мои́х простёрл еси́ руку́ Твою́, и спасе́ мя десни́ца Тво́я. <sup>8</sup>  
Госпо́дь возда́ст за мя. Го́споди, ми́лость Тво́я во век, дел  
руку́ Твое́ю не прэзри.

<sup>1</sup> Прославлю́ Тебя́, Госпо́ди, всем се́рдцем мо́им и пред  
Ангелами́ воспою́ Тебя́, ибо услы́шал Ты слова́ уст мои́х. <sup>2</sup>  
Поклоню́сь хра́му свято́му Твоему́ и прославлю́ имя Твое́ за  
ми́лость Твою́ и и́стину Твою́, ибо возвели́чил Ты над всеми́ имя  
Твое́ свято́е. <sup>3</sup> В день, когда́ призову́ Тебя́, немедля́ услы́шь меня́!  
Расширь́ душу́ мою́ могуществом Твои́м! <sup>4</sup> Да прославят Тебя́,  
Госпо́ди, ца́ри земные́, ибо слы́шали они́ слова́ уст Твои́х! <sup>5</sup> И да  
воспою́т они́ пути́ Госпо́дни, ибо вели́ка сла́ва Госпо́да; <sup>6</sup> ибо  
превыше́ всех Госпо́дь и на смире́нных взирает, а гордых́ узнает  
издале́ка. <sup>7</sup> Если́ пойду́ я́ путе́м ско́рби, Ты да́руешь мне́ жизнь:́  
руку́ Твою́ простер на лю́тых врагов́ мои́х, и спасла́ меня́ десни́ца  
Тво́я. <sup>8</sup> Госпо́дь возда́ст *им* за меня́. Госпо́ди, ми́лость Тво́я вовеки́!  
Того́, что сотворено́ руко́й Твое́й, не отвергни́!

## В конец Давида, псалом Захариин в рассеянии, 138

<sup>1</sup> Гóсподи, испы́сил мя еси́ и позна́л мя еси́. Ты позна́л еси́ седа́ние моё и воста́ние моё. <sup>2</sup> Ты разумéл еси́ помышле́ния моя́ изда́леча: <sup>3</sup> стезю́ мою́ и у́же моё Ты еси́ изсле́довал, и вся́ пути́ моя́ провидел еси́. <sup>4</sup> Я́ко несть лъсти в язы́це моём: се, Гóсподи, Ты позна́л еси́. <sup>5</sup> Вся́ последняя́ и дрéвняя: Ты созда́л еси́ мя, и положи́л еси́ на мне ру́ку Твою́. <sup>6</sup> Удиви́ся ра́зум Твой от мене́, утверди́ся, не возмогу́ к нему́. <sup>7</sup> Ка́мо пойду́ от Ду́ха Твоего́? И от лица́ Твоего́ ка́мо бежу́? <sup>8</sup> А́ще взы́ду на не́бо – Ты та́мо еси́, а́ще снйду́ во ад – та́мо еси́. <sup>9</sup> А́ще возму́ криле́ мои́ ра́но и вселю́ся в последних мо́ря – <sup>10</sup> и та́мо бо рука́ Твоя́ наста́вит мя и удержи́т мя десни́ца Твоя́. <sup>11</sup> И рех: еда́ тма поперёт мя, и но́чь просвеще́ние в сла́дости моёй? <sup>12</sup> Я́ко тма не помрачи́тся от Тебе́, и но́щь, я́ко день, просвети́тся, я́ко тма ея́, тако́ и свет ея́. <sup>13</sup> Я́ко Ты созда́л еси́ утробы́ моя́, восприя́л мя еси́ из чре́ва ма́тере моея́. <sup>14</sup> Испове́мся Тебе́, я́ко стра́шно удиви́лся еси́: чу́дна дела́ Твоя́, и душа́ моя́ знаёт зело́. <sup>15</sup> Не утайся кость моя́ от Тебе́, ю́же сотвори́л еси́ в та́йне, и соста́в мой в преиспо́дних земли́. <sup>16</sup> Несодо́ланное моё ви́десте о́чи Твои́, и в кни́зе Твое́й вси напи́шутся, во днех сози́ждутся и никто́же в них. <sup>17</sup> Мне же зело́ че́стни бы́ша дру́зи Твои́, Бо́же, зело́ утверди́шася влады́чества их. <sup>18</sup> Изочту́ их, и па́че песка́ умно́жатся; воста́х, и еще́ есмь с Тобо́ю. <sup>19</sup> А́ще избие́ши грешники́, Бо́же, му́жие крове́й, уклони́тесь от мене́. <sup>20</sup> Я́ко ревни́ви есте́ в помышле́ниях, прииму́т в суету́ гра́ды Твоя́. <sup>21</sup> Не ненави́дящая ли Тя́, Гóсподи, возненави́дех, и о вразе́х Твои́х иста́ях? <sup>22</sup> Совершенство́ю ненави́стию возненави́дех я́, во враги́ бы́ша ми. <sup>23</sup> Испу́си

<sup>1</sup> Господи, испытал Ты меня и познал меня; Ты познал меня в часы покоя моего и в делах моих. <sup>2</sup> Ты уразумел с высоты помыслы мои; <sup>3</sup> стезю жизни моей и предел ее Ты изведаль, и все пути мои провидел. <sup>4</sup> Ибо нет лжи в устах моих, Господи, Ты познал <sup>5</sup> начало всего и конец; Ты создал меня и возложил на меня руку Твою. <sup>6</sup> Дивен мне разум Твой, он всемогущ, я не в силах постичь его! <sup>7</sup> Куда удалюсь от Духа Твоего, и от лица Твоего куда убегу? <sup>8</sup> Если взойду на Небо, Ты, Господи, там; если сойду во ад, Ты снова там; <sup>9</sup> если взмахну крылами моими на заре и полечу за дальние моря, <sup>10</sup> и там рука Твоя направит меня и удержи́т меня десница Твоя. <sup>11</sup> И сказал я: «Ужели тма покроет меня?» Но, *когда Ты со мной*, ночь становится светом и отрадой моей. <sup>12</sup> Ибо для Тебя и тма не темна, и ночь светла, как день: и тма и свет для Тебя равны. <sup>13</sup> Ибо Ты создал меня, принял меня от лона матери моей. <sup>14</sup> Прославлю Тебя, ибо Ты грозен и дивен; чудны дела Твои, и ведомо это душе моей. <sup>15</sup> Не утаились от Тебя кости мои, сотворенные Тобой втайне, и весь мой состав *в лоне матери моей*, как в недрах земли; <sup>16</sup> зарождение мое видели очи Твои. *Имена всех* внесены в книгу Твою; и никто, даже во чреве матери, *не забыт Тобой*. <sup>17</sup> А я высоко чту друзей Твоих, Боже, утвердилось владычество их; <sup>18</sup> сосчитал бы я их, но нет им числа, как песку. Встал я с ложа моего, и Ты не оставил меня. <sup>19</sup> Да истребишь Ты грешников, Боже! Мужья проливающие кровь, отойдите от меня! <sup>20</sup> Ибо дерзостны замыслы ваши! Но не долго владеть грешникам городами Твоими. <sup>21</sup> Не возненавидел ли я, Господи, ненавистников Твоих и не сокрушался ли о врагах Твоих? <sup>22</sup> Великой ненавистью возненавидел я их; врагами стали они моими. <sup>23</sup> Испытай меня, Боже, познай сердце мое! Изведай меня и уразумей стези мои, <sup>24</sup> и увидишь, *соблазняет ли* меня путь беззакония, и направишь меня на путь вечный!

мя, Бóже, и увéждь сéрдце моé, истяж́и мя и разумéй стези́ моя́, <sup>24</sup> и виждь, áще путь беззакóния во мне, и настáви мя на путь вéчен.

### В конец, псалом Давида, 139

<sup>1</sup> Изми́ мя, Гóсподи, от челове́ка лука́ва, от му́жа неправедна изба́ви мя, <sup>2</sup> и́же помы́слиша неправду́ в сéрдце, весь день ополча́ху бра́ни, <sup>3</sup> изостри́ша язы́к свой, я́ко зми́ин, яд а́спидов под устна́ми их. <sup>4</sup> Сохрани́ мя, Гóсподи, из ру́ки грéшници, от челове́к неправедных изми́ мя, и́же помы́слиша запя́ти стопы́ моя́. <sup>5</sup> Скры́ша го́рдии сеть мне, и у́жы препя́ша сеть нога́ма мойма. <sup>6</sup> При стези́ собла́зны положи́ша ми. <sup>7</sup> Рех Гóсподеви: Бог мой еси́ Ты, внуши́, Гóсподи, глас молéния моего́. <sup>8</sup> Гóсподи, Гóсподи, си́ло спасéния моего́, осени́ еси́ над главо́ю моею́ в день бра́ни. <sup>9</sup> Не преда́ждь менé, Гóсподи, от желáния моего́ грéшнику: помы́слиша на мя, не оста́ви менé, да не когда́ вознесу́тся. <sup>10</sup> Глава́ окружа́ния их, труд устéн их покры́ет я́. <sup>11</sup> Паду́т на них у́гля о́гненная, низложи́ши я́ в страстéх, и не посто́ят. <sup>12</sup> Муж язы́чен не исправит́ся на земли́: му́жа неправедна зла́я уловя́т во ислéние. <sup>13</sup> Позна́х, я́ко сотвори́т Госпо́дь суд ни́щим и месть убо́гим. <sup>14</sup> Оба́че пра́веднии испове́дятся и́мени Твоему́, и вселя́тся пра́вии с лицéм Твоим.

<sup>1</sup> Удали меня, Господи, от человека лукавого, от мужа неправедного избавь меня! <sup>2</sup> Замыслили они неправду в сердце своем, всяк день вооружались на битву; <sup>3</sup> изострили они язык свой, как жало змеиное, яд аспида в устах у них. <sup>4</sup> Сохрани меня, Господи, от руки грешников, удали меня от людей неправедных, замысливших преградить путь стопам моим! <sup>5</sup> Гордые расставили для меня сети, раскинули тенета для ног моих; <sup>6</sup> на тропе западни поставили мне. <sup>7</sup> Сказал я Господу: «Ты Бог мой, услышь, Господи, моление мое!» <sup>8</sup> Господи, Господи, сила, спасающая меня! Осенил и защитил Ты голову мою в день битвы. <sup>9</sup> Не отдай меня, Господи, в руки грешников, да не лишусь я желанного спасения! Замышляют они злое мне. Не оставь меня, да не возгордятся! <sup>10</sup> Да обернется против них злой замысел их, что обсуждали в сборище их! <sup>11</sup> Падут на них угли огненные, ввергнешь Ты их в пучину страданий, и не устоят они! <sup>12</sup> Муж злоречивый не исправит свою жизнь на земле; мужа неправедного зло увлечет в погибель. <sup>13</sup> Познал я, что совершит Господь правый суд бедным и благое воздаяние убогим. <sup>14</sup> Тогда праведники прославят имя Твое, и обитать будут правые пред лицом Твоим.



Слава:

Псалом Давида, 140

<sup>1</sup> Гóсподи, воззвах к Тебé, услыши мя: вонми гласу молéния моего, внигда воззвати ми к Тебé. <sup>2</sup> Да испрáвится моли́тва моя, я́ко кади́ло пред Тобо́ю, воздея́ние руку́ моею – жéртва вечерняя. <sup>3</sup> Положи́, Гóсподи, хранéние устóм моим, и дверь ограждéния о устна́х моих. <sup>4</sup> Не уклони́ сéрдце моé в словеса́ лукавствия, непщевати вины́ о гресéх, с челове́ки дéлающими беззакóние, и не сочтýся со избранными их. <sup>5</sup> Нака́жет мя праведник мило́стию и обличит мя, елей же грéшнаго да не нама́стит главы́ моея́, я́ко ещё́ и моли́тва моя́ во благоволен́их их. <sup>6</sup> Пожéрты бы́ша при ка́мени судий их: услы́шатся глаго́ли мой, я́ко возмо́гоша. <sup>7</sup> Я́ко то́лща земли́ просéдеса на земли́, расточи́шася ко́сти их при áде. <sup>8</sup> Я́ко к Тебé, Гóсподи, Гóсподи, óчи мой: на Тя упова́х, не отыми́ ду́шу мою́. <sup>9</sup> Сохрани́ мя от сéти, ю́же состави́ша ми, и от собла́зн дéлающих беззакóние. <sup>10</sup> Падут во мре́жу свою́ грéшницы: еди́н есмь аз, дóндеже прейдú.

<sup>1</sup> Господи, воззвал я к Тебе, услышь меня; внимли молению моему, когда я взываю к Тебе! <sup>2</sup> Да вознесется молитва моя, как фимиам, пред Тобою! Воздеяние рук моих *да будет как жертва вечерняя!* <sup>3</sup> Даруй, Господи, охрану устам моим, огради дверь уст моих! <sup>4</sup> Не дай мне уклониться сердцем к словам лукавым, измышлять оправдания грехам, как делают это люди беззаконные, да не уподоблюсь предводителям их! <sup>5</sup> Наставит меня праведник милостиво и обличит меня, а елей грешника да не умастит голову мою, и молитва моя да не будет в благоволении у них. <sup>6</sup> Поглотила земля среди скал судей их. Услышаны будут слова мои, ибо в них сила. <sup>7</sup> Как *поднятый плугом* слой земли рассыпается по земле, так рассыпались кости их у бездны ада. <sup>8</sup> К Тебе, Господи, Господи, *обращены очи* мои; на Тебя уповаю: не отними душу мою! <sup>9</sup> Сохрани меня от сетей, что расставили мне, от соблазнов людей, творящих беззакония! <sup>10</sup> Впадут в свои тенета грешники. В стороне я буду от них, доколе не пройду *путь жизни моей*.

<sup>1</sup> В научение, Давида, когда молился он в пещере, 141

<sup>2</sup> Гласом моим ко Господу возвах, гласом моим ко Господу помолихся. <sup>3</sup> Пролию пред Ним моление мое, печаль мою пред Ним возвещу. <sup>4</sup> Внегда исчезати от мене духу моему: и Ты познал еси стези моя: на пути сем, по немуже хождах, скрыша сеть мне. <sup>5</sup> Смотрях одесную и взглядах, и не бе знаяй мене: погибе бегство от мене, и несть разыскайя душу мою. <sup>6</sup> Возвах к Тебе, Господи, рех: Ты еси упование мое, часть моя еси на земли живых. <sup>7</sup> Вонми молению моему, яко смирихся зело, избави мя от гонящих мя, яко укрепилхся паче мене. <sup>8</sup> Изведи из темницы душу мою, исповедатися имени Твоему. Мене ждут праведницы, дондеже воздаси мне.

Псалом Давида, когда преследовал его Авессалом, сын его, 142

<sup>1</sup> Господи, услыши молитву мою, внуши моление мое во истине Твоей, услыши мя в правде Твоей <sup>2</sup> и не вниди в суд с рабом Твоим, яко не оправдится пред Тобою всяк живый. <sup>3</sup> Яко погна враг душу мою, смирил есть в землю живот мой, посадил мя есть в темных, яко мертвыя века. <sup>4</sup> И уны во мне дух мой, во мне смятеса сердце мое. <sup>5</sup> Помянух дни древния, поучихся во всех делех Твоих, в творениях руку Твоею поучахся. <sup>6</sup> Воздох к Тебе руке мой, душа моя, яко земля безводная Тебе. <sup>7</sup> Скоро услыши мя, Господи, исчезе дух мой, не отврати лица Твоего от мене, и уподоблюся низходящим в ров. <sup>8</sup> Слышану сотвори мне заутра милость Твою, яко на Тя уповах. Скажи мне, Господи, путь вонже пойду, яко к Тебе взях душу мою. <sup>9</sup> Изми мя от враг моих, Господи, к Тебе прибегах. <sup>10</sup> Научи мя творити волю Твою,

<sup>2</sup> Голосом моим ко Господу зываю, голосом моим Господу помолюсь. <sup>3</sup> Изолью Ему моление мое, печаль Ему возвещу. <sup>4</sup> Когда изнемогал во мне дух мой, были ведомы Тебе стези мои. На пути, которым я шел, расставили сети мне. <sup>5</sup> Взглянул я направо и вижу: нет человека, близкого мне; некуда мне бежать, и нет защиты душе моей. <sup>6</sup> Возвал я к Тебе, Господи, и сказал: Ты упование мое, от Тебя приемлю участь мою на земле живых! <sup>7</sup> Внемли молению моему, ибо смирился я глубоко! Избавь меня от гонителей моих, ибо стали они сильнее меня! <sup>8</sup> Изведи из темницы душу мою, да прославлю имя Твое! Давно ждут праведники, что Ты воздашь мне по делам моим!

<sup>1</sup> Господи, услышь молитву мою, внемли молению моему во истине Твоей, услышь меня в правде Твоей, <sup>2</sup> и не вступай в тяжбу с рабом Твоим, ибо не в силах оправдаться пред Тобою никто из живых. <sup>3</sup> Ибо враг преследует душу мою; унижил до земли жизнь мою; посадил меня во тьму, уподобив давно умершим. <sup>4</sup> И изнывал во мне дух мой, содрогалось во мне сердце мое. <sup>5</sup> Вспомнил я дни древние, поучался деяниями Твоими, творениями рук Твоих назидался. <sup>6</sup> Воздел я к Тебе руки мои; душа моя, как земля безводная, пред Тобой! <sup>7</sup> Скорее услышь меня, Господи, изнемог дух мой; не отвращай лица Твоего от меня, да не уподоблюся нисходящим в гроб! <sup>8</sup> Возвести мне наутро милость Твою, ибо я на Тебя уповаю! Укажи мне, Господи, путь, каким следовать мне, ибо к Тебе вознес я душу мою! <sup>9</sup> Избавь меня от врагов моих, Господи, прибегаю к Тебе! <sup>10</sup> Научи меня творить волю Твою, ибо Ты Бог мой; Дух Твой благой направит меня в землю правды. <sup>11</sup> Оживишь меня правдою Твоей, Господи, имени Твоего ради избавишь от

яко Ты еси Бог мой. Дух Твой Благий наставит мя на землю праву. <sup>11</sup> Имене Твоего ради, Господи, живиши мя, правдою Твоею изведёши от печали душу мою. <sup>12</sup> И милостию Твоею потребиши враги моя и погубиши вся стужающия души моей, яко аз раб Твой есмь.

печали душу мою; <sup>12</sup> и по милости Твоей истребишь врагов моих, погубишь преследующих душу мою, ибо я раб Твой.

Слава:

## КАФИСМА ДВАДЦАТАЯ

Псалом Давида, о Голиафе, 143

<sup>1</sup> Благословен Господь Бог мой, научаяй рuce мой на ополчение, персты моя на брань. <sup>2</sup> Милость моя и прибежище мое, Заступник мой и Избавитель мой, Защититель мой, и на Него уповах: повинуй люди моя под мя. <sup>3</sup> Господи, что есть человек, яко познался еси ему? Или сын человек, яко вменяеши его? <sup>4</sup> Человек суеты уподобися: дни его яко сень преходят. <sup>5</sup> Господи, приклони небеса, и снии, коснися горам, и воздымаются. <sup>6</sup> Блесни молнию, и разженеши я, послй стрелы Твоя, и смятеши я. <sup>7</sup> Послй руку Твою с высоты, изми мя и избави мя от вод многих, из руки сынов чуждых, <sup>8</sup> ихже уста глаголаша суету, и десница их – десница неправды. <sup>9</sup> Боже, песнь нову воспою Тебе, во псалтири десятиструннем пою Тебе, <sup>10</sup> дающему спасение царем, избавляющему Давида, раба Своего, от меча люта. <sup>11</sup> Избави мя, и изми мя из руки сынов чуждых, ихже уста глаголаша суету, и десница их – десница неправды. <sup>12</sup> Ихже

<sup>1</sup> Благословен Господь Бог мой, укрепляющий руки мои для битвы, персты мои – для сражения! <sup>2</sup> Он источник милости, прибежище мое, Заступник мой, Избавитель мой, Защитник мой, – уповаю на Него; подчиняет Он мне народ мой. <sup>3</sup> Господи, кто есть человек, что открываешься Ты ему? Или сын человеческий, что печешься Ты о нем? <sup>4</sup> Человек суеты преисполнен; дни его, точно тень, убегают. <sup>5</sup> Господи, приклони небеса и снизойди! Коснись гор, и дымится будут! <sup>6</sup> Блесни молнией, и рассея врагов! Метни стрелы Твои и приведи их в смятение! <sup>7</sup> Простири руку Твою с высоты, избавь меня, извлеки меня из многих вод, из рук чужеземцев, <sup>8</sup> чьи уста говорят суетное, чья десница – десница неправды! <sup>9</sup> Боже, песнь новую воспою Тебе, на псалтири десятиструнной пою Тебе, <sup>10</sup> ибо Ты даруешь спасение царям, избавляешь Давида, раба Своего, от меча лютого. <sup>11</sup> Избавь меня и извлеки меня из рук сынов чужеземцев, чьи уста говорили суетное, чья десница – десница неправды! <sup>12</sup> Сыновья их юные, как молодые деревья, укоренившиеся в земле; дочери их украшены подобно храму. <sup>13</sup> Житницы их переполнены, пересыпается зерно

сынове их яко новосаждения водруженная в юности своей. Дщери их удобрены, преукрашены, яко подобие храма. <sup>13</sup> Хранилища их исполнена, отрывающая от сего в сие, овцы их многоплодны, множащиеся во исходищах своих, волове их толсти. <sup>14</sup> Несть падения оплоту, ниже прохода, ниже вопля в стогах их. <sup>15</sup> Ублажиша люди, имже сия суть. Блажены людие, имже Господь Бог их.

через край; овцы их плодовиты, размножаются на пастбищах своих; волы их тучны. <sup>14</sup> Не грозит падением ограда их, не перебраться через нее; и не слышатся вопли на их площадях. <sup>15</sup> Счастливым называют народ, владеющий всем этим, но истинно блажен народ, почитающий Господа Богом Своим.

### Хвалебная песнь Давида, 144

<sup>1</sup> Вознесу Тя, Боже мой, Царю мой, и благословлю имя Твое в век и в век века. <sup>2</sup> На всяк день благословлю Тя и восхвалю имя Твое в век и в век века. <sup>3</sup> Великий Господь и хвален zelo, и величию Его несть конца. <sup>4</sup> Род и род восхвалят дела Твоя и силу Твою возвестят. <sup>5</sup> Великолепие славы святых Твоей возглаголют и чудеса Твоя поведают. <sup>6</sup> И силу страшных Твоих рекнут и величие Твое поведают. <sup>7</sup> Память множества благости Твоей отрыгнут и правдою Твоею возрадуются. <sup>8</sup> Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив. <sup>9</sup> Благ Господь всяческим, и щедроты Его на всех делех Его. <sup>10</sup> Да исповедятся Тебе, Господи, вся дела Твоя, и преподобнии Твои да благословят Тя. <sup>11</sup> Славу Царствия Твоего рекнут, и силу Твою возглаголют, <sup>12</sup> сказати сыновом человеческим силу Твою, и славу великолепия Царствия Твоего. <sup>13</sup> Царство Твое, Царство всех веков, и владычество Твое во всяком роде и роде. Верен Господь во всех словесех Своих и Преподобен во всех делех Своих. <sup>14</sup> Утверждает Господь вся низпадающия и возставляет вся низверженныя. <sup>15</sup> Очи всех на Тя уповают, и Ты даеши им пищу во благовремени. <sup>16</sup> Отверзаеши Ты руку Твою и исполняеши всякое животно

<sup>1</sup> Превознесу Тебя, Боже мой, Царь мой, и благословлю имя Твое во веки и веки веков! <sup>2</sup> Всяк день благословлю Тебя и восхвалю имя Твое во веки и веки веков! <sup>3</sup> Велик Господь и прославлен Он, и нет предела величию Его. <sup>4</sup> Из рода в род восхвалят люди деяния Твои, могущество Твое возвестят; <sup>5</sup> великолепие славы и святости Твоей возгласят, о чудесах Твоих поведают; <sup>6</sup> силу грозных деяний Твоих прославят, о величии Твоём поведают; <sup>7</sup> *громогласно* помянут великую благодать Твою и правду Твою радостно воспоют. <sup>8</sup> Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив; <sup>9</sup> благ Господь ко всем живущим, исполнены *милости* деяния Его. <sup>10</sup> Да прославят Тебя, Господи, деяния Твои, и праведники Твои да благословят Тебя! <sup>11</sup> Славу Царства Твоего возгласят, о могуществе Твоём поведают, <sup>12</sup> и возвестят сынам человеческим силу Твою, великолепие славы Царства Твоего. <sup>13</sup> Царство Твое – царство вовеки, владычество Твое – из рода в род. Верен Господь в словах Своих и Свят в деяниях Своих; <sup>14</sup> укрепляет Господь падающих и поднимает низверженных. <sup>15</sup> Очи всех *живых* на Тебя взирают с упованием, и Ты даешь им пищу во время свое; <sup>16</sup> отверзаешь Ты руку Твою и насыщаешь все живущее по благой воле Твоей. <sup>17</sup> Праведен Господь во всех путях Своих и Свят во всех деяниях Своих. <sup>18</sup> Близок Господь к призывающим Его, к призывающим Его в силе истинны; <sup>19</sup> желания боящихся Его исполнит Он, и молитвы их

благоволения. <sup>17</sup> Праведен Господь во всех путях Своих и Преподобен во всех делах Своих. <sup>18</sup> Близ Господь всем призывающим Его, всем призывающим Его во истине. <sup>19</sup> Волю боящихся Его сотворит и молитву их услышит и спасет я. <sup>20</sup> Хранит Господь вся любящая Его и вся грешники потребит. <sup>21</sup> Хвалу Господню возглаблют уста моя, и да благословит всяка плоть имя святое Его в век и в век века.

услышит и спасет их. <sup>20</sup> Хранит Господь любящих Его, а грешников истребит. <sup>12</sup> Изрекут уста мои хвалу Господу, и да благословит все живое имя Его вовеки.

Слава:

#### Аллилуия, Аггея и Захарии, 145

<sup>1</sup> Хвали, душе моя, Господа. <sup>2</sup> Восхваляю Господа в животе моем, пою Богу моему, дондеже есмь. <sup>3</sup> Не надейтесь на князи, на сыны человеческия, в нихже несть спасения. <sup>4</sup> Изыдет дух его и возвратится в землю свою. В той день погибнут вся помышления его. <sup>5</sup> Блажен, емуже Бог Иаковль Помощник, упование его на Господа Бога своего, <sup>6</sup> сотворшаго небо и землю, море и вся, яже в них, хранящаго истину в век, <sup>7</sup> творящаго суд обидимым, дающаго пищу алчущим. Господь решит окованныя. <sup>8</sup> Господь умудряет слепцы. Господь возводит низверженныя. Господь любит праведники. <sup>9</sup> Господь хранит пришельцы, сира и вдову примет и путь грешных погубит. <sup>10</sup> Воцарится Господь во век, Бог твой, Сионе, в род и род.

<sup>1</sup> Восхвали, душа моя, Господа! <sup>2</sup> Восхваляю Господа во все дни жизни моей, пою Богу моему, доколе я есть! <sup>3</sup> Не надейтесь на князей, на сынов человеческих, – не от них приходит спасение. <sup>4</sup> Изойдет дух его, и возвратится в землю он; в тот день погибнут все помышлы его. <sup>5</sup> Блажен тот, которому Бог Иаковлев являет помощь Свою, упоает он на Господа Бога своего, <sup>6</sup> сотворившего небо и землю, море и все сущее в них, хранящего истину вовеки, <sup>7</sup> творящего правый суд обиженным, дарующего пищу алчущим. Господь освобождает узников; <sup>8</sup> Господь умудряет слепцов; Господь возносит низверженных; Господь любит праведников; <sup>9</sup> Господь хранит пришельцев, сироту и вдову принимает, а путь грешных погубит Он. <sup>10</sup> Воцарится Господь вовеки, Бог Твой, Сион, из рода в род!

## Аллилуия, 146

<sup>1</sup> Хвалите Господа, яко благ псалом. Бóгови нашему да усладится хваление. <sup>2</sup> Зйждай Иерусалима Господь, разсеяния Израилева соберет. <sup>3</sup> Исцеляяй сокрушенныя сердцем и обязуяй сокрушения их. <sup>4</sup> Исчитааяй множество звезд и всем им имена нарицааяй. <sup>5</sup> Велйй Господь наш, и велия крепость Его, и разума Его несть числа, <sup>6</sup> Приёмляй кроткия Господь, смиряяй же грешники до земли. <sup>7</sup> Начните Господеву во исповедании, пойте Бóгови нашему в гуслах. <sup>8</sup> Одевающему небо облаки, уготовляющему земли дождь, прозябающему на горах траву и злак на службу человеком, <sup>9</sup> дающему скотом пищу их, и птенцем врановым призывающим Его. <sup>10</sup> Не в силе констей восхощет, ниже в листьях мужеских благоволит. <sup>11</sup> Благоволит Господь в боящихся Его и во уповающих на милость Его.

## Аллилуия, Аггея и Захарии, 147

<sup>1</sup> Похвали, Иерусалиме, Господа, хвали Бога Твоего, Сионе, <sup>2</sup> яко укрепил верей врат Твоих, благословил сыны твоя в тебе. <sup>3</sup> Полагаяй пределы Твоя мир, и тука пшенична насыщаяй тя. <sup>4</sup> Посылаяй слово Свое земли, до скорости течет слово Его, <sup>5</sup> дающего снег Свой, яко волну, мглу, яко пепел, посыпающего, <sup>6</sup> метającego голоть Свой, яко хлеба. Протйву лица мрза Его кто постоит? <sup>7</sup> Послет слово Свое, и истает я, дхнет дух Его, и потекут воды. <sup>8</sup> Возвещаяй слово Свое Иакову, оправдания и судьбы Своя Израилеви. <sup>9</sup> Не сотворил тако всякому языку, и судьбы Своя не яви им.

<sup>1</sup> Восхваляйте Господа, ибо *воспевать* псалмы – благо для нас. Богу нашему да будет угодна хвала! <sup>2</sup> Господь созидает Иерусалим; рассеянный по земле Израиль соберет. <sup>3</sup> Исцеляет Он сокрушенных сердцем и врачует раны их; <sup>4</sup> исчисляет множество звезд и всем им нарекает имена. <sup>5</sup> Велик Господь наш, велика сила Его, и разуму Его нет предела! <sup>6</sup> Принимает кротких Господь, а грешников унижает до земли. <sup>7</sup> Начните прославлять Господа, пойте хвалу Богу нашему под звуки гуслей! <sup>8</sup> Одевает Он небо облаками, проливает на землю дождь, возвращает на холмах траву и злаки на пользу человеку; <sup>9</sup> дарует пищу скоту и птенцам ворона, призывающим Его. <sup>10</sup> Ничто пред Ним сила конская, и к мужу, уповающему на силу голеней своих, не благоволит; <sup>11</sup> благоволит Господь к боящимся Его и уповающим на милость Его.

Слава:

## Аллилуия, Аггея и Захарии, 148

<sup>1</sup> Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних. <sup>2</sup> Хвалите Его, вси Ангели Его, хвалите Его, вся силы Его. <sup>3</sup> Хвалите Его, солнце и луна, хвалите Его, вся звезды и свет. <sup>4</sup> Хвалите Его Небеса небес и вода, яже превыше небес. <sup>5</sup> Да восхвалят имя Господне: яко Той рече, и быша, Той повеле, и создашася. <sup>6</sup> Поста́ви я́ в век и в век ве́ка, повеление положи́, и не мимо́ идет. <sup>7</sup> Хвалите Господа от земли, змиеве и вся бездны: <sup>8</sup> огонь, град, снег, голо́ть, дух бу́рен, творя́щая сло́во Его́, <sup>9</sup> горы и вси холмы, древа́ плодоно́сна и вси ке́дри, <sup>10</sup> зверие и вси скоти́, га́ди и пти́цы перна́ты. <sup>11</sup> Ца́рие зёмстии и вси лю́дие, кня́зи и вси судии́ зёмстии, <sup>12</sup> ю́ноши и де́вы, ста́рцы с ю́нотами <sup>13</sup> да восхвалят имя Господне, яко вознесёся имя Того́ Еди́наго, исповедание Его́ на земли́ и на небеси́. <sup>14</sup> И вознесёт рог люде́й Свои́х, песнь всем преподо́бным Его́, сыновом́ Изра́иловым, лю́дем, приближа́ющимся Ему́.

<sup>1</sup> Восхваляйте Господа на Небесах, восхваляйте Его в *обителях* Небесных! <sup>2</sup> Восхваляйте Его, Ангелы Его; восхваляй Его, воинство Его! <sup>3</sup> Восхваляйте Его, солнце и луна! Восхваляйте Его, звезды и свет! <sup>4</sup> Восхваляйте Его, высочайшие небеса и вода, что превыше небес! <sup>5</sup> Да восхвалят имя Господне! Ибо Он сказал, и возникло все; Он повелел, и создалось. <sup>6</sup> Утвердил Он *сотворенное* Им навеки; повеление дал, и незыблемо оно. <sup>7</sup> Восхваляйте Господа на земле, змеи и все бездны, <sup>8</sup> огонь, град, снег, лед, ветер бурный, творящие волю Его, <sup>10</sup> горы и холмы, деревья плодоносные и кедр, <sup>10</sup> звери и скот, гады и птицы пернатые, <sup>11</sup> цари земные и все народы, князья и все судьи земные, <sup>12</sup> юноши и девы, старцы и отроки! <sup>13</sup> Да восхвалят имя Господне, и возвеличится имя Его, Единого; прославят Его на земле и на Небесах. <sup>14</sup> И вознесет Он народ Свой. Да воспоят эту песнь праведники Его, сыны Израилевы, народ, преданный Ему!

## Аллилуия, 149

<sup>1</sup> Воспойте Господеви песнь нову, хваление Его в церкви преподобных. <sup>2</sup> Да возвеселится Израиль о Сотворшем его, и сынове Сиони возрадуются о Царе своем. <sup>3</sup> Да восхвалят имя Его в лице, в тимпане и псалтири да поют Ему. <sup>4</sup> Яко благоволит Господь в людех Своих, и вознесет кроткия во спасение. <sup>5</sup> Восхвалятся преподобнии во славе и возрадуются на ложах своих. <sup>6</sup> Возношения Божия в гортани их, и мечи обоюду остры в руках их: <sup>7</sup> сотворити отмщение во языцех, обличения в людех, <sup>8</sup> связати царй их пугы, и славныя их ручными оковы железными, <sup>9</sup> сотворити в них суд написан. Слава сия будет всем преподобным Его.

## Аллилуия, 150

<sup>1</sup> Хвалите Бога во святых Его, хвалите Его во утвержении силы Его. <sup>2</sup> Хвалите Его на силах Его, хвалите Его по множеству величества Его. <sup>3</sup> Хвалите Его во гласе трубнем, хвалите Его во псалтири и гуслах. <sup>4</sup> Хвалите Его в тимпане и лице, хвалите Его во струнах и органе. <sup>5</sup> Хвалите Его в кимвалех доброгласных, хвалите Его в кимвалех восклицания. <sup>6</sup> Всякое дыхание да хвалит Господа.

<sup>1</sup> Воспойте Господу песнь новую! Восхваляет Его сонм праведных! <sup>2</sup> Да возвеселится Израиль о Творце своем, да возрадуются сыны Сиона о Царе своем! <sup>3</sup> Да восхвалят имя Его хором, под звуки тимпана и псалтири да поют Ему! <sup>4</sup> Ибо благоволит Господь к народу Своему, вознесет кротких и дарует им спасение. <sup>5</sup> Возликуют праведники во славе и возрадуются в обителях Господних на ложах своих. <sup>6</sup> Славословие Бога в устах у них, и мечи обоюдоострые в руках у них, <sup>7</sup> чтобы сотворили они возмездие народам, наказание племенам; <sup>8</sup> свяжут их царей цепями, и вельмож их – оковами железными; <sup>9</sup> совершат суд предназначенный. Тогда будут прославлены праведники Его!

<sup>1</sup> Восхваляйте Бога, взирая на святых Его! Восхваляйте Его, взирая на твердь небесную, где явлены силы Его! <sup>2</sup> Восхваляйте могущество Его! Восхваляйте безмерно величю Его! <sup>3</sup> Восхваляйте Его звуками трубными! Восхваляйте Его на псалтири и гуслях! Восхваляйте Его на тимпане и хором! Восхваляйте Его на струнах и трубами! <sup>5</sup> Восхваляйте Его на кимвалах сладкозвучных! Восхваляйте Его на кимвалах прославляющих! <sup>6</sup> Всякое дыхание да хвалит Господа!

Слава, и ныне: Аллилуия.



Этот псалом написан особо, Давидом, вне числа 150 псалмов, о единоборстве с Голиафом

Мал бех в брѣтии моеѣи и юншии в дому́ отцѣ моего́, пасо́х о́вцы отцѣ моего́. Ру́це мой сотвори́сте орга́н, и пе́рсты мой соста́виша псалти́рь. И кто возвестит Го́сподеви моему́? Сам Госпо́дь, Сам услы́шит. Сам посла́ Ангела Своего́, и взят мя от ове́ц отцѣ моего́, и пома́за мя еле́ем пома́зания своего́. Бра́тия моя добри́и и вели́цы, и не благоволи́ в них Госпо́дь. Изыдо́х в срѣтение инопле́мѣннику, и прокля́т мя идóлы свои́ми. Аз же, истóргнув меч от него́, обезгла́вих его́, и отгѣях поноше́ние от сыно́в Изра́илевых.

Меньшим был я среди братьев моих и самым юным в доме отца моего; пас я овец отца моего. Руки мои сотворили гусли, и персты мои сделали псалтирь. Кто возвестит обо мне Господу моему? Сам Господь, Сам услышит: Сам послал вестника Своего, взял меня с пастбища отца моего и помазал меня елеем святым Своим. Братья мои были красивы и рослы, но не благоволил к ним Господь. Вышел я навстречу иноплеменнику, и проклял он меня от имени идолов своих. А я исторгнул меч у него, обезглавил его и снял позор с сынов Израилевых.

<b>КАФИСМА ПЕРВАЯ</b> .....	<b>1</b>
<b>КАФИСМА ВТОРАЯ</b> .....	<b>6</b>
<b>КАФИСМА ТРЕТЬЯ</b> .....	<b>12</b>
<b>КАФИСМА ЧЕТВЕРТАЯ</b> .....	<b>20</b>
<b>КАФИСМА ПЯТАЯ</b> .....	<b>28</b>
<b>КАФИСМА ШЕСТАЯ</b> .....	<b>33</b>
<b>КАФИСМА СЕДЬМАЯ</b> .....	<b>43</b>
<b>КАФИСМА ВОСЬМАЯ</b> .....	<b>51</b>
<b>КАФИСМА ДЕВЯТАЯ</b> .....	<b>59</b>
<b>КАФИСМА ДЕСЯТАЯ</b> .....	<b>65</b>
<b>КАФИСМА ОДИННАДЦАТАЯ</b> .....	<b>73</b>
<b>КАФИСМА ДВЕНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>83</b>
<b>КАФИСМА ТРИНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>90</b>
<b>КАФИСМА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>98</b>
<b>КАФИСМА ПЯТНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>104</b>
<b>КАФИСМА ШЕСТНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>111</b>
<b>КАФИСМА СЕМНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>117</b>
<b>КАФИСМА ВОСЕМНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>124</b>
<b>КАФИСМА ДЕВЯТНАДЦАТАЯ</b> .....	<b>131</b>
<b>КАФИСМА ДВАДЦАТАЯ</b> .....	<b>139</b>